### البنك العربي الاسلامي يباشر اعماله بداية ٩٨

يتوقع ان يباشر البنك العربي الاسلامي الدولي اعماله بداية العام المقبل كبنك يقوم بكافة الاعمال المصرفية وفق احكام

وقال السيد جميل الدسوقي منير عام البنك لقد حصل ألبنك على حق الشروع بالعمل وعلى الموافقة النهائية من البنك المركزي وانه في طور الانتهاء من تعيين كوادره المهنية وعلى أطلب الملحق





الشلافاء ١٢ جيميادي الأخبرة ١٤١٨ هـ الموافق ١٤ تشيرين الاول ١٩٩٧م - العبد (١٣١٦) - السنة السيانسية ، عبميان - المملكة الاردنيية الهياشيميية

والمعنيين دعسوة المرشسصين لزيارة غسرف العسمليسات

والاستعدادات التي تم اتخانها في المحافظات لضمان سير

العملية الانتخابيَّة بكل يسر وسهَّولة.. واطلاع المرشحين

على آلية اجراء العملية الانتخابية ليطمئنوا على سلامة

الاستعدادات والمناخ الانتخابي الصحي الذي اراده جلالة

الملك الحسين قائد الوطن لتكون البيئة الديمقراطية في

صورة من الوضوح والحرية والمشاركة. والتفاصيل ص٧٠

بامكانهم الطعن امام المحكمة

رفض سعة طلبات ترشيح

في محافظة العاصمة

رئيس الموساد يعتذر خطيا

ورفض اردني لطلبه زيارة عمان

القدس المحتلة ، رويتر ـ أف ب السرائيلية قد بدأت امس الأول فرجت السرائيل عن تسعة التحقيق في حايث محاولة

وقال أنَّنا مقبلون على مرحلة مهمة علينا جميعا ان تعيشها ونبذل كل جهدنا ليظهر الوطن الذي نحب في أبهى

العباصيمية عبميان انبه تم رفض

سبعة طلبات ترشيح في دوائر

عملية رفض الطلبات السبعة

في دوائر العاصمة الانتخاسة

جاءت على خلفية عدم مطابقة

الأسماء الواردة في هذه الطلبات

للأوراق الثبوتية على ان بامكان

الذين رفضت طلباتهم الطعن في

قرآر المحافظ امام محكمة البداية

والتي بحب عليسها البت في

القضية خلال ثلاثة أيام من تاريخ

اغتيال مشتعل التي اضبرت

بالعلاقات بين الأردن واسرائيل

كما اضرت بعلاقة اسرائيل بكندا

بعد ان استخدمت المضابرات

الاسرائيلية حوارات كندية مزورة

رويتسر نسبت من جمانيها

لمسؤول اردني كبير امس الاثنين

قوله انه تم تقليص التعاون

المصاولة الفاشلة لاغتيال رئيس

المكتب السياسي لحركة حماس

الوزراء د. جواد العنائي هل قطع

الأردن صلات التعاون الأمنى مع

سرائيل اعرب عن اعتقاده ان عدد

الموظفين الأمنيين في السسفسازة

الاسرائيلية نقص نتيجة لهذه

في محاولة الاغتيال.

نائب الملك يهنىء ولي العهد الكويتي

### رسالة شكر كويتية للاردن على موقفه

معت سمو الامير الحسن ناثب جلالة الملك ولي العهد برقية الى سمو الشيخ سعد الغيدالله الصياح ولي ألعهد/ رئيس مطس الوزراء في دولة الكويت الشقيقة اعرب فيها عن اخلص التهاني بالشفاء والمعافاة.

وُعبر سموه في برقية جوابية ردا على برقية سمو الشيخ سعد التي بعث بها لدى عبوره الإجواء الارسية في طريق عودته الى الكويت عن تمنياته لولي العهد الكويتي بموفور الصحة والهذاء وللكويت الشقيرة المزيد من ألتقدم



خطف فلسطينى قرب الخليل



١١ قتيلا باعتداءين





الكمبيوتر

صفحة اسبوعية متخصصة



الحسن يستقبل وفدا

وامرأة لبنانية بالجنوب

للمتشددين بمصر



الجودة

صفحة اعلامية متخصصة



الحكومة ستتقدم بمشروع القانون لمجلس النواب المقبل

■ تقسيم المملكة الى دوائر انتخابية بعدد النواب ■ لكل مواطن بطاقة انتخابية تذكر فيها دائرته الانتخابية ورقمه الوطني

لحافظة اربد بحضور وزير الداخلية السيد تذير رشيد

اننا مقبلون قبل نهاية هذا العام على تحقيق اللامركزية

الادارية انطلاقا من قناعتنا بأن العاملين في الميدان

وليس في المركز هم الأقدر على تنفسيذ الخطط والدرامج

في مناطقهم بحيث يتفرغ المركز بوضع السياسات

العامة ويترك التنفيذ لمن هم في الميدان مشيرا الى انه

سيكون لكل محافظة نظام واضح للتشكيلات الادارية

والتعيينات في الوظائف اضافة الَّى موازنة خاصة بكُلُّ

وطلب الدكتور المجالي من كافة المحافظين والمسؤولين

من حلف الاطلسي

## قراءة اولى في الخارطة الانتخابية قرار رفع أسعار المياه يهدد فرص نجاح الوزراء والنواب

السابقين من مرشحي عمان

ما يعادله من الشعارات أو الوعود السياسية والاقتصادية. فحتى قانون الانتخاب الذي يطالب النواب والوزراء السابقون بتحديله، اعلنت الحكومة يوم امس انها ستجهز قانونا بديلا له

الاهتمامات السياسية لدى الناخبين، مع دوائر عمان وبالذات ■ تشتيت الصوت العشائري في مختلف <sub>السورر</sub>ا، والسنواب السابقين في انتخابات

ويبعو أن مثل هذه النساؤلات والمفاجأت

مصروصا وان معظم المرشحين فيها مست جدون، واللعب مع المستجدين ليس له قوانين

السابقين، وارتباك الصورة امام الصوت الماضي ومن الحكومات من اصل فلسطيني، جميعها ستفتح الباب المستسملة لن تكون فساجسات في اربد والجنوب الثالثة من دوائر

مبررة بأن كل القوانين والتشريعات والتنفينية التي الفاجاة في هذه الدائرة سيكون مساعقا مررتها السلطتان التشريعية في نطاق برنامج الاصلاح الاقتصادي هي قوانين لازمة ولابد منها، الا أن عبنها المعاشي على المواطنين لا يتوفر الأن أ مكتوبة وأضحة.

قرار الحكومة برفع اسعار المياه يوم امس هو بالتأكيد اخر ما كان يريده او بتوقعه المرشحون ف نــة الذين ســبق لهم 🖬 الدائرة الثالثة مرشحة لمفاجآت صارخة. وعـــدالة، ولنلك فـــان

البرلمان السيابق الله اللعب مع المستجدين ليس له قوانين. ضعف رص الحكومات المتعاقبة على المحافظات، وغياب ممثلي رؤساء الوزارات

التعرفة الجديدة تطال كبار مستهلكيها ولغير الاغراض المنزلية

### 77٪ من سكان المملكة لن يتأثروا برفع أسعار المياه

واضاف.. أن من يصل استهلاكه المنزلي الي ١٣٠م٣ في الدورة بعمان، او ١٨٥م٣ لمستركى بَقيةً المحافظات فسيتم محاسبتهم بسعر تابت، وهو ٨٥٠ فلسا للمتر المكعب من المياه بالإضافة الى ٣٥٠ فلسا المتر المكعب للصرف الصحي.

واوضح بأن السلطة اعتت تعرفية موحدة للاستعمالات غير المنزلية في كافة المناطق بواقع دينار للمتر المكعب من المياه ونصف دينار للمبرف الصحى على المتر المكعب ولكامل كمية الاستهلاك ويحد أُدنى قُدره خُـمسةُ دنّانير للمياه و٢٠٥ دينار

واوضح بأن التعرفة الجديدة تهدف الى عدم زيادة اتمان المياه على محدودي الدخل وعدم حصول كبار المستهلكين وغيرهم من مستهلكي المياه غير المنزلية على الدعم الذي كانوا يحصلون عليه بنظام الشرائح في التعرفة السابقة. وأضاف بأن اهم مبررات تعديل التعرفة بتمثل بتحسين وضبع السليطة المبالي حتى تتمكن من تحصيل نفقاتها الجارية اذ انهاً ولغاية الان لا تحصل صتى تكاليف تشخيل

سمير فرحان قعوار

مرشح البلقاء

الانتخاب حق كفله الدستور أختي الناخبة

كتبت ـ نادية سعد الدين

اوضح د. منذر حدادين وزير المياه والري بأن ٢٧٪ من سكان العاصمة و١٧٪ منهم في المحافظات، ممن يستهلكون اكثر من ٥٥٠ من المياه، سيتاثرون بازدياد اثمان المياه وفق التعرفة الجديدة التى بدئ بتطبيقها منذ الأول من الشهر الحالي، في حين ان ٦٦٪ من سكان الملكة ممن يست هلكون اقل من هذه الكفية لن بقائروا بالتعرفة الجديدة.

واضاف د. حدادین ان من یستهلك اقل من ۲۵۹۳ من المياه في العاصمة واقل من ٥١م٣ من المياه في باقى المحافظات سيدفع اقسل مما كان يدفعه في السابق، منوها بان هذه التعرفة تحقّق العدالة بيِّن المواطنين وتهدف الى التقليل من استهلاك

من جانبه اوضح م. كسال الزعبي منير منيرية المشتركين في سلطة المياه انه تم تصميم التعرفة حسب معادلات معينة بحيث يكون لكلُّ مـتـر من الاستهلاك سعره، وهذا السعر يرتفع مع ارتفاع الاستهلاك، بحيث تكون قيمة الفاتورة حصيلة ضرب

### تمديد فترة صرف الدعم النقدى لمادة القمح

عمان ـ بترا ـ قرر وزير المالية تمديد فشرة صبرف الدعم التقدى لمادة القصح حستى نهاية شهر تشرين الشاني القادم بدلا من التاريخُ المحند وهو ١٩٩٧/١١/١٢ وذلك لتمكين المستغيبين من الحصول على البطاقات الانتخابية التي تتطلب تقديم دفتر العائلة

ودعت وزارة الماليلة المواطنين الى عدم الاسراع في الحصول على الدعم كون المهلة المعطاة لهم حتى نهاية شمهر تشوين الشاني القادم لتفسح المجال امامهم بشكل كاف. وتحد من اى تضارب للحصول على حقوقهم من اي مصدر كان.

انتخابات ۹۷

### أدت الى صعود حاد للاسبهم في اوروبا موجة اندماج شركات وبنوك اوروبية

بقيمة عشرات المليارات من الدولارات

انشطة الخيمات المالية لمحموعة التبغ البريطانية العصلاقة مما يخلق كبيانا تصل قيمته الى حوالي ٢٢ مليار جنيه استرليني (٧. ٥٥ مليار دولار). واعلنت مجموعة ريد السفاير

السريطانيسة وفسولتسرز كلوفس الهولننية خطة اندماج قيمتها ٥, ١٢ ملسار جنسه استدرليني (٣. ٢٠ مليار دولار) لاقامة اكبر محموعة متخصصة في النشر المهتى والعلمي في العالم. وقسال نوردبانك ثالث أكسسر

اجتاحت موجة غير متوقعة الى حد كبير من عمليات الاندماج والتملك تصل قيمتها الى عشرات المليارات من الدولارات استواق اوروبا امس مما أدى الى ارتفاع الاستهم في مختلف البورصات وتزعمت سجموعة زوريخ وشسركية بي. ايه تي عسليسات الاندماج عندما اعلنتا انهما

تجريان مصادثات لتملك شركة

التنامين السنويسيرية الكبيري

العبادي: الاعلان عن صرف تعويضات

سدأ الحسكسام الإداريسون فسي مختلف مصافظات المملكة بالبث في طلبات المرشحين للانتخابات النبابية وذلك وفقا لنص القانون المعمول به، حيث بدات عملية نشر قوائم المرشحين النين اكتسبت طلباتهم الدرجة القطعية يعد

الأردن نهج حياة.

وفيما لمبعلن بعد عن رفض المملكة فقد ذكرت مصادر محافظة التقديمة.

التعويضات بما يضمن وصول المبالغ المالية لكل واوضح أن الإعلان عن هذه الآليات سيجري بعد

مطابقتها لشروط الترشيح.

اي طلب ترشيح في محافظات نفعة افراجات جديدة عن اردنيين وفلسطينيين بالسجون الاسرائيلية

افرجت اسرائيل عن تسعة

سجناء ونقلتهم الى الأردن امس

الاثنين في اطار اتفاق تسلمت

بمقتضاه ضابطين من المخابرات

ألاسرائيلية اعتقلا في مصاولة

الاغتيال الفاشلة للسيد خالد

وقالت متحدثة باسم شؤون

السجون الاسرائيلية أن السجناء

نقلوا مــوثوقي الأبدي الى مطار

في وسط استرائدل ومن هناك اقلتهم طائرة هليكوبتر اردنية. وقالت المتحدثة أن السجناء

المفرج عنهم امس الاثنين لا

ينتمون الى حركة حماس وقال

بيـــان رســمى انهم انينوا في

حُـوادثُ اطلاقِ نَّارِ وحُـمل سَـلاحٌ

وحكم على اغلبهم بالسحن ٣٠

وكانت لجنة حكومسيسة

مشعل في عمان.

متعويضات الاربنيين. وقال انه لم يشعد ما اذا كانت اللجنة الوزارية ستنبع نفس الاليات التي اتبعت في وقت سابق لصرف التعويضات ام انها ستضع اليات جديدة. وقال العبادي انه لم يطرا جديد على عمل الهيئة

لتعويضات لوضع تصور شامل عن آليات صرف

اجتماع أللجنة الوزارية العليا للتعويضات والتي

شكلت في وقت لاحق لمتابعة كل منا يتبعلو

الخيرية الهاشمية التي تتولى مهمة الاشراف على

كتب - ناصر عارف

كتب محمد العابدي

اكد الدكتور عبدالسلام العبادي وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الإسلامية مقرر مجلس ادارة مركز تعويضات العائدين انه سيجرى خلال ايام الإعلان عن بدء صرف تعويضات العائدين من الفئة (١) والفئة (ج) والتي وصلت مستحقاتهم المالية مؤخرا من لجنة التعويضات الدولية التابعة للامم

اعلن الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء ان الحكومة عازمة على تقديم مشروع قانون انتخاب عصري

لمحلس النواب القادم تقسم فيه المملكة الى دوائر انتخابية

بعدد اعضاء مجلس النواب ويكون لكل مواطن بطاقة

انتخابية فيها داثرته الانتخابية ورقمه الوطني وان تكون

العملية الانتخابية على ارقى مستوى من النقّة والاتقان

كما ألد خلال ترؤسه اجتماعا للمجلس التنفيذي في

وقال العبادي في حديث له الاسواق، أنه سيباشر بصرف هذه التعويضات بعد انتهاء اللجنة المالية التي شكلت بموجب قرار من اللجنة الوزارية العليا

تستطيع ان تضمن نجاح أي مرشح للانتخابات أذا تعسم الإنطباع بان الحكومة تقف ضده هذا هو العرف السياسي فى العالم الثالث كله، ونحنَّ

### بيوعات صناديق اجنبية على «الاسمنت»

كتب ـ زكي سعيد

اقفلت الأسهم جلسة منتصف اسبوع السوق المالي امسس على نتيجة متباينة دون اتجاه واضح حديث تراجع المؤشر الرسمي باكثر من نصف نقطة مغلقا عبد (١٧٢٠٠٧) نقطة في ادنى مستوياته منذ الربع الأول من ايلول المأضي مستسأشرا باستمرار تراجع سهمي العربى والاسمنت والأضير هبط بمقدار (١٢٠) فلسا مخلقا عند «التفاصيل ص٧»

. —		
7	978-174-175-184	
ΠŞ		
[4		Marie Company
120		
1	السح	العملة
11	1 7742	جنيه استرليني/ <u>\$</u> -
1	1.1(44	
1 [	1.40.1	مارك المانني
1 [	1.2730	فرنگ سونسری
1 1		1 7 7 7 7

O, AYOY فرنك فرنسي الليرة الإيطالية 💛 ١٧١٨

# MOTOR

قرار أليات الصرف تتخذه اللجنة الوزارية العليا

العائدين خلال ايام



### ملحق خاص بمناسبة معرض السيارات الدولي ٩٨

## ldúdicos

● شركة اسماعيل البلبيسي وشركاه (وكلاء

• معرض السيارات الدولي. ● مؤسسة الوحدة للتجارة (وكلاء هونداي)

● الشركة الاردنية للسيارت (وكلاء روفن)

● شركة التوفيق للسيارات والمعدات (وكلاء

کرایزلر ورینو)

● شركة تجارة المركسات (باصبات

• شركة مصانع الدهانات الوطنية

• شركة لادا التجارية

● شركة الشرق العربي للسيارات (وكلاء

● شركة بسطامي وصاحب التجارية (وكلاء

● شركة الجنوب للتجارة والاليات (وكلاء

● شركة الفاعوري التجارية (وكلاء

## مجانا بالالوان مع الأسواق





اعلانات صادرة عن محافظ:









خدمة اعلامية

الأرين ٢٠٠ فلس لبنان ٥٠٠ ليرة ، سوريا ٢٠ ل. س، العراق ٧ ينانير، البحرين ٣٠٠ فلس، السعوبية ٥ ريالات، الكويت ٥٠٠ فلس، الامارات ٤ يراهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ قرشا، ليبيا ٣٠٠ يرهم، تونس ٣٠٠ مليم، المغرب ٥ يراهم.



عمان ـ بترا ـ قام سمو الامير محمد الممثل الشخصي لجلالة الملك بزيارة فس الى كتيبة الامير غازي بن محمد للدبايات/١٨. وكان في استقبال سموه قائد الفرقة الآلية الثانية عشرة الملكية وقائد اللواء

واستمع سموه الى ايجاز عسكري من قائد الكتيبة حول المهام والولجبات التي يقومون بها وسير الأمور التدريبية والادارية في الكتيبة. ونقل سموه خلال هذه الزيارة الى منتسبي الكتيبة تحيات ومح الملك الحسين القائد الاعلى للقوات المسلحة كما عبر سموه عن شكره وتقديره للجهود الكبيرة التي ببنلها منتسبو الفرقة والكتيبة حتى تبقى قواتنا المسلحة دائما في الطليعة. وفي نهاية الزيارة قدم قائد الكثيبة لسموه هدية تنكارية اعتزازا بهذه الزيارة الكريشة

بالذكرى ٣٤ لثورة ١٤ اكتوبر

## نائب جلالة الملك يهنىء الرئيس اليمني

عمان ـ بترا ـ بعث سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد برقية الي سيادة اخيه الفريق على عبدالله صالح رئيس الجمهورية اليمنية هناه فيها باسمه وباسم شنعب وحكومة المطكة الاردنية الهاشتمية بالنكرى الرابعة والثلاثين لثورة الرابع عشر من اكتوبر.

وفيما يلى نص البرقية: سيادة الأخ الفريق على عبدالله صالح حفظه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد.. فيطيب لي والشبعب اليمني الشبقيق يحتفل بمناسبية النكرى الرابعة والثلاثين لثوَّرة الرابع عشر منَّ اكتوبر ان أبعث الى سيانتكم باسمي وباسم شعب المملكة الاردنية الهاشمية وحكومتها باطيب التهانى القلبية وأصدق التَـمنْيــات الإضوّية سائلين المُولى جلَّت قدرتُه انْ يَعيد هذَّه المُنَاسِبِهُ على سيبادتكم بالصبحة والسعادة وعلى الشبعب اليمني الشقيق باطراد التقدم والرفعة والإزنمار في ظل قيادة سيانتكم الحكيمة.

الحسن بن طلال نائب جلالة الملك ولي العهد

## الامير رعديهنئ سفير اسبانيا بالعيد الوطني

عمان - بقرا - هذا سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء السيد ايدالنو ميرابيكس سفير المملكة الاسبانية لدى البلاط الملكي الهاشيمي بمناسبة العيد الوطني لاسبانياء جاء نلك في حقل الاستقبال للذي اقامه السيد ميرابيكس سفير الملكة الاسبانية مساء أمس في مقر اقامته بعمان احتفالا بالعيد الوطني

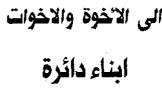
وشكر السيد ميرابيكس فرقة موسيقات القوات الملحة الاردنية التي شاركت في الحقل بعرف مقطوعات موسيقية. وحضر الحفل عند من السادة الوزراء والاعيان وعند من ممثلي الفعاليات الشعبية والاجتماعية والاكانيمية والجناصعنات وامذاء وقنينادات الاحتزاب السنيناسنية ورجنال النين والفكر والسياسيين وسفراء البلدان العربية والاجنبية والهيئات الدبلوماسية والملحقين العسكريين العرب والاجانب ورجال الصحافة والاعلام العرب

## الاميرة رانيا العبدالله ترعى معرض الاجيال الجديدة

عمان ـ بقرا ـ ترعى سمو الاميرة رائيا العبدالله مساء غد الاربعاء في النادي الارثونكسي معرض «الاجيال الجديدة» الذي يقام بالتعاون ما بين مرسمً الفنانَّ التَشْكَيلي أَبْراهيم الشلبيُّ والمعهد الثقافي الألمانيُّ غوته ويدعم من عند

ويشتمل المعرض الذي يستمر حتى السابع عشر من الشهر الجاري على ٧٠ لوحة تحمل طابعا اكانيميا وواقعيا من انتاج ٢٠ فنانة ناشئة من تلميذات الغُنان الشلبي ضمن جهوده لتُخريج أجيال الغنانين الى المجتمع المحلي اضافة

الى مجموعة من لوحات الفنان الشلبي الجديدة. وستألق المتخد المتحدي



إربد الانتخابية الكرام

كنت معكم وسابقي فكونوأ معى

الحاج عبدالله عقبل

رجل المواقف الاجتماعية الخيرة

بِسْمِ الله عملکم ورسوله والمؤمنوی کی وقل اعملوا فسیری الله عملکم ورسوله والمؤمنوی کی

بيت بلا إمرأة حرة ٠٠٠ لا يفرز إلاّ عائلة من العبير مرشحكم للدائرة الأولى

المعنس /خلیل حسین عطیه

سموه استقبل وفدأ من حلف الأطلسي

# الحسن: بعض الأطراف في المنطقة تخشي

لحسس بائب جسلالة الملك ولي العهد ضرورة الاهتمام بمضمون الحسوار بين دول حلف شسمسال الاطلسي والدول المتوسطية من حيث التحليل والتركيز على مفاهيم التحاون والامن الشامل وخلق ثَقَافة جِديدةً في التعامل مع دول منطقة البحر المتوسط وركز سموه خلال استقباله في لديوان الملكي الهساشسمي امس السيد فيرنون بنر نائب امر كلية الدفياع في حلف شيميال الاطلسي والوفسد المرافق على ضسرورة توضيح صورة الاسلام السمحة والمعتبدلة ومشاركة الدول الإسلامية الكثيفة في عمليات حفظ السلام في اوروبا وبقية بول

وركبر سموه كذلك على العمل من أجل أزالة المفاهيم الضاطئية والمسبقة التي تربط بين الاسلام

ر تنشئة الإجبال.

لقائه رئيس واعضاء الهيئة

الإدارية لنادي معلمي البلقاء ان

وزارة التسربيسة والتسعليم تعنى

بتوقير الاجواء الناسية للعاملين

فيها وتقدم خدمات تستحق عليه

الثناء والشكر مشيرا الى ان وزير

التربية والتعليم أوعز للمعنيين

في الوزارة لرصد الخصصات

اللزمة لاقامة مبنى دائم لنادي



سموه مع وفد الاطلسى

وتطرق سمو نائب جلالة الملك الى اهمية العمل على ازالة مشاعر الخبوف من السبلام لدى بعض الاطراف في المنطقة والتي تشعر

كورشارد صدير تخطيط وتطوير المناهج في كلية الدفاع في حلف انها قد تخسر بعض الامتيازات شىمال الاطلسي ومساعد رئيس الأنية في حال حدوثه مشيرا الاركان للعمليآت والتدريب وامر سموه آلى ان تحقيق السلام كلية الحرب الملكية ونائب رئيس العادل والدائم من شانه ان يحقق المكاسب للجسمسيع على المدى حامعة مؤتة.

خلال لقائه رئيس وأعضاء الهيئة الإدارية لنادي معلمي البلقاء

السلط ، بترا ، قال النكسور سيدالله النسبور نائب رئيس الوزراء لشدؤون الخدمات وزير التنمسية الإدارية ان الحكومة وبتوجيهات من جلالة الملك الحسسين تولي المعلم كل عناية واهتمام مؤكدا اهمسة الملم ومكانته في المجتمع ودوره في واضاف الدكتور النسور خلال

المعلمين في البلقاء على قطعة الارض التي تم تقديمها لوزارة

بمساحة ستة دونمات في مدينة إ بنلوه لتسامين حساج السلط على طريق عمان السلط واشاد التكتبور النسور

التربية من قبل وزارة الدلخلية

الدفاع في «الأطلسي»

بالجهود المميزة التى تبنلها الهبيشة الادارية لنادي معلمي البلقاء لدعم مسسيرة النادي والشاركة الفعالة في النهوض بالعملية التربوية وبجوانبها

والقى السادة زيد الدباس مدير عام تربية محافظة التلقاء وعبدالرزاق الصداري رثيس الهيشة الإدارية للنادي وأبراهيم العبادي مدير النادي كلمات اعربوا فيها عن شكرهم للدكتور عجدالله النسور نائب رئيس الوزراء والمكتور مننر المصري وزير التربية والتعليم والتعليم العالي ووزارة الداخلية على ما

الاطلسيّ والوفد المرافق.

وجسرى خسلال اللقساء

استسعسراض اوجسه

التحاون والتنسيق فيي

الامور ذات الاهتمام المشترك

مؤتة للشؤون العسكرية.

شركة الصاعات الدوائعة المتطورة إ

م.ع.م

اعلان بيع اسهم بالمزاد العلني

في سوق عمان المالي

تملن شركة الصناعبات الدوائية المتطورة

عن طرح اسهم الساهمين التخلفين عن

تسديد القسط الثاني الستحق عليهم بواقسع

٥٠٪ من القيمة الاسمية للسهيم بالسراد العلسني

وذلك بعد انقضاء المهلسة القانونيسة استنسادا

للاحكسام القانونيسة لسسوق عمسان المسالي

هذا وسوف يتم البيع في قاعة سوق عمان المالي

خلال جلسة خاصة من الساعة التاسعة والنصف

وحتى الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم

فعلى مالكي هذه الأسهم المبادرة لتسديد القسيط

ملاحظة : تقبل التسديدات خلال الفترة المحددة لغايلة "

السلعة الثالثة من ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٧/١١/١٦

لاى مكاتب الشركة الكافئة في مجمع عقاركو التجـــاري

محمد سميح بركات

رنيس مجلس الادارة

والانظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاها .

الطلوب منهم قبل اليوم المنكور اعلاه.

الاثنين الوافق ١٩٩٧/١١/١٧ .

الطابق ١١ مكتب رقم ١

للاستفسار

3/725065

التلقاء السيد عبدالله الحسيان والسيد نائل العزب مدير الشؤون الادارية والماليـــة في وزارة الداخليسة ورئيس بلدية السلط

والقبادات التربوية في مصافظة ويذكر انه سيباشر في مطلع العسام القسادم ببناء مسقسر دائم

وتطلعاتهم

عمان ـ بدرا ـ يرعى سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء يوم غد الاربعاء أحتفال جمعية الصداقة البسيسضساء الذي يقسام قى مسقسر الجمعية يعمآن تنفيذا لقرار اصدرته الامم المتسحدة لدعم الجهود الدولية لمساعدة المكفوفين

وقنال السبيد احتمد اللوزي

قدمتها الجمعية في مجال الخالّ

للمكفوفين باليوم العالمي للعصنا وتاهيلهم ليساهموا في خدمة

واضاف ان الجمعية تمكنت من كفيف يجملون الان في القطاعين العام والخاص بكفاءة عالية.

رئيس الجمعية انه وبتوجيهات من سسمتو الامسيس رعبد الرئيس الفخرى للجمعية تمكنا من تقبيم الرعاية لحوالي ٢٤ الف مكفوف وضعيف البصر في الملكة منهم

والاوضاع في المنطقة بشكل وحضير اللقياء متساعد رئيس الاركان للعمليات والتدريب وأمركلية الحرب

ونائب رئيس جامعة خدمة المكفوفين في مكتبات الجامعتين الاردنية ومؤنة.

### الاحتفال باليوم العالمي للعصا البيضاء

وتمخلال اللقاء استعراض

التقدم الذي تم احسرازه على

المستسوى الثنائي بين الاردن

وحلف شيميال الاطلسي ممشيلا

بكلية النفياع ونلك في ضوء

اعتبار الاربن حليقا من خارج دول

كيميا تم استبعيراض عبد من

المقست رحسات لزيادة الدورات

والبرامج المشتركة وزيادة الربط

بين هذه الكليسة والمؤسسسات

وحضر اللقاء العقيد لونيل

معلمي البلقاء بقطعنة

الارض لاقسامسة المبذى الدائم

للنادي عليها مؤكدين أن

نلك يعطي حسافسزا للنادي

لتحقيق امسال المعلمين

وحضر اللقاء الدكتور منذر

المصري وزير التربيسة والتعليس

والتسعليسم العسالي ومسحسافظ

الاربنية الماثلة.

عمان ـ بترا ـ استقبل الشير الركن عسبدالحساقط مهرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المستركة في مكتبه بالقيادة العاملة صنباح امس السيد فيرنون بنر نأئب آمر كلية وطنهم. الدفاع في حلف شــمــال

توفير فرص عمل لاكثر من ٨٠٠ وأشبار الى الخسمات التي



🖿 رشید حسن

TUESDAY 14 OCTOBER 1997- ISSUE NO.(1316)

كان زمان ..!!

لا يزال المواطنون يتنكرون كرنقال الانتخابات النيابية عام ١٩٨٩.. ولا يزالون يتذكرون المهرجانات التي كانت تقام سؤازرة لمرشح او مرشمين.. وإن ينسوا المناظرات التي شهدها مجمع النقابات المهنية بين مرشحين من مختلف الرؤى والاطياف السياسية والنقاشات الساخنة التي كانت تجرى، والمواقف المحرجة للبعض، وقادرة اخرين على ايصال رسالتهم وافكارهم، وما كانت تبته هذه المناظرات من اجواء تدعو الي

التفاؤل، وبالمجمل العام فقد كانت بمثابة باروميتر لقياس امكانية نجام

مرشع أو فشله ومدى تقبل الناس لافكاره وقدرته على اقناعهم بالحجة

ومقارعة الراي بالرأي الاخر. ويشهد من حضر هذه المناظرات، كم كانت

نتائجها مؤثرة في نجاح أو سقوط المرشدين. ويعيدون إلى الانهان

بل ومناقشة المرشع في كثير من القضايا التي نسبت اليه او سجلت

عليه طيلة خدمته العامة، وقد يتمادى البعض في بعض الشوون

الشخصية، وعنرهم أن من يتصدى للعمل العام يجبُّ أن يكون طاهرا

نظيفا عفيفا .. تلك الكرنفالات كانت مظهرا حقيقيا للديمقراطية وضرورة

الوقوف على برامج الاخرين ، ومعرفة مدى قدرتهم وجرأتهم بالدفاع عن

اتذكر ذلك .. وعمان والمدن الاردنية الاخرى تسهر لساعات طويلة

تتذكر ذلك اليوم.. لاننا افتقدنا تلك الاجواء، وافتقدنا تلك الظاهرة

المترامنة للانتخابات في كل بلاد الديمقراطيات. ونتسامل عن السبب

والاسبباب فهل هو الصُّون الواحد الذي كرس الطابع العشائري،

واستبعد الاحزاب والتعددية بحيث لم يعد الرشح بحاجة الا لعشيرته.." ام ان ممارسة البعض في المجالس النيابية السابقة، افقد التجربة

بهجتها وحرارتها، بعد ان سنخرت لخدمة «الانا» والمناطقية والجهوية،

حفل افتتاح المقر الانتخابي للمهندس الكيلاني

الخياط: ضرورة الالتزام

بالشعارات الواقعية

فخفف الحماس الذي كان يدب في الصدور.

قد يكون كل نلك واكثر منه..

مؤهلا أن يتصدى الهمة النباية

مطالبسا الوقسوف الىجسانب

الكيلاني في حملته الانتخابية

النكستسورة هيسام الشسريدة

اوضحت ملواقف الكيلاني في

وقوفه الى جبانب المراة خبأصبة

وانه يراس لجنة المرأة في الحزب

الوطني الدست وري اليَّ جانْبُ مساهماته في الإنشطة المختلفة

السيد وائل ابو للبوح اوضح

بان المهندس الكيـــــلاني وهو

يتصدى لمهمة وطنية كبيرة وهي

النيابية تقدر بأن الكيلاني فيه منَّ الخبرات والمؤهلات مِا تجعله

ومساعداته فيُّ كل المجالات.

والمؤازرةَ فيّ ترشيحه.

تعيش اجواء تلك المهرجانات والاحتفالات والمناظرات، تناقش وتجادل

ارائهم، وسبر عمق ثقافتهم، والوقوف على جانب من «بيمقراطيتهم»!!

على برامج المرشحين وافكارهم ومناقشتهم حول امكانية تطبيقها، لا

اهمية هذا السجال الفكري وضرورته ليطلع الناس مباشرة

ومهمة في المجتمع. المهندس محمد خير الكيلاني قبال بانه علينا العيمل لترسيخ الديمقراطية والمؤسسية خلال المرحلة القادمة وان برنامجه الانتخابي هو برنامج الحزب

الوطني النستوري. واوضيح ان البرنامج ركنز على النواحى الاقتصادية والاجتماعية والمراة والشبباب والتوجيه الوطني منشييرا الى اهميسة خلصق الانسان الكفؤ المبدع والمنتسج لصنع اردن قسوي

بدور، هشسام ابو فسروة، مساهر

العقوم سنامر الصنمادي بشار

شاهين، صلاح النين المسيح،

مقلح سلمان، زكـريا العــــادة،

محمد ابو محفسوظه نارت

عــلي، ايناس مــحـمـود، شاهر

الشبرقّات، محمد مومني، فراس

الرواد، مراد عمر، عمر الخضير،

مهند عسامر، اسعد عبدالله،

مدعوون للمراجعة اليوم

## المرشحون بمنح دراسية للجامعات العراقية

تطلب وزارة التعليم العسالي مسن الطلعة التبالعة اسماؤهم المرشحسين في منح دراسية الى الجامعات العراقية ضرورة مراجعة قسلم المنح الضارجية البسوم الشلاشاء لامسور تتسعلق بتصطيق وثسائقهم الثبوتيسة من السنف أرة العسراق في

عصام هناندة، عمر البراري،

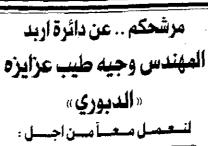
عمان. وذلك تمهيدا لسنفرهم

عـمـر الطراونة، هشـام خليل، ابراهيم الحروب، اسامة العرب، نضبال عبدالمصمود، ابراهيم المجالي، ايمن الدعباس، خليل القطاونة، عمار القبالين، محمد بني فياض، معتصم الربيع، علي البريرات، محمود ارتيمات، احمد

ايهاب السطراونة، هاني مسعد، زهير المومني، محمد العظامات، رشدي الدعجة، انس ابو السباع، خالد المومني، جمال الشرو<sup>ق.</sup> اكرم القرعان، معن بني حمدان اسلام الياسين، محمد الفقيه، يحيى العمري، خالد ابو سناقة، ابراهيم العسيسدالمصري، شسادي كنعان، اسامة احمد الزبن، جبريل الزيدانيين، عمر أبو زرين، أحمه

مرشحكم .. عن دائرة اربد «الدبوري»

● حماية وتعزيز الوحدة الوطنية ● تعزيز أجواء الديمقراطية والعدالة والمساواة ● معالجة مشكلات البطالة والفقر وارتفاع الاسعار



# ® TOYOTA

لن تجد سيارة تستحق نقودك أكثر منها

نماذج تثير الجدل والإهتمام في عالم صناعة السيارات اليوم

# 

مطــور بالكامـل









أُولِ لَا بكم إلى جناح تويوتا في معرض عمان الدولي للسيارات

من ١٠/١٥ ولغاية ٢٠/١٠/٢٠ من

• شارع الملك حسين - هاتف: ٦٢٨١٠٢ ، ٦٢٨١٠٣ ، ٦٢٢٨٥ • مركيز مبيعيات طيربور - هاتف: ٦٠٦٣٤٧ • اد رسيد - هاتف: ٢٧٥٤٥٢ ، ٢٥٥٥٥٢

مشركة اسماعي بلبييني ومشركاه

ردانره اربد طیب عزایزه ی

لوون للمراجعة اليود

ون بمنح دراس

عات العراقية

عزيز الوحدة الوطية يعقراطية والعدالة والساواة المعالة والفقر وارتفاع الاسعار

العقر الانتداب سيدران

ا: ضرورة الالتا

عارات الواقعة

## اعلان صادر عن محافظ المفرق

استنادا لاحكام المادة ٢٥ من قانون الانتخاب لجلس النواب رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٦ م وتعديلاته يعلن للاطلاع العموم في دائرة المفرق الانتخابية بان السادة المدرجة اسماءهم بادناه قد رشحوا انفسهم لانتخابات عضوية مجلس النواب الثالث عشر عن ثلاثة مقاعد مسلمين لدا ئرة بدو الشمال الانتخابية وذلك ضمن المدة القانونية للترشيح المنصوص عليها بالمادة ٢١ من القانون المذكور اعلاه وقد تقرر قبول ترشيحهم عملا باحكام المادة ٢٣ من القانون المذكور نظرا لاكتمال الشروط اللازمة للترشيح تعريرا في ١٩٩٧/١٠/١٤م.

احمد اللوزي / محافظ المفرق

• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
المسح	الرقسم
المهندس ابراهيم خلف عياده الحسبان	1
نواف فارس عليان الخوالده (ابو ممدوح)	4
تركي عقله اخوارشيده الخزاعله	٣
عبدلله على بصوبص المشاقبه (ابو عدنان)	<b>£</b>
الدكتور محمد طلب المسلم ابو عليم	٥
عبدالله محمد كايد اخوارشيده	٦
حازم سليمان الجبر الزعبي	Y
الاستاذ عيسي غافل خليف الخوالده	٨
احمد عليّ راشد عليمات	٩
الدكتور الهندس جريد ذيب مجلي الخوالده	1.
نواف قاسم محمد العيطان	14.
مأجد سعد الطالب ابو عليم	17
الحامي غانم عامر ابو ربيع (ابو ربيع)	17
المحامي عبد الكريم فيصل ضيفُ الله الدَّعْمي (ابو فيصل)	18
طه صبيح سليمان الخوالده	10
تركي مفلح عليان شديفات	11
محمد ضيف الله مكازي أخوارشيده	17

## اعلان صادر عن محافظ المفرق

استنادا لاحكام المادة ٢٥ من قانون الانتخاب لمجلس النواب رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٦ م وتعديلاته يعلن للاطلاع العموم في دائرة بدو الشمال الانتخابية بان السادة المدرجة اسماءهم بادناه قد رشحوا انفسهم لانتخابات عضوية مجلس النواب الثالث عشر عن مقعدين مسلمين لدائرة بدو الشمال الانتخابية وذلك ضمن المدة القانونية المنصوص عليها بالمادة ٢١ من القانون المشار اليه وقد قررت قبول ترشيحهم عملا باحكام المادة ٢٣ من القانون المذكور نظرا لاكتمال الشروط اللازمة للترشيح.

تحريرا في ١٩٩٧/١٠/١٤م.

احمد اللوزي / محافظ المفرق

المسح	الرقسم
سويلم قاسم شلاش الصفيان	1
محمد سعود فارس القاضي	۲
فايز فضل فايز الماضي	. <b>*</b>
ضيف الله فرحان محمد الكعيبر	٤
المجامي عودة سلامة احمد الطرمان	٥
فارس محمد كريم القاضي	٦
زاید عرب خازر العون	<b>Y</b>
محمد عواد خربوش البريك	٨
عضوب فلاح بخيت العطين	4
محمد خلف عقيل الخالدي	1+
مهدى اسمير عقيل الطواقشه	11
سعد هايل عودة السرور	14
الدكتور محمد سالم خلف العظامات	14
عبدالله هايل عودة السرور	12
محمد بخيت محمد المعرعر	10

## اعلان صادر عن مجافظ جرش

استنادا لاحكام المادة (٢٥) من قانون الانتخاب لجلس النواب رقم (٢٢) لسنة ١٩٨٦ وتعديلاته يعلن لاطلاع العموم فيدائرة محافظة جرش الانتخابية بان السادة المدرجة اسماؤهم بادناه قد رشحوا انفسهم لانتخابات عضوية مجلس النواب الثالث عشر للمقعدين المسلمين المخصصين لدائرة محافظة جرش الانتخابية وذلك ضمن المدة القانونية للترشيح المنصوص عليها في المادة ٢١ من القانون المشار اليه وقد قررت قبول ترشيحهم عملا باحكام المادة ٢٣ من القانون المذكور نظرا لاكتمال الشروط اللازمة للترشيح.

تعريرا في ١٤١٨/٦/١٦ الموافق ١٤١٨/٦/١١ هـ

خميس ابو سليم محافظ جرش

اسم المسرشسح	الرقسم
مقلح حمد المتيزل الرحيمي	-1
خلف وادي سالم الخوالده	-4
ياسر حسن فليح الرواشده	-٣
حيدر محمود عمر بني مصطفى	- {
الدكتور عاطف محمد حسن عضيبات	-0
محمد دخل الله العلي العياضرة	-٦
الاستاذ الدكتور محمد ارشيد العقيلي المقابلة	· - <b>V</b>
عقاب علي ابراهيم السلامات	- <b>A</b>
علي حسن علي الكايد	-4
علي عقله عطيه قوقزه	-1•
محمد علي احمد حتمل الزبون	-11
حسين احمد محمد المرزوق	-14
رياض احمد داود عثمان	· - 14
خلف قاسم محاسنة العفاري	-18 .
مائك سليمان سائم الراعي	-10
القاضي محمود احمد خليل العتوم (ابو خليل)	-17
صابل عقله سلامه محاسنة	-17
خليل محمد سلامة القرعان	-13
المهندس علي ايوب مفضي الرواشدة	-19
سامي احمد عواد الخوالده	-4+
امين فتخور منيزل الخوالده	-71
عبدالله خليف الشتوان الخوالده	-77
عبد الرحمن محمد عبد الرحمن الحوامده (الهلا)	-44
محمد سعيد الابراهيم ارحيل	-11 -Y£

## اعلاق عادر عن معادة ععادل

تطبيقا لاحكام المادة ٢٥ من قانون الانتخاب لجلس النواب رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٦ وتعديلاته اعلن بانني قد قررت قبول طلبات ترشيح السادة المذكورين ادناه لملء المقاعد النيابية المخصصة لدائرة عجلون الانتخابية صدر بتاریخ ۱۹۹۷/۱۰/۱۲

عبد اللطيف الطراونه / محافظ عجلون

مرشحي المقعدين المسلمين	
محمد تصر محمود عبد القادر ابو صيني	1
احمد ابراهيم على الصمادي	<b>Y</b> .
محمد خير عبد العميد عبد القادر ناصر الشويات	٣
فلاح مفلح فلأح القضاه	<b>1</b>
سمير محمد مفلح القضاه	0
هائي سلمان محمد القضاه	1
عبد الرحمن محمود محمد البطوش	<b>Y</b>
عبد الحفيظ قاسم محمد المومني	· A
احمد مطلح مرعي القضاء	4
على احمد محمد الزغول	1.
تضأل سرور فالح المومثي	11
عبد السلام رضآ محمود الغزوي	14
هاروق فهمي العلي ابو عناب	14.
فاضل عبد السلام محمد فريحات	18
احمد محمود سالم عناب	. 10
عبدالله عبد الرحمن محمد فريحات	17
حازم عبد الحميد قاسم المومتي	- 17
مثيب محمد عبد الرحمن الزغول	14
احمد عمر حسين السيوف	19
رياض سليم عودة الصمادي	۲٠
محمد غاروق سعيد حسين المومني	1. **
محمد يوسف محمد القضاه	* **
محمد خير عبد الرحمن فالح الصمادي	77
ُ توال عبدالله الامين المومني	72
نورحسين الاحمد الخطاطية	70
عبد الكريم محمود عبيد الله عنائزه	**
مرشحي المقعد المسيحي	
يعقوب صليبا مسعد الربضي	1
بسام سلیمان فریح حداد "	۲.
رضا خليل خوري حداد	
ناجي موسى صائح مقطش	į
نبيل حبيب سليمان مقطش	8
يوسف توفيق وديع بدر	1 1
یوــــ حوبی و بین بستان ودیع میشیل سعید زوایده	v
زکی موسی عبدالله بدر قاصر عبس قاصر الدر	a a
نامیر عیسی ناصر الریضی مخاص حداد حدد الریضی	1.
مخلص جواد جریس نمور	1
يوسف سلامة سالم الريضي	1 ''
جمال رياض فريد حداد	17
منير جريس عقله الايوب	17
مازن حنا داود الريضي	12

سور مم بسري 🖷 اصل عا فالح قاس محمل عا نزال جا سالم عا بديت م 14 ارويمس 14 سالم نس 18 عواده

مشعل

د. عبد ا

علس

الرقم

اعلان صادر عن مح رئيس الدائرة أ

المالية ٢٠ تالية

لي الخوالد:

١٩٨ وتعديلات عناباللها أ معمية الدائرة شجول لالتطابة

تيف المشرونة محفظ عجزا

اعلان صادر عن محافظ معان استنادا لاحكام المادة ٢٥ من قانون الانتخابات لمجلس النواب رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٦ م وتعديلاته يعلن اللطلاع العموم في دائرة انتخابات بدو الجنوب بان السادة المدرجة اسماءهم بادناه قد رشحوا انفسهم لانتخابات عضوية مجلس النواب الثالث عشرعن مقعدي دائرة بدو الجنوب وذلك ضمن المدة القانونية المنصوص عليها بالمادة ٢١ من القانون المذكور أعلاه وقد تقرر قَبولَ ترشيحهم عملا بِاحِكُامُ المادة ٢٢ من نفس القانون بعد أن تاكد اكتمال الشروط اللازمة للترشيخ تحريرا في

محافظ معان عبدالفنى العبداللات

اسم المرشح	الرقم
علـــــى عوض عامر العراقده	١
د . عبد الله هارون سحيمان الجازي	۲
خلف فـــرج سليمان الرواجفه	*
على محمد سليمان هود النعيمات	ŧ
سمور محـــمد سالم الحويطات	٥
يسري حمــــد عرار الجازي	٦
أحمد عيد حسين ابــــو خليل	<b>Y</b>
فالح قاسم سالم المسراعيه	<b>A</b> .
محمد عودة حسن نجــــادات	9
نزال جلال مفلح السيركيبات	1.
سألم عايض خلف الجــــازي	11
بخيت مـــحمد عويض المنايعة	١٢
أرويضي فسرج اصبيح السعيديين	14
سالم نـــاصر سلمان الزوايده	18
صايـــل محمد سالم الرشايده	10
عواد سالــــم عبدالله ابو تایه	17
مشعل محمد عودة ابوت الله	17

## اعلان صادر عن محافظ معان

استنادا لاحكام المادة ٢٥ من قانون الانتخاب لمجلس النواب رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٦ م وتعديلاته يعلن للاطلاع العموم في دائرة محافظة معان الانتخابية بان السادة المدرجة اسماءهم بادناه قد رشعوا انسَهم لانتخابات عضوية مجلس النواب الثالث عشر عن دائرة معان الانتخابية وذلك ضمن المدة القانونية المنصوص عليها بالمادة ٢١ من القانون المذكور اعلاه وقد تقرر قبول ترشيحهم عملا باحكام المادة ٢٣ من القانون المذكورنظرا لاكتمال الشروط اللازمة للترشيح حيث اكتملت طلبات ترشيحهم الدرجة النهائية تحريرا في ١٩٩٧/١٠/١٤م.

محافظ معان

**ALASWAQ** 

اسم المرشح	الرقم	
السيد ـ عقله احمد موســــى الخليفــات	•	
السيد ـ نــايف سليمان جــراد الهلالات	*	
السيد ـ احــــمد سعد سعد العلايــا	*	
السيد ـ وليد هويـمل عبد العـزيز عوجان	. \$	
السيد ـ خالد عطاالله احمد عــــرار	٥	
السيد عبدالله حسين ملطلق الهباهبه	٦	
السيد ـ ماجد سليمان ضيف الله ابو فـــرج	٧	
السيد ـ احمد سليمان داود ابو عقله ال خطاب	٨	
السيد ـ جاسر احـــمد سليمان المعانــي	٩	
السيد ـ هشام فايز حامـــــد الشراري	١.	
السيد ـ غازي ابراهيم على الطــــوبسي	11	
السيد ـ محمد يــوسف سليمــان الغنميين	14	
السيد ـ احمد علـــــــ خليل الحسنات	14	
السيد ـ رمضان اسماعيل محمد الرواشـــده	18	
السند ـ اكـــرم علـــي محــمد كريشـان	10	
السيد ـ نـــه د هو ـ مل حسين الفناط سه	17	
m & E was a fine of the state o	, ,	

## اعلان صادر عن محافظ الطفيلة نايف النجادات

رئيس الدائرة الانتخابية لمحافظة الطفيلة

استنادا لاحكام المادة ٢٥ من قانون الانتخاب لمجلس النواب رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٦ م وتعديلاته يعلن للاطلاع عموم المواطنين في دائرة محافظة الطفيلة الانتخابية بأن السادة المدرجة اسماءهم بأدناه قدرشكوا أنفسهم لآنتخابات عضوية مجلس النواب الثألث عشرعن دائرة محافظة الطفيلة الانتخابية وذلك ضَمَن المدة القانونية للترشيح والمنصوص عليها بالمادة ٢١ من القانون المشار اليه

وقد تقرر قبول ترشيحهم عملا باحكام المادة ٢٣ من القانون المذكور نظرا لاكتمال الشروط اللازمة لْلْتَرِشْيحَ حَيْثَ آكتسبت طلبات ترشيحهم الدرجة النهائية. اعلان صادر في ١٩٩٧/١٠/١٤ نايف النجادات محافظ الطفيلة /رئيس اللجنة المركزية لدائرة محافظة الطفيلة الانتخابية

اسم المرشح	الرقم
د. قصى محمد عبد الحميد المحاسنه	1
د. راتب سلامة ابـــراهيم السعود	<b>Y</b>
فهمى عثمان محمد السسسربيحات	4
محمد حمد مصطفى القسيطاطشه	\$
محمد سالم محصصمد الشبيلات	0
عودة سليمان سلامة السوالــــــة	7
صطام سلامة ناجي عــــواد	<b>Y</b>
د. محمد صالح ذياب العسسوران	<b>\</b>
عبدالرحيم حسن عبدربه الخريسات	9
ابراهيم خلف حسن الجفــــوت	1.
د. موسى احمد عــطيه المسيعدين	1
د. عبدالله على عودة العكـــايله	14
ممدوح سمور سألم الرفيحيوع	14
د. صدّقي يــوسف محمود الشباطات	18
بسام عبد الحميد عسودة القطيمات	10
م. محمود اسماعيل عليي السعودي	17
د. احمد عطيه ضيف الله عيال سلمان	١٧
يحيى ابراهيم يحيى الخسسوالده	14

## اعلان صادر عن محافظ مأدبا

] عملاً بأحكام المادة (٢٥) من قانون الانتخاب لمجلس النواب رقم (٢٢) لسنة ١٩٨٩م وتعديلاته ، قررت قبول ترشيح التالية اسماؤهم لعضوية مجلس النواب الاردني الثالث عشر عن دائرة محافظة مأدبا الانتخابية:

•
•

عبدالكريم الملاحمة محافظ مادبا

عمان - بترا - التقى الدكتور عبدالسلام العبادي وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية في المركز الثقافي الاسلامي التابع لسجد الشهيد الملك عبدالله بن الحبسين امس وفند اكتاديمينة الشريعة في الجامعة الاسلامعة في الباكستان الذي يزور المملكة

واستغرض الدكتور العبادي خلال اللقاء دور وزارة الاوقاف ورسالتها تجاه رعاية بيوت الله واستثمارات الاوقاف الاسلامية بما يتفق مع احكام الشبريعية الإسلامية الغراء مشيرا الى ان الدسيسيور الاردسي ينص على تنظيم امور الاوقاف بقوانين مستقلة تحفظ استقلالية الوقف ودوره في المجــالات التي يقف

مجالات الوعظ والأرشياد والحج

واداريا كاملا.

التي يتم تمويلها بصفة خاصة

والعمرة والزكاة وتأهيل الوعاظ والائمة والتعليم الشرعي. وعن دور الوزارة في القــدسر الشريف قال الدكتور العبادي انه يوجد في المدينة المقدسة أدارة كاملة لشؤون الاوقاف والمقسات الاسلامية. كما تتضمن ميزانية

الوزارة موازنة سنوية بقيمة خمسة ملايين دينار تنفق على الادارة والمشروعات التابعة للورارة في القدس بالإصافة الي الشبروعات الوقفية الاستثمارية

## الواقفون أموالهم عليها مبينا أن أ ومشروعات اعصار المسجد لقاء جماهيري حاشد لمؤازرة

وتأييد المرشح عبدالله عقيل

في اللقاء الجماهيري الحاشد الذي عنقده منؤيدو ومنؤازرو المرشيح عن دائرة اربد الحساج عيدالله عقيل الذي اقيم في مقره الانتخابي اكد على ضرورة حماية الوحدة وصيانتها ليبقى هذا الوطن عزيزا منيعا وقاعدة قوية للنضال العربي من اجل الوصول

الى الوحدة العربية. وقال ان القانون قد ساوى بين المواطنين كسافسة وان هذا حق دستوري مكفول للجميع.

ه اكت عسقيل على ضرورة المساهمية في بناء اقتيصيات وطن مستقل يؤدي الى خدمة الصناعة الوطنعة وتطويرها حتى تصبح

منافسة للصناعات المتقدمة. واشبار الى ضرورة التصدي لمشكلة الفسقسر من خسلال وضبع برامج تدريبية وتشغيلية الساحثين عن العمل بالتعاون مع القطاعنين العنتام والخنتاص



الاستثمارية المربحة. والمح الى ضبرورة الاهتسمام شبؤون الثقافة والمثقفين ودعم الابداعات الشبابية والمنذهبات الثقافية وتشبجيع المواهب لاعداد حيل مثقف واع يعتر يتراثه واصالته قابر على خدمة الوطن بالكلمة الشريفة والموقف

ا بالاضنافية الى تقيديم القبروض

### الخطبوعنات والنشئر اعتبارانان تاريخ مباشرته العمل. ومتؤسنسات العثمل التطوعى مناقشة ترتسات اجراء الانتخابات بعجلون

عجلون . بترا ـ التقى السيد عبداللطيف الطراونة مصافظ عجلون امس مدراء الدوائر في المحافظة.

واستعرض السيد الطراونة الخطوات والاجراءات المتعلقة بسير العملية الانتخابية التي تم اتخاذها في مختلف المراحل خاصة بالنسبة لجداول اسماء الناخبين وتنقيحها من حيث شطب الوفيات والاسماء المكررة في داخل الدائرة او المشتركة مع دوائر انتضابية اخرى والتي روعى فيها النقة لضمان نزاهة الانتخابات وسلامتها اضافة لعمل سكات كمبيوتر وتوزيعها على المرشحين.

وبين انه تم تجهيز ١١٧ صنبوق اقتراع منها ٥٩ للنكور و٥٨ للاناث موزعة على ٤٤ مركز اقتراع وتجهيز ٣٠ غرفة فرز.

وبالنسبية لتوزيع البطاطات الانتخابية اوضح السبيد الطراونة ان العملية تسير بشكل جيد وان نسبة التوزيع والاقبال على استلام البطاقات حجد حجث اتخذت المصافظة التسبهجلات اللازمة لتمكين المواطنين من الحصول على البطاقات مبينا وجود ٢١ مركز توزيع تضم

ويذكر ان عدد الناخبين المسجلين في دائرة عجلون يبلغ ٧٨٢٢ه ناضَّنا وناخبة منهم ٢٩٧٠٢ ناخب و٢٨١٢٠ ناخبة وعدد المرشحين لخوض الانتخابات ٤٠ مرشحا.

### انذار من شركة الموارد الصناعية الاردنية م.ع.م الى العامل حسين حلمي قعنونة

لقد تغيبت عن مركز عملك بدون سبب مشروع اعتبارا من صباح يوه الاتنين الموافق ١٠/١٠/١٠/١. لذا فياتني انترك بالعودة للعمل خيلال ثلاثة ايام من تاريخ تشير هذا الإعلان ويعكس نلك سيتم فصلك من العمل عملا باحكام المادة (٢٨) من قانون العمل الاربني لعام ١٩٩٦.

اعلان توظيف تعلن دائرة الاستثمارات السياحية/ الضمان الاجتماعي عن ا حاجتها لسفَّرجية للعمل في استراحة البحر الميت وبخبرة لا ثقلَ عن ثلاث سنوات في مطاعم سيّاحية مصنفه.

🚗 . \* مع توفر جميع الخدمات .

الشميساني عمارة راما سنتر . تلفون ٩٦٤٠٩ مصطحبين معهم الوثائق الثبوتية.

على الراغبين في العمل مراجعة دائرة الاستثمارات السياحية/

دائرة الاستثمارات السياحية

في قلب مدينة عمان التجارية

تعلن مؤسسة ادارة وتنمية اموال الايتام عن توفر

مكاتب للايجار في مجمع المؤسسة الاستثماري رقم (١)

مجمع أبو حرب سابقاً شارع وصفي التل/ مقابل جبري

🧫 \* تتوفر مساحات مختلفة (٦٣) (٩٥) (١٦٦) متر مربع.

﴿ وَبِأُسُعُارِ مِنافِسةَ ومواقعَ مُختَلَفَةَ وَتَقَسِيمَ دَاخِلِّي مَنَاسِبِ.

للمزيد من المعلومات يرجى مراجعة مؤسسة ادارة وتتمية اموال الايتام- الشميساني مقابل ديوان الخدمة المدنية او الاتصال على هاتف ٦٨٨٨٣١ - فرعي - ١٣٩

فرصة للتجارة والاستثمار ح

الاوقساف الدور الإنسساني الذي كما استعرض فعاليات

وانشطة وزارة الاوقسياف في تؤديه الهيئة الخيرية الأردنية الهاشمية في المجتمعات العربية والاسلامية والعالمية. وقدم النكبتور العبادي شيرها عن مـعـُـارض وزارة الاوقــَاف التي تمثل نشاطاتها المختلفة.. ومنّ

ضمنها معرض الإعمار الهاشمي لمسجند الاقتصى المسارك وقبية الصخرة مبينا أن هذا الاعمار تم على ثلاث مراحل.. الاولى في عام ١٩٢٤ والثنائية في عنام ١٩٦٤.. وكان الاعمار الهاشمي الثالث في عَامَ ١٩٩٤ والذي تم بتبرع كريم من جـــلالة الملك الحــسين بمبلغ ثمانية ملايين بولار.

التوجهات الحكومية وتعزيزا للبدآ

اللامركزية وبهدف تقديم الضعمة

العامة للمواطنين في اقليم الشمال

باشير مكتب بيوان الرقابة والتفتيش

وصول طبيعة المهام والواجبات

الموكسولة لفرع الديوان في محسافظة

اربَّد قال الكنُّور عبَّد الشُّخانبة في

تصريح لوكالة الانباء الاردنية انّ

الهـــدَفُّ من وجــود مكتب لديوان

الرقسابة والتسفستسيش الاداري في

محافظة اريد كان تمشيا مع ألنور

الذي يضطلع به النيوان لرفع مسوية

الاداء في الآجهيزة الحكوميسة

ارادة ملكية بالموافقة

على تعيين التل مديرا

للمطبوعات

عمان، بتراء صدرت الارادة

الملكية السامية بالموافقة على قرار

مجلس الوزراء بتعيين السيد

بلال حسن التل مديرا عاما لدائرة

عودة وفد الامن الحام

بعد زيارته لثلاث

دول اوروبية

عمان ـ بترا ـ عاد الى عمان ليلة

الامس اللواء عبدالرؤوف حسين

مساعد مدير الأمن العام لشؤون

السير على رأس وفد رسمي بعد

زيارة شملت المملكة المتحدة

وقال اللواء حسين لوكالا

الانباء الاربنية انه اطلع خلال

زيارته للدول الثلاث على تجاربها

المتقدمة فى مجال تنظيم العملية

المرورية والسياسات المتبعة في

بشكل مستمر لتتناسب مع التقدم

المطرد في مجال النقل والمتغيرات

الاجتمأعية وتوفير السلامة

واضاف انه قام والوفد للرافق

بحولات على المعاهد المرورية في

هذه الدول واطلع على برامجهاً

التدريبية المعتمدة ويورها في

اعداد وتأهيل الكوائر العاملة في

حسسقل تنظيم المرور ووضع

مدعوة لمراجعة

الخارجية

عسان وبترا وطلبت الدائرة

القنصلية في وزارة الخارجية منّ

المواطنة الاردنية صفية حمدي

العبيسي التي كانت تعمل في

المملكة العربية السحوبية

محمد الصغير كريشان

مراهعتها لامر هام

السياسات المتعلقة بهذا الشأن.

المرورية في حدها الاعلى.

تطوير وتحسيث هذه العساب

والنمسا والسويد.

الإداري اعماله في محافظة اربد.

ثرى الاردن العزيز لربط حاضس وتجــول الوفــد الضــيف فــ، هذه الامة بماضيها وامجادها

● د. عبدالسلام العبادي المعرض الهاشمي لشاريع اعمار مسىاجد ومقامات الصحابة فى المزار الجسنوبي والاغسوار على

عبدائله بن الحسين. وحسضس اللقباء الد عبدالفتاح صلاح امين عام وزارة الأوقاف وعدد من المسؤولين في

واضاف ان البريان بشكل حلقة مهمة في هذه المسؤولية سواء بالتعبير عن ارادة الشعب وحقوقه ومطالبه او بالتعامل مع السلطة التنفيئية بصدق وجدية والعمل الدؤوب مع كنافة القوى والاوسناط والغثات الشعبية للتصدي للقضايا التي تهم الوطن

للمشاركة بفعالية في عمليات البناء وتحمل السؤولية.

وأكد المهنيس عزايزه ان ممارسة حق الانتخاب هي ممارسة المواطن لجزء مهم من حقوقه النسشورية والسداسية التي كفلها الدستور.. ومن هنا قان الإمانة والمواطنة الصابقة تتطلب من الناخبين والناخبات ممارسة حقهم الانتخابي في

اختيار من يمثلهم اصدق تعتيل ويحمل صوتهم وقضاياهم بصدق ولخسلاص ويدافع عنهسا بمنطق

وقسال: وعلى ضبوء منا تقدم وايمانا وقناعمة مني بان الوطن بحاجة الى ابنائه للمساهمة في

بناء وطنيا مستقلا وفي بناء مواطن حر يستطيع مواجهة ظروف واعباء الجياة العصرية ومتطلباتها ومواكبة تطوراتها فاننى رشحت نفسي للانتخابات النيابية عن دائرة اربد التّي باللني الناخبون فيها كل للدعم والمساندة والتأبيد وألمؤازرة

واضاف المرشح عزايزه أن برنامجه الانتخابي بنطلق من مجموعة من الاسس والمرتكزات ابرزها: صماية الوحدة الوطنية ودعم الشبعب العبربي الفلسطيني واصلاح الوضع الاقتصادي وحماية وصيانة الحريات العامة وتعميق التواصل ما بين



واحكام الرقابة على استخدام الموارد البشرية والمالية ويهدف تطوير الأداء وتبسيط الاجراءات من خلال تنظيم العملية الادارية وضمان سيرها بالاتجاه الصحيح. واضاف التكتور الشخانية ان المكتب باشر اعماله خلال شهر ايلول

من هذا العام بعد وضع اللمسات الاخيرة عليه حيث تم فعلياً تشكيل عدد من اللجان بهدف تحقيق ومراجعة اعمال مجموعة من الدوائر

الحكومية في محافظة أربد.

اما بخصوص الشكاوى فقد بدأ

حلالة لثلك الحسن.

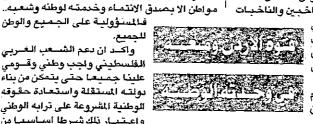
مكتب الديوان في محصافظة اربد

القوانين والانظمة

يريده قائد الوطن وراعي مسيرته

باستقبال شكاوي المواطنين حيث نمت مخاطبة الجهات العنبة للوقوف على حقيقتها واتضاد الاجراءات اللازمة بخصوصها بما يكفل اتفاق الإجراءات المتخذة مع

واكد النكتور الشخانية أن من نسأن افستستاح مكتب الديوان في مصافظة اربد تعزيز الاداء المؤسسي ورفع سوية الجهاز الحكومي ليتمكن من ممارسة دوره في تحقيق التنمية الشاملة ويناء الارتن الصديث كسا



في حديث لمرشح دائرة اربد المهندس وجيه طيب عزايزه

المسؤولية على الجميع.. والوطن للجميع

قال المهندس وجيبه طيب عزايزه والنبوريء انه في ظل الظروف الصعبة والضاغطة التي تجتازها امتنا للعربية ووطننا المعبيب الاربن، وفي ظل الأفاق والطموحات التي نسعى اليها تكتسب عملية الانتخابات النيابية المقبلة المعية كبيرة لما يترتب عليها من مسؤوليات مهمة وحساسة في مواجهة ساثر

القضايا الوطنية والمعاشية والانسانية والحقوقية ومتطلبات التغيير التي

تحتاج الى جهود جميع المؤمنين والضيرين والشيرفاء من ابناء هذا الوطنَ

■ اصلاح الوضع الاقتصادي يحتاج

لمعالجة من خلال خطط وطنية شاملة

واكد أن دعم الشبعب الغبريي الفلسطيني واجب وطنى وقسومى 🖔 علىنا جميعا حتى يتمكن من بناء دولته المستقلة واستعادة حقوقه والمستعادة المشروعة على ترابه الوطني

النائب والمجتمع المحلى وحصاية استقلال القضاء

وضمان حرية الصحافة والتعبير والنشر وتعزيز

كفاءة الحهاز الاداري والاهتمام بقطاع الشباب وبعم

ومساندة المراة والاهتمام بقطاعات الصحة والتعليم

وقال المرشيح عزايزه ان قوة الارين ومنعته تتطلب

حماية وتوطيد وترسيخ الوحدة الوطنيبة واحلال

المساواة بين المواطنين في الصقوق والواجبات وفي

تكافؤ الفرص وعلى قاعدة ان لا فضل لمواطن علم،

والعمل والصناعة.

واعتبار ذلك شرطا اساسيا من شروط السلام العادل والشامل في المنطقة. واشيار المرشح المهندس عزايزه ان اصبلاح الوضع الاقتصادي يحتاج الى معالجة بقيقة وحاسمة من خلال خطط وطنية شاملة تساهم بالترجة الاولى في معائحة مشكلات البطائة والفقر وارتفاع الاسعار مؤكدا أن تصويب الوضع الاقتصادي يستدعى أيضا انتهاج سياسات زراعية وصناعية وسياسية مبنية

على اسس علمية تضمن مصالح العاملين في هذه القطاعات جنبا الى جنب مع مصلحة الأقشصاد

## لأبناء الأسر المنتفعة من الصندوق

## مجلس صندوق المعونة الوطنية يقر تعليمات دعم التشغيل

■ دعم ابناء الاسر الفقيرة في سوق العمل واحلالهم محل العمالة الوافدة

عَمِانَ . بِتَرا ـ اقر مُجِلُسُ ادارة صنَّدوقُ ۖ [ لتُحسين اوضْاعَهَا بَشْكُلُ مُلْمُوسٌ وَتَعْزَيْن الاسر المنتفعة من الصندوق والذي يقر مع قانون صندوق المعونة الوطنية رقم ٣٦ لسنة

> وقال النكتور عابل الشمايلة منبر عاء الصندوق ان برنامج دعم التشغيل يمثل الية جديدة بناءة وفعالة من أليات التعاون بين القطاعين العام والخاص لمواجهة مشكلتي الققر والبطالة بانعانهما الاقتصانية والاجتماعية ووضع الحلول العملية لهما

واضاف في لقاء مع وكالة الإنباء الاردنبة ان السرنامج يهدف ألى زيادة بخل الاسرة المنتفعة من الصندوق عن طريق تشغيل لحد ابنائها في القطاع الخاص والحد من ظاهرة البطالة بين الاسر المنتفعة من الصندوق ومساعدة الاسر المنتفعة بالاعتماد على الذات بالدخل المتأتى من عمل لحد ابنائها لتحسين وضعها ألمعيشي والإجتماعي والحد من الاتكالية والسلبية واتاحة الفرص أمام الأسرة للخروج من دائرة الفقر وانماط

والسلوكيبات الطارئة على سوق العمل

١٩٨٦ على ان يتم العمل بها بعد تشرها في

تطبيقا على أرض الواقع.

السلوك المؤدية اليه. وتشتجيع مساهمة القطاع الخاص في حل مشكلة الفقر

كما يهدف الى دمج ابناء الاسر الفقيرة العاطلة عن العمل في سوق العمل واحلالهم محل العمالة الوافية لزيادة الساهمة في الناتج المحلي الأجمالي والحد من خروج العملات الصعبة التي يحولها العمال الوافدون الى نويهم في الشارج في الوقت الذي تتضاعل فيه فرص العمل الخارجية للاربنيين وتصويب الافكار والتصورات

وبين أن مبررات استحداث البرنامج هي وجود اعداد كبيرة من ابناء الاسر الفقيرة المنتفعة من المعونة النقدية المتكررة التي يصرفها الصننوق للعاطلين عن العمل في الناطق المختلفة من المملكة ممن تزيد اعمارهم عن ١٨ عاما وتدئى بخل الاسرة المنتفعة من صنبوق المعونة ألوطنية حيث يبلغ في حسه الاعلى ٦٠ نينارا شكريا والساعدة في التخفيف من الفقر والبطالة وسلبياتها ورغبة الاسر المنتفعة بتشغيل ابنائها لترفع من مستواها المعيشي والتخفيف من العبوالمالي المتزايد على موازنة المسوق ولتوجيه اموال الصنوق نحو الاسر التي لا يتوفر لديها ابناء قادرون

مساهمة الابن المنتفع من البرنامج بتحمل اعباء اسرته المعيشية ونفع القطاع الخاص للمشاركة في محارية البطالة والفقر.

وعن برنامج العمل والينة تنقيده سن الدكتور الشمايلة انه يتم من خلال زيارة المحسافظات للقساء ممثلي الفسعساليسات والنشاطات الرسمية وغير الرسمية لشرح اهداف البرنامج ومبرراته وخطوات تطبيقة والصوار معنها والاستصاع للاحظاتها والتجاوب معها بهنف تعظيم فرص النجاح لهذا البرنامج.

واصاف أن البرنامج يشمل الوقوف على حاجات المؤسسات والمصانع والشركات والوظائف حسب المؤهلات

العلمينة والعملية لمارسة العمل والانتاج فيها وتعبئة الأستمارة الإعمال واعداد كشوفات منظمة من قبل الصندوق اعسمسارهم عن ١٨ سنة

موضحا بها .. الاسم كاملا والعنوان واضد بضض العلمي والعملي والمهني والخبرة وحسب الإستمارة المقررة لذلك.

قيمة دعم الصندوق للجهة التي سيعمل بها المنشفع وتحديد المبلغ الذي ستساهم به المؤسسة علماً بأن قيمة الدعم المقدم من الصندوق للاسرة المنتفعة لن يتجاوز ٦٠ بينارا شهريا وتحبيد المدة الزمنية لاستمرار دعم الصندوق للمنتفع من مشروع التشغيل (٦) اشبهر أو أكثر أو آقل وتدريب المنتفع من البرنامج اذا كان بحاجة للتدريب في أحد مراكز التدريب المهنى على المهنة التي يرغب العمل بها او تدريبه حسب واقع العمل في مقر العمل اذا توفرت فرصة التدريب وارسال المرشدين للاستفادة من البرنامج حسب تطابق مؤهلاتهم مع حاجات المؤسسات المشاركة والمتابعة المتواصلة للمنتفعين النبن يتم تشغيلهم للاطلاع على مدى استمرارهم والتزامهم ومتابعة التزام المؤسسات

كما يشمل اقرار الاسس الرئيسية لتحديد

تقريبا لتحبيد حبواه.. وأعادة تقييم الحالات التي كانت منتفعة من الصندوق وتم ايقاف المعونة عنها بسبب وجود اكثر من ابن اعزب عاطل عن العمل للتأكد بان الإبداء ما زالوا عاطلين عن العمل ليتم شم ولهم بهذا

وعن كيفية احتساب الراتب بين المكتور الشمايلة أنه يكون راتب المنتفع من البرناميج والمصال التَّحِارِية من محضِّتك المهن | معادلاً للراتب أو الآجر الذي يتقاضاه أمثاله في المؤسسة او ما يعادل

الراتب الذي كان يتقاضاه العلم لينه والعسمية المساق المساق الوالب الذي كان يتعاضاه والضبرات المسرورية المساق المساق العامل/ الموظف الواف كحد الني بحيث يساهم الصندوق بقيييي

لا يزيد عن نصف الراتب والنصف الأخسسر من وحسب طبيعة العمل وذلك على ضبوء واقع العبمل الذي سيبوديه المنتبقع

وفيما اذا كأن يستحق

وقال الدكتور الشمايلة أن تعليمات دعم التشغيل لابناء الاسر المنتفعة من صندوق المعونة الوطنية تنص على أنه للمدير العام او من يفوضه تصويل المعونة النقيمة المتكررة او اي جسرء منهسا التي كسانت مخصصة للاسرة الى المؤسسة مقابل تشبغيل منتفع او اكتثر من ابناء الاسرة المنتفعة لنصبح جزءا من الراتب الذي يمنح له من المؤسسة على أن تقوم المؤسسة التي يصمل لديها بنفع باقي الراتب.. وللمدير العام أو من يفوضه ايقاف المعونة الثقيبة المتكررة للأسرة المنتفعة بعد انقضاء شهرين على مـزاولة المنتفع من البـرنامج للعـمل

واضَّافَ آنه بِلَرْمَ الْمُنتَقَعَّ بَتَحمل مسؤولية | المنتفع سنتة اشبهر من تاريخ بدء العُّمل السنة اشبعر كافية لإثبات قداته على العمل كما تنص التعليمات على أن للمدير العام ليصار بعد ذلك لقطع المعونة المتكررة التي او من يقوضه اذا انقطع عمل المنتفع في كانت تصرف لاسرئة ويقدم المنتفع تعهدآ المؤسسة لسبب خارج عن ارادته ان يرشَّحة الله عند مدر مدر مدر مدر

لفرصة اخرى وله ان يصرف المعونة النقيبة : ---- م -- --- مستعمد ويتم تقييم منجزات البرنامج كل ٣ اشهر لاسرته خلال فشرة الانقطاع على أن توقف عند -- - - - - - - المعير المعونة كليا بعد ذلك اذا ترك المنتفع العمل من المعرب معلم معد وعيور ىارانته او لَسلُوكه الوظيفي. كما أن للمدير العام أو من يقوضه أعالة خراسسات و المدار المساب براسة الإسرة الأصل والتي كأنت تتقاضى حررجه وسواسه الإسرة الأصل

> حسساب البرنامج وقام هذا الابن بتكوين اسرة مستقلة (بالزواج) وكان غير قائر على اعالة اسرته الاصل وله ان يقرر صرف معونة نقدية متكررة لها بناء على الدراسة. وتنص كنلك على أن صندوق العونة

الوطنية غير ملتزم باية حقوق عمالية او غيرها للمنتفع غير قيمة الساهمة في راتبه خلال الفترة المقررة. وتنص التعليمات على أن يوقع المنتفع

معونة نقدية متكررة وعمل احد ابنائها على ســــــ

الفاق على تح

- ۾ جو ڪينو دفيجي جو

a frame for the contract

in and some t

- Language . Language

gi with a di

The first Sept.

عمله بموجب هذا البرنامج.. وللمدير العام او من يفوضه القاف مساهمة الصندوق وتحويلها معاشرة لاسرة النتفع الاصل أذا خالف المنتفع تعهده وأعلام المؤسسة بذلك كما تنص على أن يكون عمل المنتفع ضمن المنطقة الجغرافية التي يقيم بها قس الامكان ونلك تخفيفا للاعباء الثالية التي تتكبها الاسرة الا اذا رغب المنتفع والاسرة بغير نلك

ويجرى الصندوق دراسة تتبعية شهرية للمنتفع ولاسرته كل ثلاثة اشهر وتعرض الدراسية على المدير العيام للصندوق أو من دعم التشبغيل الابعد ان يعبىء الموظف المختص في المكتب الاستمارات التي يقررها مجلس الادآرة مدعمة بالوثائق المطلوبة عن المنتفع.. ويجري وضع التوصيات اللازمة

وتنص التعليمات على أن لا تصرف قيمة على الأستمارة وفق التسلسل الاداري من قبل الدارة والميدان كل حسب الصلاحيات المخولة له بموجب التعليمات. ويتم اتخاذ القرار المناسب بعد ذلك من قبل المدير العام او من يقوضه.. ولا تتم عملية صرف دعم لتشخيل الابعد توقيع الاتفاقية المقررة من مبجلس الادارة منابين المدر العام او من يفوضه وصباحب المؤسسة.. والدير العام مكلف يتنفيذ إحكام هذه التعليمات.

المعرّرة لذلك من اصحاب تت و و له له من العرب الله من اصحاب الإسرة على أن الإعمال واعداد كشوفات الإسرة على أن الإعمال واعداد كشوفات الإسرة على المعالم الإعمال واعداد كشوفات الإسرة على المعالم العمال تعهدا خطيا مع الصندوق بالانفاق على اسرته من دخله الذي حصل عليه نتبجة

للمناء الاسر المنتفعة من المنتفع واسعرته المؤسسة ان تساهم باكثر المنتفق والندن تزيد المنتفقة المعونة المتكررة

اجرا اعلى مما هو مقرر.. ويتم بقع مساهمة الصندوق في راتب المنتفع من ألشروع للمؤسسة بناء على تقرير الاداء والتابعة الشهري الذي تقدمه المؤسسة للصندوق

### المسند اليه بصورة مستمرة.. وتكون عدة مساهمة الصندوق في راتب

كتبت - اروى القابلة

القى النكتور صالح الشرع المنير العام للمؤسسة العامة لحماية البيئة يوم أمس محاضرة في الجمعية الارتنية الكاغدة التصحر وتنمية البائية بعنوان «الغابات واثرها على البيئة» اكد فيها على اهمية الغابات في عملية استعرابه الحياة والتنوع البيولوجي كونها تشكل مصدرا مهمأ للموارد الجينية للاحياء وتشتمل على نظام بيشي متكامل يشكل منهجا واضحافي البعايش بين مكونات هذا النظام تتجلى في العيش والتكافل وتبادل المنفعة من إجل استعراد الحياة بين المجموعات الحية والتي جميعها تمد التربة والموارد الطبيعية في ميئة الغابة بمصادر الغذاء والمأوى والعيش الدائم. واضاف أن أهمية الغابات لها فوائد اقتصابية حيث تمد المجتمعات البشرية

بمنتجات الاخشاب في استعمالاتها المختلفة الصناعية لفثات المواطنين نؤي الدخل للحدود وفي القرى والارياف وتؤمن دخلا اقتصاديا لهم. ولها فوائد صحية حيث تعمل على تنقية الهواء من الغازات العلمة الناتجة عن النشساطات البشسوية حيث تمتص عَارَ ثاني اوكسبيد العربون وتطلق

## على العمل ورقع مستوى المساعدة لها صرف ٢٨ الف بطاقة انتخابية في الكورة

الشبونة الشمالية . بترا . بلغ ً عدد النطاقات الإنتخابية التي تم صرفها للناخبين في دائرة لوأعي حقهم الانتخابي. الكورة والإغوار الشمالية حتى صناح امس ۲۷۹٦۸ بطاقلة من اصل ٧٢١٢٩ بطاقة.

اللواء على النحو التالي..

واوضح ان مجموعة البطاقات الانتخابية التي تم صرفها في منطقة الأغوار ألشسالية بلغت

الشوبة الشمالية ٤٨٣١ بطاقة..

مناطقهم لاستلام بطاقاتهم

. بطاقيات.. المشيارع ٢٤٧٢ بطاقية.. وادي الريان ١٣٤١ بطاقسة.. ابو

وتفقد السيد ونس الحراحشة متصرف لواء الأغوار الشمالية رئيس الدائرة الانتخابية سير عُلِيات صرف البطاقات في الدائرة والنسقى لجسان الصسرف وطلب منهم تبسسيط احسراءات الصرف حسب الانظمة والقوانين

مع توحَّى النقةُ.

ودعا الناخبين في الدائرة الى

### مراجعة مراكز الصرف المحددة في ۱۸۰۶ بطاقات. الانتخابية ليتسنى لهم ممارسة البطاقات المصروفة ١٩٧٥ بطاقة

المشاركة للتأكد من استمرارية المنتفع لديها

كموظف اسوة بالموظفين الآخرين.

١٦٢١٧ بطاقة موزعة على مناطق العيسية ٦٦٧ بطاقة.. النشية ١٠٥٦ بطاقــة.. وقــاص ١٦٣٦ بطاقــة.. الشـــيخ حــسين ٢١٠٣

## هانیل ۱۳۰۸ بطاقسات وکسریمهٔ وفي لواء الكورة بلغ مجموع

النحو التالي. بير ابي سَعيد ١٧٦٢ بطاقة. زمال ۲۰ بطاقـة. سـمـوع ۸۸۸ بطاقة جنبن الصيفا ٧٩٦ بطاقة. حفين ٢٥٦ بطاقة.. الأشرفية ٢١٥٥ بطاقة.. كـفـر راكب ٧٤٦ بطاقـة. . ىنت اندس ٧٦٠ بطاقة.. كفر عوان . ۱۲۹ بطاقسة. كسفسر ابيل ۱۲۹۶ بطاقة.. جنبتا ١٠٦١ بطاقة.. كقر

الماء ٨٩٦ بطاقة وتبنة ٧٤٥ بطاقة.

مسوزعسة على مناطق اللواء على

## د. الشرع يحاضر حول الغابات

لانتخاب مجلس نواب جديد يمثل

واضاف اننا نلمس المشاعس

الصّادقة والتجاوب الإكيد مع

دعوة سيد البلاد جلالة الحسين

للمنشباركية في هذا العبرس

الديمقراطي من خلال الاستجابة

الشعبية الواسعة التى تبعث

الرضياً في النفس وتعكسَ الوعي

الكبير لدى ابناء هذه المصافظة

وقسال اننا نعسمل ليل نهسار

لترجمة توجيهات جلالته وسمو

ولي عسهده الامين لاجسراء

الانتخابات بنزاهة وحبساد تام

لتحقيق رغبة قائد الوطن بان

تكون الأنتــخــابات في ابهى

واستعرض السيد المحافظ كافة

الاجراءات والترتيبات المتخدة

لاحراء الانتخابات النبابية مشيرأ

الى ان كافة الإجراءات والترتبيات

قد استكملت حيث تم تحديد مراكز

الاقتسراع والفرز وتشكيل اللجان

المشرفة وتزويد كنافة هذه المراكز

كما استعرض السيد المحافظ

واقع محنافظة اربد والانجبازات

التنموية التي تحققت في كافة

وجرى حوار ونقاش اجاب فيه

السيد رئيس الوزراء عن استلة

بكل احتياجاتها ومتطلباتها

صورها.. نقاءً والتزاماً.

الشعب خير تمثيل.

ترشيحاً وتفاعلاً.

اقيم في جامعة العلوم والتكنولوجيا

رئيس الوزراء يفتتح المؤتمر العلمي الاول

لكليات الصيدلة في الوطن العربي

■ حجازي: الصناعات الدوائية رافد استراتيجي للاقتصاد الوطني

الرمثا ، بترا ، افتتح الدكتور عبدالسلام المجالي

كليات الصيدلة في الوطن العربي.

التحديات المهنية والعلمية.

الاربنية امس اعمال المؤتمر العلمى الاول لجمعية

وقال الدكتور سعد حجازي رئيس جامعة العلوم

والتكنولوجيا الاربنية في كلمة القاها في الافتتاح

ان المؤثمر يهدف الى رفع سوية التعليم الصيدلي

والارتقاء بمستوى الصيدلاني الخريج ليواجه

واشار الى اهمية الصناعة الدوائية في المجتمعات

والتَّى تعد ضرورة اساسية من ضروريات الحياة

ضافّة الى انها تعتبر رافدأ استراتيجيا مهمأ

للاقتصاد الوطني والعربي مؤكدأ على ضرورة

المحافظة على الصناعة الدوآئية لتبقى صناعاتنا

الدوائية متميزة خاصة وان انضمام الدول العربية

الى اتفاقية منظمة التجارة الدولية اصبح امرأ واقعأ

مماً يتطلب مزيداً من التعاون العربي والاقليمي في

مجال الأبصات العلمية التي تضدم الصناعات

كما اشار الى التنافس بين التكتلات الاقتصادية

وما قد يؤثر على الصناعات الدوائية في عالمنا

العربي وهنا يأتي دور كليات الصيدلة العربية في

التكانف والتعاون فيما بينها لتعزيز الابحاث

العلمسة والانتقال من مرحلة التقليد الى مرحلة

الدوائية لتبقى من الصناعات الرّائدة عالمياً.

وبعد حفل افتتاح المؤتمر قلد الدكتور سعد

حجازي رئيس الجامعة السيد رئيس الوزراء ميدالية

وكان السيد رئيس الوزراء استهل زيارته الى

واكد السيد رئيس الوزراء ضرورة غرس الحرية

والديمقراطية والانتماء والمشاركة في نفوس وعقول

الطلبة من خلال مشاركتهم في الحوار الهادف

ودعا الى تجسير الفجوة بين الطلبة والمسؤولين

واكد ضرورة استقلالية التعليم الجامعي لتصدح

مؤسسات التعليم العالى استثمارية غيثر ربحية

مشيراً الى ان نُسب التّعليم في الاردن من اعلى

ويناقش المساركون في المؤتمر على مدار ثلاثة ايام ١٥٠ بحثاً علمياً متخصصاً في الصيدلانيات

والصبيطة التكنولوجية والتحليل الصبيدلاني

والمقاقين الصيبلية الصوية والصيدلة السريرية

وصيدلة المستشفيات وعلم الادوية والتعليم

الصيدلاني. ويشارك في المؤتمر ٣٠ كلية صيدلة من

سوريا والعراق ولبنان والسعودية ومصر والسودان

وليبيا وتونس والجزائر والكويت وفلسطين اضافة

وقال: أن المشترك المنزلي الذي

يستهلك اقل من ٤٠م٣ في الدورة

الربعية بالعاصيمة وأقل من ٥٩٦٣

في المحافظات الإخرى سينفع أقل

ممّا كبان يدفعه سيايقيا، وهذه

الشريحة تشمل اكثر من ٦٦٪ من

واضبَّاف: ان من يستهلك اكثر

من نلك فان قبيمة الفاتورة

سترتفع لديه، والهدف من ذلك،

تشبحيع المواطنين على ترشيد

الاستهلاك وعدم اهدار المياه،

اضافة الى تحقيق مبدأ التكافل

الإجتماعي القاضي بان يدفع ذوي

الدخل المرتفع اكتئسر من ذوي

واوضسح بسأن مسن يسصسل

واضاف بأن اهم مبررات تعديل

التعرفة، يتمثل بتحسين وضع

السلطة المالي حستى تتسمكن من

تحصيل نفقاتُها الجارية، اذ انها

ولغاية الآن لا تحصل حتى

تكاليف تشغيل الصيانة، منوها

بان كسامل ايرادات سلطة الميساه

تغطى ١٧٪ من النفقات الجارية

لعام ١٩٩٦، حيث بلغت عوائد

حصيلة أثمان المياه والصرف

الصحى ٢٤ مليون دينار للعام

واشار الى ان رسسوم اشتراك

المياه لم يتغير اذ بلغ ٨٨ دينارا

لكل مناطق الملكة شياميلا اثمان

العداد والمواسيين والتبركيين..

منوها بان الحد الابنى للاستهلاك

٢٠م٣ في الدورة الربعية سواء

استُهلكُّها المواطن ام لا، في حين

يبلغ تأمين استهلاك المياه (١٥)

ألكعب للصرفّ الصحي.

مشتركي الملكة.

الدخل المحدود.

جامعة العلوم والتكنولوجيا بلقائه رئيس الجامعة

وتواب الرئيس وعميد كلية الصيدلة.

وسماع رايهم وتقبلهم للراي الآخر.

في الحامعة من خلال اللقاءات السيتمرة.

رئيس الوزراء ترأس اجتماعاً لمجلس تنفيذي اربد

## د. المجالي: تقديم مشروع قانون عصري لمجلس النواب القادم

■ تقسيم الملكة الى دوائر انتخابية بعدد اعضاء المجلس ■ اعتماد بطاقة انتخابية خاصة تحتوي

على الرقم الوطني والدائرة الانتخابية 🗖 تحقيق اللامركزية في الادارة الحكومية قبل نهاية هذا العام اريد - بتسرا - طلب الدكستسور

> عندالسلام المجالي رئيس الوزراء من كافية المسافظين والمسؤولين والعندين دعوة المرشحين لزيارة غرف ألعمليات والاستعدادات المستي تم اقف انفا في المسافظ ان الفسمان سير العملية الانتخبابية بكل يسر وسهولة. واطلاع الرشيحين على آلية اجراء العملية الانتخابية ليطم نتوا على سلامة الأستعدادات والمناخ الانتخابي الصحى الذي أراده حسلالة الملك الحسين قائد الوطن لتكون البيئة الديمقراطية في الاردن نهج حياة. وقحصال رئيس الوزراء اننا مقبلون على مرحلة مهمة علينا حميعا التعيشها وتبنل كل حهدنا ليظهر الوطن الذي نحب في ابهي صبوره من الوضوح والحرية والشاركة. واضَّافٌ خلال ترؤسه اجتماعاً المجلس التنفيذي في محافظة

حتا ب

المكم لسوا

الإم البائد المحسن عن إلغيوالد

الخ الله المنافع على شقوم

علام معد مسايا مداخ من إيث إي<u>ت</u>

كالم المناول الموالية

لأصريه لأبار المنبرة المتناع سيراؤقا

مخيف براجات للعب الشرايا لأيا شبعاهو

ساعده الدروسوششخرا

معلوسا للا المسارة وللس كالسحاج

فيستهاري الميدان للجار فبأدهم التركي

التعار الديمين بالوزاح وسواهوهم

الحفيلة الممانيات الممرازب والحرافية الجا

ا ۾ بيموسي ماد دارات اللي ال آعيسوق نعيم

المع المدادات المداد المسارة الدادة لمعوق عداية إ

عجبا بتدا المستنبية المناح المستعناقي فا

ويممو سفسسدين ريولائة

لعلما وللسالة المسووا الكواخ

حسرته من دخت الدن خشتار عين شيئ

عمي بعومين بد سرياح وعسويه

وعريموم عاديت فيالعظ

ومعمو سب المحادث

عد سند السرال لنورعم التوم

نسه سعرت ترشده فراه

The same was

لأميره الأاداريب تسعع والسرقعونة

ومعاري مستوق برك تتيانيه

معسمه والسرب لأراث جروعة

س سے سے اس میں انسان اور

موسد وسيدر ساسيات سي دانهودله

the first was a second as

معمود عي الدست المستحد المالية

صعبس الأرار وسعف بالوثيق لطولة

شمعي وسرر ومع كوسي للا

عنى المستدرون المستدرين

The way to be the

نسوية أ سوما المست ويدي

Action we will be a second

وس عوب ورب

men and the same

All the second of the second

was considered to the same of the same of

عاضر حول الغابان

بدم تعند سموست مدن بعد العالم

وياسه بناعه عصدر وسيا الكال

I was seen commented the second

ر سيس مسينت ورصف من آخر الله تعميل والتفاخر وشارل شفعة من إيرانية

سر و سدس وساس شعه در بعد ما العالم الما العالم الما العالم الما العالم الما العالم الما العالم الما العالم الم العلى مصبيعها الما العالم الما العالم

والمساوية فسيست المالية

المن ويوون بعد المسائلة العلمالة المالة المالة العلمالة المالة العلمالة المالة المالة

ور و معمد المسلم المسلم

and was an area

هونعه استعع تعسدو عاد تؤسفته

معدد المدار المالية مي مرك

الشفاد والسرياني وأسريموناه أأأ

اريد بحضور السيد نُنير رشيد وزير الداخلية ان علينا أن تعمل معا منعاونين متكاتفين بهدف الوصول الى النتيجة الأفضل في عملية بناء الوطن وتكريس الديمقراطية والمشاركة المسؤولة. ودعسا الى ان تكون كسافسة

قانون انتخاب عصري لمجلس النواب القادم تقسم فيه المملكة

بطاقة انتخابية فيها دائرته . الانتخابية ورقمه الوطني وان تكون العملية الانتخابية على ارقى مستوى من الدقة والاتقان

الإجراءات المتخدة لانجاح العملية

الانتخابية في غاية من الشفافية

والوضوح حيث ان الاردن الموم

متحط أنظار الجسميع النين

يترقبون الحياة الديمقراطية التي

وقال أن الحرية والمشاركة

يست شعارا يطرح فحسب وانما

نريده فعيلاً عصيلاً وممارسية في

شتى ميادين الحياة وعلينا انَّ

تنمى شعور المشاركة والصرية

المسؤولة في مدارسنا ومؤسساتنا

وان بكون الجميع من أبناء الوطن

مدركين للمعاني الحقيقية للحرية

والمستولية وان يمارسوها في

حياتهم وبمقنورهم التعبير عن

افكارهم وأرائهم بكل حرية.

كما أكد السيد رئيس الوزراء

الى بوائر انتخابية يُعدّد اعضاء مجلس النواب ويكون لكل مواطن والتعيينات في الوظائف اضافة

الى موازنة خاصة بكل محافظة. الاستثمار على الانتقال من منطقة المركسر الى المناطق الاخسرى حين

على تحقيق اللامركزية الإدارية انطلاقاً من قناعتنا بأن العاملين في الميدان وليس في المركسر هم الأقد على تنفيذ الخطط والبرامج المحافظات. في مناطقهم بحيث يتفرغ المركز بوضع السياسات العامة ويترك الى انه سيكون لكّل محافظة نظام

يجد التسهيلات واتضاذ القرارات في مسراكسز ثلك المحساقطات مما يخلق فسرص عسمل لابناء واشـــار الى ان وضع الرجل

المناسب في المكان المناسب بتاتي من خللال اللقاءات وتبادل الأراء لنتمكن من صعرفة من هو القاس على تحمل المسؤولية.

وكان السيد فعطان المصالي حَافظ اربد قد القي كلمة في بداية الاجتماع قال فيها.. انه منّ يمن الطالع ان تنزامن هذه الزيارة واستفسارات واقتراحات اعضاء في اجبواء الاستعبدادات للعرس

واعلن السيد رئيس الوزراء ان الحكومة عازمة على تقسم مشروع التنفيذ لمن هم في الميدان مشيراً واضح للتسشكيكلت الادارية

واوضح ان اللامركزية تشجع

اننا مقبلون قبل نهاية هذا العام

وفد من طالبات سحاب يزور وزارة الشباب

## د. ابو عين: نلتقي مع التربية في تنشئة الانسان

الشباب وانشطتها مؤكدا ان التربية والشباب يلتقيان في اهتمامهما بتنشئة الانسان في سن ُ وَاعْتُرِبُ عَنَّ امله فَيَ اسْبِيْمَ إِنَّ الْبَوْاصِل مِغَ وَزُارَةُ الشُّبابُ بُحيث تتركن انشَّطَّةُ الوزازَيْنِين في اتجاه الانشطة التطبيقية والاهتمام يثقافة الحقل والقلم

عمان - بدرا - زار وقد من طالبات مدرسة سحاب

والتفكير بطريقة ابداعية متميزة. من جهة اخرى التقى الدكتور ذوقان عبيدات امين عـام الـوزارة الطالبــات في حــوار بـعنوان «اســالـيب التعامل مع الشباب، وقالَ اننا على مشارف القرنُ الصادي والعشرين والذي يتمين بوجود وبروز مهارات جدية في العالم تتطلب منا القيام بتجديد وتفعيل برامجنا يحيث تتوافق مع حاجات الشيباب المبنية على براسات واقعية تمثل حاجات الشباب

ونظرتهم للمستقيل.

عسمان، بترا ـ من محمد

الملكاوى اختتمت لجنة اليرموك

الاربنية السورية المستركة

احتماعها الحادي عشر امس بعد

استعراض ثلاث قضايا رئيسية

بين البلدين تشحثل في مشسروع

اقامة سد الوحدة والمحافظة على

الوضع البـيّــثي لحــوض نهــرّ البرمـوك اضــافـة الى التــــاون

والتنسيق المثستيرك لاقيامية اي

مشروعات على مياه نهر اليرموك

واتفق الجانبان على استمرار

الاهتمام بتنفيذ مشروع سد

الوحدة بموجب انفاقسة

استثمار مساه نهر البرموك

التي وقعت بينُ البلدين عَام ١٩٨٧

على ان يقسوم الارتنّ من خسلال

سلطة وادي الاردن بتسحسيث

براسية السر السيابقة يستب

ارتفاع كلفة اقامته عن اسعار

١٩٨٧ وانخفاض الكمعيات

المتوقرة من مياه النهر منذ نلك

وتطابقت وجهات نظر البلدين

خلال الأجتماعات التي عقبت على

مدى يومين حول مختلف القضايا

المائيسة المشستسركسة اضسافسة الى

الاتفاق التام حيالها واستعراض

تفصيلانها بروح ايجابية عالية

وبمنتهى الشفافية والمصلحة

القومية العليا ومصلحة البلدين

واكد الدكتور دريد محاسنة

امين عسام سلطة وادي الاردن

رئيس الجانب الاردنى أن أقامة

مشتروع سد الوحية على نهار

البرموك ينطلق من الاعتسارات

القوصية الاربنية التي يستعي

جلالة الملك الحسين الى ترسيخها

وتتبيت قواعدها مشيرا الى ان

الترامنا في الاردن الترام قومي

تاريخي وشمولي متكامل لا يمكن

واضساف ان الارين لا ينظر الي

أقامة سد الوحدة بين البلدين على

ان نحيد عنه ابدأ.

والشعدين الشقيقين.

في المستقبل.

برامج تتمثل ببرنامج الانصات للشياب يحيث يتاح الشانوية الشباملة للبنات وزارة الشبباب والتقوا المجال للشباب للتعبير عن انفسهم بحرية ويقدمون الدكتور قاسم ابو عين وزير الثقافة ووزير الشباب. حاجاتهم وحلولهم المقترحة في سبيل حل المشكلات وقدم الدكتور قاسم ابو عين ايجازا عن دور وزارة التي تعترضهم ويكون دور الكبار الاستماع للشياب ومساعدتهم في حل هذه المشكلات اضافةً لدرنامج حقوق الإنسان والذي يعرف الشيبات بكيفنة الربط بَيْنَ حُقُوقَهُم كِشِعْبابِ وَمَسْتَقُولِياتِهم ويرنامِج القيادات الْواغِدَة والَّذِّي يِقُومُ عَلَى فَكُرةُ احْتَيارَ مجموعة مَن الشباب من ذوي المهارات القيادية حيث يلتقون مع وزراء ومسؤولين قياديين بهدف الاستفادة من خبراتهم. كما باشرت الوزارة بتنفيذ برنامج حل الصراع دون اللجوء للعنف والذي يقوم على الحجة والمنطقَ في طرح الإفكار بعيدا عنَّ التعصب والتحيرُ للرأي الشتخصي وبرنامج التفكير الابداعي الذي

انه مشروع لتوفير مياه الشرب

والري لشعبى البلنين بل يعتبر

مشروعا قوميا يحرص الاربن على

اقامت ادا البيت دراسات

التحديث التى ستنتهي قبل نهاية

العام الحالي جدواه الأقتصادية.

وقيال ان هناك اتفياقيا ارتنييا

سوريا عام ١٩٨٧ حول موضوع

الميناه على نهر اليرمنوك والميناه

للشَّــتـركــة ينص في ثناياه على

انشاء سد الوحدة بين البلدين ولم

يحصل للأسف منذ تلك الإيام

تطورات تجعل هذا الاتفاق باخذ

م فع وله ... لكننا من خلال زيارة

وفد اريني الى يمسشق في ايلول

من العام ألماضي ابدينا الرغبة

مرة اخرى في أنَّ نعيد فتح ملَّف

سد الوحدة ... ووجدنا تعاونا

كامالًا من الأضوة في سنوريا

وبالتالي جاعت زيارتهم لنا هذا

العام كتكملة لتلك المساحشات

التاكيد على نية البلدين في اقامة

واشبار الى انه بعد مباحثات

البلدين في أيلول قيبل الماضي

بدات السلطة تصبيث براسيات

السد وخاصة فيما يتعلق بكلفة

اقامته حيث أن مقدار الكلفة

تغيرت سين عام ١٩٨٧ وعام ١٩٩٧

اضافة ألى المعطيات القنية في

وقال الدكتور محاسنة انه

سيتم بعد نلك بحث الدراسات

الحديدة مع الأشقاء المسؤولين في

وزارة المياه والري في سوريا

واوضح ان الطرح الاولي يفيد

ارتفاع كلفة اقامة السد وقد اندى

الإشقاء في سوريا استعدادهم

التام لتقليل كلفة بنائه من خلال

حض الشركات العامة السورية

للانشاءات للمشاركة في بناء السد

لتقليل الكلفة الامر ألذي يؤكد

الرغبة السورية في التعجيل

وقال انه جرى الحديث خلال

اقامة السد.

الشقيقة.

باقامة السد.

يقوم على حث الشُّبُابِ علَّى التَّفكير بشكل أبداعم وتقديم عدة حلول للمشكلة الواحدة. واستمع الدكتور عبيدات ألى اراء الطالبات حول المشكلات التي تواجه الشباب بشكل عام

اختتام احتماعات لجنة اليرموك الاردنية السورية

الاتفاق على تحديث دراسات انشاء سد الوحدة

الاجتماعات عن الوضع البيئي

لحوض نهر السرموك الذي يتم

استخدام مياهه من قبل الأربن

للشرب والزراعة ومن قبل سوريا

للزراعة لهذا فان مصلحة البلدين

أن لا يصل التلوث الي هذه المياه

من ای منطقة سواء كانت سورية

او اربندة لضمان بقاء مياه النهر

واكد أن الجانبين كه يالن

بمعالجة أي مشكلات قائمة في

مكسات النفسامات في الجسانب

الاردني او في محطات معالجة

مياه الصرف الصحى في الجانب

وأستعرض الجانبان مشاريع

الاردن حيث سينتهي ان شياء الله

العمل في نهاية العام القادم

بمحطة متعمالجنة منيناه اربد

وبالتالي سينتهي اي تلوث ممكن

وقسال يوجسد لدى الاخسوة

السوريين مشاريع كبيرة في درعا

ومزيريب وباقي المدن والقرى وقد

اطلعونا عليها للتخلص من اي

مصادر يمكن ان تلوث حوض نهر

وحول اقامة مشروعات مائية

على نهس اليسرمسوك قسال .. انتا

نصرص على التناكيند للاشتقناء

السيوريين ان اقامة مشيروع لاي

سد او آي مـشــروع انشــائي

عسلى مسيساه البسرمسوك يعنى

بالاراضى الاربنية والسوربأ

وسيبكون الاهتمام والمشاركة

والتخطيط له اردنيا سوريا

ولا يعقل ان يقوم الاردن بالاتفاق

مع أي طرف أخسر بمصالح أو

مشدآريع ستكون على الاراضي

وقــــال انه طرح على بـســـاط

السحث كافية الشياكل والازميات

المائية التي يمر فيها الاردن .. وتم

الاتفاق على تنسيق مشترك اكبر

في الايام والاستابيع والسنوات

المَقَالة أن شاء الله لنجعل هذا

سليمة وصحنة.

في المنطقة.

اليرموك.

السورية.

واضاف ان الوزارة قد باشرت بتنفيذ مجموعة

## حملة التطعيم ضد الحصبة تبدأ اليوم

عمان ـ بترا ـ تبدأ اليوم في جميع انحاء المملكة الحملة الوطنية للتطعيم ضد الحصية للفئات العمرية من سن ٦ الى ١٥ سنة من الصف الأول وحبتي الصف العساشير الاستناسي وذليك بهيدف ستشصال المرض قبل حلول العام ٢٠٠٥ المقبل.. ويقدم المطعوم مجانأ لجميع الاطفال وبغض النظر عن التامين الصحي وجرعة التطعيم والجنسية ولايلزم استئذان ولي امر الطالب لاعطاء

وتشمل الحملة التى تنفذها وزارة الصحة تطعيم مليون و١٠٠ الف

للفَتْرَةُ ١٩٩٨/٢/١٠ بَهَنَفَ تَسَرِيعَ اجْرَاءَاتُ وَإِنْشُطَةَ السيطرة على مَرَضٌ الْجَنِصِيةَ وَصِولِا اللَّي تَجَقَّيقَ مَدَفُ استِتَصَالُ المُرضَ والقَصْاء عليه نهائياً في الأردن ولتوقف الوزارة كل الاصتـمالات لحدوث الحالات الجماعية للمرضى والاوبئة في السنوات القائمة وخاصة بين طلبة المدارس النين يعتبرون من النآحية الوبائية اكثر

ي مديريات الصحة في المصافظات بالإضافة الى فرق التطعيم ـل فرق جوالة مزودة بكافة التجهيزات اللازمة لزيارة المدارس النائية ضمن برامج معدة وبالتعاون مع وزارة التربية

طفل من مدارس المملكة من الفثات العمرية المحددة. وياتى تنفيذ الحملة تتويجأ لاحدى بنود استراتيجية وزارة الصحة

وسيتم تنفيذ هذه الحمسلة من خلال مراكز التطعيم الموجودة التَّسابِعة للحَدمات الطبيَّة الملكيــة ووكـــالة الغوث الدولية.. كـمـــا

حدادين يوضح التعرفة الجديدة للمياه

77٪ من سكان المملكة لن يتأثروا بالتعرفة

الجديدة ويستهلكون أقل من ٥٠م٣

والصرف الصنحى لينعمل بهنا لاول الحــالي، على ان يب

الزعبى مدير مديرية المُشتركين في

قرارا بتعديل تعرفة المياه أوارتفاع عند افراد الاسرة بشكل أدينارا.

كتبت ـ نادية سعد الدين

قال د. منذر حدادين وزير المياه والري أن ٦٦٪ من سكان المملكة ممن يستهلكون اقل من ٣٥٥٠ من المساه أن يتأثروا بالتعرفة الجحديدة للمحياه التي بديء بتطبيقها في الاول من الشهر

واضَّاف د. حدادين في حديث للصحفيين امس.. ان هذه النسبة تمثل ٤١٨ الف مشترك من داخل عمان وخارجها، منهم ۱۹۷.۱۹۷ مشترك من اصل ٢٢٨ الف من عمان يستهلكون ٣٦٪ من المياه بأثمان تشكل ١٧٠١٪ من البخل العائد الى سلطة المياه.

وأوضح ان ٢٥٠ ألف مشترك من خارج عمان، ويستهلكون ٤٨.٤٩٪ من المياه، بالمان تشكل يتأثروا ابضا بتلك التحرفة

وقال بأن من يستهلك اقل من عُمِّ من المياه، لن يتاثر على الاطلاق بالتعرفة الجديدة، بل على العكس من ذلك، فانه سيدفع اقل مما كـان بدفـعـه سـانقـاً، وكُـذلك الحال لمن يستهلك أقل من ٥٠م٣، اذ ان الفارق بين ما كان يدفعه سابقا وما سيدفعه الأن بسيط

ً واضاف: اما في المصافظات فان من يستهلك أقل من ٥١م٣ من المياه لن يتأثر اطلاقا بل سيدفع اقل، وإن من سيتأثر بهذه التعرفة الحديدة هم من يستهلكون كميات كبيرة من المياه، وهؤلاء تبلغ نسبتهم في عمان ٢٧٪ وفي خارج

وأضباف في هذا الصبدد: لعل هذه التعرفة البجديدة للمياه التي <u>تس تــهـ دف هذه النســّـــة منَّ</u> المستهلكين، تؤدى بدورها الى الحد من الاستهلاك الكبير للمياه. وكنان منجلس الوزراء اصندر



من العام القادم.

موحدة للاستعمالات غير المنزلية في كافة المناطق بواقع بينار للمتر المكعب من الميام، ونصف دينار اجرة انتفاع بالصرف الصحي على المتر المكعب، ولكامل كمية الأستهلاك، وبحد الني قدره خَمْسَة بنائير للمياه وه. ٢ بينار

واوضح بان استعار منطقة العاصمة حددت بشكل مختلف عن يقية المحافظات، كما كان سابقا، . سبب انخفاض الدخول في المناطق الأشرى عنها في عسان ا

اعتبارا من الاول من شهر تشرين المواطن بالمحاسبة عليها في الأول

### استهلاكه المُنزلي الى ١٣٠م٣ في الدورة لشستركي محصافظة العناصيمية، او ١٨٥م٣ لمشتشركي بقيبة المحافظات فسيبتم محاسبتهم بسعر ثابت، وهو ۸۵۰ فلسبا للمستس المكعب من المساه من جانبه اوضح م. كـمـال بالإضافة الى ٣٥٠ فلسا للمتر

سلطة المياه ان التعرفة الجديدة ترتكز على عدم زيادة أثمان المياه على مسحدودي الدخل وعسدم حصول كبار الستهلكين على الدعم النين كانوا يحصلون عليه بنظام الشرائح في التعرفة وأضاف: لقد تم اعداد تعرفة

للصرف الصحي.

■ د محاسنة: المشروعات المائية بين الاردن وسوريا ستكون بالمشاركة ■ تنسيق اردني سوري مشترك في الاجتماعات الدورية والمؤتمرات الدولية واعرب امين عام سلطة وادي الاردن عن امله في ختام حديثه ان بؤخيذ عيمل اللحنة الارتنبية السورية كمثال لتحسين وتطوير 

واكد اهمية مياه سد الوحدة

لى تزويد اربد والمناطق الشمالية

اولا بميساه الشبرب .. وبعند ثلك

تزويد مناطق اخسرى ومنهسا

واكد الجانب الاردني في حضر الاجتماعات لاعضاء

الجانب السوري أن الاردن ملتزم

بان لا يقام سد على نهر اليرموك

الا بالتنسيق مع الجهات السورية

اي أن يكون مشروعاً اردنيا

وقال الدكتور محاسنة انه بعد

تغير الظروف السيناسية في

المنطقة وحصبول الإربن على كامل

حقوقه المائية بموجب معاهدة

السلام استدعى سعي الاردن

للبحث عن مصابر مائية جبيدة

على راسبها سند الوحدة .. لهذا

تدرس السلطة بامسحان هذا

المشروع الذي كان يتوقع ان يوفر

حوالی ۱۹۰ ملیون متر مکعب

سنويا عند اعداد الدراسات عام

١٩٨٧ ولكن انخفضت كميات

المياه المتوقع توفيرها الى حوالى

٨٥ مليون متر مكعب سنويا حالياً

بسبب انخفاض منسوب المياه في

وقسال أن التنسيق الأردني

السوري متواصل ودائم وسيشهد

اتصالات على اعلى المستويات فو

هذا المحسال لأنه ينطلق من

المصلصة القوميية المستركبة

والثوابت التي لا يمكن ان نصيد

نهر اليرموك.

التكامل مثمرا وبناء.

الغاصمة بالمناه.

سوريا مشتركا.

العلاقات العربية العربية. من جانبه أشاد السيد بركات الحديد معاون وزير المياه والري السوري احد مؤسسي مشروع الاتفاقية المائية بين البلدين رئيس الجانب السوري في لجنة المياه المشتركة رئيس الوفد السوري في

تنفيذ اتفاقية اقامة سد الوحدة التيُّ وقعت عام ١٩٨٧ والتيُّ يقوم الارتن كاليا بتحبيث تراسة اقامته مشيرا الى اننا سننتقل الى مرحلة التنفيد قريبا .. وستلتزم سوريا بقيام الشركات

الانشائية السورية في الساهمة باقنامية السند والذي سينعبود بالفائدة على البلئين خصوصا الارس.

على صعيد أذر قام الوف السوري برئاسة السيد ألصيي بربارة أمس قبل مغابرته الى سوريا الى المنطقة الشيمالية من

وضم الوقد السوري الدكتور

الاحتماعات بحرص الاردن على اقامة سد الوحدة لخدمة البلدين والموضوعات الاخرى المطروحة على جندول الإعامنال لتوفيين المصادر المائدة. واكد جنية ونية سوريا في

واشبار الى ان وجمهات النظر متطابقة بين البلدين فيما يتعلق بالوضع البيئي لحوض نهر البرموك واستمرار التعاون

الاغبوار خياصة مسارنهر اليرموك.

امين اسببر رئيس الدائرة القنانونينة بوزارة الضارجية والمهندس عزيز غضبان والمهندس عبدالحميد ابو دحلوش والمهندس عبدالعزيز المصري من وزارة المياه والري

# د. مامسر: ٤٠٠ الف دينار لدعم الجمعيات

الاعاقات بيوم الطفل العربي بخضور الدكتور محمد

وقال الدكتور مامحسر في كلمحة القاها خلال

انشاء اي مركز وذلك لمواجهة التحديات.

وقسال أن أولويات عسملنا في الوزارة سسيكون التركيز والدعم لراكز المجتمع وفتح صفوف جديدة داعيا الجميع الى التعاون في هذا المجال ومشيرا الى تشكيل لجنة من القطاع الخاص للتعاون باقامة

كما تحدث خلال الحفل الدكتور عبدالله الخطيب

خير مامسر ورير التنمية الأحتماعية.

الصفل أن توجهات الوزارة ترمى الى توفير الدعم للادى والتخطيط والتنظيم لمشروعات ريادية ودعم القطاع التطوعي الإجتماعي.

واضاف ان الوزارة استطاعت تخصيص ٠٠٠ الف دينار لدعم الجمعيات والمؤسسات التي ترى المعاقين والمسنين والإيتام والمرضى مشيرا الى انه سيتم دعم اية جمعية ترغب بانشاء اي صف لمتعددي الاعاقات بمبلغ الفي دينار على ان لا يقل عدد الطلبة في كل صف عن المانية طلاب ولن تكون المراكبر صبورية اضبافة لدفع ٢٠ بالمائة من كلفة

الاحتفال بيوم الطفل العربي

# والمؤسسات المعنية بالمعاقين والمسنين

الرصيفة - بترا - احتفل في بيت الامل التعددي للبحس المجلس التنفيذي للاتحاد العام للجمعيات الخيرية حول الحاجة اكل جهد مميز لرسم الابتسامة على شفاه متعددي الإعاقة مشيرا الي وجود ١٢ مركزا تهتم بهذه الفئة باعتبارها نقطة مضيئة تحرص على ان يكون مستوى العمل فيها

كما اعلن رئيسس نادي روتساري عمسان جـــرش عن التــــبـــرع بعـــشـــرة ألاف بولار لاستعمالها في الضعمة المنزلية لبيت الامل مبينا ان النادى يقوم باست مرار بدعم هذه الغشة والقهضاء على شلل الاطفال بواسطة تقسيم المطاعيم الخاصة.

واشبتمل الحفل الذي حضره السيد ثامر المجالي لتصرف لواء الرصيفة ومدير التنمية الاجتماعية بالزرقاء ورئيس اتحاد الجمعيات الخيرية بالزرقاء وحشد من المدعوين على فقرات فنية قدمها نزلاء ومنتسبو بيت الامل.

وكان السبيد الوزير قد تفقد اقسام وصفوف المركز المختلفة واستسمع من مديرة المسركر الي ا شمرح عن مطالب واحت يساجات المركس المختلفة.

القائمين على صناعة رقائق الكمبيوتر

سيأتى قريبا لبروز الحاجة الى معنن

النين توقعوا منذ البداية بان الوقي المراكا

Gates, Chrnomyrdin

Russian Prime Minister Viktor Chernomyrdin vowed to help fight software piracy during meeting with Mi-

crosoft chairman Bill Gates today, saying he believed

that Russia was ready to work to protect intellectual

which we are also troubled with," Chernomyrdin told

Gates at the start of their meeting. "According to our

last years there has been a tendency towards reducing

Government spokesman Igor Shabdurasulov told In-

an agreement on a joint fight against piracy. He did

not give details but quoted Gates as telling Cher-

nomyrdin: "Piracy by companies which are selling

cheap unlicensed copies of computer programs harm

not only Microsoft and other Western companies but

also slows down the development of Russian industry

Street kiosks and disc markets openly sell pirated cop-

ies of many of Microsoft's most popular programs in

The software billionaire was in Moscow to promote

Microsoft products in high-level meetings. He talked

Shabdurasulov said Gates and Chernomyrdin had

agreed that Microsoft would help develop software

production in Russia. Gates said Russians were well positioned to develop software because of their strong

The Microsoft chief also met some of the country's top bankers and business executives, including the head of savings bank chain Sberbank and the chairman of

Automation will also help Sberbank and other Rus-

that take effect after January 1, including rouble re-

denomination, which will lop three zeros off the cur-

Itar-Tass news agency quoted the head of the central

bank, Sergei Dubinin, as telling Gates yesterday that

a global clearing and financial information network.

Dubinin said the launch would take place on No-

the bank had plans to launch its first satellite to create

vember 12, with the system going into service in 1999.

and services to Russia's largest oil company, LUKoil, a

a large contract for software including the Microsoft

Deep Blue worksta-

update IBM will release a new workstation Monday based on

its Power2 Super Chip, a sophisticated RISC processor that act-

ed as the brains inside the chess-playing "Deep Blue" comput-

er. The chip is the most sophisticated RISC-based micro-

processor developed by IBM to date, according to the company.

The new RS/6000 Workstation/Server Model 397 in many ways

marketing. Most manufacturers, including IBM, have been con-

centrating on producing relatively inexpensive workstations

By contrast, the new IBM machine will be a extravagantly pow-

erful machine based on the RISC architecture and IBM's AIX

Model 397 contains a Power2 chip running at 160 MHz, with a

large amount of high-speed cache memory to boost per-

formance. IBM integrates a whopping 160K of "Level 1" cache

memory in the 15-million-transistor chip. By comparison, In-

tel's Pentium II chips have 32K of the same type of cache mem-

ory. Cache memory accelerates system performance by keeping

The system also comes with 128MB of memory (expandable to

1GB), hard drives up to a maximum of 27.3GB, a 256-bit mem-

ory bus, and a powerful 3D graphics chip. The machine comes

The workstation will be marketed to financial companies and

Deep Blue has become one of the highlights of IBM's marketing message ever since the supercomputer defeated chess champion Garry Kasparov in tournament conditions earlier this spring. Since then, IBM has demonstrated workstations designed

The new release could inject some life into IBM's presence in the workstation arena. Lately, the company's profile has been

complete with the AIX operating system.

engineering firms with complex technical needs.

around Deep Blue at Wall Street trading houses.

relatively moribund, said sources.

tion coming

running the Windows NT operating system.

Unix operating system.

Gates also signed a protocol on providing software

sian financial institutions comply with new regulations

with First Deputy Prime Minister Anatoly Chubais for

which produces computer programs."

Moscow.

an hour yesterday.

educational background.

Russia's central bank.

Exchange Server last month.

terfax news agency later that the two men had reached

information, its share reaches 70 percent, but in the

"We are aware about your concerns over piracy

meet on piracy

**HOW TO BUILD A BETTER CHIP** 

The heart of a computer is the transistor

that stores information (0s or ls) in

electrical form. When the transistor

computer calls it a 1. When there's

holds an electrical charge, fire

Chip in its pin-

rais found a vary to replace

the traditional abundation conductors

that he the surface of a coop with

taster, cheager cepper.

no charge, it's a Q.

## رقائق كمبيوتر ثورية من IBM و INTEL

الحائزة الرابعة: HAND SCANNER مقدم من

مؤسسة الرائد العربي للحاسيات فارت بها الزميلة

الجائزة الخامسة: جهاز Pager رقعي مع اشتراك

لمدة شهر مقدم من الأردنية للنداء الآلي (Jrp) فار بها

الحائزة السادسة: السُتراك لمدة ثلاثة السهر مع NETS فازبها الزميل طارق ناصر رقم بطاقة

لسيد عمران البدارنة رقم بطاقة السحب (٩٧٠).

● كريم قعوار رئيس الجمعية يسلم الجوائز بحضور عنوان البرغوثي.

كمىيوتر يسرعة ٣٠٠ مىغاھى تە

نظام للصبوت مسشسابه لنظام

كعنا يحتوي الجنهاز على مشنغل

اقراص ليزر ČDROM بسرعة ١٦ ×،

ومنحس للاشتعنة تحت الصيميراء

(IRDA-2)، وهناك كذلك منفذ التشبيك

مدمج RJ-45 لربط الجهاز بشبكات

ريط نوع (ايثيرنيت) بسرعة ١٠٠ او ١٠٠

اما جهاز (باورمييت) PowerMate

من NEC، فهو يحتوى على معالج

بنتيوم آآ بسرعة ٣٠٠ ميغاهيرتز،

وذاكرة سعة ٦٤ ميغابايت يمكن زيادتها

الى ٢٥٦ ميغابايت، وكارد فينبو نوع

ويحتوي كذلك على منفذي USB.

(ساوندبلاستر).

ميغابيت للثانية.

رنا الخطيب رقم بطاقة السحب (٢٦).

has developed a way to

stack four leves of charge onto a crip

فكشفت معدنك النقاب من ان

باحشيها توصلوا الي طريقة يتم

بموجبها استبدال موصلات الالمنيوم

من الرقائق بمعسين النصاس وهو

restant of two. thus doubling the

amount of data chap can store.

تطوران جديدان من المتموقع أن يدخلا صناعة رقائق الكمبيوتر مرحلة حديدة من ثورة التطور البه مرة التي تعيشها هذه الصناعة منذ سنوات. ورائدا التطور الجنبيد همنا شبركنة INTEL و IBM اللتان برهنتا على ان عملية الشحديث في صناعــة الكمبيوتر لا يمكن أن تقفُّ عند حد IBM و INTEL بعملها على تطوير رقيقة الكميسوتر الجبيدة المتوقع طرحها في الأسواق قريباً تكونان قدّ رجحتا كفة معسكر المتفائلين الذين يصرون على حقيقة أن ثورة الكمبيوس لن تَفَقَد رَحْمُها ما دام هناك عقول ندرة

اتساعاً للمعلومات.

قمادرة على طرح الجمديد ومسا دامت هناك شركات عازمة على استثمار المزيد من الاصوال في تطوير الصناعة وانتاج رقيقة اصغر واسرع واكثر

شركة INTEL اكسر الشبركات العالمية انتاجا للرقائق اعلمت قبل ايام ان مسهندسين توصلوا الى طريق اسحرية، تجعلهم قادرين على حشو ضبعف المعلوميات الرقيمسية التي تستوعبها رقائق الكمبيوتر الحالية في نفس حجم الرقيقة. اما IBM | ارخص واسرع. وبعيدا عن حقيقة أن

اقامت لجنة العضوية في الجمعية الأردنية

للحاسباتُ يوم الخميسُ المُوافقُ ٩٧/١٠/٩ عُملية

السحب على التداكر التي وزعت للمسديين من

اعضاء الجمعية الأربنية للحاسبات بواقع أربع

بطاقات للمسيد لعام ٧٧ فقط اضافة الَّم بطاقة

أضافعة لكل عام يتم تسديده من قبل العضو من

الاعوام السابقة، وقد ثم توزيع اكثر من ١٢٠٠ بطاقة

على الأعضاء المسددين فقط وستستمر لجنة

لتشجيع الاعضاء على تسديد اشتراكاتهم

وكذلك تشجيع الآخرين للانضمام الى

عضوية الجمعية، هذا وقد كانت نتائج

السحب كما يلي: الجائزة الأولى: جهاز 133 PENTIUM

مقدم من الشركة العامة للحاسبات فازيها

الزميل منصور ابو الرب رقم بطاقة السحب

الجائزة القائمة اشتراك انترنت لحة

ثلاثة اشهر مقدم من شركة Global

Oneفاز بها الزميل برت هاكوز رقم بطاقة

SMART LINK -33.6 مقدم من شبركة

كيالي للكمبيوتر فازبها الزميل سامر التميمي رقم بطاقة السحب (٩٦٥).

بالرغم من ان اجسه زة بنتسيوم II

بسرعة ٢٦٦ ميغاهيرتز لأتزال جديدة

على السبوق ولم تأخذ حظها من

الانتشار، فيقد بدأت (انتل) بطرح

محالجات جحيدة بسرعة ٣٠٠

ميغاهيرتز، وهي مخصصة لمن

يمتاجون الى حأسبات ذات طاقة

معالجة عالية، ومن الشركات التي تبنت

المعالج الجديد شركة IBM حيث

تعتزم طرح جهاز جديد مجهز باحدث

تقنيات الفيسو والتخزين والتشبيك

ويعمل بمعالج بنتيوم أأ سرعة ٣٠٠

ميغاهيرتز من (انتيل)، الجهاز الجديد

والذي اطلق عليه (انتياسيتيشن)

Intellistation سيصل سعره المبدئي

السي ۲۲۰ ، ۱۰ بولارا (۳٤۰۰ دیست

يتكون الجهاز من لوح رئيسي 440LX chip بنظام (Motherboard)

set وليس نظام set

الكنشر تطورا، بالرغم ن ان مصنعي

الصاسبات بانتظار أن تطرح (انتل)

الالواح الرئيية الجديدة 440LX والتي

صممت خصيصاً لمعالجات بنتيوم أأ،

شرائح الذاكرة السريعة، ودعم لشرائح

الذاكسرة نوع (DMA)، وبعم لمنفسد

الرسوم الجديد من انتيل المسمى

يحتوي الجهاز على ٥١٢ كعلوبات

ذاكرة كاش نوع L2، ويمكن أضافة

ذاكرة اساسية حتى ١٢٥ ميغابايت على

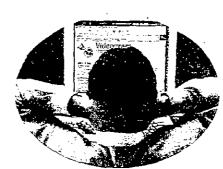
اللوح الرئيسي، ومدج مع اللوح نفسه

تقريبا).

ّة الثالثة: حـ

السجب (٧٦٦). أ

العضوية في تنظيم، مثل هذا النشاط من كلُّ عام السحب (١٠٣٥).



اعداد سامر ابوليدة

# الحملة على القراصنة

ى الشرق الاوسط جهوده لمكافحة قرصنة البرامج ونَّشُر الوَّعي في اوساطَ مستخدمي الْكمبدِوتُرَّ فيَّ المنطقة حول اهمية استخدام برامج أصلية ومخاطر

تشير مصادر الصناعة الى ارتفاع مبيعات البرامج الاصلية على الرغم من ان محدلات الاستنساخ في المنطقة لا تزال اعلى من مثيلاتها في مناطق اخرى

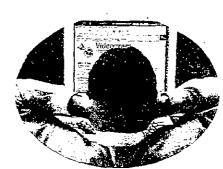
وسوف يقدم اتصاد منتجى برامج الكمبيوتر التحاربة استشارات عامة حول قوانين حماية الملكية الفكرية لزائري معرض رسوق الكمبيوتر، وقد اعد الاتحاد بيانات لتوزيعها في جناحة عن أوضاع سوق البرامج وقوانين الحماية في كل من البحرين، قطر، الأمَّارات العَّربيَّة المتَّدة، المُمَلكة العربيَّة السعودية ومصر . اما بالنسية للزائرين المهتمين بالحصُّولُ عُلَى مُعلوماتُ اوسع، فيتوفُّر في جناَّح التحساد بالمعسرض الوثائق التسالية علليل ادارة البرامج، الذي يتنضمن خطّوات سنّهلة للتّأكُّـد منّ استخدام البرامج الاصلية فقط وردود على اسئلة شائعة، وتتضمن اجابات على اسئلة عن قوانين الحصابة، ووسوفت سكان، للمساعدة في فهرسة

من ٢٩ اكتوبر الي ٢ نوفمبر. appears to be going against the general trend in workstation

تقوم الشركة بالاتصال بمنظمى هيئات التليفزيون في مختلف انصاء منطقة الشرق الاوسط أدعوة موظفيها لزيارة المعرض واجراء تجربة عملية على جهاز الواقع الظاهري Virnial Reality بجناح

يقول جين فيليب نيجرينديل، مدير عام عمليات الشرق الأوسط أن جهاز الواقع الظاهري يعتمد على اجمهازة الكمابيوتر الجببارة وبرامج اونيكس ٢ Onyx2 Infinite Reality (م ورياليتي )ع م)

آلات تصوير الفيديو وشاشات العرض. the processor, which operates much faster than the rest of the system, fed with data. Generally, the more cache there is, the greater the performance. The processor is capable of executing six instructions simultaneously. Most chips handle a maximum of two or three in-



# تتواصل

البرامج المستنسخة بطرق غير مشروعة.

ويشارك الاتحاد ، الذي يضم في عضويته اغلبية شركَّات الكمبيوتر الرئيسيَّة العامَّلة في الْنطقة، في معرض سوق الكمبيوس، الذي يقام بالتزامن مع معرض الخليج لتكنولوجيا المعلومات دجيتكس٩٧، خلال الفترة بين ٢٩ تشرين الاول الحالي و٢ تشرين الثانى المقبل بمجمع معارض مركز دبي التجاري العالي ويقام معرض سوق الكمبيوتر المخصص للبيع بالتَّجِزئة في القاعة رقم ١ ويشارك فيه ٧٧ عارضًا بمثلون اكثر من ١٥٠ شركة متحلية واقليمية

LUKoil statement said. The firm said it had concluded

البرامج المركبة على اجهزة الكمبيوتر الشخصى.

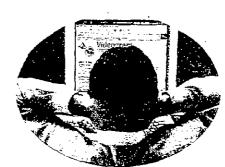
## في دبي ٩٧

تعتزم سليكون غرافيكس عرض فقرة ترفيهية

سليكون غرافيكس رقم إس ١-١٠

Engine (TM) منّ أنتاج سليكون غرافيكس والتي طورت من قبل Brainwaves بمصير بالإضافة الي

structions at a time. الاوسط



# من خلال معرض (جيتكس ٩٧)

يواصل اتحاد منتجي برامج الكمبيوتر التجارية

واشاد اشوك شارما، مدير الاتحاد لمنطقة الشرق الاوسط يجهود نولة الاصارات العربية المتحدة في محاربة ظاهرة قرصنة البرامج وتوقع تقلص معدل استنساخ البرامج في المنطقة خلال العام الصالي

وقال شارما: «بدأت جهودنا تعطى ثمارها، حيث

ويصرص مركز دبي التجاري العالمي المنظم لـ سبوق الكمينوتر، على سمعة المعرض وضمان نوعية البرامج المباعة للمستهلكين. وقالت السبيدة لي يُونَعُ مديرة المعرض: ويشهد سوق الكمديدوتر كُل عام مبيعات هائلة من البرامج ومستلزمات الكمبيوتر بالتجزئة للمستهلكين ، ويهمنا المحافظة على سمعة المعرض بالتعاون مع اتحاد منتجى البرامج لضمان التزام العارضين ببيع برامج اصليةً.

## سليكون غرافيكس تشارك

البرامج التليفزيونية من نوي الخبرة ونلك في معرض جينكس الذي سيقام في دبي في الفترة ﴿ والتي تدعم مـ واصـ فـات جـ بيدة مـثل

وقال السيد ديجرينديل: «سيعمل مقدمو البرامج امام الكاميرا فيما سيعرض حولهم اي عدد من المُناظر الخلفية، وهِده هي اول مرة تعرض فيها تَقْنِيةَ الواقع الطَّاهُرِي للجِنَّم هور في منطقة الشرق

أن الفكرة من وراء عرض هذا التحدي في منطقة الشرق الاوسط هو ايجاد طريقة مشعة اطرح فكرة اجهزة الواقع الظاهري لاخصائيي التليف زيون ولاضفاء مريد من المتعة والشرفية سنقدم ايضًا جوائز للفائزين في تقديم البرامج.

## يديل من الألنيوم في صناعة الرقائق. ويالطبع فبان النحباس كبان البيدير الواضح وان كانت هناك مشاكل فندةً برزت في البداية واعتقد السعض انه

سيكون من الصحب التخلب عليها ومنها حقيقة أن السيليكون وهو مارة رئيسية تستخدم في صنع قاعدة الرقائق لا تتناسب ومعين النحاس الذي تتسلل نراته الى داخل طسقة

من خيلال زرع أربعية مستويات من الشحن الكهربائي في الرقيقة بدلا من مستويين لتنجح بنكك في مضاعفة قدرة التخزين فيها.

السيليكون لتعمل على تحييد خاصة العزل فيه. غير ان IBM نُجِمت في التغلب على المشاكل الفنية هذه لتطرح قريبا وربما قبل نهاية العام الحالي الرقيقة المثالية التي طالما حلم بهآ صبانعو الكمعموتر والتي سيترتب عليها العديد من النتائج المذهلة. INTEL من جانبها استطاعت تطوير تكنولوجيا الرقائق في اتجاه مختَّلْفّ النحاس معدن ارخص نسجيا الا ان اهمية الاكتشاف الحديد تكمن في ان استبضدام النحياس يعطى العلمياء

## المجال لصنع رقيقة الالمنيوم الاكبر. وياتي اكتشاف IBM ليحقق حام

الجائزة السابعة: بورة كمبيوتر VISUAL

الجائزة الثامنة بورة كمبيوتر ORACLE مقدمة الحائزة التاسعة: دورة كمبيوتر ++C مقدمة من

عُيدالسلام عثمان رقم بطاقة السحب (٨٩٥). الجائزة العاشرة؛ جلسة تنظيف استأن

العدارية رقَّم بطاقة السحب (١٠٢٧). الجَائِزَة الحاسة عشرة: حاسة تنظم اسنان من النكتورة سرين الأسمر فاز بها الزميل منصور ابو الرب رقم بطاقة السحب

الصائرة الثانية عشيرة: جلسة تنظيف اسنان من التكتورة سرين الأسمر فاز بها "الزميل عامن ومتحمد فتحنى خلف رقم بطاقة

تنظيف استان من التكتورة سرين الأسمر

BASIC همقدمة من الشوملي لتكنولوجيا المعلومات فازبها الزميل عامر البدارنة رقم بطاقة السحب

من الشوملي لتكنولوجيا المعلومات فازت بها الزميلة ربَى الشَّلْبِيِّ رقم بِطَاقِة ٱلسحبُ (٨٧٤). الشوملي لتكنولوجياً المعلومات فازيها الزميل

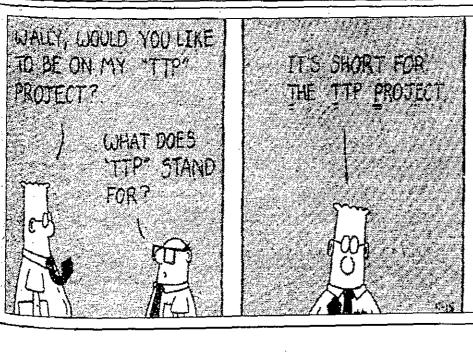
من الدكتورة سرين الأسمر فاربها احمد

السنحت (4444)

## صبي يكتشف حلا لفيروس عام ۲۰۰۰ الكمىيوترى

حقق الفتى النيوزيلندي نيكولاس جونسون البالغ من العمر ١٤ سنة انجازا جعله يتفوق على العديد من الخبراء العالمين الساعين للتصدي للفيروس الزمني الذي من المتبوَّقع تَفْسُّبِيه في حلول الألفية المقبلة. والذي من شانه شل الملايين من اجهزة الكومبيوتر في جميع انحاء العالم. فقد طور هذا الفتى برنامجا لما بعد العام ١٩٩٩ من شأنه نزع فتيل القنبلة ألمقبلة. ويستطيع البرنامج التحري أوتوماتيكيا ما اذا كان جهازُ الكمبيرتر قادرا على تحمل النقلة الزمنية من تاريخ ٣١ ديسمبر (كسانون الاول) ١٩٩٩ الى تاريخ إلاول من يغاير (كانون الثاني) عام ٢٠٠٠، وبالتالي القيام بالتعليلات اللازمة اذا اثنت الجهاز فشله في اتمام هذه النقلة. وحال نيوع نبأ هذا ألبرنامج على لسان احدى المحلات المتخصيصة وسارعت وسائل الإعلام العالمة الى تركير الاضبواء عليه. وتبين إن في الاسواق ايضنا العديد من البرامج المعدة للغرض ذاته، لكن يصبعب القول منذ الآن ايها سيعمل وايها الأخر سيفشل. ونكرت صحيفة صنداي تايمز البريطانية الاسبوع الماضي أن العديد من العروض المغرية انهمدت على هذا الفتى من قعل شركات الكمبيوتر العالمية للاستفادة من مهارته المبكرة، سواء نجح برنامجه ام

المرام الكفور العاوس أنواد المحميم والمعطاع Mark & Market Control of the Control المجري فيطن شروش فمعنه سيندو فسيقاتكم



(Number Nine) بذاكرة ٨ مسغاماست،

وقرص صلب سعة ٣٠ غيغابايت بوصلة

تقنيات 440FX chipset من انتيل كما

الحال في جنهاز IBM السَّابِقّ، ومن

المتوقع أن يصل سيعير الجيهياز عند

شحنه للأسواق في الخريف القادم الي

تعشره (انشيل) طرح نظام الألواح

الرئيسية 440LX قريباً جداً، وكثلك

ستقوم بتصنيع معالجات بنتيوم 300

ميغاهيرتز بشكل تجاري وعندها ستبدأ

جميع شركات الكمبيوتر بطرح اجهزة

جديدة تعمل بهذا المعالج وستنخفض

٤٠٠٠ نولار (١٣٣٣ بينار تقريبا).

اللوح الرئيس للجهاز يست

IDE ومن صنع IBM.

I NAMED IT MYSELF ... SO, DO YOU WANT TO ID RATHER JOIN? BE YOUR 'ARCH-NEMESIS

المسارة سرير أيما

عب كتتف خلالفيس

ير عيدر، بدني سخ

المستروس برعي المعتبيروس برعني أسغ

سارات سندرسخ للسنسينة في هلي

بالعبار المسادي ساي في ساية أم

الدائيات الدائية المطارة المؤ<del>سون أو</del>

مسية للمدد لتبالا فأدفاؤه

عب رسد تا بد العادال

متسب برادر عوانط الله

راول سال المساور المسلود المسلولة المس

شنده سوه حق ديفيه

وياسني خشوالتفيلا

ئنساخين الأؤبار

 ◄ حَدِيثُ لمديرِ عام "الأراضِ والمساحة" حول توحيد رسوم المخططات. ● المستهلك .

ار ♦ شركات.

● تقرير سوق عمان المالي.

# اقبصاد السوق

MARKET ECONOMY

## فرنسا تنظم بنوكها استعدادا للوحدة النقدية

لندن ـ رويتر ـ كونت فرنسا مجموعة من ٤٠ بنكا دوليا ومحليا لاختبار انظمة التسويات والدفع استعدادا للوحدة النقبية الاوروبية. وفرنسا هي الدولة الاوروبية الوحيدة حتى الان التي تتخذ خطوة لتنظيم انشطتها المصرفية لضمان الانضمام للوحدة النقبية في الاول من كانون الثاني ١٩٩٩ بون تاخير.

وقالت سو كيرتشوف منسقة الوحدة النقدية الاوروبية بمؤسسة جيه بي مورجان لرويتر

إن فرنسا تتريد أن تتاكد من سلامة البنية الاساسية، لتسوية للدفوعات والاوراق المالية

ويقول مصارفة أن الخطوة الفرنسية تنم عن برجة من الالتزام لم تظهر في أماكن أخرى

وقال مصرفي ببنك استثماري كبير في لندن «الفرنسيون هم الوحيدون النين نظموا

واوضح السيد وزير الزراعة ان وفدا فنيا اردنيا

متخصصا سيقوم قريبا بزيارة السودان للاطلاع

ميدانيا على موقع الارض المخصصة للاستثمار

الزراعي الاردني وبحث الجوانب والتفاصيل الفنية

مع الجانب السوداني ليصار ألى تقييم الدراسات

القنية والجدوى الاقتصابية التى اعبتها الحكومة

السودانية سابقا واتخاذ القرار المناسب في ضوء

ذلك ليصار في النهاية الى توقيع اتفاق مع الحكومة

السودانية يحدد اسس وشروط وتفاصيل الاستثمار

وبما بوفر الحوافز الطلوية للمستثمرين ورجال

الاعمال الاردنيين للاستثمار في السودان وبالقطاع

الزراعي مستهدفين من وراء نلكٌ توفير احتياجاتً

بعد نلك عرض الدكتور العبادي تجربة الهيثة

الخبرية الاردنية الهاشمية في مساعدة السودان

والمشروعات والاعمال التّي نُفنتها في المجاّلاتُ

الضيرية والانمائية والضعماتية وتوفير البنية

التحتية. وقال أن ما قامت به الهيئة من أعمال

ونشاطات في السودان وما ستقوم به ياتي بتوجيه

من سمو الامير الحسن رئيس مجلس امناء الجمعية

هو موضع تقدير الحكومة .. وقد اكتسبت الْهيئة

القطاع الخاص لانجاح الاستشمار الاربئي في

السودان وخاصة في المجال الزراعي.

الإعمال لنحثُ كافة التقاصيل الفنيةُ.

والحوافز للاستثمار الاربني.

الاستثمار في هذا المجال.

خُدرة متميزة في هذا المجال تمكنها من التعاون مع

وقال ان اي اتفاق سيبرم مع الْجانب السوداني

وتحدث في اللقاء عند من رجال الاعتمال

والمستثمرين وممثلي الشركات الزراعية مبدين

أستعدادهم لدراسة الموضوع والتوجه نحو

وتم الاتفاق على ان يضم الوفد الفني الذي سيزور

وحضر اللقاء الحاج حمدي الطباع رئيس جمعية

رجال الإعمال الاربنية والمهندس هاشم الشبول امين

عام الوزارة والمهنس عثمان بنير نائب رئيس غرفة

السودان قريبا ممثلين عن القطاع الضَّاص ورجال

سيكون اتفأقا شاملا ويوفر كافة الضمانات

الاردن الاساسية من الاعلاف واللحوم الحمراء.

باستثمارات وخبرات وطنية

الخريشة يؤكد اهمية تنفيذ

مشروعات زراعية اردنية في السودان

التحطيط أمس التوقيع على اربع منكرات بين حكومة المملكة الارننية الهاشمية وحكومة المانيا وتقلنم الحكومسة الالمانسة

بمويحب المذكرة الاولى مساعدات أضافية للاردن بقيمة ٣ ملايين مسارك الماني لدعم مسشسروع والمصافظة على أثار البتراء، الذي يهددف الى المساقطة على الولصهات الصخرية والمواقع التاريخية في البتراء والحد من عوامل النحت والتعرية.

وتشمل هذه المساعدات تقديم فنمات استشارية وتزويد المشسروع بمواد ومستعسدات وتصهيرات بالإضافة الى تقديم برامح تدريبية لخبراء اردنيين.

اما المذكرة الثانسة فتقدم الحكومة الألمانية بموجبها مساعدات فنية بقيمة ٨٢٥ الف

او القيام بدراسات لبعض المشاريع التي ستمول من الجانب الالماني ولتحبيد واعداد المشاريع التي ستمول ضمن اطار برنامج التعاون التنموي بين البلدين. وتشمل هذه المساعيدات ابضيا تمويل بعض النشباطات الفنسة الحكومية الإلمانيية بموجيبها

الجهات الاردنية لخدمات خيراء

مساعدات فنية بقيمة ١٠٥ مليون مارك الماني لاستكمال تنفيد مشروع تقتيم خدمات استشارية لوزارة الزراعسة من خسلال دعم متدرية السيباسات الزراعيية والاقتصابية في الوزارة لتنفيذ السياسة الزراعية الوطنية.

وتستغل هذه المساعدات على

منها السحاسات الزراعية شكل خبراء في مجالات مختلفة الوالمعدات وبرامج الكمبيوتر

الكؤابر الاربنية. مليبون مبارك المائي لاستكميال أبعمان

فى منجال المعلومنات المتبعلقية بتكنولوجيا المستشفيات. ووقع على المذكسرات الاربع النكتورة ريما خلف هنيدي وزيرة التحطيط نيسابة عن الصكومسة الاربنية فيما وقعها النكتور بيتر بندي سنفير جسه ورية المانيا الاتحــّادية في عـمان نيـابة عن الحكومة الالمانية.

تنفيد المرحلة النهائية من مشروع تعريب فنيي المستشفيات.

وتشمل هذه المساعدات توفير

خنمسات خبراء في منجالات

المستشفيات ومراقبة تطور

المشسروع بالإضباقية الى توقيير

تدريب لعدد من الكوادر الاربنية

التسدريب المهني وصب

وحضر التوقيع الدكتور نبيل عماري امين عام وزارة التخطيط وعدد من المسؤولين في وزارة التخطيط والسنفارة الالمانية

● جانب من التوقيع على الاتفاقيات

والتطوير المؤسسيي والتنحليل والدراسات القطاعية بالإضافة الى توفيير بعض الاجهزة

اللازمة للمشروع وتدريب عدد من اما المذكرة الرابعة فتتضمن تقديم مساعدات فنية بمبلغ نصف

عمان ـ بترا ـ تفاول السيد مجمم الخريشة وزير الزراعة بحضور النكتور عبدالسلام العبادي الامين العام للهيئة الخيرية الهاشمية وزير الاوقاف والشنؤون والمقدسات الاسلامية موضوع الاستثمار الزراعي الاردني في السودان في ضوء البروتوكول الذي وقعه وزير الزراعة مع نظيره السوداني خلال اجتماعات اللجنة الاربنية السودانية المشتركة التى انعقبت في الخرطوم الشبهر الماضي.

واكد السيد وزير الزراعة خلال ترؤسه اجتماعا في الوزارة امس الاهمية المترتبية على تنفيذ مشروعات زراعية اردنية في السودان بخبرات واستُتَّماراتُ وكفاءات اردنيةً لما في ذلك من فوائد وابعاد اقتصابية ووطنية وقومية مشتركة ولما يُشْكِله هذا الاستثمار من خطوة عملية على طريق . التكامل الإقتصادي العربي.

القطاع الزراعي في السبودان ياتى انطلاقاً منَّ توجهات الاردن نحو العمل العربي المشترك والتكامل الاقتصادي ونلك لمساعدة الأشقاء في السودان لاستغلال الاراضى الواسعة الصبالحة للزراعية وتوفير رؤوس الاموال والخبرات البشرية والمعدات اللازمة وذلك بالتعاون ما بين الوزارة والقطاع الخاص على ان ينفذ هذا المشروع في اطار الهيئة الخيرية الاردنية الهاشمية.

والمباحستسات التي اجسراها الجسانب الاربني أضافة لتربية المواشي ونلك لسد العجز الحاصل في

وقال أن وزارة الزراعة ستتولى الجانب الفني

### ثبات فائدة الدينار الاردني عند٤٠, ٩٪

عمان ـ رويتر ـ قال البنك المركري ان مستسوسط الفائدة للبينار الأربني للبلة واحسدة بين البنوك استقر امس دون تغییر عند ٩,٠٤ في المائة.

واضياف ان سيبعية مصارف تعاملت من خلال ٢٧ صفقة قنمتها الاجتمالية ٩٥،٩ مليون دَينار ١٠٥ مليون دولار، في نطاق بین ۸٫۵۰ و ۱٫۵۰

دالدولار يساوي ۷۰۹,

الوحدة الهولندية لجموعة ريد وفي اسهم

فولترز كلوفر في حين تسعى البورصة

للحصول على توضيح من الشركةين

لشبروط خطة الاندماج التي اعلنت من

وقالت فولترز كلوفر في وقت سابق أن

حملة اسهمها سيحصلون على نحو ٢٠

سهمنا في شركة السفاير فولتنزز كلوفر

الجديدة مقابل كل ثلاثة اسهم من فولترز

وفي باريس انحفض سهم شركة لافارج

للاستمنت في بداية التعامل في اعتقاب

مساعيها لتملك مجموعة ردلاند

البريطانية لمواد البناء لكن سرعان ما

سَـجَلَ السَّـهم مكاسب زادت عن ٢.٣ في

المائة بحلول الظهر. وقالت لافارج انَّ

الصفقة ستعزز مكاسب السهم في الحال

واوقف التعامل في شركة ايهجي.اف

الفرنسية للتأمين بعد عرض جديد للشراء

من جانب جنرالي الإيطالية. وزاد سهم

جنرالي ٣.١ في الَّمائة في اوائل التعامل

في ايطاليا. وقسفر سنهم شيركة

وانها قد تمول من خلال اصدار سندات.

## وقال ان التوجَّه نصوَّ الاستثمار الاربني في

وأضاف السيد الخريشة انه في ضوء التجربة

السابقة ونجاح المشروعات والاعمال التي قامت بها المؤسسة الخيرية الهاشمية لمساعدة السودان والبروتوكول الذي تم توقيعه من قبل وريري الزراعة فَى الْأُرِدِيْ وَالسودَانِ الشَّهِرِ المَاضِيْ.. فَقَد خَصِصت الحكومة السودانية من اراضي الَّدولة وفي منطقة الجزيرة المروية مساحة ٤٠ الفُّ فدان ما بعَّابل ١٦٠ الف تونم يتم استصلاحها واستغلالها زراعيا بالمحااصيل المناسبية وخاصة الأعلاف والحبوب هذا المجال في الأربن خِياصيةِ بعد أن اصبح قطاعً الثروة الحيوانية يعاني بشدة نتيجة ارتفاع اسعار

والاشترافي والرقابي وستوفر االضبرات اللازمة صناعة عمان وممثلون عن غرفة التجارة والشركات الزراعية والأستثمارية ومندويون عن الوزارة لانجاح هذه الخطوة في حين سيتولى القطاع الخاص توفير رأس المال اللازم والاستثمار في هذا المتخصصة والمسؤولون في وزارة الزراعة.

امس بعد تسسوية نزاع مع مـؤســــتى

جينيس وجراند متروبوليتان مما يسمح

ال في آم، اتش حصلة قندرها عنشيرة في

وقنتحت بورصة وول ستبريت على

وصعد مؤشر داو جونز الصناعي سبع

نقاط في بداية المعاملات ولكن سرعان ما

عـزز مكاسـبـه ليـصل في السـاعـة ١٣٤٣

جمت الى ٢٢. ٨١٠٠ نقطة بارتفاع ٨١٠. ٥٥

تُقطة. وتأبع المستثمرون امس ارباح

وانتعش النولار مقابل كل من المارك

والين لكن من المتوقع أن يظل النشساط

متحدودا مع اغتلاق استواق السندات

والصرف الاسيركية بمناسبة عيد

وجرى تداول الدولار في الساعة ١١٣١

بتوقيت غرينتش بسعر ٧٥٤٥. ١ ماركا

و٣٠. ١٢١ ينا بالمقارنة مع ١.٧٥١٥ ماركا

و١٩٠٩١ ينا في اواخسر المعسامسلات

الاوروبية يوم الجمعة.

الشركات في الربع الثالث من العام.

ارتفاع امس بينما كانت سوق السندات

باندماج الشركتين البريطانيتين.

المائةً في المجموعة المندمجة.

وفي اطار الصفقة س

مغلقة بمناسبة عيد كولومبوس.

## تنظمها جمعية رجال الاعمال الاردنيين بالتعاون مع الاتحاد الاوروبي

## ندوة حول اتفاقية الشراكة الاوروبية الاردنية الشهر المقبل

الرأبعة للندوة فتضم عدة اوراق عمل الاولى تتعلق باثار اتفاقية الشراكة الاوروبية ~ الأردنية على المالية العامة بدأت جمعية رجال الاعمال الاردنيين بوضع اللمسات في الاردن وعلى قطاع البنوك واستعراض الجوانب الأخيرة على برنامج ندوة ،اتفاقية الشراكة الاوروبية -الاربنية شراكة في التنمية، التي تنظمها الجمعية فيمنا تشتمل الجلسة الخنامسة على موضوع بالتعاون مع الاتحاد الاوروبي في الفترة من ٢٤ - ٢٦ المساعدات الفنية المطلوبة للتكيف مع متطلبات الاتفاقية تشرين الثنائي القنادم بغندق ريجنسي بالاس في نفس

وتشكيل لجنة اقتصانية اجتماعية والاصلاحات الهيكلية في الاردن يقدمها خبراء اربنيون واوروبيون. وتختثم الندوة بجلسة تقدم فيها النتائج والتوصيات التي تعضضت عن الندوة والمناقشيات التي دارت خلال ايامُها الشلاثة. وسوف تبدأ جَمعية رجال الإعمال الارىنيين قريبا جدا بارسال الدعوات لاعضاء الجمعية

والشركات والمؤسسات المعنية لحضور الندوة والمشاركة في مداولاتها ويشوقع ان بشارك نصو ٢٠٠ من رجال الاعمال الاردندين في اعمال الندوة.



### حمدى الطباع رئيس جمعية رجال الاعمال الارنشين. قيمتها عشرات المليارات من الدولارات

وسيؤدي الانفاق الى قيام مجموعة

وتصدر سهم مـؤسـسـة بي.ايهـتي

وقفز سهم بي ايه تي لاعلَّى مستوياته

منذ عام ليبلغ ٦٢٥ بنساً في بداية التعامل

قبل أن يفقد جزءا من مكَّاسبِه، وارتفع

سعر سهم مجموعة زوريخ ٦.٨ في المائة

اما سهم مجموعة ريد انترناشيونال

فراد نصو ۸۳ بنسا ظهر امس بعد ان

اعلنت المجموعة عن اجراء مصادثات

تتعلق بالاندماج مع شركة فولترز كلوفر

اكبر مُّؤْسسة متَّخصَصة في النشر المهني

عند فتح البورصة السويسرية.

والعلمي في العالم.

النن ، رويتر . اجتاحت صوحة عير متوقعة الى حد كبير من عمليات الاندماج والتملك تصل قسمتها الى عشيرات المليسارات من الدولارات اسسواق اوروبا امس مما ادى الى ارتفاع الاسهم المتوترة في وقت كانت البورصات تستعد فيه

اليوم الذي سيتم فيه التوقيع على اتفاقسة الشراكة

الإوروبية - الاربيية في بروكسل مقر الاتحاد الاوروبي.

ويضيميرنامج الندوة حفلاً افتتاحيا وست حلسات عمل

على مدار ثلاثة أيام تغطى الجبوانب الرئيسسية في

الإنفاقية من وجهتي نظر اربنية واوروبية، واثار

الاتفاقية على قطاعات أقتصابية مختارة مثل قطاع

كما يتضمن البرنامج عرضا لاتفاقية الشراكة

الاوروبية التونسية يقدمها خبيران اوروبي وتونسي

الانوية والصادرات الزراعية والسياحة.

وتزعمت مجموعة زوريخ وشركة بى ابه تى عمليات الاندماج عندما اعلنتا يوم الاحد انهما تجريان مصادفات لتملك شركة التأمين السويسرية الكبرى انشطة الخدمات المالية لحموعة التبغ البريطانية العملاقة مما يخلق كيانا تصل قيمته الى حوالي ۲۲ مليار جنيه استرليني ۷۰. ۳۰

وأعلنت مسجيم وعية ريد السيفياس البريطانية وقولترن كلوفر الهولندية خطة اندماج قيمتها ١٢.٥ مليار جنيه استرليني ۲۰.۳۰ مليار دولار، لاقامة اكبر مجموعة متخصصة في النشر المهني

والعلمي في العالم. وقبال توريبانك ثالث اكبر مصرف في السويد وبنك مريتا اكبر مصرف في فنلندا انهما اقترحا دمج انشطتهما لاهامة كيان قيمته ١٠.٦ مليارات بولار يمثل

لعمليات تملك اخرى.

رئيس مجلس الاحتياطي الاتحادي بشأن الاقتصاد الاميركي.

استبائيا وايطاليا وفرنسا وتصل اقساط التأمن العالمية لها الى اكثر من ٢٠٠ مليار فرنك فرنسى د٣٤ مليار دولار، واعلنت شبركية لافيارج الفرنسيية

لكن ردلاند سيارعت برفض العبرض وارتفع سهم المجموعة اثر الانباء بنسبة

٣٣, ٢ في المأثة الى ٤٤٣ فرنكا. وكان من المتوقع ان تتعرض اسعار الاسهم في لندن امس لمزيد من الضعوط بعد أن نزلت اثنين في المائة الاسبوع الماضى اثر جولة من رقع اسعار الفائدة

الا ان مؤشر الآسهم البريطانية ارتفع ١.٣ في المائة في المعاملات المبكرة وقفرُ

ويفعت شيركة جنرالي ٣٠٠٠ فرنك للسهم في شركة ايه جي.اف بـُهدف اقامة شركة تآمين اوروبية عمالقة يغطى نشاطها

اللاسمنت عرضا عدائيا قَيْمَتُه ١.٧ ملتار حنيه د٢.٨ مليار بولار، لتملك مجموعة ردلاند البريطانية لمواد البناء.

. في المائة وزاد مسؤسسر داكس الالماني حوالي واحد في المائة. ورحب المطلون بصفقة بي.ايهتي مع مجموعة زوريخ وقالوا انها وسيلة جيدة لقصل العمليات المالية للمجموعة

البريطانية عن انشطتها في مجال التبغ. تامين عالمية تتمتع بقوة خاصة في السوق الامدركية من خلال شركة التامينُ الاميركية فارمرز. اندستريز الاسهم المتازة في لندنّ.

الاوروبية وتصريحات الان جرينسبان

مؤشر الإسهم الفرنسية ١٠١ في المائة

تعلن مؤسسة تنمية الصادرات والراكز التجاريسة الاردنيسة للسادة الصناعيين عسن تنظيمها للمشاركه الاردنية فسي المسارض الدوليسة المتخصصة التسي ستقام في المانيا خلال العام 1998 وهي:

أ- معرض فرانكفورت الدولي لمواد التجميل واملاح البحر الميت Premiere - Beauty World '98 31/1-3/2/1998

> 2- مفرض كوثون الدولي للحلويات والسكاكر ISM '98

3- معرض فرائكمورت الدولي للصناعات الحرفية والتقليدية واليدوية Ambiente '98 14-18/2/1998

4- معرض هاتوفر الصناعي

Hannover Messe '98 20-25/4/1998

فعلى الساده الراغبين بالشاركية في العارض اعلاه مراجعة الموسسة او الاتصال مع قسم العارض في المؤسسة على هاتف رقم 603507.

## دعوة للمهتمين بالاستثمار في الاردن لامتلاك نسبة ٨٧٨, ٧٪

## من اسهم شركة الكهرباء الاردنية

نظرا لقدام حكومة المملكة الاردنية الهاشمية بتنفيذ برنامج التخاصية في الكثير من القطاعات الاقتصادية ومنها قطاع الطاقة.

وفي أمستردام قال متحدث أن التعامل | اللَّفي أم أنَّش نُصو ثَلَاثَة في المائة ظُهر

فان المؤسسة الاردئية للاستثمار ترغب ببيع (١٠١٨١,١٥١) سهما (مليون ومائة وواحد وثمانون ألفا وسبعمائة وخمسون سهما) من اسهم شركة الكهرباء الإردنية، وتمثل ٨٧٨, ٧٪ من اجمالي رأسمال الشركة.

على الراغبين بالشراء لجميع الاسهم او اي جزء منها تقديم عرضهم لشراء هذه الاسبهم ضَمن مغلف مغلق ومختوم ومرفقا به كفالة بنكية بقيمة ١٠٪ من قيمة العرض المقدم وذلك الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الثلاثاء الموافق

تقدم العروض الى العنوان التالى: مدير عام المؤسسة الاردنية للاستثمار - الدوار السابع / عمان صب ٣٢٩٤ هاتف ٨١٦١٨١ فاكس - ٨١٦٩١٥ / عمان - الاردن

بسم الله الرحمن الرحيم

● مبنى شركة "B.A.T"

### شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة اعلان طرح عطاءات اشغال

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاءات التالية:-

تمن النسخة بالدينار الاردني	الاعمـــال المطـــلوبة	رقم العطاء
1.	انشاء ساحة مواقف السيارات الصغيرة في منطقة التحميل	<b>1</b> V/11
١-	انشياء الإعمال المدنية لمبنى صحطة الشحويل الكهربائية الفرعيية	47/17

على المتعهدين والشركات التي ترغب الاشتراك في العطاءات اعلاه مراجعة قسم العطاءات/ دائرة المستريات في مكاتب الشركة الكائنة في حبل عمان/ الدوار الاول قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا منطحتين متعهم رخص مهن سارية المفعول وما يثبت تصنيفهم بالدرجة الخامسة فما فوق مباني وطرق للمصول على نسخة من الشروط والمواصفات المطلوبة.

يرفق مع العرض كفالة بخول بنسبة ٢٪ من قيمة العرض الإجمالية. الخر موعد لقبول واستلام العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٧/١٠/١٩ التاسع عشر من تشرين الأول لسنة ١٩٩٧.

رئيس مجلس الادارة

Sugar (White) 3 Mth

Wheat 3 Mth CBT

Com 3 Mth CBT

## بالتعاون مع بنكاكردن

امس الاتنين بسبب غياب الاسواق الاميركية حيث تراوح سعر القداول للمارك الالماني بين ١,٧٤٩٠ و١,٧٥٨٧ وكان الدولار قد سبجل بعض الارتفاع خلال ساعات التداول الاولى متابعاً بذلك ما بدأه يوم الجمعة الماضي حيث اقتفل على ١,٧٤٨٠ مَنْفَارِنة بِ١,٧٣٣٠ انْني سنعس سنجل الاستبوع الماضي ديوم الشميس بعيد اعتلان البندسينك عن رفع فوائد الربيو بواقع ٣٠ نقطة صغيرة، حيث سادت حالة من الارتياح والتفاؤل لدى المتداولين بعد صدور مؤشس دليل استعار المنتجين بارتفاع ٥٠ ٠٪ على المستوى الشهري مقارنة بـ٢, ٠٪ توقعات المطلين المؤشر اعاد الي دائرة الضبوء ويشبدة امكانيبة قبيام البنك الضيدرالي الامسركي برفع الفوائد على الدولار ابان احتماعه القادم تشرين الثاني في خطوة احترازية للحد من مخاطر التضخم الذي بدأ يلوح مؤشراً مع استمرار ارتفاع عد العاملين خارج القطاع الزراعي للشهر السابع على التوالي مما يرى المراقبون بانه سينعكس عما قريب على مؤشر الانفاق الشخصى مما سيعمل على رفع مستويات الاسعارفنيا. يُبشر التحرك الاخسيس لاستعبار صبرف الدولار متقبابل المارك «الاسبوع الماضي، والذي تمثل في صمود الدولار فوق المستوى ٩٠٣٠٥ والمتوسط الترجيحي البسيط لـ ٢٠٠ يوم، واقفاله يوم الجمعة الماضي فوق حاجز المقاومة ١,٧٤٤٠ باحتمال استرجاع الدولار لبعض مكتسباته في المدى القصير باتجاه المستوى ٧٦٠٠ مارك والذي يؤدي أختراقه الى مزيد من الارتفاع باتجاه ١,٧٧٨٥ محاجز المقاومة النفسي الذي بدأ منه التراجع الاضير للدولار، لكن هذه الصورة الايجابية تفترض بالضرورة صمود المستوى ١٩٧٤٤٠

لقد اتسم سوق العملات الاجنبية بالخمول

على تحديد توجهها القادم في ظل المتغيرات الاخيرة لكن الواضح أن الاسواق ستستمر في التحرك في حدود ضيقة بانتظار صدور المؤشرات الاقتصادية الاميركية ابتداء من يوم غد الاربعاء اليوم يؤدي فشل الدولار في اختراق حاجز المقاومة ٩٠, ١٢٠ للمرة الثانية في تحفيز عمليات بيع قد تؤدي الى تراجع الدولار باتجاه المستوى ۱۱۹,۲۰ قبل ان يعاود النولار ارتفاعه على خلفية الاوضاع الاقتصادية غير المستقرة داخل اليابان بانتظار ان تبدأ الحكومة اليابائية باتضاد الخطوات اللازمة لتحسفين الاقتصاد المحلى والتي قد تضمن عملية تخفيض على ضرائب الشركات كخطوة اولى. الحنب الاسترابني فشل مجندا باختراق حاجز الـ١,٦٢٦٠ مكتفياً بالتحرك بين ١,٦٢٠٠

و ١,٦٢٤٠ بالرغم من الارتفاع الذي سجله مؤشر مليل استعار المنتجين الذي سجل ارتفاعاً يثير الكثير من التساؤلات بشأن حقيقة ما يزعمه البنك البريطاني حول عدم الحاجة لعملية رفع جديدة على فوائد الجنيه رحالياً ٧٪، اليوم نتوقع ان يستمر الجنيه بالتحرك في نطاق ضيق مع ترجيح بعض التراجع باتجاه المستوى ١,٦١٤٠ و١,٦١٠٠ لكن اختراق المستوى ١,٦٢٦٥ محاجز المقاومة القويء يحد من مخاوف التراجع ويساعد الجنيه على التحرك باتجاه الستوى

بزائد الأردن

BANK OF JORDAN

مقابل الين الياباني لا تزال الاسواق غير قادرة

مقابل الفرنك السويسري سجل الدولار مزيدا من الارتفاع متأثراً بتراجع الفرنك في اسواق التقاطع بعد امتناع البنك المركزي السويسري عن رفع فوائد اسوة بالبنوك المركزية الاوروبية يوم الجمعة الماضي، اختراق حاجر المقاومة ١,٤٦٦٠ امس يتبيح الفرصة نصو مزيد من

### أسعار الفائدة على أدوات الدين العام وشهادات الايداع وسعر اعادة الخصم لدى البنك المركزي الأردني

۸٫۰۰٪ سنویا	سعور اعادة الخصم	١
٥٥,٧٪ ستويا	سعر الفائدة على شهادات الإيداع بالدينار الأربني لأجل ثلاثة أشهر	۲
۵,۷٪ سنویا	سعر الفائدة على شهادات الايداع بالبينار الأربني لأجل سنة أشهر	٣
. ۵۵٫۷٪ سنویا	سعورالغائدة على شهادات الإيداع بالدينان الاريني الجل سنة على الم	٤
۹٫۰ ٪ سنویا	سعر الفائدة على اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع بالدينار الأرسي	ء :
٥٥,٨٪ سنوياً	سعر الفائدة على الإصدار الاخير من سندات الخزينة	٦
٩,٠٤٪ سنويا	سعر فائدة الاقراض المرجّح قيما بين البنوك لليلة واحدة	٧

اعلى سعر إقراض ما بين البنوك بتاريخه ٩,٥٠٪

كحاجر دعم للدولار.

ادنى سعر إقراض ما بين البنوك بتاريخه ٨,٥٠٪ مجموع المبالغ المقرضة: (٩, ٣٥)مليون بينار عند البنوك المشاركة: (٧) عند العمليات: (٢٧)

### حركة أسعار صرف الدولار مقابل العملات الرئيسية

ين ياباني	جنيه استرليني	فرنك فرنسي	مارك الماني	
171,50	1,7727	0,9.77	1,7007	اعلى ســـــــر
170,17	1,77	۰٫۸۷۰۰	1,759.	اینی سیعیر
170,70	1,774.	۰,۸۷۲۷	1,701.	آذر سبعر
	<del></del>			

### أسعار الفوائد على العملات الاجتبية حسب اسعار الأسواق العالمية

	سنة	ستة اشهر	تلاقة اشهر	شهر	الغملة
	0,74.	0,04.	٥,٤٨٠	۵,۳۸۰	دولار امـيـرکي
	٣,٨١٣	٣,٥٠٠	7,770	۳,۱۸۸	مـــارك الماني
	٧,٤٢٠	٧,٧٤٠	V,107	٧,٠٠٠	جنيه استرليني
	۳,۷۰۰	٣,٥٦٣	۳,۳۷۰	7,717	فبرنك فبرنسي
	۰ ,۳۸۰	٠,٣٥٠	٠,٣٣٠	٠,٣٣٠,	ين ياباني
İ	١,٩٣٨	1,744	1,770	1,0	فرنك سويسري
	·	<u></u>	l	L	L

\* تعامل ما بين البنوك لمبالغ تزيد عن مليون دولار اميركى

### اسعار بعض العملات الاخرى مقابل الدينار اسعار الصرف للدولار الاميركي مقابل العملات

بيع	شراء	العملة	بيع	شراء	العملة
14, 14	144,00	ريال سـعـوذي	1,40.4	1,7897	مــارك المانـي
197,07	197,00	درهم اماراتي	1,7700	1,778.	جنيه استراييي
۲۱,۳۱	010,41	نۇلار استىرالى	1,2710	1,871.	فرنك سويسري
014,+1	٥١٠,٠٩	نولار کندی	171,40	14:,4.	يىن يابانىي
184,75	1142,01	ريال عــفــانـي	۵ ۸۷۵۲	۲۲۷۸, ۵	فرنك فرنسي
		<del></del>	1,4777	1,4711	جندره ولندي
۱۸۸۸,۳۰	1477,•4	سنار بحريني	1414,•	1714,•	ليـــر ايطالي
190,77	141,71	ريال قطري	1,1711	1,17+1	ايــــرو
	- <u>-</u>		1		

بيع	شراء		
۳۲۹,۱۰	۳۲۸,٦٠	نهب	أسعار المعادن الثمينة
0,17	0,10	فضة	دولار/ اونصة

Value | Change | Percent

72.8

3000.9 45.9

15681 432 👗

3699.3 46.8

6863.1 37.0

642.70 17

2446.8 0.2

3203.1 12.0

1382.7 10.0

193.01 4.42

1412.8 6.2

17204 172

14072 200

8085.7 40.5 🔬 0.5%

1877.6 23.6 7 1.2%

42.9 1.0%

0.5%

0.0%

2.3%

**V** 1.0%

V 1.4%

	STOCK
Prices Quoted:	Description
	London FTSE100
	Frankfurt DAX
	Paris CAC40
	Milan MIBTEL
	Swiss Performance
	Madrid IBEX35
	Amsterdam All Share
m London (IPE)	Brussels BEL20
Change -0.53	Stockholm SX General
-0.56 -0.48	Oslo Total
w York (NYMEX)	

	Livestock &	Meat		Petroleum		
		Chicago (CME)	London (I			
Pork Bellie			<b>Brent Nor</b>	th Sea Crude Oil	\$ per bb	
Month	Price	Change	Month	Price	Change	
Oct	60.83	-0.02	Sep.	20.20	-0.53	
Dec.	60.70	0.10	Oct.	20.18	0.56	
Feb. '98	62.40	-0.20	Dec.	20.18	0.48	
Hogs		cents per lb.		New	York (NYMEX	
Month	Price	Change	Light Swe	et Crude Oil	\$ per bbl	
OcL	67.8000	0.58	Month	Price	Change	
Diec.	61.9000	0.12	Sep.	21.49	-0.61	
Fch. '98	61:7000	0.38	Oct.	21.51	-0.63	
eeder Cattle		cents per lb.	Dec.	21.40	-0.60	
Month	Price	Change	Home Hea	ting Oil	S per gal	
ien.	77.5500	0.47	Mouth	Price	Change	
Oct.	77.7250	0.38	Sep.	0.5875	-0.01	
Vov.	78.5250	0.35	Oct.	0.5990	-0.01	
ive Cattle	1 1	cents per lb.	Nov.	0.6050	0.01	
<b>Month</b>	Price	Change	Unleaded (	Gasoline	\$ per gal	
ict.	67.8000		Month :	Price	Change	
loc.	57.2500	0.40	Sep.	0.60	-0.01	
eb. '98'	0.0000	0.00	Oct	0.60	0.01	
		Chicago (CME)	Dec.	0.60	-0.02	
umber		\$ per 1000 ft.	Natural G	15	\$ per nun blu'	
Month .	Price.		Month	Price	Change	
ер .	0.0000	0.00	Sep.	3.10	0.01	
)ct	302.0000	-6.20	Oct.	3.19	-0.00	
			Jan. '98	3.15	0.00	

### Description Value 328,85 Â Gold Spot 1.35 0.41% Δ Silver Spot 5.16 0.05 0.98% Δ Brent I Month 20.34 0.61 3.09% oppor 3 Mth LME 2083.5 0.0 0.00% Aluminium 3 Mth LME 1639.0 5.5. 0.34% Cocoa 3 Mth LIFFE 1121.0 11.0 0.99% offee 3 Mth LIFFE 29.0 1.87%

1.70

6.50

4.00

V

V

371.75

0.56%

1.72%

1.35%

	Livestock &	Meat	Petroleum				
		Chicago (CME)			London (IPE		
Pork Bellies		cents per lb.	Brent Nor	\$ per bbl			
Month	Price	Change	Month	Price	Change		
Oct	60.83	-0.02	Sep.	20.20	-0.53		
Dec.	60.70	0.10	Oct	20.18	0.56		
Feb. '98	62.40	-0.20	Dec.	20.18	0.48		
Hogs		cents per 1b.		New	New York (NYMEX)		
Month	Price	Change	Light Swe	et Crude Oil	\$ per bbl		
Oct	67.8000	-0.58	ivionth	Price	Change		
Dec.	61.9000	0.12	Sep.	21.49	-0.61		
Fch. '98	61:7000	0.38	Oct.	21.51	-0.63		
Feeder Ca	Cattle cents per lb. Dec.		Dec.	21.40	-0.60		
Month	Price	Change	Home Hea	ting Oil	\$ per gal		
Sep.	77.5500	0.47	Mouth	Price	Change		
Oct.	77.7250	0.38	Sep.	0.5875	-0.01		
Nov.	78.5250	0.35	Oct	0.5990	-0.01		
ive Cattle	1. 4.	cents per lb.	Nov.	0.6050	0.01		
Month	Price	Change	Unleaded	Gasoline	\$ per gal.		
Oct.	67,8000		Month `	Price	Change		
Эcc.	67.2500	0.40	Sep.	0.60	-0.01		
Feb. '98'	0.0000	0.00	Oct	0.60	0.01		
		Chicago (CME)	Dec.	0.60	-0.02		
Lumber		\$ per 1000 ft.	Natural G	95	\$ per nun blu's		
Month	Price		Month	Price	Change		
iep .	0.0000	0.00	Sep.	3.10	0.01		
Oct	302.0000	6.20	Oct.	3.19	-0.00		
			Jan. '98	3.15	0.00		

SAKURA BANK

YAMAJCHI SEC

MITSUBISHI BANK

NIPPON STEEL CORP

ILANWA

## NIKKEISTOCKEXCHANGE

Copenhagen KFX

Helsinki HEX

Austria ATX

Tokyo Nikkei 255

Hong Kong Hang Sens

Singapore Sts Times

<u>US NASDAQ</u>

US DJIA

			製造の関係が	
		e egy		
	78 1		Karakangan ayan	
AND IN				KILL .
			0-110	

Most Active	Volume	Price	Change
BAT INDUSTRIES	26.5 MLN	609	57.5
REDLAND	26.0 MLN	336.5	79
GUARDIAN ROYAL EXCHANGE	18.0 MLN	342	17
REED INTERNATIONAL	15.4 MLN	629	96.5
ROLLS ROYCE ,	14.0 MLN	236	5.75

TIGOTOOK I LIGO KIM	11.01 MILIA	9.23	(3.2
PEEK	548,000	78.5	36.5
REDLAND	26.0 MLN	336.5	. 79
REED INTERNATIONAL	15.4 MI.N	629	96.5
DBS MANAGEMENT ORD	825,000	172.5	18.5
Top 5 Losers	Volume	Price	Change
BRENT WALKER GROUP	7.15 MLN	0.02	-0.10
SUNLEIGH	615,000	1.25	-0.25
GAELIC RESOURCES IEX	2.22 MLN	3,75	-0.5
ABI LEISURE GROUP	15,000	31	-3
ROSS GROUP	2.20 MLN	4	-0.25

Top 5 Gainers

PRESTRURY LEIS AIM

			(Art)	] 1	
Service Services					
					500
		one shape in the same	e waren isa		Š
			Topo Sala		3
					ũ
	V P		e e		

Most Active	Most Active Vold		me Price		Change		
WMX TECHNOLOGIES INC	4.56 ML	N :	30.0		0	0.625	
UNISYS CP	3 53 ML	N ·	15.6	875	0	4375	
PHILIP MORRIS COS	2.44 ML	MLN 41.5		1.5		.0625	
COMPAQ COMPUTER CP	2.08 MLN		76.0625		0.	3.375	
MICRON TECHNOLOGY INC	2.04 ML				0.5625		
Top 5 Gainers	<del></del>		lume	Pric	*	Change	
LABORATORY CP OF AMER HIL	OGS WS	3,000	· -	0.125		0.03125	
TYLER CP		441,0	000	5.625		0.8125	
GOODRICH PETROLEUM CP	<del></del>	301,0	900	0.875		0,125	
REED INTL PLC ADS		3,200		40.625	!	5.75	
SERVICE MERCHANDISE CO IN	<u> </u>	849,0	000	4.875		0.6875	
	Volum		- / p	rice		Change	
MAFCO CONSL GP INC RTS	92,300	0.1875			-0.0	625	
MANITOWOC CO TAKE	104 000		34 25		4.2	5	

TYLER CP	٠,	. 441,	000	5.625	0.8125
GOODRICH PETROLEUM CP	<del> </del>	301,000		0.875	0,125
REED INTL PLC ADS	3,200		40.625	5.75	
SERVICE MERCHANDISE CO IN	ic	849,	000	4.875	0.6875
Top 5 Losers	Volu	-	- 7	Price	Change
MAFCO CONSL GP INC RTS	92,300		0.187	5	-0.0625
MANITOWOC CO INC	104,000		34.25	- 1	-4.25
CAMPBELL RES INC WS	500		0.140	525	-0.015625
LTV CP WS	11,200		0.2812	25	-0.03125
LA GEAR INC	274,000	٠,	1.75		-0.1875

### SHOUN MACHINE TOOL 6,000 LIFE CORP 14,000 708 108 KOKOKU STEEL WIRE 1,000 140 MARUSHO & CO 20,000 115 TOBU STORE 31,000 269 Top 5 Losers BANCO CHISPANOAMERICANO 100 2160 -2940 DAITO KOGYO 649,000 KOYO IRON WORKS & CONST 153,000 150 -49 SHINWA KATUN 574,000 106 -34

Volume

490

213

252

265

2030

Price

-110

12.4 MLN

7.43 MLN

7.08 MLN

6.12 MLN

6.09 MLN

## KUWAIT STOCK EXCHANGE

Sectors	Quantity Traded	Value Traded	Transaction	na Index	Change in Inde
Banking	14 895 000	7 101 450	279	2 431.9	+ 40.6
2 Investment	52 910 000	21 988 870	1031	3 787.9	+60.1
Insurance	55 000	42 500	5	1 933.4	-8.9
Real Estate	49 255 000	18 059 360	753	3 445.6	+ 49.9
Industry	37 602 500	17 970 680	1181	2 152.5	+ 37.1
Services	19 980 000	15 466 600	799	2 881.2	+ 44.2
Food	18 160 000	6611550	311	1 551.2	- 21.0
Non-Kuwaiti	8 220 000	1 085 200	115	1 845.3	- 8.0

Table   Seminary	1 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Des	2,500	Return(%) as of: 18/10/1997
2,900 2,900 2,900 1,900	2,500	10eg 1,29%
2,100 2,800 1,500	2,100	100 41.94% 170 41.94%
2,100 1,500	2,300	12-79400 33-303
2 800 1 300	2,290	
1,500 1,500	2,100	1//
1,850  400,000k  300,000k  200,900k  180,000k  Soe [frew   Disc Num   Pan   Date   Law   Law   Law   Law   Reg   R	2,860	
12 Got., volume 201,064,000 ₹ 300,000K 200,000K 160,000K  Soe [frew   Disc Num   Fac   Dusc   Law   Law   Law   Law   See   Qoo.	1,900	NAMED
200,000K 200,000K 160,000K Dos (190v   Doc (190)   Pape   Doc (190)   Doc (	1,800	
200,000K 200,000K 160,000K Dos (190v   Doc (190)   Pape   Doc (190)   Doc (		<u>/</u>
200,000K 160,000K Sos (figst) Diese (high Figs) Diese (high Figs) Diese (high July) Listo (high Figs) Diese (high Figs	}	18 Oct., volume= 201,084,000 *
200,000K  Don Flow Dec Sun Page Law Law Lie Law Sun Sun Son		
180,000K	300,000K	
Don 19th Date Lies 19th Balar Law Law Lie Aug Sap 1901	2007,808K	
	1 <b>6</b> 07,000K	
		the last the flat they have been but they been but they been but they been been
	<u>==</u>	

241,500 348,000

4.600

3.520

1.110

1.320

0.930

1.150

0.920

2.890

0.640

1.630

المحفظية الوطنير

تطويس الأراض

114.570

المواتسي والدواجسن (س)

العربية للصورق المستاعات الوطنيسة

المنافوكيماويسات(م

سلات التجاريسة

الاتعاد للإستثمارات \*(س) العربية للإستثمارات (س)

الشرق للعشاريع (ع) (م)

المستاعات والكسريت(س) الدوليسة للاغليسة (ع)

در داران شرق نوسط دوهیهٔ ۱۰(غ)

117.230

الاتحاد للإستثم

التجارة الدواد

الرازي 85٪

طوطنية تلاثمن

172.07

لعيموج: أعلنغلق /إزنتاع سعر الاغلاق عن أدنس/أعلى سعر تلاخلال 12 شهر بد: تسعة P.F. . المسليفات قال الك

مجمع الشرق الأوسط

مسالخ الدولوسين (غ)

5.200

4.050

1.530

3.800

2.030

4.030

1.550

1.740

3,720

0.950

2.170

4.450

7.050

1.410

7.150

2.750

0.770

0.920

2.970

0.880

1,670

1.070

0.610

0.790

0.570

0.950

0.440

1.020

0.540

1,110

0.750

0.810

0.650

1.380

0.730

0.490

0.840

0.820

1.000

ئەرسى البات:

11.100

5.420

9.070

1.050

5.800

2.150

0.450

0.530

1.420

0.380

0.660

0.720

0.200

0.720

0.380

0.850

0.400

0.710

0.580

0.880

0.550

0.290

0.580

0.590

مۇشر. قۇلۇق:

ACCESS

2 336,393

4.953

1.213

3.694

3.644

6.069

10.979

1.129

4.578

25

6.883

2.661

0.514

0.873

0.569

0.563

0.571

0.692

1.301

1.235

11 0.442

0.765

0.400

0.851

0.243

0.892

1.045

0.413

0.759

1.273

0.332

0.613

0.641

64

5

20

0.00%

+ 0.18%

- 0.92%

0.00%

+ 1.82%

0.00%

0.00%

0.00%

- 1.47%

+1.4796

+ 0.78%

0.00%

+ 2.5694

0.00%

+1.1894

0.00%

- 5.26%

-4.55%

0.00%

+1.33%

+ 0.73%

+ 6.0694

÷ 1.64%

0.00%

ه المراجع ال

0.402 - 2.44%

0.622 +3.23%

0.665 - 1.49%

1.462 + 0.70%

1.154 +1.72%

9.2 0.00

14.0 3.33

10.7 9.08

11.0 D.00

12.9 6.99

16.1 0.00

10.9 0.00

302.8 0.00

43.4 0.00

N/A 0.00

7.6 16.13

- 0.00

9.4 9.26

2.90

0.00%

+ 0.39%

0.00%

0.00%

3.616 +2.37% 3.858

+ 2.10%

0.00%

+0.2896

1.327 0.00%

1.329 - 0.71%

0.737 - 1.25%

3.150 - 1.27%

1.908

1.130

2.575

4.980

3.114

1.220

3,361

1.300

1.390

0.920

3.540

0,798

2,310

1,903

3.407

11.027

6.900

2,800

5.80C

0.520

0.892

0.670

1.430

0.688

1.300

1.236

0.918

0.410

0.792

0.860

0.900

0.400

1.050

0.413

0.760

0.634

1.372

0.340

0.615

0.630

مِع السُركة أمر حِت خلال أخر 12 شهر

3.677



وجبآء هيبوط المؤشس الرسيمي

للاسعار نتيجة للتراجع الذي طرآ

على سنسهتمي البنك العسربي

ومصانع الاسمنت حيث خسر

الإضير (١٢٠) فلسا مغلقا عند

(۳.۳۳۰) دنانیسر في ادنی

مستوياته منذ ١٤ كانون الثاني

الماضي وقد بدأ السهم رحلة

هبوطة منذ اسبوع تقريبا بعد بروز بيوعات ملحوظة لصنائيق

وقال وسسيط ان الاداء ما زال

خجولا بالمقارنة مع نشاط السوق

في ايلول الماضي حديث يعساني

المتعاملون من صحوبة في تعبير

استثمار اجنبية

operated the total Cold.	a Mr.
(۱۹۸۸) (لف سر	للاستثمارات
(۸.۷۹) ألف سر	ةللالنيوم
(ه.۲۵) الف سر	سكان

وتفاعنا	و الإسلام الأكار
(/1, -1)+	المتحدة/ رم
(%)+	التامين العامة
(//۲. ۲۲) +	الشرق الأوسط الدوائية

70' - HEN		Agr. selv. B.	1
(70, 77) -	<u>.</u>	·	الدولية للأغنية
(71.00)	÷ 2	,	المتحدة المالية
(//", £/).			الإسمئت

له الأهلسي (غ)(ج)

3250

56500

400

1300

1250

2600

1000

1150

4850

8260

9000

تتني:

6025

5300

18400

2600

700

1000

7400

11600

398800

2000

2670

3000

5000

1530

42650

10150

4200

27613

97800

200

750

ضا	ول رانخه	الإسهم الأ
(/0, ٢٦) -		الدولية للأغنية
(/1,00).		المتحدة المالية
(/7, £1)		الاسمئت
 <del></del>		

		<b>"自然,我就是这个</b>
م	(%,0,77)-	الدولية للأغنية
١	(%1,00)-	المتصدة المالية
ام	(44, 14)	الاسمئت
		·

	٩٤٨.١) الف بينار	بحجم القداما = ١١			
ŕ	(۸۲۷٫۱) الف سهد	كمية التداول=	بسة النغر	نقطة	رقه القياميي للاسعار
		عـدد الصفقات = معدل قيمة الصفق	۲۰۰۲۱ -	177.00	لاستعار العام
	10-10-	معدن فيعه المعد	X+.Y+-	777A, £0	طاع البنوك
7	اسهدا		X+.11'-	118.00	ملاع التامين
		74. T	%·,\T+	111, 13	طأع الخدمات
- 1		1 11 1	1 V. A.	4 2 1 2 22 2	2-1511-41-5

خدمة يومية بالتعاون مع:

الاردنعة للمعلومات الاقتصادية هاتف: ۸۲۸۶۶۲

-0,30% \$31,500 **331,500 331,500 331,500 332,500** 

2,570

3.350

1.390

0.920

0.790

4.980

1.220

3.900

-8.20%

3.450

1,300

1.390

3.540

0.800

-0.11%

11.030

1.080

6.900

4.490

2.800

D.520

0.900

0.550

0.670

1.430

0.690

1.300

0.410

0.800

0.400

0.960

0.900

0.400

1.050

0.420

0.760

0.640

1,380

0.670

0.350

0.620

0.630

تعنه - 0.59%

**《生》(学生)** 

0.410

0.780

0.850

0.240

0.950

0.410

1.100

0.410

0.620

1.370

9.330

0.610

0.630

1.910

2.580

4.980

3.120

1.220

3.880

3.400

1.390

0.920

0.790

1.900

3,330

6'000'

11,000

1.080

6.900

4.470

2.800

1.180

5.800

0,520

0.890

0.550

1.140

0.670

1 430

1.300

1.240

0.418

6.800

0.400

0.860

0.240

0.900

0.408

1.650

8.410

0.760

0.640

1.380

0.660

0.620

0.630

3,330

6.000

10.980

1.080

6.900

4.470

Z.800

5.800

0.520

0.690

0.550

0.670

1,230

0.410

0.780

0.400

0,860

0.240

0.800

0.400

1.050

0.410

0.760

0.630

1.370

0.660

0,330

0.610

0.630

ليوم الاثنين ١٣/١٠/١٣

2.570

4,980

3.160

1.230

نَعْدَةً -

3.330

1.300

1.400

0.920

3.530

0.800

نَفِظَهُ -

نقطة -

R DAA

10.980

2.750

8.520

0.560

0.560

0.680

1,420

0.680

281370

439

4373

1112

8739

1300

1599

1380

17169

1320

0.360

-0.130

68659

RECO

RE440

36570

9568

2320

5095

1113

-0.700

4756

800

2296

225

1200

5250

18329

11388

2148

9376

123

3812

43032

948010

832

116337

## **في جلسة منتصف اسبوع السوق المالي** -----

■ (٣٨٪) من الاغلاقات صناعدة والمؤشير يتراجع باكثر من نصف نقطة

السوق النظامي - آغر الذلين يوما	کتب ۔ زکي سعيد
175 175 175 176 177 170	تبساينت نتسائج الاسبهم في جلسة منتصف اسبوع السوق المائي امس حيث تراجع المؤشس الرسمي بنسبة (۲۰. ۰٪) مخلقا الرسمي بنسبة (۲۰. ۰٪) مخلقا الإحباء الصاعد للاسبعار على المربي) من الإغلاقات التي شملت اسهم (۲۱) شركة تم تداولها في السبوقين وتقسمت الاسبهم المساعدة (۲۲) مقابل (۱۷) سبهما هابطا.

ونقل عن متعاملين أن السوق ما زالت متأثرة باختلاط حسادات الرحلة وتعمق الحالة الترقيية في القاعة تجاه التطورات غير المربحة على ملف العصماية السلمية وانحسار التعاملات

والدواء) كالكوابل والكبسريت

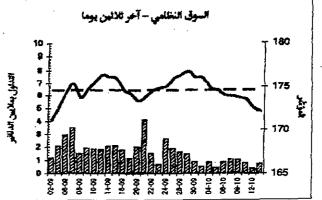
الحديثة وارتفع بنسبة (٣٣. ٢٪) ارتفاعا حيدا في حالة موافقة وكان وزير الصناعة والتجارة د.الملقي قد طلب امس الاول من

> وصحد امس سهم الكهرياء الاربنية بمقدار (٤٠) فلسا متاثرا بطرح الحكومة لحصتها في

سيهم متصرفي وقد تشكلت المحموعة الذهبية لجلسة منتصف الاستوع من سهمي التأمين العامة والمتحدة / رم. المؤسسية وضعف النشباط

كسا تحسن سهم الكابلات قائمة التعاملات واحتقل السهم ببلوغه حاجز (۸۰) قرشا لاول مرة منذ (۱۳) شهرا كما نفنت صفقات جـــيــدة على ســـهم الوطنيـــة لصناعات الالنيوم. وحسب النتيجة المؤشرية غير المرجحة فقد اظهر المؤشر البسيط استقرارا عند مستواه السابق. وقد استحوذت الصفقات التي دفعت على سبهمي بنك الإسكانُ والاتحاد للاستثمارات على (٤٢٪)

من حجم التداول الكلي الذي تحقق في السوقين امس وقدره (٩٤٨) الفُّ دينار و أعــتلى ســهم الاتحاد للاستثمارات المالية قائمة الاكثر توقيعا للصفقات (٦٤) صيفيقية تلاه سيهم الاستمنت



الى بروز شراء اجنبي امس على | كهرباء اربد للارتفاع من جديد

عن اغلاقه السابق ويتوقع ان تشبهد ببعض الإسبهم الصناعية العراق على طلب الاردن بتوسيع قائمة التبادل التجاري بينهما نظيره العراقي اضافة مواد جــديدة خــارجــة عن (الغــداء

والحديد والكهربائيات. الشبركة للبيع حيث اغلق عند السحولة المربحة للتعامل مشجرا 📗 (١٠٩٣٠) ببنار كيميا عياد سيهم

### قياسي جنيد للتركية

اسطنبول ـ رويتر ـ قال سماسرة ان اسهم اسطنبول ارتفعت ارتفاعا حادا وسُط نشباط انتقائي امس اذ تحدى المسوق مسقساومسة شسديدة للمؤشر عند مستوى ٣٠٠٠ بعد محاولة فاشلة الاسبوع الماضي. وسجل مؤشىر البورصة المؤلة مائة سهم مستوى أغلاق قياسيا بلغ ٣٠٤٨ مرتَّفعا ١٠٥ نقاط اي ٣,٥٧ في

المائة عن اغلاق يوم الجمعة مقارنةً بالمستوى القياسي السابق ليوم الخميس عند ٢٩٥٤ . وكان اعلى مستوى سابق خلال النعاملات ٢٠١٠ نقاط يوم المميس

انحَقَاض مؤشر نبكي ٢٢٥ لابني مستوى منذ آب/٩٥ طوكيو ، رويتر ، قال متعاملون ان الاسهم اليبابانية انضفضت عند اغلاق بورصة طوكيو للاوراق المالية امس لاعنی مستوی منذ اکثیر من

وهبط المؤشى الرئيسي للسوق متاثرا بالتوقعات التشاؤمية للاقتصاد الياباني وميل الدولار الاسيركي للانخفاض مقابل الين الباياتي. وتعترضت سنوق الاستهم ايضنا لضغوط نتيجة لضعف اسهم القطاع للصسرفي آلتي قبال سيمياسيرة ان

للؤسسات الأستثمارية اقبلت على بيعها لجني الارباح قبل ان تشهد -مزيدا من الانتخفاض. وانخفض مؤشر نيكي الكون من اسهم ۲۲۰ شرکة بابانیة کبری ١٧٢,٢٢ نقطة أي بنسبة ٩٩٠، في المائلة ليسغلق علي ١٧٢٠٤,٧٠ نقطة مسجلا بنلك ابنى مستوى منذ ١٤ أب عُسام ١٩٩٥ الذِّي اغلق فَسيه على

١٦٩١٦,٥٧ نقطة. وكان ابنى مستوى اغلاق لمؤشر نيكى منذ بداية العسام الصالي ١٧٣٠٣,٦٥ نقطة وسجل في العاشر من كانون الثاني. وانخفضت العقود الإجلة للمؤشر كانون الاول ٣٣٠ تقطة الى ١٧٢١

### ئبات اسهم سوليدير

بيروت ـ رويتر ـ استقرت اسعار اسهم شسركة سوليدين عند ١٤,٥ دولار بينما ارتفع سهما بنك عودة

٠٠٠-٥٠٠) امبير لمدة اربعة اشهر.

ارتفاع اسهم لندن ١٥ نولارا. لندن ـ رويتـر ـ ارتفـعت الاسـهم

البريطانية في بداية المعاملات في بورصــة لندن امس وزاد مـــؤشــر فايتانشيال تايمز بما يقرب من نقطة مثوية بفعل خطط اندماج جديدة في قطاع الشركات اثارت الاقبال على

مـُوْشــر ليــبكس للصـرفي ٢٣.٠٠ في

المائة الى ٢٠٢،٦٠ نقطة وصــعــد

مـؤشسر بلوم العـام ٥٠٠٠ في المائة

بعد رجلة التعبيل التي عاشها

وفي السبوق الموازي تص

سهم آلاتحاد للاستثمارات المالية

وارتفعت اسهم مجموعة ريد ١٣ في ألمَّالَة أي ٦٨ بنساً التي ٢٠٠ بنس في الصباح بعد أن أعلنت المجموعة انها تحرى محابثات حول الإندماج مع شركة فولترز كلوفر الأمر الذي قد يؤدي الى تكوين اكبر مجموعة متنصصة في النشر المهني

وهنأك ايضا خطة لدمج مجموعة بي آيه تي مع مجموعة زوريخ كما تلقت ردلاند عرضا لشـرائهـا من مجموعة لاقارج بسعر ٣٢٠ بنسا

واعلنت مجموعة ال في ام اتش انها ستشتري حمنة في شُركة جي

### وانشفضت اسعبار الشبهادات اليوم لغترة قصيرة الى ١٦,١٥ دولار قبل أن ترتفع من جديد الى مستوى

يوم الجمعة عند ١٦,٢٥ تولار، وكان سيحققون ارباحا مستغلين الفروق في اسعار السهم المحلي وشبهادات

الإبداع.

### وصحد سنهم بنك عاودة الى ٢٩ بولارا من ۲۸٬۹۲۵۰ بولار وهو اعلى مستوى للسهم منذ تستجيله في البورصة في ٢٠ كانون الثاني بسعر

الى اعلى مستبوى له عند ٢٩ يه لأر ا

فى بورصة بيروت للاوراق المالية

الَّذَيُّ هبط في السبوق الى ٦,١٨٧٥ بولار من مستواه القياسي البالغ ٦,٣١٢٥ بولار في حين أستقر سُهم بنك التجارة اللبناني عند ٢١ نولاراً بدا سهم سولينين الارتضاع الاسببسوع الماضي ببعسد ان وافسقت الحكومة على قرآر الشركة الغناء

القيود على ملكية اسهمها. وُقْبِل صَدور القرار كانت شهادات الايداع العالمية التي يجري تداولها في بورصة لندن للأوراق المالسة الوسيلة الوحيدة لاستثمار الاجانب في الشركة.

سعرها ١٧ دولارا في اليوم السابق. وقال السماسرة أن السندمرين

وَزَادَ مؤشر ليسبي العام ٢٠٥٣

## تداول اكثر من ٤٢٠ مليون سهم في سوق البحرين في 9 اشهر

المنامة ـ رويتر ـ قفز تداول الاسهم في سوق البحرين للاوراق المالية في التسعة اشهر الاولى من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام

واوضَحت ارقام صدرت عن السوق امس ان اكثر من ٦, ٢٠٠ مليون سهم قيمتها ١٠٥,٢ ملايين بينار جرى تداولها حتى ايلول العام الحالي مرتفعة بنسيلة ٧, ١٨٥٪ عن نفس المدة عام ١٩٩٦ حيث جرى تداول ١٤٧,٢ مليون سهم قيمتها ٥, ٣١ مليون دينار. كما قفزت القيمة السوقية في نهاية شهر ايلول عام ١٩٩٧ الى ٢,٥٤

مليار بيتار مقابل ١٫٨٢ مليار بيناز في نهاية أيلول العام الماضي. واوضحت البيانات أن بنك البحرين والشرق الاوسط قاد المعاملات أذ جرى تداول ٨, ١٢٥ مليون سهم من اسهمه بسعر ١٧,٥ مليون ديتار. كما جرى تداول ٢٠٠١ مليون سهم قيمتها ٧,٩ ملايين دينار من اسهم بنك البحرين النولي و ٢٤,١ مليون سهم من اسهم بنك انفستكورب بقيمة

٧,٣ ملايين نيتار.

يسم الله الرحمن الرجيم

شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة

اعلان طرح مناقصة رقم ٩٧/٣٩١

استئجار ماكنات لحام ديزل مجرورة

ثنارع ابي بكر الصنيق للحصول على نسخة الشروط والمواصفات مجاناً.

أخَر مُوعد لقبول العروض يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٧/١٠٥٠.

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية عن صاجتها لاستشجار ماكنات لحام بيزل مجرورة قدرة

على الشركات التي ترغب الاستراك في المناقصة اعلاه مراجعة مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان-

### انخفاض اسعار ١١ صندوق استثمار مصريا

القساهرة - رويتسر - اشسارت

ورغم ثلك فنان نسب انخفاضنات

للبيك الأهلى المصري.

المدس العام

المهندس عبدالوهاب الزعبي

الصَّنَادُيقَ كانَت اقَلُ من نسبِــة انخفاض للؤشسر بل ان اربعة صنابيق ارتفعت استعارها ولكن ىنسىة ضئيلة.

انخفاض لصندوق شركة النلتا وكان ابنى انخفاض للصندوق الثائي

البيسانات المعلنة من صناديق الاستقمار المصرية الى أنخفاضً استعبار وثأثق ١١ صندوقيا ببيداية الاسبوع الحالي مقارنة باسعارها في بداية الاستبوع الماضي نتسيجة انخفاض مؤشر الاسعار بنسبة ١٠٢

وتصدر صندوق بنك محصر الصناديق الرثف في وكان اكبر

### اعلان تبليغ حضور جلسة صادرعن محكمة عمان الشرعية/ المنطقة الغربية الى الدعي عليه ماجد يوسف محم الابطح مجهول مصل الاقامة واخر محل قنامية له الزرقياء حي جناعية/ حي

الضبياط منزل ابو نياب الابطح وهو منزل خالته زوجة ابو نياب. يقتضي حضورك الى هذه المحكمة يوم الســــبت الواقع في ١٩٩٧/١٠/٨ الساعة ٩ صباحاً للنظر في الدعوى رقم ٩٧/٨٧٦ وموضوعها تقريق للغيبة والضرر والمقامة عليك من قبل الدعية باسمة محمد عبدالهادي ابو عجاج، فاذا لم تحضر في أنوقت المعين او توكل او تعشنر بجري بحثك الانجاب

الشرعي وعليه فقد جرى تدليغك حس

الاصول تحريراً في١٢/١٠/١٢ .

قاضي عمان الشرع للمنطقة الغربية رفيق العارضة

### دائرة اللوازم العامة إعلان عطاءات

تعلن دائرة اللهازم العامة عن حاجتها لشراء اللوازم للبينة بعوجب دعوات العطاءات المنكورة انناه، فعلى المناقصين المتخص الراغيين في الاشتراك بهذه العطاءات مراجعة دائرة اللوازم العامة/ حي المدينة الرياضية الشارع المقابل للبوابة رقم ١٠، للمدينة الرياضية مصرف دين معدد بخصة من سادية الفعيل مشادة غرفة التجارة والبردة التجارية للحمدارية منذ المثان من المثان

	مول على ولنائق دعوة العظاء. 	دل التجاري للحم 	سارية المعول وشهادة غرفة التجارة والسد	هم رخصة <b>مه</b> ن ا	صطحبين مع —
نر موعد لتقديم مروض الساعة ١١:٠ من تاريخ	نعوة العطاء الا	ئمن النسخة غير مسترد	اللوازم المطلوبة	رقم دعوة العطاء	الرقم المتسلحل
47/11/٢	97/11/1	۱۰ دنانیر	نظام اطفاء ومكافحة الحرائق الياً/ اعادة طرح	97/171	1
47/11/7	47/11/1	۱۵ سنار	معينات سمعية	97/2.2	7
47/11/7	47/11/1	ہ سائیر	ادوية حقن	47/2.0	٣
44/11/44	97/11/44	۵۰ دیدار	زيوت وشحومات	97/8+9	٤

صلاحظة: تباشر لجنة العطاءات المركزية عملية فتح مظاريف عروض العطاءات اعتبئراً من السناعة الحادية عشرة والربع من نفس لخر تاريخ لتقنيم العروض.

المنير العام بالوكالة

عقاب مجلي

00 عطاءات محلة 00

تفاصيل العطاء

للاح بنابيع وصيانة

ئجهزة تكييف DX تدرة

۰٫۷) طن تبسرید عسد

رلعد في استراحة البحر

المسن ارياسيه

سين الرياضي

فتوات الرئ

١٩١٧/١-/١٩ | توريد وتركيب وتضفيل

١٩١٧/١٠/٨٨ (١٩١٧/١٠/٨٨ أصمل صيانة لمرافق مدينة

١٩٩٧/١٠/١٨ (١٧/٥١/١٨ عمل صيانة لمجمع الشيخ

١٩٩٧/١٠/٢٠ مشروع مبنى للبلدية

۱۱۱۷/۱۰/۱۸ ترکیب حجر کشریسن

١٧/١٤ . [١٩٧/١٠/١٢] إنشاء رحنة صحية من

مام/۱۹۹۷ توريد وحدات تخارة ٢٥

١١٤ ١٩٩٧/١/١٩١١ شراء كابل بولي اثيلين

غي عيريق وينسمة) ا ١٩٩٧/١٠/١٩ (١٧/١٥٢

الملكة النبية لم ٢٥٨ م ١٤٨ م ١٤٨ أمويد بالطرف ي

عسائلة تعليق يسياحذن وسعت عدة من المصامات الفوت

١٩٩٧/١٠/٢٠ مظلات خرسانية عند (٢)

وات عد ٥٠ وحدة

٢٢/٢٧ | ١٢٩٧/١٠/٢٧ | مشروع انشاء اضافيات الرابعة فما

سركمو اصلاح وتأهيل

لبناء الجاهز (بريفاب) أي موقع جبل القلعة/

درجة تصنيف

المقاول

نوق (الرن أو

شهادة

۲۰۰ بینارا

۱۰۰ دینلر

الم من النبية مجانا

الإسن قيعة 👂 دقانير

---

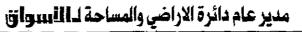
۱۰۰ ىيئار

لطاء

ه/ من تيمة

شهلاة

١٠ ينانير|



■ متعاملون عقاريون: الإجراءات ليس لها اثر سلبي على المواطن

رفض المهندس عجيدالنعم سمارة مدير عام دائرة الاراضي والمساحبة أن يكون رفع استعار المخططات والقهارس أمرا غير مقبول او غير منطقي واكد على ان الدائرة كانت تتعامل بالنسبة لوضع المخططات على استاس ستعرين في السيابق والذي تم حالياً ماهوًّ الاعملية توصّيد

للاستعار .. باذذ السبعير الأعلى والذي كان موجودا اصلا. واضَّاف لدَّالْاسواق، أن عملية توحسيند رسنوم استنخبراج المخططات واللوحات التي يتم استخراجها عن طريق الحاسوب

الصندوق. واجراءاتها المثيثة والمكلفة التي استحدثتها وصارمن

خلالها الحصول على أية وثيقة

او مخطط او لوحة امرا يسيرا

محينا أن هناك تكلفة أضافية

بموجب القانون الصادر هذا العام.

د. عبدالجابر يشارك بمؤتمر

عمان، بترا ـ يشارك النكتور تيسير عبدالجابر عضو مجلس مفوضي

هيئة الاوراق المالية في المؤتمر السابع لرجال الاعمال والمستثمرين

ويقدم الدكتور عبدالجآبر خلال المؤتمر الذي يستمر ثلاثة ايام ورقة

عمل حــول سـوق الاوراق الماليـة في الاربن وبور هيـئـة الاوراق الماليـة

كُما يلتقيُّ عنداً من المسؤولين في البورصنات العربية ضمن

ورشة عمل اقليمية حول اعداد

وتصميم المشاريع الاقتصادية

عمان ، بترا - بدات امس في مقر المركز الاقليمي للاصلاح الزراعي

والتنمية الريفية في الشرق الأننى «كاردني» في عَمأنَّ اعمال ورشبةٌ عملً الليمية حول اعداد وتصنيم مشاريع التصانية صغرى وتنفينها في

المناطق الريفسة بشيارك فيها ١٨ متدرياً ممن يعملون في القطاعبات

العشاهد عذ الداد الم المصال اذه اع المحضرة والاستطالي الأولى المرابعة المتعادلة المتعا

اساسيات التنمية الاقتصابية لتمكينهم من تصميم وتنفيذ المساريع

الاقتصائية بطريقة فعالة كما تهدف الى التعريف بطبيعة وبيناميكية

المشاريع الصغرى وعلاقتها مع اقتصاديات الاسرة وخصائص المشاريع

وتتضمن اعصال الورشة يوم عمل ميدان

الحكومية والمنظمنات عَنَيْس الخلومندة عنن الارس عنونس الجراق والم

لاجتماعات التّي ينظمها اتحاد البورصات العربية خلال المؤتمر.

العرب الذي يبدأ أعماله في بيروت في الثامن عشر من الشهر الحالي.

جاءت بهدف توحيد الإجراءات المالية وتسهيل عمل امين واوضح م. سمارة ان منتقدى احسراءات الدائرة بخسصسوص توحيد الرسوم أغفلوا جهونها

ترتبت على الرسوم القديمة جراء هذه التحديثات لم ياخذها بعين الاعتبار المنتقدون للاسعار ولم يغفل المهندس سلمارة

شرح جهود دائرته في تبسيط الإجراءات امام اللواطن حتى يحسمنل على الوثائق التي يريدها منها بكل يسسر.. هذه الأجراءات التي كانت نتيجتها ان واللراجع، للنائرة يستعطيع الحصول على المخطط أو اللوحة او اي مستخرج اخر بفترة زمنية لا تتجاوز الساعة بدلا عن أن بحصل على هذا المستخرج بعد ان يراجع الدائرة لايام عدة كما كانَ في السابقَ، في أشارة منه الى تبسيط الأحراً عسات التي مثل هذه المعاملات وهذا يعني

حقَّقتْها الدائرة وانها قد قلصتُّ الفترة الزمنية التي تحتاجها تقليص الكلفية ويذلك اصبيح

المواطن (المراجع) يحصل على ما يريد.. خلال زيارة واحدة. الاشارات التي استقتها

أ «الاسواق» من حميث المهندس سمارة على المستوى الاقتصادى الشخصى للمواطن هي ان دائرةً الاراضي من خلال تبسيطها للاجراءات التي تسنهل عنطيعة خدمة والمراجع، بعد أن الخلَّت الدائرة اجهزة وبرامج جديدة متطورة قيمتها . حسبما اوضح م. سمارة . تجاوزت (١٠) الاف دينار مما يزيد من دقة اللوحات والخرائط المستخرجة لصالح المواطن وتوفر علية مصاريف المراجعة على مدى ايام والتي كأنت تثقل كاهله وتكلفه ثمن

لاستخراج مخطط واحد.. واختت مدير عام دائرة الاراضي والمساحة المهنس عبدالمنعم سمارة تصريحه لدالاسواق، بقوله د٠٠٠ ويالمعدل العسام، فساننا لا نرى أن هذه الزيادة في الرسوم تشكل عبشا جنديدا على ضنوء الاجتراءات

اضعاف ما يدفعه الآن من رسوم

وكان محلس المنظمات



• م. عبدالمنعم سمارة

واحدة عليه. وانتقد مجلس المنظمات والجمعيات الاسلامية رفع أستعار المخططات والفتهارس في دائــــرة الاراضــ وتضاعفها مرتين خلال العام الحالى مشيرا أن ذلك أمرا غير منط في وغير مقبول، والنين يتضرون منه هم حباب الدخل المتسوسط

لاجــــرآءات دائرة الاراضي والمساحة الاخيرة اثر سلبي على المواطن او انها غير مبررة حيث اشادوا بالإجراءات التي كان لها عظيم الأثر في تبسب معاملات المواطنين وتسهيلها.

بدأت الدائرة بتطبيقها والتي وقالوا ان الإجراءات الجنيدة خَفُفت من الإعباء المالية التي كسان يتكلف لهسا المواطن عند مراجعته الدائرة في السابق حيث كان يراجعها اكثر من عدة انام بتكلف خيلالها مصاريف تنقلات واعاقة لأعماله واشغاله لا يمكن تقديرها بثمن وسخروا من ان رفع الرسيوم قيد بريد الاعباء على المواطنين مشيرين الى أن الذين يتعساملون مع دائرة الاراضى هم من اصبحباب الاملاك ومحتصورون جدا من

المتعاملين في السوق العقاري الاردني النين رفضوا ان تكون

الجهة

وزارة الزراعة/

منبرية الشغال

للراء ناعور

وزارة السيلمة

سلطة اقليم

قعلم/ ادارة

مؤسسة للوانئ

مجلس قروي

منشية القنو/

لراء البادية

اشبالية

الكة الرسة

11/10

11/1.

الناحية العديية ولايمكن ان يتم مقارنة اثار رفع الرسوم هـذا على المـواطنين كاثـر رفع السبعب أر الشبيز او المساود التموينية.

## خامس أكبر زيادة شهرية على التوالي المستثمرين العرب في بيروت

طوكيو . رويتر ـ ارتفع الفائض في حساب المعاملات الجارية باليابان وهو اكبر مقياس للتجارة في السلع والخدمات ٧٧,٧ في المائة في آب بالمقَّارِنة منَّع العام السيابق ووصَّل الي ٨١٧,٨ مليارين ممثلا خامس اكبر زيادة شبهرية على التوالي .

الدولار والذي يبلغ ١٢٠ ينا وصل الفائض في حساب المعاملات الجارية الي ٢,٨١ مليارات

وارتفع الدولار بشكل طفيف امام البن في

وزاد الفائض في تجارة السلع وحدها ٦٨ في المائة بالمقارنة مع نفس الشبهر من العيام المَّاضِي ووصل الى ٩١٢،٦ مليار ين. وبستعر صرف الين البوم الاثنين امام

وتمشت الزيادة الكبيرة في فائض حساب المعاملات الجمارية ضلال أغسطس أب مع توقعات الاقتصاسين والتي تراوحت بين

وصرح ريتشارد جيرام كبير الاقتصاديين في شركة بارنج بطوكيو لم تخرج بشكل كبير عن نطاق التوقعات بما يكفى لاثارة رد فعل

السوق رد فعل كبيرا على هذه البيانات. وصرح كينجي أراتا وهو اقتصادي في شركة اسيا باشفيك ان بيانات اغسطس جاءت في نطساق تسوقعاتنا مسن المحتمل أنَّ يواصَّل الفَّسائض في حسَّساب

واحداً أو اقل من دونم.

وجاء في الكتاب ايضا.. ان

الطريقة التي تتعامل بها دائرة

الاراضي في مسرف المخططات

هي اعطاء صورة مطبوعة لقطعة

الأرض منقسولة عن اللوحسة

الاصلية ولاتكلف الدائرة اكثر من

خمسين فلسا واما الفهرس

فهو صورة مطبوعة عن

اللبوحية الإصليبة ولإيكلف

الدائرة اكتسر من ربع دينار..

وبخاصة ان المخطط لا قدمة له

ولا يعتب ربعد مرور سئة

المعساملات الجارية الارتفاع ما دام الطلب المحلى الياباني راكدا والين ضعيفا امام الولايات المتحدة قد تزيد من ضغوطها على اليابان لاتخاذ اجراءات مالية اضافية لحفز الاقتصاد المحلي، زيادة الطلب المحلي هو الوسيلة الوحيدة التي يمكن بها ان تخفض

النَّادانَ فائضُها التجاري بسرعة. دولار والفائض التجاري ٧,٦٠ مليارات الانتعاش الاقتصادي في اليابان وزيادة زُيَادَةِ تَبِلغَ ٧٧ فِي المَائَةُ الي زيادة بتسبُّة ٩٨٠

الصادرات ولا سيما الى الولايات المتحدة الى ارتفاع القائض في حساب المعاملات الخارية وَمِن الْمُتَسوقع أَنْ تَوَّدِيَّ هَذَهُ ٱلْزَيادة اللَّه استمرار تنمر الولايات المت

## بحث تعديل قوائم السلع بالاتفاق الاقتصادي

لمواصلة بحث القضايا العالقة.

وذكرت الاذاعة الاسرائيلية ان اللحينة بحيثت خيلال اجتماعها في القديس الليلة قبيل الماضية قتضسايا تتعسلق بتعديل قوائم السلع المدرجة في الاتفساق الاقتصادي الموقع بين الطرفين بالاضافة الى نقل السلع من والي ححاطق الحججكم الذاتي الفلسطيني والصلاحيات الجمركية

# الفلسطيني الاسرائيلي

عمان ـ بترا ـ اتفق الجانبان الاسترائيلي والقلسطيني على عقد اجتماع أخر لم يحدد موعده بعد للجنة الأسرائيلية القلسطينية لشيؤون الجمارك المنسشقية عن اللجنة الإقتصادية المشتركة العليا

في المعابر. كُمَّا نُحُثُّتُ اللَّحُنَّةِ قُهُ أَنَّمُ الْتُحَارِةِ

## دليل المستملك

وادى هبوط الواردات والذي نجم عن بطء

وصرح مسؤولون امريكيون بان اليابان لم

التجارى المتزايد بين البلدين.

سست خست <sub>ند</sub> ة	ظفات	منا	ان	اجبا	تة	شيكولا	4	من	الس	باتية	الزيوت ال	ēg	ي والقه	الشا	ف	ب مجف	حاي		·	ננ	الأر					ۇپ	حب			کر	الس	الصنف
ا كليد الكيد	دي کـــان	160 6	اري	قسقوان بقري						Ng.)	المرابع	شــــاي الـوزة	شاي الفراشة	شاي الغرالين	كاب م لايت	, J , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	وادي انـــدونـــز	وادي انــــدونــــز	مـــوايــــ	صــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اب وال	1. 61.	ول حـــ	فول مسجروش	ه رنگ	ر ا	ف احسولياً		الكرد الن	1 2 1 19 4	2 - 1 - 2 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -
المند المادة		d۲	4	d	عوام	1	: [1]	41	<b>3</b>	الق	التو	aljė 9	-10غولم	۱۰ غولم	۹۰۰ غولم	<b>41,0</b>	٠٠٨١غ	مل	ar l	06	4	40	df	rėo	مغف.		rė to.	<u>بد</u> ۲۵۰	4	4		الوزن
سنن	TYT	٤٢.	70.	010	٤٥		)1	104	100		11.	۲۸.	17.	١٨.	71.	70.	696	γ.,	190	1	۸.	19.	YI	71,0	۲۰	77,0	00	70	٧٥		41	سيفوي
۰ تشتیر ۱۰ تو:	190	790		£99			٥٥	•	101			710	1,	150	770	77.	090	144	170	1	٨٥	m	199	٥.	17,0	170	17,0	77,0	10.		<b>FT</b>	سویت سوبر مارکت الدوار السادس
		•	•	0	٤.		ì	107							77.	<b>YY.</b>	69.			11.	٨٥	•		19	19	17	15	11	70	•	77	التموين العائلي ش. المدينة المنورة
	<u>.</u>	٤٢.		10.	20			107	10.						77Y,0	Y0.	09.	1.		1	۸۷,۵	•	170	79		170					TT	سوق جمعية ضاحية الحسين الشميساني
	ero	٤٢٥						104	10.	74.												•		Water State		Tank a	•				<b>[</b> [	سوير ماركت غازي ج.الحمين/بوار فراس
Ź	740	<b>1</b>			A 44.			104	10.								090						, (1)	0.	0.	-		-:				بقالة بعارة ش. السلط
ر پېر									-						•		09.			1										•		محلات سٽوب آند شوب ج. اللوبيدة
2000 11000 1	79.	790		<b>ξ.</b> .	23		2000	107	12.							YAO	09.	25 201 23				140	110	A TANAN				•	<b>].</b>		<b>[</b> •	أسواق الغزاوي ش. الجامعة
ر مجرور مرکز عرف		• ]		٤ ۲٥.	٤٥			107		236, 200						770			•				-				10				rr_	زهیر سوبر مارکت ش. فلسطین
1. 1		•						104	10.					·															•	***	<b>[77</b> ]	محلات الشرع ش. ايدون
) _}		[																														ا اسواق المهدي

(-) لم يتم رصدها في منطقة الاستقصاء

الاستعار بالقرش الارسنى







### دواء من الاعشاب الطبية لمعالحة الشخير

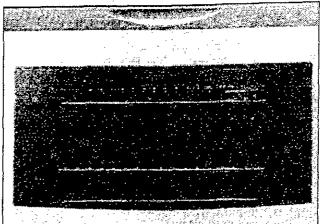
ابتكر الطماء الالمان مزيجا يوائيا مستخرجا من النباتات ستحدم على شكل غرغرة فموية قبل النوم لعالصة ظاهرة الشخير التي تصيب الملايين من الناس.

واستخدم الباحثون في تركيب هذا الدواء انواعيا متعددة من الاعشباب الطبية والزيوت، حيث مرجوا كمية من نصائات حصى البان (ROSEMARY)، والقصعين (LAVENDER)، والنعنع

(PEPPERMINT) ونسات مسار (FENNAL)، ومزحت هذه النباتات مع زيت شُجِرة المصطكاء (MISTIC OIL). ويقول اختُصاصيو الانف والأذن والحنجرة الالمآن ان هذه الغسولات القموية المسائية قد تغني عن حراحة الليزر المستخدمة لمعالصة

يمنع هذا الدواء الاهتزازات التنفسية التي تصيب النسج الرخوة اثناء النوم وذلك عن طريق تقوية عضالات البلعوم وتوسيع شرايين المنطقة حيث تقل نسيحة حدوث انسدال الطيات البلعومية وارتخائها وتصبيح اكتثر انشدادا وتماسكا على جدران البلعوم والمنجرة الداخلية وبالتالي لا تتاثر بالاهتزازات التنفسية الناتجــة عن مــرور الهــواء القسسري الى الرئدين، وبالنهاية لا يُحَدثُ الشَّخيِّر. وقال الدكتور جون سيدجويك رئيس الخدمات الطبيبة في جامسه برونيل أن النتائج التى حققها هذا الدواء مثيرة لكنّ الاطباء بحاجة ألى اجراء تجارب سزيرية علمية للتاكد منهطه واذا تبستت فسائدته فــســبوف يكون من اهم الابتكارات الدوائية.

## تتيح تنفيذ عمليات الطهي بسهولة ويسر



● احد الافران الذكية

بعسد أن أضيفت العديد من المواصفات والتقنيات الفنية الفريدة الى الجيل الجديد من افران والغان، فانها لم تعد تحمل هذا الاسم اذ امكن انتساج افسران الطهي والنكسية، الالكترونية المبرمجة والتي تقدم مهام المستورية مشعدة وعملية في جهاز واحد. وكانت شركات المانية وايطالية وفرنسية سباقة في انتاج هذه الافران النكية التي تتيح لربة البيت تنفيذ عطيات الطهي لاطباق عديدة بكل سيه ولة ويسر في الوقت الذي تقبوم

فيه بالاعمال المنزلية الاخرى مما يوفر لها الوقت والجهد. وتتميز بعض افران الطهى النكية الالكترونية المبرمجة في انها تنضمن جهاز الميكروويف في نفس الفرن اضافة الى قدرة مثل هذه الإفران على تقديم اكثر من تسع مهام مختلفة في سجّال الطهي لنفس الجهاز. ومنّ المرايا الفريدة لهذه الاقران النكية الإلكترونية هي في انظمة تنظيفها المتراكمة على جوانب الفرن واجرائه الداخلية او من خيلال عيملية الطّلاء النِصَاص الْمُغِالَجُ لَلْجُسُرَانُ ٱلْمَاجُلِية.

فمنها ما يتم تنظيفه من خلال نظام التحفيز الحراري Catalyse وكنلك نظام التحلل بالحرارة Pyrolyse الذي يعسمل على تحلل الدهون وهده مجموعة من الإجابات المُفَيدة

الشراء والاستخدام.

بالبخارة للاسئلة المطروحية حيول حيسن الاختيار لافرأن الطهي التكيية عند

● هل يجب وضع قسن الطهي في ركن مرتفع في الطبخ؛ - نعم. أن ذلك يعتبر جانبا عمليا اذ يتيح لربة البيت عند الانحناء عند

استخدامه كما ان وضع قرن الطهي في ركن مرتفع بكون مناسب جداً عنَّدما تكون مساحة الطبيخ (٩) امتار مريعة على الأقل.

يجب اختياره؟

ـ نعم. لكن مـ ثل هذه الافـران تكون خصصة للاستخدامات المنزلية وتعمل تحت ثاثير الضغط الجـوي.

وتتمير هذه الافران بسهولة

بعد صبى .مـل. ● ما هو نظام تنظيف الفرن الذي

ـ نظام التحلل بالحرارة pyrolyse يعد منظام تنظيف أكثر كفَّاءة في حالةً استحدام الغرن في عمليات السواء والروتي. أما نظام التحفير الحراري للتنظيف Catalyse فسهي مناسب ابضيا عندمنا يكون التبركيين على استخدام الفرن لتحضير اطباق الحلوى لكن انظمــة التنظيف هذه بالتحقير الحراري يجب تبديلها بشكل منتظم بعد ٥-١ سنوات لتكون عملية التنظيف للفرن اكثر فعالية.

🏟 هل ان الفيس ن يعسمل بنظام الكتروني اكثر كفاءة؟ ّ - الْفُرن الكهربائي المبرمج في درجات حرارته حسب طبيعة الاطباق المنوي تحضيرها يعتبر عمليا حيث يضيمن الوصبول الى انضباج الطبق بمستنوى نجاح عال لكن متل هذه الافران مرتفعة الثمن.

﴾ هَل هِناكِ إفران طهي تعيمل

طريقة الطهي في فرن الغاز

مدمجة مع انظمة الطهي الاخرى في الفرن

• كيف يمكن تجنيب الاطفال من التعرض لحروق هذه الافران \_ بعض هذه الافسران تتسمسن متطلبات الأمان الكاملة أذ أن أبوابها تكون مجهزة بنظام تهوية خاصة وهي منا تسمى بالأبواب «البناردة» التي لا تتجاوز برجة حرارتها عن ٧٠ درجة مدوية في حين قد تصل حرارة الفرن القصوى من الداخل ٥٠٠ درجة

• هل تتوفر افران طهي مبرمج معها نظام الميكروويف للطهي؟ ـ نعم وهي آلافــــران ذات الاستخدامات المتحددة ويمكن استخدام نظام والميكروويف، بشكل منفصل عن انظمة الطهي الإخرى للفرن. حيث من شنان «الميكروويف، الوصيول بسرعية الى درجية طهي عالية لا سيما عند الشواء للحوم.

• هل بالإمكان ايضاً تصضّب اطباق شواء اللحوم بنفس الجودة عند شوائها على القحم؟ اللحم بعكس نظام الميكروويف الذي ـ نعم، شــريطة ترك بـاب الفــرن يصدر حرارة عالية حداً. نصف منفتوح. وهناك أفران طهي

يمكن فيها شواء اللحوم وابوابها مغلقة وبنرجة حرارة ٢٧٠ مثوية وفي هذه الحسالة تكون نستبسة التخسان المتصاعد من عملية الشبواء اقل في المطبخ مع نتائج طهّي بجودّة عالية. • ما هي انواع الأفران الالكترونية

الافضل لتحضير أطباق الحلوى - تلك الانواع المجهزة بنظام حرارة الطهى الالتفاقية دالدوارة. أفسران الطهي الإحسد في مواصفاتها الفنية هي تصدر الخنة

عند الطهي؟ - بعض الافران المدمجة في انظمة طهيها مجهزة بنظام التحلل بالحرارة Catalysor للذي يقوم بحرق الدمون وانخنة طهي المواد مرسلا هواءً تقيا في ارجاء الطبخ. ● للتخلص من حالة التجمد

لخشيار فرن مع نظام خاص لاذابة الجليد والثلج عن هذه اللحوم أو فرن مجهر بنظام ميكروويف؟ ـ نظام أذاية الثلج بدرجة حرارة منخفضة (٣٥ درجة منوية) هو المُفْصَلُ وَتَعَظَّيْ تَجَّانُسَا فَي عَمَلَيْهُ اذابة الثلج عن جعيع اجزأء قطعة

للحوم والخنضروات، هل الأفنضل

الإفسالاس ثم معالجة احكام دعوى الإفلاس، وقواعد اشتهار افسلاس المدين الشاجر بناء على طلبه، اضافة الى قواعد شهر الافلاس بناء على طلب الدائنين، وقواعد أشهار الإضلاس من تلقياء نفس

TUESDAY 14 OCTOBER 1997- ISSUE NO.(1316)

المحكمة أثناء تظر دعوى اخرى. ونكر الدباغ انه تمت ايضاً معالجة الاجراءات القانونية المتممة لحكم أشهار الافلاس من حيث اجراءات نشير الحكم وجواز حبس المبين وشيروط الحبس في القوانين العربية مقارنة بالنظام

السعودي، ثم وضّع الاحتام على محلات المدين وتم تخصيص قسم في البراسة لمعالجة الافعال

المعاقب عليها في مخالفًات التسوية الواقية من الافلاسُ، والعقوبات الرادعة التي نصُّ عليها النظام السبعودي عند تبوت غش المدين باختفائه بعض امواله أو المُعَالِاةِ في تقديرها مما ادى الى حصوله على التسوية الواقية، وكنك اذا تركُ عمداً بعضٌ ديونه او ستاعد دائناً وهمياً في الأستراك في مداولات الصلح. وتهدف تلك العقوبات الي ضمان سلامة اجراءات التسوية الواقية من الاغلاس ومكافحة الغش الذي قد يقسدها ويترتب عليه الضرر بالدائذين.

### خلطها في بيض المائدة يكسبها اللون الأصفر

اصدرها مجلس الغرف التجارية الصناعية السعودية

قواعد قانونية للافلاس وسبل الوقاية

الرياض – اصدر مجلس الغيرف التنجيارية

الصنَّاعيةُ في السعُّوديةُ قواَّعد قانُونية للأفلاسُ

واوضح عبدالله طاهر النباغ امين عام المجلس

انه تم اصدار دراسة قانونية جنيدة بعنوان «القواعد

القانونية المستقرة للافلاس ووسائل الوقاية منها،

بهدف اثراء فكر رجال الاعتمال والقانونيين

وتبدأ الدراسة بعرض تاريخي لفكرة الإفلاس في القانون الانجليزي وما كان متبعاً قبله في القانون

الروماني، ثمَّ الْقُواعَد المتبعة في القانونُ الفرنسي

ومجموعة من القوانين الاوروبية والعربية الماخوذة

عَنِه. وتتعرض الدراسة الى بحث اسس وشروط

تطبييق نظام الافلاس من حبيث صفة التاجر

والاسساس المنطقسي لحالة الأفلاس المبنية على

عجز التاجر عن سدأد بيونه وضوابط تحييد صفة

التاجر وحكم الشريك المتضامن في الشركة، ومتى

يجوز شهر افللاس التساجر بعد اعتزاله

وشرحت الدراسة ركن التوقف عن الدفع- الإساس

الثَّانَّى للاف لأس- ومَّاهِيةَ الديونِ التيِّ يعتبر

التوقيف عن بفعيه مسؤبياً الى قيسيام صالةً

المتخصصين في موضوع الافلاس.

وسبل الوقاية منها.

لعجائن «المعكرونة» اشكال والوان مختلفة متعددة والتى توفر جانب المتعة للعين والاستمتاع بالمذاق الطبب اللنيذ عند الإكل والوفرة في انواع المعكرونة يجعل بالإمكان تحضبير اطباق طعآم كثيرة متنوعة وبالتَّالَى توفير جائبٌ التوازنَّ الغذائي في وجباتنا. وعند اختيار انواع المعكرونة فإنه يتبغى اختيار آلانواع التي تحمل علامة الجودة العالية وهذه تصنع من سميد تقيق القمح القاسي بحيث تحتفظ بجمال شكلها اثناء الطهي وبهذا فإنها تضمن توفير الجانب الجـمـالي في الطّبق مع تزويد الجـسم بالعناصـر

الغذائية اللازمة لها. وانواع المعكرونة المضاف الى عجينتها البيض فانها تصنع من بقيق القمح عالي الجودة والبيض الطازج وليس من بوبرة ومسحوقَ البيض حيثُ ان الكيلو غَسْرام الواحسد من هذا النَّوعُ مَن المُعكرونة تحتَّاج إلى ثماني بيضات طارجة.. وبالنسبة لالوان عجائن المعكروية فإن الاختيار يقع بين درجات الاصفر الْمُخْتَلَفَةَ حَيْثُ أَنْ بَرَجَّةَ لُونَهَا تَعْتَمَدُ عَلَى اعدادُ البيض المستخدمة في تحضير هذه العجائن الغذائية

وهناك الوان هذه العجائن بالأخضر المضاف الى مميد القمح خلاصة السبانخ وكنتلك العجائن بالتوابل وايضنا انواع المعكرونه باللون البرتقالي والمضاف إليها عصارة البندورة وكنلك اللون الاسود بعد اضافة مسحوق والحبارة البحري اليه. وعند طهي جميع انواع المعكرونة فإنه لا توجد إلا

طريقة طهي واحدة تتمثّل في انضاج المعكرونة في ماء مملح يغلي على النار دون تغطيسة الوعاء. وبالأمكان أضسافه مكعب دمساجي، اللي هذا الماء، ويصتاج انضاج ٢٠٠ غرامًا من المعكرونة لترين من الماء واضافة ملعقتين صغيرتين من الملح. بعد أن تصبح المعكرونة ناضجة تماما تشطف تحت الماء البارد وهذا يساعد على عدم التصاقها ببعضها البعضّ وعند تحضير اطباق المعكرونة بالصلصة والكريما فإنه ينبغي الأحتفاظ بالقليل من ماء سلقها لاسيما اذا كانت ملصة الطبق كثيفة كثيرا، ويفضل ان يقَّمْ طبق المعكرونة سأختأ أليان

وهنأك انواع المعكرونة الإسطوانية الشكل بقط تناسب يسمح باستخدامها لحشوها باللحمة المفرومة أو شرائح السمك المقطع.

## دليل الاسعار

خضار وفواكه سلعة اليوم

			ارب								ادية	ارشــــــا	
محلات القيروان الحي الشرقي	معرض فوعرا ش، حکما	مجلات الوعد ش. الجامعة	محل عماد شحده مجمع الاغوار	الغريد / العبدلي	مركز التموين العلالي ش للبيئة المنورة	ُ سوق جمعية ضلحَية الخبينُ الشعيسائي	سویت سوبر مارکت	سن تاون/ الدوار السابع	الاملية ابيلا	سدفوي الشميساني	سنعن المستقلك الإرشبادي	سعر الجملة الارشادي	الصنف كلغ/ قرش
۱۲	1.	10	14	11	10	11	in in	۱۰/ عر <b>ض</b>		11		٨	التنورة
٣٠	49	۳۰	<b> T</b> *	۳۰ .	You 12	70	<b>**</b>	777	- γ. <b>Υτ</b> έ Γ. γ. Δε	Ye		۲0	والخيان
۳0	-	٤٠	۳,	177	٣٠.	۳۰	<b>To</b>	۲۸	Υ <b>λ</b> .	٤١	<b>YA</b>	ነ ነተ ነ	كوسنا
٤٠	۳۰	£o	. 70	***	Ĺo	۳٤.	۳۰ .	۳٦.	<b>Y</b> A	<b>£</b> 7		rŗ	- Galleri
70	<b>ب</b> ٠	۳0	۲۰	۳٥	. 1, ≥1, <b>5</b> , ±1	۴۰	٣٠	Ta	YA (,	۳٦.		. 70	يضل الإشف
Y0 .	<b>**</b>	70	۲۰	77	, \o .	14	7.	Y£	<b>*•</b>	Y£		1.	و عاددان شعل
۲.	-	۳٠	۲۰	۳۱	۲۵	۲۰	۳۰	*1	ř.	<b>Y</b> 1	<b>4</b>	34	رَهُن مَ سِمِناءَ
٧٠	-	٧٠	74	٦٠	4.	. 70	3.1	٦٠	1.4	10		40	A THE STATE OF THE
٧.	۲٠	70	. 10	· 1A	, <b>1A</b> >	14	,10	14	10	**	11	4	النمون ماقوف اخضر
٧٠	<u>,</u>	Yo	70	٧٠	· ·	-	γ.	-	<u>-</u>	_		20	آر مون ویدی کارکری
-	-	-	-	00	<b>a.</b>	-	′ <b>v.</b>	٧٠	0,	ø•	00	٥.	مون بيدي مور بيدي مور نفال بيدي در

السعر الاعلى المقترح	المينف	السبعر الاعلى المقترح	المناف	السعر الإعلى المقترح	الصنف
Y.0	خيار	140	شاي الوزة ٥٠٠ غرام	٣.	فاصوليا ٥٠٠ غرام
۳۰ .	كوسا	770	شاي الورّة بطعم الهيل	£•	قول عريض ٥٠٠ غرام
7.	ليمون	770	زیت شهرزاد ۳ لتر	00	جوز هند ٥٠٠ غرام
۲٠	زهرة	YOA	سمن مازولا لتر	£0	عنس حب بلدي كيلو
, 10 ·	باننجان شتل	107	سمنة الغزال ٢ كيلو	Α•	ارز صن وایت ۲ کیلو
٣٤ - ا	بطاطا	٤٠	شيكولاته باونتي ٥٧ غرام	Y	ارز مین وایت ه کیلو
۳۰	بصل ناشف	٤٠	شيكولاته مارس ٤٦ غرام	170	ارز يسمني حبة طويلة كيلو
٣٥	فاصوليا مبرومة	10.	جبنة مها ٥٠٠ غرام	1700	ارز بسمتی حبة طویلة ۱۰ کیلو
<b>V</b> •	موز بلدي	Yo	جبنة كارولينا ٢٥٠ غرام	777.	حليب نيدو ٩٠٠ غرام
٥.	برتقال بلدي	4.	ا فلاش لتر	.44.	حليب كليم ٩٠٠ غرام
		1.	بندورة	4.4	شاي الغزالين كيلو

. S.R.P. ) يوضع اليوم أسعار بعض المواد الغذائية والسلع الاستهلاكية التي من المكن الشراء بها أو دونها استنادا الى دراسة ميدانية لحركة السوق ، حيث بامكان المتسوق أن يحدد احتياجاته من هذه المواد ، ويعتمد السعر الأعلى المقترح الشراء به.

لارش/كلغم	المحيف	السعر الإعلى	الصنف
1	دجاج حي تسليم ارض الأزرعة	المقترح	
1.0	. دجاج حي من الموزع إلى النتافات	70	فيار
110-11.	بجاج حي من النتافات مع الخدمة	1	- <del>-</del>
170	بجاج منظف واصل المعلات/حملة		وسا
\\*-	سجاج منفنف بالكامل/المستهلك	7.	يمون
	* المعلومات تم استقصاؤها ميدانياً	٧٠	بمرة
	The second secon	10	اننجان شتل
		74	طاطا
1777	اسعار اللحوم	۲.	صل ثاشف
		70	باعبوليا مبرومة
ي كيلو غرام	أسعار لحوم الضأن المستورد لكل	V.	بوز بلدي
ة السنعر بالمقرق	السعر بالجما		1 1139

		5 5 5 V/A	ي التلاقاء ١٤٪
مغائرة إلى	ساعة للغائرة	قالعة من	لساعة الرمس
يرزت	0,50	لنشق	γ,.σ
استردام ، نيويورك	٨,٠٠	مىنىاء ا	٧٥
النين	۸,۲۰	ابو تلبی	Y. £0
المستردام مونتريال تورنتو	11.10	11 -	
فيينا فرانتكورت	11.70	ښوت	4,70
جنيف بروكسل	١٢	مسقط دنبي	1.5.
باريس	17.1.	نوحة بحرين	1,50
القادرة	17,10	تبقيا	1
لئن	17,.0	القاهرة	17,10
مدريد	17.00		
جثة	Y Ya	لنين   إ	17,7.
لمطبق	۲۰,٤٠	فرانكفورت	17.5.
ابر ظبي دبي	۲۱	شيكاغو، المسردام	. 17.7

التعامل بها من خلال السوق الثالث:

🗨 عقل بلتاجي

الاماكن الدينية في يومٍ واحد،.

واضَّافُ أَنْ نَسَبَّةً نُمُو تَصل الر ســـــة في المائة في الســيــاهــة

في المائلة من اجتمالي الزوار حُتم

الآن هذا العسام هم من العسرب

الاسترائيلينة النين اصبحها

وقيال بلتاجي دعرب فلسطن

يمكثون ثلاثة او اربعة ايام

ويمثلون نسبة كبيرة من السياحة

الإسرائيلية .. وهم على الاقل ما

بِين ٨٥ الـي ٩٠ قــي المائــة مـن

وقال بلتاجي ان تعثر عملية

السلام لم تضر يُحجِم استثمارات

غير مسبوقة تقدر بحوالي نصف

مليار دولار في قطاع الفدادق اقدم

عليها مستثمرون محليون بعضهم

مع شركاء إجانب على أمل تلنية

تدفق مستقبلي للسياحة مع نهاية

وقال الدينا حوالي نصف مليار

بولار من الأستثمارات الفنيقية

وعليك ان توفير سعروضيا حبتى

تجنب السوق، واضاف ان طفرة

بناء ألفنادق التي ستحتاج لعدة

سنوات لتكتمل من شانها أن تهيئ

الاربن لاخذ حصة من المنافسة

لاستقطات السياح النين سيفدون

ً وقال ركان عام ١٩٩٧ عام فنادق

بسايه نوع من الركب

يمكثون فترة مبيت اطول.

الاسر ائيليان.

الاسرائيلية ألتى تشكل حوالي

One Year Check-up

Good for ISO 14001h

تم سؤخسرا الراج اسبهم شبركية البيحير المتبوسط للاستشمارات السياحية في السوق الثالث بسوق عمان المالي ليسرتفع عبدد الشسركسات المدرجسة في هذه المسوق الناشئة الى ٣٥ شركة مساهمة عامة يبلغ مجموع رؤوس اموالها المكتتب بها حوالي ٢٤٤ مليون دينار. ويتم التداول في السوق الشالث من خطلال الدائرة

العالمية لصناعة البصريات والسمعيات

الصناعات الدوائية التطورة

المستثمرون العرب المتحدون

الاردنية المركزية القابضة

الاردنية لصناعة السجاد

الدولية للاستثمارات الطبية

العامة للصناعات الهنسية

الاردن الدولية للتأمين

بنك الصادرات

سجموعة العصس للاستثمارات

التجمعات الاستثمارية المتخصصة

الدولية للفنادق والاسواق التجارية

لعصرية للصناعات الغذائيية والزيوت

لشبرق العربي للاستشتمسارات الماليسة

الطباعون العرب

بلغ عددها ٣٥ شركة

وتعانى السوق الثالث من ضمول واضح في هركة تعاملاتها بالنظر لعدم الإعلان عنها وتربد المستثمرين في شراء اسهم شركات ما زالت في بواكير خطواتها الأولى. وحسب التصنيف القطاعي للاسهم المسموح التعامل بها من خلال السوق الثالث تبلغ عند الشركات ذات الصغة الخدماتية ١٨ شركة تشكل حوالي ١٠٥٪ من مجموع

شركات مبناعية ١٠ شرکات تامین ۲ ومن ضمن الشركات المدرجة في الثالث ١١ شركة مسند اسمالها بالكامل وتاليا جدول بالشركات المسموح

تاريخ حق الشروع بالعمل	رأس المال المكتتب به	نسبة المغوع	اسم الشركة	تاريخ حق الشروع بالعمل	راس المال المكتتب به
97/11/14	Y,,	%\··	التامين الإسلامية	47/7/17	£,79£.A0£
43/1/3 -	10,000,000	%•·	الامين للاستثمار	41/1/0	A,
41/1/14	• • , • • • , • • •	<b>7.0</b> ·	العربية الالمانية للتامين	40/1/0	40,000,000
10/1/11	1.,,	7.1.	البتراء للنقل السياحي	12/11/17	Y,0
41/1/4		%0.	الصقر للاستثمار والخدمات المالية	40/4/44	\$,,,,,,,
43/4/44	₩. <b>٨</b> ₽٠,ΥΥ•	/,•·	العرب للتنمية العقارية	10/1/11	1.,,
47/8/14	Y, +#Y,#++	%0.	الصقر للتامين	40/7/0	<b>0</b> ,•••,•••
47/1/4	14,,	7.1	ملح الصافي	10/1/14	V.Y
40/1/0	1,	/Vo	الاربنية للاستثمارات المتخصصة	10/4/17	70,,
<b>4</b> 7/Y/YY	Y,	1.0.	عمان المتامين	10/4/17	7.847.444
40/0/	40,000,000	/Vo	الاردنية للاستثمار والنقل السياحي	19/0/11	1,1,1,1,1,1
40/8/4	10,000,000	7.0.	المتحدة للصناعات الزجاجية		
10/1-/٧	1,000,00	Z1••	الدولية لصناعة المنظفات	10/1/17	£,VY4,A=Y
47/1/4	£,,	Z1 · ·	الامانة للاستثمارات الزراعية والصناعية	10/0/1	4,+08,577
<b>4</b> Y/1/11	2	% <b>0</b> •	مستشفى الرعاية التخصصي	Ì	ı
10/11/11	٤,٠٠٠,٠٠٠	<b>%0</b> •	تطوير العقارات	40/11/44	4.,,
۹٦/٤/٣	Y	%o+	الضامنون العرب للتامين	10/1/15	۹,۰۰۰,۰۰۰
17/7/17	1.4	7.1	السيلام للنقل والتجارة	10/1/14	۳,۳۰۲,۷۷۱
97/1/40	10,	%0.	البحر المتوسط للاستثمارات السياحية	47/1/4	\$,**,.**
				i 1	

### بمبلغ (٨) ملايين دينار

# البنك المركزي يطرح الاصدار

• تعفى من ضريبة النخل او

الله ضريبة أو رسوم اخسري

الرباح النَّاشَنَّةُ عَنِ السِّتَّثُمَارِ فَي

هنده السندات بمنا في ذلك

للاكتتاب بهذه السيدات اعتبارا

من الساعة التاسعة من مساح

يوم الاربع سساء الموافق

ه ۱٬۱۰/۱۰/۱۹۷ وینتــهي عند

الساعة الحادية عشرة من صباح

• للبنوك المرخصة التي ترغب

في الاكتتاب بهذه السندات التقدم

بغرض سنعر الفائدة الذي تراه

مناسبا بمنزلتين عشريتين بعد

الفساصلة وتزويد البنك المركري

(دائرة التسليف والدين العيام)

بها على القاكس رقم (٦١٣٣١٨)

على أن يرسل الكتاب الاصلى الى

دائرة التسليف والدين العام في

موعد اقصاه العاشر من صباح

• يكون الحد الأعلى للسبلغ

المكن بيعه للبنك الواحد ٢٥٪ من

قيمة الأصدار ويكون الحد الادني

علم وخبر تبليغ

رقم الدعوى ٩٧/٣١٠٣

صادر من محكمة بداية حقوق

طالب التجليغ شبركية بنك

المطلوب تبليغه عدنان عوني

يونس عليك مراجعة قلم بداية

هقوق عمان لاستلام لائحة

نوع الاوراق المبلغة لائحة

الدعوى ومرفقاتها.

عوى ومرفقاتها

الاردن والخليج/ وكبيله

المحامي على عبداللطيف.

● بيدأ تقييم طلبات المراودة

عمم البنك المركبري مبذكبرة للبنوك المرخصة اعلن فيها عن طرح الاصـــدار رقم ٢٩/٧ من سندات الخزينة الاربنية الصادرة عن حكومــة المنكة الارتنبــة الهاشيمية بمبلغ ثمانية ملايين ىينار ارىنى استحقاق (۲۰۰٤)

وفق شروط الاصدار التالية: • تكون هذه السندات لمدة سبع سنوات وتصدر بتساريخ ١٩٩٧/١٠/١٨ وتستحق الدفع بتاريخ ۲۰۰٤/۱۰/۱۸ ويتسولي البنك المركسزى دفع قسيم تسها الاسمية عند الاستحقاق لمالكيها. • تُصــدر هذه السنّدات وُهي

تحمل سعر فائدة ثابتا بالقيمة

الاستمنية، وبالتالي فيان سعر

الضائدة المعروض من قبل البنك

يمثل الربع الاطفائي Yield to

● للبنك المركسري الاردنى

على شكل قيد يفتري في سجلات

تدفع الفوائد المستحقة على

السندات بقسطين متساويين في

السنة بتساريخ ٤/١٨ و١٠/١٨

• تطرح هذه السندات للبسيع

وتستطيع البنوك التعامل (بيعا

وشراء) في السوق الثانوي بهذه

السندات فسيسمسا بينهسا ومع

الاشتقاص الطبت عبين

والاعتباريين (مقيمين وغير

مقيمين) مباشرة من خلال

اعتبارا من ۱۹۹۸/٤/۱۸

بالمزاد للبنوك المرحـــصـ

(Maturity الذي يقـبّل به البنك | الاكتتاب بهذه السندات والتعامل

يعلن للعصوم بمقتضى لحكام المادة رقم (٢٥) من قانون تنظيم المدن والقرى

والأبنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦م أن مجلس التنظيم الإعلى قد قرر بقراره رقم (١٥٩٣) تاريخ ٢٧/٩/٩/٢٧م عدم الموافقة على تخفيض سعة شارع من (١٢) متر الٰی (۱۰) متر وذلك في قریة عالیة/ لواء بنی عبید المهندس ناصر اللوزي وزير الشؤون البلنية والقروية والبيئة

رئيس مجلس التنظيم الاعلى ألهندس عبداللطيف الحديدي منير دائرة التنظيم

## عطاء استبدال مقسم الكتروني ٩٧/١١

ترغب مؤسسة التسويق الزراعي باستبدال جهاز المقسم المؤجود لديها بجهاز حديث، فعلى الراغبينُ بالإشتراك ومن نوى الاختصاص مراجعة مسؤول المستريّات في اللَّوْسسة الكائنة بالشَّمْيساني قربّ ديوان الخدمة المدنية تلفون ٦٦١١٩٣ لأخذ نسخة من العطاء مُعَاللُ خمسة بنانير غير مستردة ، علماً إن أخر موعد لتقنيم العروض هو [ يوم السبت آلموافق ٢٥/١٠/١٩٩٧. أ

اعلان طرح عطاء فتح وتعبيد شوارع للمرة الأولى

صادر عن بلدية المزار الشمالية

مناطق بلدية المزار الشمالية ، فعلى المتعهدين الراغبين بدخول العطاء ممن

لا يقل تصنيفهم عن فئة خامسة طرق مراجعة رئيس بيوان البلبية لشراء

نسخ العطاء مقابل خمسة عشر دينارأ ثمن النسخة الواحدة غبي مستردة

وللاطلاع على المخططات والشوارع المراد فتحها وتعبيدها ونلك اعتبارأ أ

من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٧/١٠/١٤ وحتى الساعة العاشرة من |

صبياح يوم الإثنين الموافق ١٩٩٧/١٠/٢٠ وهو موعد عُتْج العطاء في دار

٢ - اجور نشر الإعلانات في للصحف مهما تكررت على من يرسو عليه

٣ - على المتعهدين تقديم كفالة بقيمة (٢٥٠٠) الفين وخمسمائة دينار

لنخول العطاء وعليه تقنيم العطاء خلال الفترة المحندة مستوفياً كافة

ملاحظة : ١ - البلدية غير مقيدة باقل الإسعار

تعلن بلدية المزار الشسالية عن طرح عطاء فتح وتعبيد شوارع ضمن

علما بأن اجور الإعلان على من يرسو عليه العطاء.

المدير العام د. سالم اللوزي

رئيس لجئة بلدية المزار الشمالية

على لحمد الشرمان

كفالة بنكبة أو شبك مصدق يقيمة ٥٪ من قيمة العطاء. ملاحظة: ١- لجنة العطاءات غير ملزمة باقل الاسعار.

٢- أجور الإعلانات على من يرسو عليه العطاء.

## اعلان شراء قلاب للمرة الثانية صادرعن بلدية الصريح

البنوك المرخصية بييعا \_ للمبلغ المطلوب شراؤه (١٠٠) الف

• يعلن البيك المركزي متائم

المزاد ويبلغ كل بنك من البدوك

المشاركة في المرّاد بالنشائج قبل

الساعة الثانية من بعد ظهر يوم

الأربعساء ١٩٩٧/١٠/١٥ ويعسرن

البتك المركزي ذلك للبنوك خطد

في غضون يومي عمل من تاريخ

الأعلان عن تَتَائِجُ المَزاد.

• تسـجل السندات التي تمت

الموافقة على الاكتتباب بها

لحساب كل من البنوك المرخصة

في سجلات البنك المركزي مقابل

قيد قيمة البيع لهذه السندات

على حساب البنك المرخص لدى

البنك المركسري ونلك بتساريخ

● يقوم البنك المركزي بدور

التنقياص للسندات والمدفوعيات

المصاحبة لها لحسابات البنوك

المخصبة ليبه فقط سواء أكأن

التقاص ناحما عن تعامل البنوك

فيما بينها او فيما بينها وبين

الاحكام قانون الدين العسام رقم

• يخسف هذا الإصندار

.1447/1-/1A

(۱) لسنة ۱۹۷۱ .

تعلن بلدية الصريح عن طرح عطاء شراء قلاب موديل ١٩٨٧ فما فوق وحسب المواصفات المعدة لهذه الغاية، فعلى الراغبين مراجعة ديوان البلدية خلال ساعات الدوام الرسمي للحصول على نسخة من العطاء مقابل عشرة ننانير ثَمناً للنسخة الواحدة غير مستردة، آخر موعد لقبول العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق ١٩٩٧/١٠/١٩ وهو موعد فتح العروض مع ارفاق

رئيس بلدية الصريح عبدالنبي الشياب

### علم وخبرتبليغ رقم الدعوي ٩٧/٣١٠٣ صادر من محكمة بداية حقوق

طالب التجليغ شبركة بنك الاربن والخليج/ وكسيلها المحامي على عبداللطيف . الطلوب تبليغه محمد نحيب الكركي/ عليك مراجعة قلم

عوى ومرفقاتها

دعوى ومرفقاتها

## عمان

بعد موعد صدور المؤشر الجديد.

بداية حقوق عمان لاستلام لاتُحة الدعوى ومرفقاتها . نوع الاوراق المبلغة لائحة

### علم وخبر تبليغ رقم الدعوى ٩٧/٣١٠١ صادر من محكمة بداية حقوق

طالب التبليغ شركة بنك الاربن والخليج/ وكسيلها المحامي على عبداللطيف. المطلوب تبليغه حماد حمدان الصانع/ عليك مراجعة قلم بداية حقوق عمان لاستلام لائحة الدعوى ومرفقاتها . نوع الاوراق المبلغة لائصة

### علم وخبر تبليغ رقم الدعوى ٩٧/٣١٠١ صادر من محكمة بداية حقوق عمان

طالب التبليغ شسركة بنك الاردن والخليج/ وكسيلها المحامي على عبداللطيف . المطلوب تبليغه فيصل عقيل كساب/ عليك مراجعة قلم بداية خقوق عمان لاستلام لائحة الدعوى ومرفقاتها . نوع الاوراق المبلغة لاتحة

عوى ومرفقاتها

## بلتاجي: نمو متواضع في حركة

اعداد السياح الى الاردن العام الجاري

يسبب السياسات الاسرائيلية والتوتر في الشرق الاوسط

السياحة العربية والإسلامية عؤضت تراجع السياحة الاوروبية

## ■ نصف مليار دولار حجم الاستثمار في قطاع الفنادق

اعداد السياح الوافدين اليها نموا لان الاردن بامكانه ان يعسوق

رويتر ان سياسات رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو قضت لعسام ۱۹۹۷ بعسد ان ادی زیادة التسوتر في الشسرق الاوسط الي

ويتوقع الأن الأردن نموا اكثر تواضعاً في الإعداد الأحمالية للسياح لعام ١٩٩٧ من التي كان يتوقعها تبلغ اقصىي ارتفاعها ما بين اثنين وخسسة في المائة عن

كمًا انه لا يتوقع ان تزيد عائدات السياحة عن مستوى ٥٥٠ مليون دينار د٧٧٦ مليون دولار، في عام ١٩٩٧ مقارنة بقفزة تجاوزت ١٤

وعائدات السياحة تشكل حوالى ٣٧ في المائة من تدفيقات العثملة الصنعينة للارين وحوالي ١١ في المائة من اجمالي الناتج المحلي. وسنجلت الغوائد صبعود متواضعاً بلغ ٩٫١ في المائة خلال السبعة اشهر الاولى من عام ١٩٩٧

ينفس الفترة من العام الماضي. وقال بلتاجي ان الاردن استطا ان يحافظ على الاقل على نمو وان كبان متنواضعنا هذا العنلج يقضل فتتويق يفسه كمخطة شعيلان منفردة بدلا من جرء من برنامج

المُثَال شهيتُ بالمُقَارِنَة في السيْعَة

وأنال بلتاجي ان معدل المبيت السنبياحي ارتقع الى منا يقارب اربعية في ألمائة من ٣،٤٦ اليام في الْعسامُ الماضي باطالة المُدة في مواقع سياحية مثل مدينة البتراء

واضاف ان رحلات السياحة الجماعية مع اسرائيل التي كانت ُ تروج لَاجِل تعظيم مكاسبِ السلام الناجيمية من محياهدة السيلام

ولكن بلتساجي قسال أن الأربن استطاع ان يحصل على حصة إكبر من السباحة القايمة الى الأراضي الفلسطينية المارة عبى اراضية التى لا تعرب بالمطارات الاسرائيلية.

وقيال «إن السلطة الوطنب تحصل على حصة جيدة منا ونقوم بالترويج نيابة عنهم وسياحتهم لأ تتم عبر مطار اللد او بن جوريون انها تتم عبرناء واضاف ان بعض التسراجع

للسياح القائمين من يول اوروبية جْرى تعويضه بتدفق ملحوظ من السياح الخليجيين العرب من دول مجلس التعاون الخليجي مع تحسن العلاقات ألى جانب تعاظم افواج السياحة الدينية من اندوتيسا وماليزيا في رحلات مهارية الى الإساكن المقدسة الإسلامية.

وقال بلتاجي دبشكل سا فان تعفق مواطني متجلس التعاون الخلينجي عنوض التنزاجع في السياحة الاوروبية ومن نصف الكرة الغربيء وتزايد بشكل ملحوظ هذا العام

للمنطقة لأحتفالات القرن الجديد. اعداد السياح من اندونيسيا النجوم الثلاثة .. فقطاع الانشاءات وماليزيا النين يزورون اضرحة الصحابة والاماكن الاسلامية القسينة في القيس الشيرقية ّ شقّق فندقبة و احنحة، العربية خلال رحلات يومية عبر الاردن يمكثون فيها بضعة أيام في

انتخاب هيئة ادارية

مؤقتة لنادي الملكية

وقال داننا نتباحث مع من الشركات الإجنبية التي تجي وقال بلتاجي القد اصبح هذاك النا وتريد أن تقسيم ص رحلة يومية وبامكانك عمل كافة البراسمالها،

### عسمان ، رويتسر ، قسال وزير وقال القد تاثرنا ألا اننا حققنا السسيساحسة والاثار الاربئي عسقل

بلتاجي امس الاثنينَ أن التوتر في السِداحة عام ١٩٩٧ الا أنْ طَعْرة في بناء الفنادق تسير على قدم وساق

للاستفادة من تدفق سياحي متوقع وقيال بانباجي في ميقابلة مع مع توفر تسويق افضل.

هروب بعض السياح. وقال بلتاجي دلو كانت الاوضاع

أبي اسرائيل كماً كانت عليه في عام 1996 وفي عام 1990 لكنّا حَفَّقنا

حُـواليّ ١,١٣ مليـون سَسائح في

في المائة الى ٧٧٥ مليون دولار في

الى ٣١٠ مـ الدين دينار مـ قدارنة

سياحي شرق اوسطي. الاشبهر الاولى تراجعنا حبادا في

### فوز مؤسسة تشجيع الاستثمار بجائزة الموقع المميز على «الانترنت»

فاز موقع مؤسسة تشجيع الاستشمار الاردنية على شبكة الانتسرنت والذي يحسمل العنوان http://www.arab-business. net/ipc محائزة -SEAl OF EX CELLENCE AWARD) والتي (WALL نشسرت في جسريية STREET JOURNAL)

الإمْدَرُكْنَةُ النَّشْتَهُورَةِ. ينكر بان موقع مؤسسة تشجيع الاستثمار يصتنوي الكثير من والقوائين المتعلقة بالإستثمار ويامكان المستششمسرين الراغبين بالاستثمار تعيشة الطلب على الموقع وإرساله عبر الانترنت على البريد لاخستسروني للمسؤس

### .ipc@amra.nic.gov.jo كول يتوقع نمو الاقتصاد الالماني ٣٪ في ٩٨

لايبزج ـ رويتر ـ جند الستشار الالماني هيلموت كول توقعه بنمو الاقتصاد بنسية ثلاثة في المائة انعام القادم معقاريةً مع ٢٠٥ في المائة في

العام الحالي. وجاء في كلمة معدة لكي يلقيها كسول في مسؤتمر حسرت الاتصاد المسيحي الديمقراطي ان الحكومة تخطط لاغسادة طرح قسانون تعسديل الضرائب بعد فوزّه في الانتخابات البرلمانية في العام المقبل..

وقال أن ألعملة الاوروبية للوحدة وسان أن المستطرح في موعدها في (اليورو) استطرح في موعدها في كانون الثاني عام ١٩٩٩ كعمالة مستسقرة وفقا للمعايير المصدة في معاهدة ماستريخت.

### برايم انفستمنت تلغى مؤشرها المالي

القناهرة ، رويتس - قنالت شنركية مرايم انفستمنت انها ستلغى مؤشر برايم انفسست منت المالي من على شُناشات عملائها في مصر ليحل محله عينة اكبر من الشركات. وقبالت غبادة القباضي سديرة الاستثمار والمؤشر موجود مند نحو العام وهو يستند الى اكثر الشركات نشناطا ولذا بجب تعجيله بشجل دوري ليمثل اكثر الشركات رواجاء. وتابعت بقولها ان برايم لم تحدد

## ● اعضاء الهيئة

جبرى في مبنى الادارة العامة للملكية الأربنية دامس، انتضاب الهيئة الإدارية المؤقنة لنادى الملكية الاردنية بحضور السيد خالد المجالي مدير شباب العاصمة والاعضباء المؤسسين للنادي وقد تم انتخاب الكابئن جوبت عيدالنعم رئيسنا للنادئ والسيد احمد ابو الراغب نائباً للرئيس والسيد زياد قطان اميناً للسر والسيد مارن مطر اميناً للصندوق وكل من السادة وليد مهاجر ومجدي حمزة والإنسة هيفاء عازر اعضاءً.

التجهيزات اللازمة لانشائه. الروابط الاسسرية بين مسوطفي بين العاملين.

وقد اوكل للهيئة الادارية المؤقتة النادى لجان ثقافية واحتماعية مهمة إكمال كافة اجراءات تاسيس ورياضية تقوم على رعاية مشتلف النادي والمضي في تحضير مختلف وتهدف ادارة اللكية الأرسية من وراء انشباء هذا النادي الى تنصيبة

المؤسسة وتقعيل العلاقات القائمة بينهم بالشكل الذي يخدم الاهداف العلبا للمؤسسة، كما يهدف الي بناء ثقافة مؤسسية قائمة على الود والصداقة والاحترام المتبادل ومن المنتظر ان تتمخض عن

عمان

طالب التجليغ شركة بنك

الاربن والخليج/ وكسيلها

المطلوب تبليسغسه عسنان

مسين عيد/ عليك مراجعة قلم

المحامي علي عبداللطيف .

لائحة الدعوى ومرفقاتها .

دعوى ومرفقاتها

الانشطة المنوطة به. وينكر أن الملكية الأربنية كأنت قد استملكت احد شر بونماً قرب مستنزه غسدان على طريق مطار الملكة علياء الدولي لإقامة المبنى الدائم للنادي عليها حيث سيت اقامة مرافق ومنشات مختلفة تشمل مبلاعب رياضيية وحداثق وقاعات مختلفة لخيمة الإهداف المختلفة للنادى والتي سنتكون

مقاحة لكافة العاملين في الملكية

### علم وخبر تبليغ رقم الدعوى ٩٧/٣١٠١ صادر من محكمة بداية حقوق

٣- عنيا قاسم نهار قاسم عبيرات/الأرقاء أً - مثير على قاسم نهار عبيدات/عمان ه - عمار علي قاسم نهار عبينات/عمان ٦ - بركات محمد بركات عبينات/السعونية غلامية الحكم

بيع القطعسة وقم (١٣٢) حسوش رقم (٤) م بداية حقوق عميان لاستبلام وكفنى كفوسوم وادي الجاردة بثلزك العاني خصابا جاء بشقرير الخبيرة وتضمع الشركاء قرساوا والمصاريف كل بنسبة حصته وتضمين المنعي عليهم نوع الاوراق المبلغية لائتسة مبثغ ملئتي دبيتار اثعاب محاماه **أَرَارَ منز في ١٩٩٧/٩/١٣** 

## النوكات الاردنية الحاه النبادة السطابقة لداين

The second of th

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE MARK MORNS A. TOP A DOMESTIC OF THE PARTY OF THE A could be desired to the second Carrie and 
### الإردنية وعائلاتهم علم وخبر تبليغ اعلام حقوقي صادر من ُ محكَمةُ صَلح حقوق بني كتانه رقم الدعوى ٩٧/١٧٤ القاضي: يونس بني يونس

أقنام للفعي عجدالكريم ابراهيم لحمد عجيمة وكبلاه للحاميان وليد عبينات وناصر عبيمات طأه النعوى ضد للنعى عليهم ۱ - اسماء منصور طلال عبيدلت/بريطانيا ٢ - لعمد قاسم نهار عبيدات/دولة الامترات

الحلقات والى بورها الذي سناهم بما يزيد

عن ١٠ بالمائة في عمليات تطوير وتنمية

م الطرق الاحتصافية Statistical)

اعتميت الشركات والمؤسسات البيابانية

على طرق حبيثة في تحليل نتائج عمليات

الانتباج اثناء وبعد مسراحل التصنيع

والانتأج، وقد ساعدت نثائج التحليل

الاحصائي على تحديد الاخطاء والنفاوت

وعلى مصرها وادراكها وتجنبها، وعلى

تحسين مراحل الانتاج والتصنيع مماكان

له الاثر الملحوظ في التخلص منّ المساكل

المزمنة وتطوير وتحسين مستوى الجودة وتخفيض تعاليف الانتاج وتعاليف جودة

الْمُنْسَحَاتَ. وقَدْ أَبْتُ هَذَّهُ الْعُمَاجِاتِ الْي

مراقبة ضبط الجودة والى التفتيش على

السلع والمنتجبات، ونتيجة لنلك تميرت

المنتحات البابانية بخلوها من الاخطاء

وبصلاحيتها وبعدم حاجتها الى متابعة

حثيثة أو الصيانة مستمرة في مرحلة ما

بعد البيع، وبالأضافة الى هذه البرات، فقد

. ســاهمت طرق التــحليل الإحــصــائـي في

تطوير طرق القياس والتفتيش وضبط

الصنائرات مما اكسب المنتجات البابانية

جودة عالية وثقة كبيرة في الاسواق

(Propaganda at National Level)

٦. آلتسرويج على المستسوى الوطشي

كان ترويج الجودة على المستوى

الوطني نقطة الانطلاق القوية التي ركزت

عليها القيادات العلبا بالأدارة البابانية،

على المستويات كافة فقد خصصت النولة

شهر تشرين الثاني من كل عمام

لاحتفالات الجودة، وبدأت تضع برامج

مكثفة خلال هذا الشهر بغرض تعميم

مفاهيم ومبادىء الجوية من اجل زيادة

حقق ألمع حزات اعتمسادا على

الانسيان اولا، فقد هنب سلوكه لخيمة

مجتمعه وكرس نفسه وزائت انتاجيته

لخُدمة عمله ومؤسسته الى ان اصبح

الانتماء كبيرا وصانقا رغم كل الظروف

والمحن التي مرت على اليابان منذ الحرب

الْكونِيةَ الثَّانيةُ. فالشُّعُبِ اليَّابِانِي يستحقُّ

كل احترام وتقدير، فقد حول بالعرم

والرغبة الويلات الى افراح والنمار الى

حَنان و الفقر الي غني، فبالرغم من افتقاد

وشنح الموارد الطبيعية وكشرة الكوارث

كالزلازل والبراكين، فقد تغلب هذا الشعب

المعطاء على المحن وحقق الانجازات

والانتصارات بكفاءة وارتقى بيلده ألي

أعلى المستويّات العالمية، فهنيخًا لك ايتها

ونصحن بالاردن، البلد المستسقس

الندوات، وورشات

المعسارض وتجسرى

الجودة في اليابان.

على فني حرك

## مقالة تثقيقية حول امثلة مختارة من مواضيع ادارة وضبط الجودة

## اليابان مهدت طريق الجودة Japan Shows The Quality Way إ اليسابانيسون والعسسالميسون استبساب

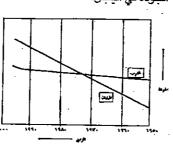
واخطر جهة لانها تحسب بن الجسودة المستمر الى مثل تلك تتميز باتضاد

(Competition in Quality هي ابرز سا حُققته ثورة الجودة في اليأبانُ خُلال القرن العشرين، فبفضلها حققت الصناعة اليابانية نجاحأ ملموسأ منذ الثمانينات وادى هذا النجاح الى الحاق خسسائر كبيرة في بعض الصناعات الفربيـة والاميركية ولم يقتصر نجاح الصناعة اليابانية عند هذا المستوى، وانما اخذ يؤثر بشكل كبير وادى الى خلق تجععات وتكتلات بولية من اجل مواجهة الخطر القادم من الشرق الأدنى، وبدأ قساديو ورجال اعمال الدول الغربية والامبركية بالبحث والتحليل لاحتواء الإثار السلبية أنتى اضرت صناعاتهم وتجارتهم العالمية ، وبلت ابحالهم على أن السبب الأول الرئيس وراء تفوق اليابان هو طريق الجودة الذي سلكته ومهدته السامان منذ بداية الخمسينات ، ونتيجة لنلك فقد تقدمت الصناعة البابانية بشكل كبير وملحبوظ ويشكل خناص الصناعنات الالكترونية والساعات والسيارات وغيرهاً، وادى نلك الى تراجع وحسارة الدول الصناعية الغربية بسبب عدم مقدرتها على اللحاق بالبابان أو منافستها محليا وعالميا، وعلى سبيل المشال لا

اميركا خالل فترة الستينات فقد تدنى عديما الى إقل من (٣) حالياً.

الحسوبة الشسآملة وعاملت على الدوام التفافسية العالمية جوران بما يلي:
على تحسين الجودة التدافسية العالمية (- التدريب المكثف الصناعية ونتيجة

منتأجباتها فى الخمسينات ذات جوبة متدنية اصبحت بعد الثمانينات تتصف بحبوثة عبالبية وممسرة مما سياعد على



يلاحظ من الشكل اعلاه مدى تخلف فى السياسة الصناعية للدول الصناعية الغربية والى وضع استراتيجية جديدة

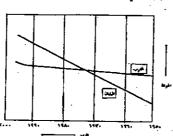
التنافسية العالمية بالجودة World)

الحصر تدنت الصناعات الالكترونية في امتركا، فيتنما كانت اكثر من (٢٠) شركة او مصنعاً الجهزة التلفزيونات الملونة في

اما السَّبِبِ الثَّانَيِ الرئيس الذي ساعد اليابان على اعتلاءً اعلَى درجة في سلم التَّنافُسية ضَّمن التجارة العالمية يعوَّد الى السياسة التي وضعتها اليابان لتنفيذ استراتيجيأتها الصناعية حيث انها بعمت تلك الاسترائيجيات بانخال انظمة

انتشارها عالميا وزيادة الطلب عليها بسبب انخفاض سعرها مقارنة مع منتجات النول الصناعية الغربية والاميركية. النف الج التي توصلت السهيا السابان

تسبعت الغسرب الى اتحساد بعض الخطوات والإجراءات لتحليل وبراسة وكشف سر البابان وباير الباحشون والضبسراء بالغسرب بأجسراء الدراسات و الإنجاث التحابلية للتعرف على الأسباب، ومن بين ابرز الباحثين العالمين النبن اهتموا بطريق الجودة الذي سلكته البابان هو الذّبير الأول في الجودة النكتور جوران (Dr. J.M.Juran) ، فقد أكنت أنحاث هذا الخبير على أن اليابان قد سيق وتقدمت على الدول الصناعية الغربية باكثر من (٢٠) عاماً من التطور الصناعي والتكنولوجي بفصل ثورة الحودة في الدايان.



السابان في الخمسينيات مقارنة مع النول الصناعية الغربية، ويفضل ثورة اليابان بالجدودة بدأت البابان في منتصف السبعينات تتقدم بسرعة، وفي الثمانينات والتسعينات حفقت نجاحا وتقنما ملموسا على الدول الصناعية الغربية ، واستُدعت هنَّه الحقيقة الى اعادة النظر

هذا وتجسر الملاحظة التغيرات الاقتصابعة التي قَسد تظهسر مع بدايات القرن الجنيد

بغضل البنية التحتية

التي اسستها اليابأن

على قواعد سنينة

محدعهمة بانظمه

وعوامل ادارة وضبط وعوامن الدرد الساملة التي • د. فيصل االصباغ ضعنت لليابان حتى الآن المزيد من التفوق وعززت على الدوام التنافسية العالمية في التجارة والاقتصاد الدولي. كما سبق ونكر أنفا، فأن المكانة التي

<u>حققت هياً</u> البيابان زادت من الإبحياث والدراسات الاقتصادية في الدول الصناعية المتقدمة والباحثون والخبراء في مجال الجودة باشروا في تحليل النتائج الستقاة من أحل التوصل ألى استنتاجات عملية لاخنفا بالاعتبار لاغراض التخطيط ووضع الاستراتيجيات المستقبلية ، ومنّ بين الرواد الباحثين الذين تعمقوا بابحاثهم على الاقتصاد الياباني والدولي الاستاذ الياباني المتخصص بالجودة الدكتور ايشيكاوا (Prof.Dr. K.Ishikawa) اضافة الى الضبير الاميركي سابق النكر الدكتور جوران، وقد توصل جوران الى استنباط

ثلاثة عوامل أو خطوات اساسية قانت اليابان آلى تحقيق التنافسية العالمية بالحودة والاقتصاد الدولي بينما توصل الاستاذ ايشبكاوا الى (٦) خصائص رئيسية تميزت بها

السياسة البابانية، ويمكن تلخيص هذه ـــوامـل والاسـ

> Massive) الصناعية ونتيجة بالجودة ابرز ما حققته Training لنلك فيقد حققت

وتصولا جسريا في ثورة الجودة في العابان انتاجية باليابان كان جوية منتجانها خاص لعمله اضبأفة

الى تدريبه بمجال الجودة، واشتملت خطط التدريب على مستويات الوطائف كافة من المدير العام بالمؤسسة الي عامل الانتاج او عامل الخنسات، وتميزت برامج التدريب بالاستمرارية فجزء منها كان على مستوى المؤسسة او الشركة نفسها والجزء الأخر كأنَّ اكثر تخصصا حيث ثم اختيار برامج تَتَرَيِّبَ عَالِمِهُ وَثُمْ الْفَادُ اعْدَادُ هَأَنْكُ مِنْ الموظفين خسارج البسابان للاطلاع والتسعلم والتسريب.. ويقول الدكسور جوران دان برامج وأجراءات التعريب التي اتخنتها

اليابان تعتبر من اهم عوامل نجاح ثورة اليابان بالجودةء ٢- البرامج السنوية لتحسين الجودة (Annual Quality Improvement Programmes)

اما العامل الثاني الذي حدده د. جوران فيهبو الدرامج السنوية التي وضحت اليابان لاغراض ضمان وتحسين الجودة، فيتعد اتمام التدريب الاساسى للموظفين كافة، اصبح من السهل مباشرة تنفيذ برامج تطبيق الجودة وانخال انظمة ادارة الْجِـــوبةُ فَي الشُّركات والمؤسسات، و يُفضلُ الدُدَّائِجِ المُحققة مِن ذَلك باشرت اليسابان باعتماد برامج خساصة لتحسين الحودة ويرأمج لادارة الجودة الشاملة وذلك من اجال الوصول الـــى الإهداف المرجوة من السياسة التي رسمتها اليابان والتي بوشر بتنفينها بمساهمة القطاعات كأفة (القطاع العام

٣ الإدارة العليا للجودة (Top) Management Quality) يوعيز د. جوران العيامل الشالث، والذي عتبسره مسن ابرز التعبيرات التي لحدثتها البابان نتبجة لثورة الجودف الى الاهتمام المباشس مسن قبيل الادارة العليا وقياديي ومدراء الشركات والمــوسـات وتعهدهم الصابة، لتنفر ذ السياسة المتفق عليها من قيل الجهات المعنية كافة. وقد ركز د. جُـوران في تحليله علَــى دور هذه الفُّخَّة من للوظفين والتي يعتسبسرها اهسم

والتي قد تعرقل خطط وتوقعات اكثر واكثر

الجنهة التى تقوم بالموافقة على الخطط والبرامج، وقد لعبت هذه الفئّة دورا رياديا في انجساح ثورة العسانان بالجسودة ويعود ذلك لاهتمامها واقتاعتها التامة بفوائد الجودة مما دعى الى الترامهم بالخطط والبسراسج متابعتهم الحثبثة

القـــرارات او تــلك

لبرامج ادارة الجودة التنفيذ لحصرها ضمن الاس والسياسات والغطط التي رسمتها الاستراتيجية ألوطنية لليبابان والتي شملت مناحي المُجتمع الياباني كَافَّة.

الاستناذ الدكنور ايشبكاوا الذي قاد بنفسه مع فريقه المرحلة التصحيحية فى اليابان لديه وجبهة نظر قريبة في بعض الجوانب من وجهة نظر المكتور جوران الا انه توصل الى ان خـصــائص ومـــــــاهــــم الجودة في البادان تميزت عن غيرها من الدول الصناعية المتقدمة وكان لها الفضل الاولَ في نجاح اليابان عالميا. وقد حدد اهم الخصائص بما يلي:

أُد ضبط الجوبة على مستوى الشركة (Company - Wide Quality Control) ولهذا السبب كان للترويح اثر ايجابي

تمدرت عمليات ضبط الجودة باليابان بالشمولية وكأنت محط اهتمام مستويات الموظفين كافَّة الدَّداء من المعير الحامَّ ألى العَـاملُ، وادى هذا الاهتـمام الى انجـا عمليات الجودة والى وضع برامج متممة لها مثل البرامج الضاصة بتحسين

٢. متابعات الادارة \_\_\_\_\_ المواطنين والعاملين العدرب المواطنين والعاملين العدرب المواطنين والعاملين العدرب في مختلف مناحي ٢. متابعات الادارة Follow - Up) عان لعور الادارة يجرون الدراسات لمعرفة نك الشهر تعقد العليا في متابعة

الاجــــراءات وربارة الإجسراءات ورياره من تقدم الجودة في اليابان المصاضرات وتقام مواقع الانتاج الإدر سن تقدم الجودة في اليابان المعارض وتحدي الطيب والفعال على

الموظفين كافسة مما والتكريمات وتقدم الجوائز والاوسيمية كأن ييعث الاطمئنان والشعور بالعمل الاسبراطورية، ويتم دعوة الضبراء الجماعي كفريق متكامل يلعب كل موظف العالمين وتمنح البغثات التعليمية من موقعه ومسؤولياته دورا مهما ومتمما المحلية والعالمية وتعقد المنتديات وتؤسس للآخر، وقد اهتمت مجالس الإدارة والمدراء الجمعيات التطوعية والمتخصصة، وقد انفسهم في متابعة برامج تنفيد الجودة الترمت الدولة بمثل هذه النشاطات الي ان وبرامج تحسين الحودة اضافة آلي امست هذه الفقرة من كل عام رسراً من الترامهم بضقوق الموطفين ومنحهم رمستور البولة حستسنى يستومنا هذا ونشياطا يرتقبه الجميع ويسعى الى الحوافز وتقدير اعمالهم وجعلهم يشعرون بأهمية العمل الذي يؤدونه. الابداع وتقديم الجديد بما يتواكب " التعليم والتسريب Education) والنطور التكولوجي. هذه هي اليابان البلد الشرقي الذي

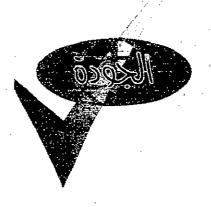
ابت خطط وبرامج التستريب الى رفع كفاءة الموظفين وتاهيلهم الى مستويات مميئزة، وقد ساعيت عمليات الشيريب الخَارَجِي على اكتساب خبرات واسعة من الدول الصناعية المتغدمة ومن ثم عملت الجهات البابانية على مالاعمة هذه الشركات والمؤسسات، كمّا وتُحدر الاسارة هنا ألى اهمية تطوير المناهج الجامعية والى تكوين نواة معتبرة من الباحثين وَّللَّهْ تَصَّيِّنَ البِّابانيينَ فَي مجال الجودة، فَخَلال فَتَّرة قَصيَّرة مِن الْزَمْن اصْبِح يتوفر بالسابان اكثر من ٥٠ باحيثا ومختصا بالجودة وجزء كبير من هؤلاء الباحثين ثو شهرة عالمية وأصبحوا مرجعية تابرة ونالوا سمعة وخبرة عالمية

ئ حلقات الجودة (Quality Circles) والقيادة المسيرة والانسان الكفء والعقلية المثقفة، نستطيع أن ننسشىء لا شك ان الجودة باليابان تميزت بما يسمى بحلقات الجودة المستمرة، وأول بنية تحتية متبنية وأن نخطو نمو حلقة جودة بدات هناك عام ١٩٦٢، وكأنّ المستقبل بخطوات ثابتة، ونقدر أن ندرك موضوعها عن التدريب لعمال الانتاج في اوضاعنا وان نكثف جهوبنا ونعمل المصانع والتجمعات الانتاجية، ومن ذ كفريق واحد بجد من اجل أن نزيد اهتمت همنه الحلقسات بوسسائل انتاجيتنا ونصقق جوبة بأعمالنا وعـــوامل تحــســين الانتــاج ومصانعنا لنصال قريبا بالهمة والمسؤوليات، وقد كان تور حلقات والعرم بالاردن العسالي الى اسسواق الجسودة مفيدا للغابة مما سساعد التجارة العالمية لنختسرق اسوار على اكتسسابها انطساعا ممتازا وعلى التنافسية الدولية، والله عز وجسل ولى اعتبيارها من افضل الوسسائل التي ساهمت في توطين الجودة بالبيشة وفي تحسين مستوى الجودة باستمرار

وقد ربط وحلل الخسيراء

رئيس قسم تطبيقات الجودة في الجمعية

# الجودة



صفحة اعلامية متخصصة

اعداد : لينا جرادات

بالتعاون مع الجمعية الاردنية للجودة



وقسم تطبيقات الجودة في الجمعية العلمية الملكية

### مجموعة المواصفات الذه (۹۰۰) ۹۰۰۳، ۹۰۰۳

تشيمل هذه المواصيفات على ثلاثة نماذج مختلفة لضمان وتوكيد الجودة كما يلي: رايزو. ١٠٠٨: لِضَيْمَإِن وَيُوكِيدِ الْجِوْدَةِ فِيَ انشِّطُهُ التـ صـمـيِّمِ/ الْتطوير، والانتساج والتركيب والخدمات.

ايزُو ٢٠٠٢: لضمان وتوكيد الجودة في انشطة الانتاج والتركيب والخيمات. الزو ٩٠٠٣: لضمان وتوكيد الجودة من

خلال الفحوصات والاختبارات النهائية. ان النماذج الثلاثة سابقة النكر تضمان وتوكسيد الجبودة ايزو ٢٠٠١، ٩٠٠٣، ٩٠٠٣، أرست ثلاثة مستويات للجودة. الهدف الاستاسي هو توكيد وضعان جودة اداء النشاة. وطيقًا لأداء وانشطة المنشأة يتحدد النموذج المناسب للتطبيق. اذا كانت المنشاة تؤدي انشطة تصميم وانتاج وتركيب وخَدَمَات فيجِب تطبيقَ ﴿ ايزِو ٩٠٠١ ؛ لضمان وتوكيد جودة ادائها وانشطتها، واذا لم تكن تَؤْدَى أنشطة تصميم أصلا نطبق مواصفة دايزو ٩٠٠٢، لضمان وتوكيد جودة ادائها وانشطتها في الإنتاج والتركيب والخدمات. واذا كانت المنشاة صغيرة ونشاطها غير معقد فانه يمكن تطبيق مواصفة دايرو ٩٠٠٣، لضمان وتوكيد الجودة من خلال الفحوصات والإختيارات التي يتم اجراؤها على المنتجات النهائية. ومن ثم يتضح انه لا يوجد نموذج افضل من نموذج وليست النصاذج الثلاثة مستويات مختلفة للحودة.

### ادارة الجودة الكلية

صبيرعن الإدارة العامة للبحوث بمعهد الادارة العامة بالرياض كتاب جنيد يعنوان دادارة الحودة، الكلية، تاليف ستيفن كوهين ورونا للبراتد، وترجمة عبدالرحمن احمد هيجان عضو هيئة التدريب بالمعهد. ويعرض الكتاب الذي رفع في ٣٠٢ صفحة

من القطع المتوسط من خلال أبوابه الشلاثة وفصوله التسعة مباحث تتناول الحكمة او السيب وراء استخدام ادارة الجودة الكلية، والمفاهيم الجوهرية لأدارة الجودة الكلسة، ومناقشة في ادارة الجودة الكلية باعتبارها شُكلا من اشْكال التغيير التنظيمي الرئيسي والإيداع، مع مقارنة مفاهيم أدارة الحودة الكلية بالمفاهيم التقليبية للأدارة، ومقاومة وتطبيق ادارة الجودة الكلية، ووصف للنور الذي يمكن ان يمارسه مديرو مؤسسات القطاع العام في ما يتعلق بالخال ادارة الحودة الكلبة.

وبقدم الكتاب حالة دراسية عملية تتعلق بتطبيق مفهوم ادارة الجودة الكلية وحالات ناجحة تم تطبيقها في عند من القطاعات

## One Year Check-up Looks Good for ISO 14001 Future

Last month, the ISO 14001 EMS specification standard celebrated its first anniversary in the marketplace. While many U.S. companies remain cautious about formal third-party EMS registration, it is becoming evident that private as well as public sector organizations throughout the world are embracing ISO 14001 to achieve greater efficiency and more reliable environmental protection. Some experts estimate that by the Year 2001 the number of ISO 14001 registrations will surpass those of ISO As illustrated in the side chart, Japan continues to lead the global

market with nearly 400 ISO 14001 certifications, with the United Kingdom and Germany not far behind. Recent EMS reports from Germany point toward a gradual increase in ISO 14001 certificates and a decrease in the number of facilities pursuing EMAS verification. Several German companies including mail-order giant Otto Versand and hosiery manufacturer Kunert AG have announced their preference for ISO 14001 over EMAS. They cite ISO's flexible approaches to documentation and to auditing scope as key drivers for their decisions. Despite the recent popularity of ISO 14001 throughout Europe, EMAS

is not expected to fade away. In fact, Germany among other countries, is planning to expand the scope of EMAS to cover non-manufacturing organizations such as transportation, retail, and banking in hopes of encouraging further voluntary implementation of the Regulation. China and Canada have itegrated ISO 14000 requirements into the

regulatory scheme, while countries such as Mexico, Argentina, and Taiwan are working on plans to do the same. The United States recorded 25 new ISO 14001 registrations during August and September more than doubling the number of registrations issued in the last year. And with countries such as Italy, Spain, and Thailand recording more registrations than expected, it would appear that ISO 14001 acceptance is gaining rapidly throughout the global market

Germany

Country -	ISO 14001.
	Certification
Jacan	329
Switzerland	90
Takkan	. 55
Kores	55
USA	51
Malaysia	(32)
Segapore	17
Theilend	17 15 13
Australia	13
HongKong	!1
Canada	10
China	8
Mexico	
Brasil	6
Indenesia	5
lndia :	3
Turkey	2
America	5 3 2
Hungay	1
Crech Republic	1.
Croatia	1 .

## ابوظبي تعلن جائزة للصناعة واخرى للصحة والسلامة والبيئة

الصناعي التي تعمل جادة لتحقيق

وقسال انه سسيستم من خس

المشاركة في برنامج الجائزة ترويج

مبادىء إدأرة الجوية الشاملة على

أساس انها احتدى دعائم رفع

مستوى الشنركات والمؤسسنات

وترويج منتطلبات أدارة الصودة

والامتياز في الصناعة وقياس اداء

الشاركين ومقارنته مع المارسات

وأضاف الاحبيابي أن برنامج

رحائزة الشبخ خليفة للصناعة،

يضهمن ربط اداء الشهركهات

والمؤسسات المساركة بأفضل

المارسات العالمية مع الإحد في

الاعتبار اثر عملها على المجتمع

المحلى، لتمكين المشاركين من قياس

ادائهم بمقد النسبة مع افتضل

المارسات ونلك وفقأ للفاهيم عدة

نها تُنثيرها المباشر وغير المباشر

على المارسات الصناعية تشمل

مدى استخدام المواد الاولية المحلية

ومدي توظيف وتدريب مواطني

بولة الامارات ومندى أستخدام

التكنولوجيا المتقدمة والوضع

الصبحي والسيلامة داخل المصنع

والاثر البيشي. واكد المسؤول عن

الحائزة انه بأمكان كافة الشركات

المنتاعية الرخص لها من قبل

المؤسسة العامة للصناعة الاشتراك

في برنامج الجائزة اذا مضى علَّى

افضل المارسات العالمية.

ومساعدة الشركات في القطاع اعلنت المؤسسة العامة للصناعة في ابق طبي امس اطلاق حسائزة الشَّيخُ خَلْيَفَةَ النَّصِنَاعَةُ، فَنَمَّا اعلنت شركة بشرول ابوظبي الوطنية، (النوك) عن جائزة اخرى الصحة والسلامة والبيئة. ي - وسيت منح الحسائرة الاولى

بالشركات والمؤسسات الصناعية في امسارة ابو ظبى، والثساني للاشخاص والمجموعات ألتي بساهم في توفير المكأن الصحى واللائم للعمل في نطاق بيئة نظيفةً وامنة في قطاع الصناعية في أبو وقال المهندس ظافر الاحبابي

منبر ادارة المناطق والتراضيص لصناعية في المؤسسة العامة للصناعة أن رجَّائزة الشبيخ خليفة للصناعة، صممت لتكون الصائزة الاولى للصناعة في أمارة أبو ظبي، وتعبيرا عن افضل المارسات الصناعية كي يتمكن المشاركون فيها من كسب ثقة واحترام

واضاف ان والجائزة لها اربعة مستويات تتوزع بين الجائزة البرونرية والفضية والنصية والجائزة الماسية، مشيراً الى أنه تد اعداد محموعة من الحوافر لهذه الجوائز كمحاولة لتشجيع ورفع مستوى اداء المشاركين وتوقع ان تمنح الصائزة الاولى

في نيسبّان (ابريل) ١٩٩٨. وقال أن القسيسية سيتنظم ورش عيمل للتعريف بالصائرة في ١٤ و ١٥ الشهر الجاري فيما ستبدأ زيارات

عملها سنتان في امارة ابو ظبي على الإقل، او اذا كان عمرها عاماً واحدأ ويمكنها ان توضح انها تمك متواصفات المؤسسة وقال أن هذه الصائزة لا تنطوى على محرد تعدئة طلب الالتحاّةً، وانتظار قرار لجنة التحكيم، حيث سيحصل كأفة المشاركين على تقويم

التقويم نهاية الشهر واكد مستير أدارة المناطق والتراذحص الصناعية في الْمُؤسسة العامة للصناعة ان الهدف من هذه الجائزة تشجيع الشركات في القطاع الصناعي المسارة ابو

ور - الساء علود على عياملك

سيرد سدر عرفونه

FR HIS

والإلكام والمتعادية المتعادية المتعا

عد در سن که د دنوس عاد اد

THE COLUMN THE PROPERTY OF

and and are seen the seen

A Toward

The same of the sa

Maria and a second

4

معت من سول م

### متكامل للأداء بما يعود بالفائدة طُبِّي على قبياس ادأئها الحالي على جميع المشاركين في الجائزة. وتبني سياسة التطوير الستمر،

Universal Indusries Co. Ltd./ ZALLOUM GROUP Biscuits factory

شركة الصناعات العالمية/ مجموعة زلوم ـ مصنع البسكويت

Ibrahim Na'ouri Group of Companies مجموعة شركات ابراهيم الناعوري

The Arab Pharmaceutical Manufacturing Co. Ltd.(APM)

## الشركات الاردنية الحاصلة على شهادة المطابقة لـ ايزو ٩٠٠٠

AL - MARAAI Establishment for Food Industries مؤسسة المراعى للصناعات الغذائية Amin Kawar & Sons Co. WLL شيركة امين قعوار واولاكه International Storage Battery Co. Ltd (HOPPEKE) الشركة الدولية للبطاريات السائلة (هوبيكه) AMMON Shipping & Transport شركة عمون لخيمات النقل والسياحة Salam shipping & Forwarding Co. شركة السلام للوكالات البحرية

Jordan Sulpho - Chemicals Co. Ltd. شركة السلفوكيماويات الاربنية المساهمة العامة

الشركة العربية لصبناعة الانوية المساهمة العامة Jordan Rubber Industries شركة مصنوعات المطاط الاربنية

## Quality Matters...

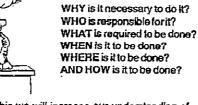
والخاص).

SO...WHAT IS A QUALITY SYSTEM?...

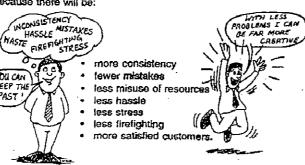
QUALITY SYSTEMS include everything we do, or don't do, which can affect the Quality of the product or service we provide to our

We are developing OUR Quality System by firstly writing down what we actually do in all of our processes. We will need to identify:

2



By doing this we will increase our understanding of where potential problems arise so that we can prevent them. We will all benefit because there will be:



### ١ . التكلفة المرتفعة للجودة العالية: ان هذا الاعتقاد هو الأعثر انتشارا بالنسبة للجودة. ولكن، هناك بعض الدخالات الجديدة في البية بناء الجوية والعمليات الانتاجية التّي تُبحض مثل هذا الاعتقاد نسببا انأك

في الانتاج العصري ذي الحجم الكبير. ُ بناء عَلَى اصْنَا بِأَجِياتُ السِيْقِقَ تَعَرِف الجودة بسداية بشكل تصميم على الورق، والتي يتم ترجعتها بعد ذلك الى منتج فعلى من خلال عمليات انتاجية مناسبة. انَّ استَثمار موارَّدُ اكثر في البحث والتطوير

يؤدي الى ارتفاع جودة ألمنتج بالسوقي وكسنك فسان تحسين ومراقسة عملسات الانتساج يمكسن ان يسسؤدي ألى خسفض ملموس لتكلفة المنتج الإجمالية فقد شهد اخر عقبين من هذا القرن، تُحسن كبير ومستمر في مستوى الجودة وانخفاض بلحوظ في التكلفة. ٢ ـ التركيز على الجودة يؤدي الى انتاجية

يوجد مفهوم خاطىء ومنتشر بين صفوف مدراء الانتاج على ان تحقيق الجودة يكون فقط على حساب الكمية. هذه النظرة انتشرت خلال تلكُّ الفترة التي كآن فيها صُبطَّ الجودة محدوداً في التَفتيش العيني للمنتج النهائي، وفي ظل هذَا الوضع، فقد نتج عن التَّفْتيش المنَّفَدُ بدُّقَّة رِفْضَ نُسْبِةَ كَبِيْرَةً مِنَ المُنْتَجَاتِ، ولكن منذ نلك ألوقت فقد اصبح ضبط الجودة اكثر تعقيداً، فقد تحول التركيرُ الى الوقاية خلال فترة التصميم والانتاج كي لا يثم انتاج المواد المعينة من الأساس. فالجهسود لرفع مستوى الجودة والجهود للمحافظة على الكمية

## افكار ومعتقدات خاطئة متعلقة بالجودة

التسوفيق

اصبحت مكملة لبعضها البعض ذلك ان تحسين الصودة عسامة يسؤدي الى انتاجية اعلى، لــُذلكُ بمـكنَ ان نُقَـولُ أن النَّشَاطَاتُ المُتَعَلَّقَة بالجودة بصورة مباشرة او غير مباشرة ينتج عنها زيادة الانتاجية. ٣- ثقافة وبيثة القوى العاملة تؤثر على فمن المهم ان نفهم كيف تبنى الجودة بالمنتج

الطبقة العاملة التي تُحمل دائما مستوولية انتاج سلع غير مطابقة للمواصفات او ذات جودة متدنية ونجد ان اصحاب العمل ستقنون بشكل صريح ضعف مستوى العمال وتنثى ثقافتهم بالأمور المتعلقة بالجودة. وبنظرة موضوعية نجد أن الطبقة العاملة تتحمل مسؤولية انتاج سلع متدنية الجودة فقط في الحالات التي توفر فيها الادارة العليا

عادة صا يلقى اللوم في الدول النامية على

• تُدريب العمال تدريبا تاما على جميع العطيات والاجهزة التي سيقومون باستخدامها

• اعطاء العمال والموظفين تعليمات مفصلة عن طبيعة المهام التي سيقومون بانجازها. ● وضع الإساليب والطرق العلمية للتحقق او تقويم نتائج الأعمال التي يقوم على تنفينها موطَّفُو الشركة أو المؤسسة. ■ توفير الطرق والإساليب الفنية لتعديل

وتحسين الإجهزة أو العطلية الانتاجية في حال كون النتائج غير مرضية.

• الهندسة راما طلال بعنا الجمعية الاردنية للجودة/ اللجنة الاجتماعية منزلهما في ارنون المصانية

للمنطقية المستلة الي جهلة

مجهولة، وذلك غداة مطالبتها

باطلاق سيراح زوجتها وولدها

الذين خطفهم الجيش الاسرائيلي.

اللجئة النولية للصليب الاحمر

امس الاول مستاعينها للعرفية

الاربعياء الماضي رجيلا وزوجتيه

واطفاله السبعة ولم يعرف حتى

كما تقوم اسرائيل من

حين لاخر بابعاد مواطئين من

دلخل المنطَّعَة التي تحــتَّلهــا

في جنوب لبنان للأسسباب

اسرائيل تطالب بمهلة

لتشغيل مطار غزة

عمانء يتبرآء طالب الجنانب

الاسرائيلي في لجنة مطار غرة

مهلة اضافية قبل توقيعه على

البروتوكول الخاص بتشغيل

مطار غبرة الدولي وحبركية طائرة

الرئيس الفلسطيني انطلاقاً من

ونقلت اذاعلة مسوت فلسطين

عن مصابر اسرائيلية توقعها

قرب التوصل الى اتفاق بشأن

المسائل الامنية المتعلقية بمطار

وقال العميد فاير زيدان رئيس

سلطة الطيران القلسطينية ان

الجانب الأمسرائيلي ابلغته انه

اصدر تعليمات فورية للجهات

الإسرائيلية المختصة بالإفراج عن

معدات مطار غزة المحتجزة في

ميئاء اشدوت اعتباراً مِنْ إمس. \_\_\_\_

غزة الدولي.

الان شيئا عن مصيرهم.

وكانت زينب توبى ناشست

## اسرائيل تقرر هدم منازل منفذي العمليات اا

### ■ قوات الاحتلال تضتطف امرأة لبنانية بالجنوب لمطالبتها باطلاق سراح زوجها وولدها

مسرعة باتجاه مدخل البلدة حيث

ناطق باسم الجسيش امس ان اسرائيل قررت هدم او سد منافذ منازل تعسود العسائلات منفسدى العمليتين الانتحاريتين في القدس خلال الشهرين الماضيين.

والعبائلات ابلغت بقبرار الجبيش هدم أو سند منافذ منازلها في بلدة العصيرة الشمالية، بالقرب من نابلس في الضفة الغربية.

وكنانت استرائيل تعترفت الى هوية اربعة من خمسة انتحاريين قالت انهم بشار صوالحة وتوفيق ياسين ويوسف الشولي ومعاوية زرارعة وانهم ناشطون في حركة المقاومة الاسلامية (حماس) وقد قتلوا ٢١ اسرائيليا وجرحوا اكثر من ٣٠٠ اخرين في ٣٠ تمور و١

وبحسب الاجراءات المتبعة فان مر الهدم او سد المنافذ يجب ان ينفذ في غضون ٤٨ ساعة.

وكسآنت اسبرائيل قند رفيعت الثلاثاء الماضي الحصمار الذي فرضته على العصيرة الشمالية

(الكنيست» تبحث كيفية

اداء رئيس الوزراء لمهامه

عمان بترا عقدت الكنيست

الاسرائيلي جلسة استثنائية

امس لمناقشة موضوع كيفية اداء

رئيس الوزراء الاسترائيلي لمهامه

بنآء على طلب كستلتي العسمل

وميرتس ومأوضوع مكافحة

الارهاب بناء على طلب كستلتي

وتكرت الأداعة الاسرائيلية ان

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتنباهو لم يحضر الحلسة تتنمأ

قدم عضو الكنيست حاييم رامون

لحتجاجا على عدم هضوره

وسيرد رميخائيل البنتان، باسم

الحكومة على الاقتراحات العاجلة

التي قدمت بينما يمثل المعارضة

وددان كوهينء واعربت المعارضة

الاسر العلقة عن فتلخطها القرار

رئيس الوزراء الاسترافيلي بتعنام

حضوره الجلسة. ويقلت الإذاعة الاستراكيليسة عن أيهسود باراك

رئيس حزب العمل المعارض قوله

ان امتناع نتنیاهو عن المسارکة

فيُّ الجِلسَّة بِضَــرَبِ بِالبِــهَان

وقال زعيم كتلة ميرتس حابيم

اورون، ان نتنيساهو پخسشی

مواجهة الاسرائيليين وتقديم

مىاحثات سورية سويدية

حول السلام

دمىشق ـ ١٠ ف ب، ـ اسـتـقـبل

الرئيس السوري حافظ الاسك

امس وزيرة خارجية السويد لينا

هيلم فسالين التي وصلت امس

الاول الى دمـــشق في زيارة

تتمحور حول الوضع في الشرق

الاوسط والعلاقات بين الاتصاد

وقال المتحدث باسم الرئاسة

السورية جبران كورية ان وزير

الخارجية السوري فاروق الشرع

وكانت هيلم فالين بحثت مع

الشــــرع في وقت ســــابق في

«تطورات الاوضاع في المنطقة ا

وأخر مستجدات عملية السلام

على ضبيوم استبرار الحكوميية

الاسرائيلية على مواقفها

القاهرة - داف به - اكدت منظمة دهيوميان رايتس

ووتش، الإمبركية المدافعة عن حقوق الإنسان ان

اسرائيل تستخدم المعتقلين اللبنانيين فى سجونها،

وعندهم ٢١ شخصا، كرهائن تحتجزهم نون تهمة او

وطالبت المنظمة في تقرير اعده قسم الشرق الاوسط

للنشر الثلاثاء بعنوان مبدون وضعية قانونية أو حماية:

والمعتقلون اللبنانيون في استرائيل، السلطات

الاسرائيلية «بانهاء الحجز التّعسفي المقروض على

هؤلاء المعتقلين منذ سنوات عبيدة من عَير تهمة او

واضاف التقرير الذي تلقته وكالة «فرانس برس، في

القاهرة إن عشرة على الآثل من المُعتقلين وتعرضواً

للتعذيب وسوء المعاملة خلال التحقيق معهم في جنوب

وقال أن اسرائيل تستخدم المعتقلين ولا سيما الشيخ

عبدالكريم عبيد، ومصطفى الديراني، المسؤولان في

حرَب الله اللبناني الذي ينفذ عمليات عسكرية ضدّ

استُرائيل في الجُنوبُ اللَّبِناني المُصتل، وكترهائن

تستخدمهم للأفراج عن جنودها المفقودين او استرجاع

كما تفرض اسرائيل الاعتقال الاداري، اي الاعتقال

بِيونَ تَهِمَةُ «يونَ اي تَفْسِيرِ قَانُونِي»، صُدَّ اشْخَاصَ مثل

بلال بكروب، الذي أكمل مدة سجنه قبل تسع سنوات

محاكمة وتعرضهم للتعنيب وسوء المعاملة.

لينان «المحتل» واسرائيل».

الاوروبي وسوريا.

حضر الاحتماع.

الحساب من على منير الكنيست.

الأسرائيلي عرض الحائط

موليت والليكود.

وطوقت المجموعة التي ارتدى افرادها زيا مننيا موقع المحطة في حين عاجل أخسرون منها البطاط فضربوه وطرحوه ارضا امام اعين العمال والربائن. واضاف الشهود ان المجموعة

وغبالتنا منا يلجنا الجنيش الاسرائيلي الى الانتقام من

الانتحاريين الفلسطينيين بهدم

الى نلك نفيدت قوات خياصية

اسرائيلية امس في بلدة الظاهرية

عملية كوماندوز واختطفت احد

سكان هذه البلدة المجاورة لمبيئة

وقال شهود عيان ان المجموعة

التي ضمت اكثر من عشرة افراد

منازل عائلاتهم.

يمتشقون اسلحة خفيفة ورشاشة وصلت صبياح امس على متن سيبارة نقل صنسيرة خناصة واقتحمت محطة وقود تقع على قتل مهاجمون انتحاريون ٢١ مسدخل البلدة على طريق بلسر السبع ويعمل فيسها بسام اليطاط (٣٠ عاما) الذي كان وصل في ٣٠ تموز والرابع من ايلول.

نقلت البطاط على عسجل الي

كانت تتواجد ٦ سيارات عسكرية. وقالت مصابر الظاهرية (٣٠ الف نسمة) إن البطاط عُـــر معروف بانتمائه لحركة اسلامية او فصيل فلسطيني وطني، لكنه قَضَى قبل سنتين تسعة اشهر في سجن اسرائيلي حيث كان اوقف

وقال مسؤول امني فلسطيني الاسرائيلية قبل عامين وصل الى محطة البنزين بعد هذه الواقعة أن الجنود الأسرائيليين كانوا يبحثون عن بطاط منذ أن

الإخبرين. وقال المسؤول الذي طلب عدم من جهة اخرى ذكرت الشرطة

واوضحت الشرطة ان عناصر من الجيش الإسرائيلي اقتادت

مصير زوجها الذي خطفته القلسطينية. استنادا الى الأعشقال الاداري اسرائيل منذ خمسة أيام وولدها وقسال سكان في الظاهرية ان الذي يسمح بحبس شخص دون البكر الذي يبلغ من العمر ١٤ عاما بطأط قضى تسعَّة اشهر رهن وخطفته الدولة العبرية منذ عشرة الاحتجاز الادارى باحد السجون وكان نشاط القوات الخاصة او يذكر أن القوات الاسرائيلية تعمد من حين لاضر الى خُطُف مسا يعسرف بأميم ووحسدات المستعربين، التابعة للجيش مواطنين لبنانيين بتهمة التعاون الإسبرائيلي توقف عند نهاية مع مجموعات المقاومة ومعظمها اسرائيليا في تفجيرات بالقدس الانتفاضة ثم تجدد خلال العامين من حزب الله. وكأنت اسرائيل قد اختطفت

المفاوضات مع سوريا فاننا سنرى ما يمكن ان يتقرره

ونقلت ديديعوت احرونوت، عن مسؤول في سفارة

بذكر أن المفاوضات بين سوريا واسرائيل قطعت في

شباط ١٩٩٦ اثر موجة من العمليات الانتحارية التي

نفنها فلسطينيون في اسرائيل. وقد قام وايزمنّ

الاسبوع الماضي بزيارة أستغرقت اربعة ايام للولايات

ويفترض ان يبحث وايزمن خَلال الايام المُقبِلَة مع

نتنياهو في زيارته للولايات المتحدة، وغالباً ما يواجهً

ولبنان وسوريا.

الفلسطيني ون برئاسة

عبدالشافي الى جانب الاردن

وعارض عبدالشافي الذي

المتحدة التقى خَلَالها مسؤولين في الادارة الاميركية.

اسرائيل في واشنطن ان ووايزمن بِتجاوز صَلَاحِيات

اللبنانية أن الجيش الاسرائيلي قام امس بخطف امراة لبنانية منّ منزلها خارج النطقة التي يحتلها

فلسطينيا يشتبه في تورطهم في

نشاط ارشابي معاد في الضفة

ولاتزال الظاهرية خياضيعية

لسلطة الامن الاسرائيلية وفقا

لإتفاقات السلام التي سلمت

بمقتضاها اجزاء من الضفة

الغبرييسة لسلطة الحكم الذاتي

الاربع والعشرين المناضية ١٤ | زينب ناصر توبي (٣٠ عاما) من | نفسها.

### نشر اسمه مكانت اسرائيل تبحث عنه منذ تفجيرات القىس، فتشوا منزله مرتبن ولكنهم لم يجدوه. وامتنع متحدث باسم الجيش في جنوب لبنان. عن التعليق بشكل مصدد على اعتقال بطاط ولكنه قال ان قوات الامن داحمت جرزت في السماعات للشساحنة الصسغيسرة التي ولت

وايزمن: نتنياهو مستعد لتوقيع

اتفاق سلام مع سوريا «باي تمن» احرونوت، امس ان الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمن اكد للرئيس الاميركي بيل كلينتون استعداد حكومة بنيامين نتنياهو للتوصل الى اتفاق سلام مع سوريا

> وقائت الصحيفة ان وايرمن اكد لكلينتون اثناء غداء في البيت الإبيض ان «بنيامين نتنياهو مستعد للتوصل الى اتفاق مع سوريا باي ثمن. واوضحت الصحيفة ان وايزمن كان يشير الى اعادة

هضبة الجولان السورية التي احتلتها اسرائيل في ١٩٦٧ وضمتها في ١٩٨١. ينكر ان سوريا تشترطً استعادة الجولان لتوقيع اتفاق سلام. ونقى مدير مكتب الرئاسة اربيه شومر هذا النبا.

وايزمن انتقادات بسبب صراحته ومواقفه من سياسة وقال شومر في تصريح للأذاعة الاسرائيلية ان يمل استقالة عبدالشاف

> رام الله ـ رويـتـــــر ـ رفض المجلس الوطنـي الفلـسطيني بالاجماع أمس قبول استقالة حيدر عبدالشافي السياسي المضضرم الذي رأس الجانب الفلسطيني في محابثات سالام مسديد ووجله انتسقسادات لاتقبأقات السلام الفلسطينية الإسر انطعة.

التشريعي القلسطيني المكون من ٨٨ عـــُضُــواُ اتفق عَلى تكليف احسمسد قسريع رئيس المجلس بمناقشة القرآر مع عبدالشبافي و٧٧ عاماً، الذي قدم استقالته منّ المحلس الشبهر الحالي قائلاً ان امله في مجلس فعال حّاب.

وقال شهود ان المجلس

ويمر الشهر الصالي ستة | مسدريد الذي شسارك فسيسه | وعدم تنفيذ قراراته.

### الفلسطيني. ● عدالشافي واتهم عبيدالشافي السلطة الفلسطينية بتجاهل المجلس اعوام على عقد مؤتمر سلام

### فلسطينية اتفاق سلام عام ١٩٩٣ الذى أبرمته منظمة التحرير الفاسطينية برئاسة ياسر عرفات مع استرائيل قيائلاً انه لا يرقى

# طالب بحكومة بيمقسراطيسة

### الى طمسوحسنات الشبسعب وشيارك عبدالشافي عام ١٩٦٤ وهو طبيب في وفد مّثل غَرَة في مؤتمر عقد في القدس تمخض عن اعلان قيام منظمة التحرير،

## معتقلو حماس لدى «السلطة» يضربون عن الطعام

غرة . ا ف ب . اعلن عشرات من أعضاء حركة المقاومة الاسلامية دحماس، المعتقلين في سجون السلطة القلسطينية في مدينة غيزة اضراباً عن الطعام مطالبين المنظمات الحقوقية بالتبخل لأطلاق سراحهم

وقال معتقلو حماس في بيان ارسلوه الى المركز الفلسطيني لحقوق الانستان، وتلقت وكالله فرانس برس نسخة عنه «شرعنا في أضراب مفتوح نقدم فيه ارواحنا من لجل حريتنا المسلوية واعتقالنا الجائر الذي طاِل الى حد سبب لدى بعض مجاهدينا

ورأى المعت قلون النين يقدر عددهم بالعشرات

في تقرير لمنظمة «هيومان رايتس ووتش» الاميركية لحقوق الانسان

المعتقلون اللبنانيون باسرائيل بلاحماية ويتعرضون للتعذيب

ويؤكد التقرير ان «المعتقلين اللبنانيين في اسرائيل

مصتجزون في اوضاع لا تتفق مع الحد الادنى من

المعابيس المطلوبة. في الايام الاثنى عشس الاولى من

الاحتجاز، لا يسمح للمعتقل بالاتصال بمحام او باللجنة

الدولية للصليب الاحمر، كما يتم التشديد على المحامين

الذين يمكن ان يداقعوا عنهم والذين يمنعون من اعطاء

اي معلومات حـول اعـتـقـالهم أو الجلسـات المغلقـة

لمحاكمتهم. كما يحرم المعتقلون من الزيارة العائلية، الا

نابرا. وقال البيان ان ١٩ من المعتقلين محتجزون في

اماكن معروفة، اما عبيد والنبراني فلا يعرف مكانهما،

وهما لا يزالان ممتوعين من الاتصبال باللجنة الدولية

للصليب الاحمر او من مراسلة اسرهم، باستثناء مرة

واحدة لكل منهما. وكان اربعة من المعتقلين اختطفوا من

منازلهم وبينهم عبيد والنيراني وكان قد اختطفهما

رجال كوماندوس اسرائيليون في ١٩٨١ و١٩٩٤ . كما

اعتقل سنة أخرون من قبل والقوات اللبنانية، الميليشيا

المسيحية السابقة، في ١٩٨٧ وارسلوا الى اسرائيل في

ما بعد. اما الاحد عشر الباقون فقبض عليهم الجيش

الاسرائيلي في جنوب لبنان في اواسط الثمانينات، وتم

نقلهم الى اسرائيل ومحاكمتهم بتهمة الانتماء الى حزب

الله والمقاومة المؤمنة «التابعة لحركة امل، أو صلوعهم

في عمليات صَّد اسرائيل. ولا يزال جميعهم في السجن

رغُّم انقضاء مدة الحكم منذ فترة طويلة.

انهم درهيئة الوضع السياسي الذي لا توجد له بداية ولا نهساية ووصل الوضع لديسنا الى درجسة واشار البيان الى ان فترة اعتقال ناشطي حماس

النين شرّعواً في الآضراب بلغت عشرين شهراً وانهم توجهوا الى منظمات حقوق الانسيان طعلنا نجد لنيكم الوقت الكافي والضغط السياسي على الجهات التنفيذية صاحبة القرار من اجل رفع الظلم الواقع بالمجاهدين الذي جادوا بارواحهم وزهرة شبابهم ثمن الكرامة والعزة للشعب القلسطيني،

### الولايات المتحدة تؤخر مساعداتها لاسرائيل عميان، بقراء قيالت اسرائيل

امس أن الكونغرس الاسبيركي يؤخسر تقسيم المساعسدات الاقتصادية لأسرائيل لعدم تسليمها الشباب اليهودي إلذي لجا اليها بعد أن قتل شأباً من اصل اسباني في ولاية ميرلاند لامىركىة.

وأشارت الإذاعة الاسرائيلية لى أن الجهات القضائِّية في اسرائيل تنظر في مسالة كوّن هذاًّ الشاب يحمل جنسية اسرائيلية الامر ألذي يحول دون تسليمه الى العدالة الأميركية.

### رئيس جديد للشرطة الاسرائيلية

القحس المصتلة ـ ا ف ب ـ علم لدى وزارة الامسن الذاخطي الاسترائيلي أن الحكومية عينتُ امس على رأس الشيرطة، يهودا فيلك الذي سيتولى مهامه الجديدة في اواخر السنة.

واعلن وزير الامن الداخيات افيفدور كهالاني تعيين فسات بعد أن قدرر أمس الأول عدم تمنيد ولاية الرئيس المساليسة للشرطة عساف هيفتير ألتي تَنْتَهِي مَهَلَتُهُ فِي كَانُونَ الأولُّ

ويشكل السجناء اللبنانيون جزءا من ١٢٠ سجينا

ومعتقلا امنيا في اسرائيل من الدول العربية وايران.

كُما لا تزال اسرائيل ثحتجر ١٥٠ لبنانيا في معسكر

وطالبت المنظمة اسرائيل باطلاق سيراح المعتقلين

واعابتهم الى وطنهم في غيباب مسوعات قانونية

لاعتقالهم، كما دعت اليّ الانهاء الفوري لوضعية عبيد

والنيراني كرهائن، والسماح للصليب الاحمر بزيارة

المعتقلين وتشكيل لجنة مستقلة باسرع وقت ممكن

لمراجعة علنية لاسباب احتجاز كل معتقل والمعاملة التي

كسما طَّالِيتَ ٱلْمَنْظُمْةَ الدَّولِ التِّي لديها مواطنون

محتجزون ني اسرائيل بتسهيل الترتيبات للزيارات

العائلية، والجهات التي تحتجز جنودا اسرائيليين او

وهناك اربعة جنود اسرائيليين فقدوا في الثمانينات

في لبنان، اضافة ألى جشة فقدت في عملية الأنزال

القَاشِلة في انصارية خارج الشريط المُحتَّل، في الخامس

من ايلول ألماضي. كما طالبت المنظمة الولايات المتحدة والدول الاوروبية

ستنكار علني لمعاملة المعتقلين اللبنانيين كرهائن،

وتمديد حجزهم تحت ظروف تعسفية، وياستخدام وكل

الإساليب بما قيها تعليق المساعدات المالية الى اسرائيل

الخيام في الشريط الجنوبي المحتل.

يتلقاها، والسماح لهم بتعيين محامين.

تحتفظ بجثثهم الى تقليم معلومات عنهم.

لوضع حد لهذا النهج،

### بل تُنافسها في ساحة المعركة والمقاومة والمفاوضات مع نجاهد حتى تنالوا حريتكمه العدو لا تَهْمَنَّاءً. وقال مشعل ان عودة ياسين (٢١ عاما) المقعد وألمريض مستكون عاملاً مساعداً في تحقيق الوحدة الوطُّسَنيَّة، ودعا عرفسات الي الإفراج عن قادة حماس المعتقلين في سنجون السلطة الفلسطينية لاسيما به، المتحد من نابلس.

## إزدياد الأحباط جراء عرقلة السلام سياسة نتنياهو تنذر بانشقاق

القيادات أن نتنياهو غير راغب باتضاد خطوات

وتتحدث القيادات اليهودية بالتحديد عن الخطط الاسسرائيلية الرامسية الى توسيع المست وطنات على ارض عربية من الناحية

وبيئت الصحيفة انه في الوقت الذي تطالب فيه هذه القيادات الرئيس الفلسطيني بمكافحة

الاسرائيلية حول عند من السياسية والدينية اعطت وعندما اكت على ضرورة المسائل السيباسية

من اليهود المتطرفين في حكومته واعطائهم المزيد من الصلاحبات حبول تعديل بعض القبوانين وخاصة ما يتعلق باعتناق اليهوبية او قضايًا

وأوضحت الصحيفة ان انتقادات الحماعات اليهوبية لسياسة نتنياهو تتخذ بعدا اخر من حَيْثُ أَنَّ هَذَهُ الْجِمَاعَاتُ تَعْطَى الضَّوَّءُ الْإَجْضِرِ للادارة الاميركية وخاصة وزيرة الخارجية مابلين اولبرايت بأن تتخذ موقفا اكثر حزما تجاه سياسة نتنباهو دون ان يساورها القلق بان ثلك سيوثر على اصوات الناخبين اليهود والنين صوت ٨٣ بالمانة منهم لصالح الرئيس الاميركي بيل كلينتون صحيفة الواشنطن بوست من جانبها قالت إن هذا للؤشر من جانب الزعامات اليهوبية الاميركية هو الذي اعطى اولبرايت جرعة كبيرة الصماس والتحنث الى الحكومة الاسرائيلية بلهجة اكثر حدة وصراحة وبلك عندما طالبت نتنياهو بانه اذآ اراد من السلطة القلسطينية مكافحة الإرهاب قائه يتوجب عليه اولا إن يتوقف عن المسارسات

بين يهود اميركا والحكومة الاسرائيلية

وممارسية كل منا لدينها من تفوذ وسطوة لوقف

اهمية الحفاظ على أمن واستقرار الدول الصديقة التي تتاثر سلبا نتيجة عدم احراز تقدم في العملية

رؤساء كبريات المنظمات اليهوبية تيوبور مان ان اولبرايت فعلت ما كنا نامل منها ان تفعل.

وحسول الموضسوع ذاته

إ تقر الزعامات اليهودية الأميركية بممارسة ضع وط من جانب واشتطن على الحكومة

ويتساعل كوكبيرن فيما اذا كانت الجالية اليهونية الاميركية في الولايات المتحدة والبالغ عددها ستة مالاين شخص ستواصل من الأن فصناعدا في تقديم الدعم التلقائي والاوتوماتيكي

واضاف كوكبيرن في تقرير مطول من القدس أن لتسدم بيسر علمليلة اوسلو. وقلد وصف نتنياهق وأشار سكرتير مجلس الورراء الاسرائيلي الي أن



كما حثتُ هذه الجماعات الإدارة الاميركية بان توضح للحكومة الاسرائيلية أن الولايات المتحدة لها أيضًا مصالح اخرى في المنطقة ليس اقلها

■ معارضة القيادات الريك يوفي رئيس المادة المدادة الم التنباه وينزبدون السهودية لخطط الليكود اولبرايت احسنت مسعا

سبييه معا. واشنطن الحماس لمخاطبة من طرف واحد.

اليه وبية في الولايات تل ابيب بحدة اكبر الاندينينة البريمانية

الاستغزازية من جانب واحد والتي تعرض عملية

الاعمال الاسرائيلية من جانب واحد والتي تدمر

وقد أعربت القيادات اليهونية عن سرورها للنعمة الصادة التي تحدثت بها اولبرايت لدى زيارتها للمنطقة وثلك عندما قالت انه لن يكون هناك سلام مع ممارسات نتنياهو من طرف واحد. وفي هذا المسند قبال الرئيس السبابق لمؤتس

امسا الصلصام رابي التحمعات العبرية الاميركية فقد اشار الى ان عندما كان حستها غير منصب فقطعلى الارهاب

علق مراسل صحيفة كوكسيرن بقوله لاول مرة

للحكومة الأسرائيلية.

اليهود النين وقعوا الرسالة بانهم يهود هامشيون

مستوى الدعم الذي يلقاه تتنياهو من يهود اميركا

الرئيسسي وراء تننى هو الخلاف الحاد بين الطرفين حول بعض المسائل السنية وخاصة اقدام نتنياهو على الاحتفاظ بعيد

عمان ـ بترا ـ تزداد يوما بعد يوم اعداد القيادات والزعامات اليهوبية الاميركية التي تشعس بالاستياء والاحباط نتيجة لسياسة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو حيث تعتقد هذه

> جادة وصعبة باتجاه الوصول الى اتفاقية سلام مع الجانب الفلسطيني. صحيفة ديوسطن غلوب، الإميركية اشارت الي ان هذه القيادات ومن خلال لقاءات تتم بصفة خصوصية وتصريحات علنية تدفع بواشنطن للقدام بدور اكثر نشاطا للوصول الى خطة سلام حتى أو تطلب الأمر الضغط على اسرائيل للتوقف

نابلس - ا ف ب - احتشد الالاف من الفلسطينيين

مس في مدينة نابلس في شمال الضفة الغربية احتفاء

ونظم الاحتفال الذي دعت اليه والكتلة الاسلامية، في

جامعة النجاح بمناسبة عودة الشيخ ياسين الى غرة

وتصدت ياسين المقيم في غزة الى الصضور في

اتصال هاتفي بثَّ عبر مُكْبراتُ للصوتُ، وقال مُخَاطِّباً

المعتقلين الفلسطينيين في السجون الاسرائيلية وسنظل

بعودة الرشد الروحي لحماس الشيخ احمد يأسين.

بعدما اقرجت عنه اسرائيل.

عما تسميه هذه القيادات بالمارسات الأستفرارية التى يمكن ان تقوض عملية السلام

الإرهاب، فانها تعتقد في اللاذع الذي توجهه بعض القشيادات اليبهوبية انشقاق بين اليهود الاسيسركسيين والحكومة

والبيئية معا. التي تصدر عن القَبَادات المتحدة تؤكد أن السبب

لن تترك مجالًا أمام ثَّقة العرب بالنولة العيرية. وقال وبعيد هذه المرة ان يثق اي عبريي بالاسترائيليين لان الاسرائيليين لا يحترمون الاتفاقات والسلامه واضاف ان اسرائیل کانت ،علی استعداد

آلاف الفلسطينيين بحتشه

كما اعتبر خالد مشعل في اتصال هاتفي أخر ان محاولة الاغتيال ائتى نفذها عميلان اسرائيليان ضده

على سيادة وأمن الاردن،

اليهونية الاميركية قولها انها طالبت آدارة الرئيس كلينتون بان تمارس سباسة ابراز العضلات حتى لو اقتضى الامر الضغط على حكومة نتنياهو

بِاتْفَاقِهَا مع الأربن الذي تَفَاخَرت بِه من خَلال الاعتداء

وحول علاقة الحركة الإسلامية المعارضة بالسلطة

القلسطينية قال مشعل داتوجه يرسالة الى الاخ ابو

عمار (الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات) بان القرصة

سوائية لَقُبِّح صِفِحَة حُنِيدة، ويُحِن نَمُد يِينَا اليك

خصوصاً بعد ان ثبت لك ان لا امل في العدو أو

و إضاف أن محماس لا تنافس السلطة على الناصب

وقف الاعمال الاسرائيلية

الجالبة اليهودية الاميركية اعتبادت على الدوام تقديم الدعم الكامل لأي عمل تبادر اليه أي حكومة اسرائيلية سواء اكانت من اليسار أم من اليمين وأن قوى الضغط اليهودي غالباً ما كانت تنجح في ابعاد في سياسي اميركي عن موقع القرار أذا ما لاحظت أنه يتبنى موقفا معاديا لأسرائيل واكن عندما زارت وزيرة الخارجية المنطقة الشهر الماضي وجه اليها حوالي ٤٠ من القيادات اليهودية الاميركية البارزة رسالة مفتوحة تطالبها بأن لا يتركز حنيثها فقط على امن اسرائيل وأن لا تسمح بأن يتخذ من الهجمات الانتحارية نريعة لتتنباهو وحكومته هذه الرسالة بأنها طعنة من الخلف

فرعد وحدرجي نسور سنيه فا

مناز ــــ من حال المرجود الكافئ

منساركة عسزاء المراجع المراج المرازة المؤرسة والاشتوالة



الم منسور هندار والدائد في الحويد في الحافظة الروادي دساق معاويات أملي فلندب المساهل المعيين المعطي

وال مسمار الأ عمر ه

عبدالفتاح عبدالرهيا

الرعبدالعزيز عبدا المالكة وإما البعرامية

## تجدد القتال بين الفصائل الكردية بشمال العراق

انقسرة ـ الفع ، اكسد الاتحساد الوطنى الكريستاني بزعامة جلال طالباني امس انه حقق انتصارات على خصمه الحزب التيموقراطي للكريستاني الذي يتزعمه مسعود مارزاني خلال معارك عنيفة بينهما

اللافاء ١٤ تشرين الأول ١٩٩٧ م - العند (١٣١٦)

وجاء في بيان اصدره الاتصاد الوطنى الكربستاني وتلقته وكالة رانس برس، في انقرة ان قرواته نجحت رفي السيطرة على عبد من مسواقع المحسرب النيموقسراطي الكريستانيء واتهم الاتصاد غريمة بأنه بأدر الى مهاجمة مواقعه

وكانت المعسارك تحسينت سي الفصيلين الكرديين المعراقيين امس يعد اكثر من عام من وقف اطلاق النار بينهما. واوضح مسؤول في الحزب بيه المراطي في انقرة ان الاتصاد الوطني الكردستاني شن هجوما كبيرا، على مواقع خصمه في الثانية من في جــر امس بالتــوقــيت المحلَّى (الحادثة عشرة بتوقيت غرينتش من مُساءً الاحد). واعترف بان مقاتلي الاتحاد سيطروا على مدينة قصري بالقبري من الحيدود العبراقيية.

واضاف النه اعلان حبرب واضح وثمة معارك عنيقة في المنطقة. امسا ممثل الاتحساد الوطني الكريستاني في انقرة شيازاد صيائب

مصر في ربيع ١٩٩٢.

والمراجعة والمتاجعة المتاجع المتاجع إدعى مدير المعاب المدوب وللعوصاتها

فيضيفي والمويديسين أأشف للأوا

الأع بقد عاميسات أن أن أم والمرمضي

وفي فيد له ربيد عن تبعيد، وتبصوه وقع

جهومه المسراسية أراعولات للتصف

يبيئها للعلماء غرارا مار أيعادي للمية

فه معاريدن سيانو در عرد و ه

للأميا المعصاب السيوب بيونورها تا

سيستسب أوبد الإشتان وتدافية

في مسائد و سيفر عني حكوميا

فعضين فيسار دشاهمة

مجرتب في دوريات عيصة والبلغ

والمنافق للمعتبر سيوصر عرائل

تقدمه أبدعه المساس والونونانيم

المراجعة الإصدرانية على التولد المراجعة الإصدرانية

معتصر بالتراعص أساراتها أي حكولة

مو ع المناعدة من الميسيد ( عالم المينية ). - المناعدة من الميسيد ( عالم المينية )

معلى موقف صفات وسواندولل

يبوق الفارعين النطقة النير اللغو

موني ١٠ مر سياد ليول

يرزو ديسان معشوف تطالب الله مفدة على عن المواجد والأرابية

المعالمين الاستعارية فريعة الشياعة المعالميات الاستعارية فريعة الشياعة

منية أوسنو وقد وصد الله

من المنافعة على المنافعة المن

م مسلس البورزاء الإسرائيلي الى ال معود الرساخ بالبد يبود عامنيون معود الرساخ بالبد يبود عامنيون

أوحسورا بوصوة الله

موضور عوبا كالدعاق

غاطلة أحدد

فأرقمه واستداديت

وأع عرقت سدد

الطرف البادئ بالهجوم. وقيال ان والحرب السموقراطي الكريستاني هو الذي بدا بمهاجمة مو اقعناء وقسال المستوول في المسترب الديمقراطي الكردسيناني ان قبوات الحرب تعرضت لهجمات من الاتحاد الوطني الكردسية الي في منطق قصري، وكذلك في مدينة شقلاوة وفي كنفكى صامتاعا الى شمال غرب شقيلاوة الواقعة على بعيد ٦٠ كيلومترا جنوب الحدود العراقية.

التركية وإلى الغرب من الصدود مع ابران. لكنه توقع الا يحساول الاتحادّ الوطني احتالل اربيل، كبرى مين المنطقة، ويسبطر عليها حاليا الحزب الديموقراطي. ودعا «الدول المشاركة في عملية السلام (الولايات المتحدة وتُركيا وبريطانيا) الى العمل لوقف ويتزامن تجدد القتال مع العمليات

الهجومية التي تشنها القوات التركية في شنمال العراق منذ نهاية ايلول القائت لضرب الانقصاليين المنتمين الى حرب العمال الكريستاني والتي بدأت انسحابها من هذه المنطقة

واشارت وكالة انباء الاناضول الي ان ٢٠ بناية والية مصفحة عابت الى تركيا في الساعات الاولى من الصياح

واضاف ان ١٥ جنبيا تركيا قتلوا بعدما اتمت مهمتها في شمال

عسكري رفيع قوله ان القوات التركية وحلفاً عها من الاكراد العراقيين قتسلوا ٨١٦ من عناصر حزب العمال الكسرىسىتاني في ثلاثة اسابيع من

في هذه العملية، في حين اصيب ٥٨ العراق. ونقلت الوكالة عن مسؤول

يجروح. وافادت وكالة دالاناضول، أمس الإول ان ٣٥ قستلوا من عناصسر الجبزب الديموقراطي الكريسشاني الذي يتنزعمه مستعود بارزاني والمتحالف مع تركيا ضد حزب العمال

ولفتت الوكالة الى ان ما تبقى من

الجذود الإتراك الـ ١٥ الـقــــا الذين توغلوا في شسمسال العسراق منذ ٢٣ أيلول الفائت معززين باكثر من مائة بباية، سيعودون الى تركيبا بعد ان يستكملوا العملية ضد الانفصاليين

وقال الفريق نصوح محيي النين ان المؤتمر اكتسب اهمية خَاصة لكَونه باتي بعد مرور خمسة وعشرين عاما على انعقاد اول لقاء لقادة الشرطة والإمن العرب والذي استهدف ارساء قاعدة صلية من التنسيق والتعاون بين الاجهزة الامنية العربية ضممة لقضسايا الامة وصواجهة التحديات التى

وحول ابررُ التوصيبات التي صدرت عن المؤتمر

عمان ، بترا ، برعباية جلالة الملكة نورالحسين تنطلق في الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة القادم السيرة الوطنية لمكافحة السرطان والتبخين من امام البوابة الرئيسية للمدينة الرياضية مرورا بشارع وصفي التل الى دوار الواحة شارع المدينة باتجاه الجامعة الاردنية شارع الجامعة مرورا بجريدتي الدستور والرأى والعودة الى الساحة

الرئيسية في المدينة الرياضية. اعلن ذلك ألى المؤتمر الصحفي الذي عقد صباح امس في مقر جمعية مكافحة السرطان الاربنية في جبل اللَّويبِدة، بحضور الدكتور محمد بشير شريم رئيس الجمعية الوطنية الارتنية لمكافحة التنخين والدكتور سامي الخطيب نائب رئيس جمعية مكافحة

السرطان الارسية. واشيار التكتور الخطيب ان الهدف الرئيسي من المسيرة هو توعيَّة المواطن وتَثقيفه حول الاضَّرارَ | فيديو ومُحاضراتُ وندوات.

الناتجة عن التدخين وارتباطه المباشر بصحة الانسان مشيرا الّي أنّ التدخين يسبب ٣٣٪ من السيرطانات الدِّي تصييب الإنسيان و٩٠٪ كيمسيب رثيمسى لسرطان الرئة والمسبب له ٨٠٪ لحمالات النبحة الصدرية وامراض عديدة اخرى. واوضح النكتور شريم أنه تحقيقا لغايات واهداف الجمعيتين لمساعدة المرضى فسيرصد ريع

هذه المسيرة الى مساعدة مرضى السرطان والفقراء لارتفاع كلفة العلاج ولعدم توفير الامكانيات لدى المصابّ عادة بالسرطان بالإضافة الى التشقيف المستمر حول اضرار التدخين. ودعا مديرا الجمعيتين الى تكاتف جهود جميع

المؤسسات الرسمية والتطوعية والخياصة ضيمن استراتيجية وطنية لتطبيق برامح الكافحة التبخين عن طريق منشورات ومطبوعات وكتيبات وافلام

مدير الامن العام يعود من اجتماعات مؤتمر قادة الشرطة العرب

مسيرة وطنية لمكافحة السرطان

والتدخين. الجمعة القادم

## محيي الدين: التوصية باعتماد الخطة الاعلامية العربية للتوعية الامنية

نصوح محيي الدين مدير الامن العام بعد ان تراس وفد الأربن الى اجتماعات المؤتمر الحادي والعشرين لقادة الشرطة والإمن العرب الذي اختتم اعماله في مدينة العين بدولة الاصارات العربية المتحدة في الثامن من الشهر الجاري.

الاسرائيلية اكنت أن رئيس جهاز

الاستنت بارات الاسرائيلي

دللوسياده سيبعشش خطسا من

الأردن لارساله عمادة الى عمان

لإغتيال مشعل، ونقلت الصحيفة

الاسرائيلية عن مسؤول حكومي

كبير قوله أن الجنرال داني باتوم

سيقدم اعتذارات خطية ويرور ان

الصحيفة أن الأردن اعلن أنه دلا

يرحب في الوقت الراهن، بريارة

وقالت الصحف الإسرائيلية أن

سرائيل حمدت ترقية لرئيس

العملية في جهاز الموساد، ونكرت

وهارتز، انه كان من المقرر ان

يصبيح هذا المسؤول متعباونا

ستطاع الأربن واضسسافت

المؤتمرين اوصوا باعتصاد الخطة الاعلامية العربية للتوعية الإمنية والوقاية من الجريمة التي ياتي في مقدمة اهدافها تعزيز دور الإعلام الامنى للمساهمة في ربط المواطن العربي بالتعاليم الدينية السمحة وبالقيم الاخلاقية والتربوية وكنلك تنمية احساس المواطن العربي بمسؤوليته المباشرة تجاه مكافحة الجريمة وتوجيهه نحو احترام القوانين والانظمة وتبصيره بالتدابير الوقائية الضرورية لحماية نفسه ومناله من اخطار الجنرائم وشنرورها والعنمل على تطوير التعاون بين اجهزة الامن ووسائل الاعلام العربية فضلا عن توثيق سبل التعاون مع المنظمات

### بتوقيف سيارات على الطريق الى ملوي، وانزلوا منها ثلاثة تنفيذ العملية شبيهة بالعمليات التي تنفذها دالجماعة القاهرة - وكالات - لقى تسعة من رجال الشيرطة ومدنيان حتفهما امس في اعتداعين نفذهما مسلحون يرجح انتماؤهم شرطيين وقتلوهم. وقامت الشرطة بنشر تعزيزات كبيرة في الاسلامية، ووقع الاعتداء الاول على الطريق بين مدينة ابو الى تنظيم دالجماعة الاسلامية، المحطور في صعيد ممس قرقاص وقرية بلنصورة (٣٠٠ كيلومتر جنوب القاهرة) عندما المنطقة بحثا عن الجناة. الى ثلك قالت مصابر قضائية ان محكمة عسكرية مصرية قام المسلحون بقطع الطريق بسيارة مسروقة واخذوا يوقفون طبقا لحميلة نهائية نشرتها ورارة الداخلية المصرية. ستبدأ اليوم محاكمة رجلين متهمين بقتل تسعة سياح المان

السيارات وينزلون رجال الشرطة منها. وتعد حصيلة الاعتداعين الاكبر في صفوف رجال الشرطة مند بدء اعسال العنف المرتبطة بالاسسلاميين المتطرفين في ثم قاموا بجمع ثمانية اشخاص هم ستة شرطيين ومدنيان

شخصي، واطلقوا عليهم النار. وتكرر السيناريو نفسه، وفي الوقت نفسه على بعد ٢٥

كبلومترا الى الجنوب من المكان، حيث قام سنة مسلحين

ومصري في هجوم بقنابل حارقة على حافلة سياح في احدهما يعمل في مركز شرطة ابو قرقاص، والاخر حارس القاهرة الشهر الماضى واضافت أن صابر فرحات أبو العلا وشقيقه محمود سيحاكمان مع سنة تجار سلاح من المزعوم انهم قاموا

تستهدف سلامة المجتمعات العربية.

والهيئات العربية والدولية المعنية بما يعزز الجهود الإعلامية الرامية الى الوقباية من الجريمة الاخير في منينة العين قال الفريق محيي النين ان | ومكافحتها بشتى صورها واشكالها.

وفى اثناء الجلسة اتهمت نائبة

صرب العمل داليا يسحيق

نتنياهو بانه ربصق في وجه

اعتضباء الكنيسية، عندميا رفض

المشياركة في المناقشة وعايه خاف

وقال وزير العلوم مسخائيل

ابتان (من الليكود) مدافعا عن

الحكومة امام الكنست أن عملية

الموساد هي «خلل في العمل» واكد

ان اسرائيل ستستمر في مكافحة

والارهاب، وقدم نواب حرّب العمل

المعارض الى ايتان مذكرة تطالب

قرار آليات الصرف

عمل مركز التعويضات حيث

مارُالت تمارس دورها المعشاد في

وكان البيك المركزي الأردني قد

تسلم مؤخرا حوالة ماليية يأسم

الحكومة الاردنية تقدر قيمتها

بنحسو ٦٠ مليسون دولار وذلك

لصرفها الى مستحقيها من

متضرري حرب الخليج الاردنيين

وسيستقيد من هذه الدفعة التي

تعبد الثبانية منذ بدء صبرف

المستحقات لمتضرري الخليج نحو

١٩٧٦٢ مطالعية منَّ القِلْسَة (١)

و٤٠٦٧ من الفَيْه (ج) ودَلَك بواقع

٢٥٠٠ دولار للمطالبة الواحدة.

متابعة شؤون المركز.

من الفئتين (١) و(ج).

مُولِحِهةِ مَعَانِضَبِيةُ: ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

### نعيب وجيسه فاضل

والمرابط المسمار واقرباؤهم وانسياؤهم ينعون بمزيد من الأسى والحزن وفاة المرحسوم

## حعفر صالح مسمار

وقد شبيع جثمانه الطاهر ظهر أمس.

وقال صصدر امني أن المهاجمين تركوا في صوقعي

الاعتداعين بيانين متطابقين حملا توقيع مكتيبة الرّعب. وهذه

المنظمة هي منظمة غير معروفة، الا أن الطريقة التي تم بها

تقبل التعازي للرجال في منزل شقيقه لؤي الكائن في السلط ـ حى البقيع ـ خلف المدرسة الشاملة للبنات وللنساء في منزل المرحوم الكائن في صويلح - خلف البريد الآلى.

برقياً آل مسمار السلط

## مشاركة عنزاء

أسرة جريدة «الأسواق» تشارك

داعين الله العلي القدير أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته وأن يلهم أهله وذويه جميل الصبر والسلوان. « إنا لله وإنا إليه راجعون »

من إدارة التوزيع والاشتراكات أحزانه بوقساة

## عمر عبدالعزيز عبدالمجيد

سائلين المولى عز وجل أن يتغمده بواسع رحمته « إنا لله وإنا إليه راجعون »

والد الدكتور حمال وعلاء والمرحوم فادى وشادى وشيقيق إبراهيم وسليم ولؤي ونزيه والدكتور صلاح والمرحومين هاشيم وأحمد وياسنين ويشير.

إنا لله وإنا إليه راجعون

مشاركة عسزاء

تشارك اسرة جريدة «الأسواق» الزميل

محمد بكر الطاهر

من قسم المونتاج والتصوير

أحزانه بوفساة

شقىقە

عمار الطاهر

سائلين المولى عز وجل أن يتغمده بواسع رحمته

« إنا لله وإنا إليه راجعون »

السيد ليؤي مسميار مراقب الشركات

وآل مسمار الكرام وأقرباءهم وأنسباءهم أحزانهم بوفاة الفقيد المرحوم

## جعفر صالح مسمار « أبو جمــال »

## مشاركة عسزاء

تشارك أسرة جريدة «الأسواق» الزميل

## عبدالفتاح عبدالرحيم

### نائب الملك يهنئ

الوزراء بمناسبة عبوره الاجواء

وفيما يلى نص البرقية.. بسم الله الرحمن الرحيم

السالم الصباح حفظه الله ولى العهد/ رئيس مجلس الوزراء

ببالغ السعادة والسرور.

اسال الله جل وعلا ان يمتعكم دائما بموفور الصحة والعافية متمنيا آلى دولة الكويت شعبا وحكومة المزيد من التقدم والرفعة امير البلاد آلشيخ جابر الصباح

والسلام عليكم ورحتمة الله

رئيس الوزراء.

الطّراونة الرسالةً.

ولحسرى الدكستسور الطراونية اتصالا هاتقيا مع سمو الشبيخ صباح الاحمد الجآبر شكره فيهآ على آلرسالة وهنأه بعودة سمو الشيخ سعد العيداللة الصياح ولي العهد للكويت الى وطنه سالما

. ادت الى صعود

مصرف في السويد وبنك مريتا

الدكستور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء بعث برقسيسة الى سمو الشيخ سنغد الغيدالكة الشبالح الصباح ولى العهد رئيس مجلس الوزراء في دولة الكويت الشقيقة ردا على برقية سموه للسيد رئيس

وتمنى السيد رئيس الوزراء في برقيته لسموه موقور الصحة والعافية ولشعب وحكومة الكويت الشقيقة المزيد من التقدم والرفعة

سمو الشيخ سعد العبدالله

تلقيت برقيعة سنموكم وانتم تعبيرون اجواء وطنكم الثباني الاردن.. عائدين بيمن الله ورعايته الى وطنكم وشسحسبكم في دولة الكويت الشُّقْدِقَة بعد أَنْ مَّنَ الله ستحانه وتعالى على سموكم بالشفاء والمعافاة التامة.

والازدهار في ظل ورعاية سمو

حفظه الله.

د. عبدالسلام المجالي

الدكستور فساير الطراونة وزير الضارجية تسلم رسالة خطية امس من سمو الشيخ صباح الاحمد الجابر نائب رئيس الوزراء وزير الضارجية الكويتي تتعلق بالعلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين.. وتقدير دولة الكويت الشقيقة للخطاب الأربني في بورة الجمعية العامة للامم المتصدة مؤخرا والمتضمن الدعوة لتسوية كلّ اسبباب الخلاف بين العراق

جاء نلك خلال استقبال السيد الوزير للقائم بالاعمال الكويتي في عسمان الذي سلم الدكـ تــور

كبير مُنصررُف في قَتْلَنَّدُ؛ انهمُا

### المحساولة وأن ثلك هو المؤشسر اقترحا دمج انشطتهما لإقامة كيان قيمته ٢٠.٦ مليارات دولار الرئيسي لضعف التعاون الأمني في هذا اللحال. يمثل أكبر بنك في دول شيمال

وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق اوروبا مع التطلع لعمليات تملك مِـوريْخِياي اعـريـدِمِن ناحِيقِه عن ا آرَ بِهِ ؛ دَار وُدفُنْعُتُ شُ والمتحافة الم معالة العلاقات مع فرنك للسهم في شركة ايّ. حي. اف بهدف اقامة شركة تأمين وقال مورىخاي للصحافيين ان اوروبية عملاقة يغطى نشاطها والعلاقات الاسرائيلية الارتنية استانيا وإبطالنا وفرنسا وتصل قبائمية على المصالح المشتركية

اقساط التأمين العالمية لها الى والتفهم العميق لصاجاتنا اكثر من ٢٠٠ مليار فرنك فرنسي واضاف انه ينوي القيام قريبا وأعلنت شركة لأفارج الف للاسمنت عرضًا قيمته ٧,١ ملياًر يحدد موعدا.

چنبه استراینی (۲.۸ ملیار بولان) لتملك مُجْمُوعة ريد لاند البريطانية لموارد البناء . لكن ريد لاند سارعت الى رفض العرض وارتفع سهم المجموعة اثر الأنباء بنسبة ٣٣. ٢٪ الى ٤٤٣

(۳٤ مليار دولار).

وكان من المتوقع ان تتعرض اسعار الأسهم في لندن امس لمزيد من النصفوط بعد ان نزلت ٣٠٪ الاسبوع الماضي اثر جولة من رفع استعتار القتائدة الأوروبيسة وتصريصات الان جرينسبان رئيس محلس الاحتساطي

الاتحادي بشان الاقمتصاد الإميركي. الا ان مؤشر الأسهم البريطانية ارتفع ٣. ١٪ في المعاملات المبكرة وقفر مؤشر آلأسهم الفرنسية-١.١٪ بينما صعد مؤشر بورصة

### دفعة افراحات

الألماني حوالي ١٪.

المحاولة الفاشلة لاغتيال رئيس المكتب السياسي لحركة حماس

وعندمسا سسئل نائب رئيس الوزراء د. جواد العنائي هل قطع الأردن صلات التعاون ألامني مع اسرائيل اعرب عن اعتقاده ان عدد الموظفين الأمنيين في السنفارة الاسرائيلية نقص نتيجة لهذه

### وقسد طالبت المعسارضسة ميلانو ٥٠.١٪ وزاد مؤشر داكس الأسرائيلية نتنياهو يشرح موقفه امام البرلمان بشأن محاولة اغتيال

لرئيس الموساد.

ر**ئي**س المؤساد.

الا ان نتنيساهو امستنع عن الشباركية في جلسية خياصية للكنيست خصصت لبحث عملية الموسياد الغاشلة لاغتيال خيالد مشتعل في علميان في ٢٥ ايلول

وقسال رئيس الوزراء السابق شسيسمون بيسريس للاذاعــة الاسرائيلية مصتجا «فيم يفيد الكنيسست، لقيد هوجم رئيس الوزراء ويجب ان يجيب.

### جميل الدسوقي

واضناف السييد الدسوقي انتا نامل بالحصول على حصة جيدة من السوق المصرفية.

وينكسر أن البنك العسربي الاستلامي كتان قد أسس في ايار ٩٧ برأسـمال (٤٠) مليـون دينار/ سنهم ويسناهم البنك العبربي بنسبة (٩٧٪) من راس المال ويرأس مجلس ادارة البنك السيد

### متابعة

علامات الاستفهام نفسها اخذت تبدو واضحة ايضا في العديد من محافظات الجنوب وفي اربد ايضا بدرجة ملموسة.

ففي غياب التكتلات او التيارات السياسية ذات الالوان القاطعة ومع تقلص عدد المستلين لرؤساء الوزارات السابقين، ومع تشتت الصوت الانتخابي من اصل فلسطيني وضعف مرجعياته المركزية في مناخ الاحباط الاقليمي العام، فان توزعة الاصوات مى الجنوب والشمال سنأخذ هذه المرة مساقات مختلفة تماما يصعب التنبؤ بمدى التزامها العشائري او الضعماتي او السياسي، ولذلك فان

باب المفاجأت سيكون مفتوحا على اتساع. وبالنسبة لقاطعي الانتخابات فأن تأثيرهم قد يكون ملموسا في محافظة العاصمة اكثر منه في يقية المحافظات. رقميا وبالعودة الى انتخابات ٩٢، والى الكشوف الحزبية المعروفة، فأن العدد الفعلى

لقاطعي الانتخابات محدود، كثافته الوحيدة هي لدي جماعة الاخوان المسلمين الذين تشيير ارقام . انتخابات ٩٣ ان لديهم ٥٪ من الذين صوتوا في الدورة الماضية. أما بالنسبة للشخصيات السياسية خوض الانتخابات قبل تنامي الحديث عن المقاطعة.

الحزبية التي يمكن ان تستجيب للمقاطعة أو التي قد يعتريها الكسل او اللامبالاة، ستصيب سلبا ما بقي من الرمور السياسية والنيابية التي ترشحت في دوائر عمان الامر الذي سيجعل علامات الاستفهام

والنقابية الاخرى التى اعلنت المقاطعة فان الملتزمين معهم فعلا عندهم ضئيل جدا، كما أن الكثيرين منهم في الاساس كانوا قد اعلنوا عدم رغبتهم في وهناك من يرى أن عزوقهم عن الترشيح كان لشعور داخلي بالخوف من النتائج. على أية حال فأن الدوائر السياسية والشعبية غير

اكسير وحجم المفاجأت اضخم.

من ان يكون هذا العمل مقدمة للاستيلاء على مساحات حديدة من اراضيهم بهيف توسيع مستوطئة (عاليه، المحاورة او اقامة نواة استيطانية جديدة،

### اخطار مزارعين بن البامون لاخلاء اراضيهم

الاسرائيلية عشرات المزارعين نى قريتي اليامون والعرقة نذارات لآخلاء اراضيهم فورا بدعبوى انهبا امتلاك دولة وعسكرية مغلقة.

وافاد شهود عيان ان قوات كبيرة من الجيش حاصرت الاراضي المعتدة بين القريتين وبأشرت عملية مسح واسعة فيها. واعترضت المزارعين ومنعتهم من بخول اراضيهم. ويدأت جرافات الاحتلال باقتتلاع اشجار الزيتون وتدمير المزوعيات وجبرف الاراضى انطلاقسا من سيهل العبرقية بهدف شق طرق التفافية لربط المستوطنات فى المنطقة ببعضها البعض.

### في ذمة الله

ابراهيم ابو طير (ام شفيق) -٥٥ عاما، الحاج على احمد محمد أبو خليل الردايدة -

نابلس: كفل حارس: الحاج رشید جبر ،ابو هارون، – ٧ عنامنا، زكي عبدالرحمن الدسسوقي «آبو النمس» – ٦٠

غرة: الصاجعة رمزية سعدالتين الزعيم وأم سمير، - ٧٠ عاما، الحاجبة فاطمية على الداية «ام استصاعبيل» –

الخليل: عبدالحميد محمد

قريوت

طرق للمستوطنة.

ويبدي اهالى القرية تخوفا

القيس: فاطملة محمد

صبحالح النتحشحة وآبو عبدالجبار، - ٧٦ عاما، الحاج فضل على حامد العويوي أبو

عيشة البو مجدي، - ٦٠

ان نفعل اي شيء يوقف جنون

الإرهاب خطوة ما تغير الإحساس

هدف سهل!

وكان ياتوم كحابته الإنشط من

بين الجميع فيما فضل الاخرون

التحسبك تشعبان والعبجلة من

الشيطان، صحيح أن خالد مشعل

لم يكن يعتبر كبيرا ولكنه كان

بأرزا في حساس الى درجة ان

اغتيالة كان يكفي لردع المنظمة

والمادة التي جمعت في ملفه كانت

وكذلك فان الشاركين في السر

يدعون أن «رئيس الموساد، بأنه لم

يطلع ولم يبلغ رؤساء الوكالات؟.

في شعبة الاستخبارات يقولون

انه في نفس جلسـة اب حين قـال

تكفى للبدء في التفكير بالعملية.

وهذا يكفي.

مُحاوِلَة اغتيال رئيس المكتب السياسي لحركة حماس دخالد

هدف الإغتبال

المعلومات حول شخصية معينة مرتبطة بنشأطات تنظيم

بداية ملف الاغتيال: تبدأ المعلومات بالتدفق في عملية جمع

هذا اللف الاساسي يفتح في احد اجهازة الاستخبارات

ويوزع على الإطراف ذَّاتَّ العَّلاقةُ في الأجْهَزَةُ الثَّالثة «الشَّناباك»

و دَلْلُوسِادُ، وشعبة الاستخبارات العسكرية، وكل واحد من

هذه الإجهزة بقوم برسم خطته، العلاج والتابعة الخاصة به

الاجسيام الثلاثة المنكورة تقوم بجمع المعلومات التي ترسل

وتتدفق الى «بنك معلومات» مشترك يحلّل بمقاطع مختلَّفة بناءً

على درَّجيةً الاهتمام الموجبودة لدى كل طرف منَّ الاطرافُ في

هذا الشخص، والجنهة المسؤولة عن «البنك، هي قسم جمعً

المعلومات في شبعية الاستخبارات العسكرية «امان» وهي

ايضأ التي تقوم بتوجيه إلاجهزة لجمع المعلومات المحندة

وفي اللحظة التي تتراكم فيها المعلوصات وتتوصل لجهزة

الاستخبارات الى الاستنتاج بأن الامر يتعلق بشخص مسؤول

مشعل، في عمان وفيما يلي نص التقرير :

بناء على حدود صلاحياته ومسؤولياته.

حُول الشخُّص المُذكور وفق ٱللحاجة،

اعريت مصادر امنية اسرائيلية عن

قلقها من نجاح منظمة محرب الله

بالعودة الى زرع الغام وعبوات ناسفة

وكانت العبوات الناسفة الاخبرة التي

انفجرت قرب الحدود قد زرعت في مطلع

العــام الماضي. وسنجلت في حــينّـه ستّ

عمليات تمكن خلالها رجال المنظمات من

زرع عبوات ناسفة في شارع المطلة -

مسرجه يسون في القطّاع التسرقي من

الجنوب اللبناني ونلك خلال فترة زمنية

مساعدات من الأهالي

ويعتقد الجيش الإسرائيلي ان اعضاء

حزب الله يحصلون على مساعدات من

اهالي المنطقسة من اجل الوصدول الي

مسافة قريبة من الحدود، ويجري

تحقيقا بهذا الخصوص فى مسارات

مختلفة. ويقولون في القيادة العسكرية

للمنطقة الشمالية، أنه يجب حسم هذا

الموضوع خصوصا في اعقاب انفجار

العبوات الناسفة مؤخرا قرب مواقع

ويعتقدون في الحيش الإسرائيلي إن

اعضاء حزب الله يراقبون المنطقة عن

بعد ويفجرون العبوات الناسفة عندما

بشباهدون قافلة تصل الدها، وإن عملية

القصف للقوات المساندة الاسرائيلية

التي تصل الى المنطقة نجرى بعد

تخطّيط دقيق مشيرين الى ان اعضاء

حرب الله كانوا على علم بوجود جنود

عسكرية اسرائيلية.

قصيرة نسبيا.

قرب الحدود اللبنانية - الإسرائيلية.

ارهابي- يغتح لها ملف.

الجماهيري في الشارع،

## رئيس الموساد كبش الفداء للاعتداء الفاشل على مشعل

في الوقت الذي تؤكد فيه محساس مسؤولة في بيران رئيس الحكومة. الاسرائيلية أن جهودا تبذل من قبل رئيس الحكومة ومساعديه للبحث عن بديل يخلف الجنرال . دائي ياتوم . رئيس جهاز الموساد الذي يبدو بأنه «كيش الفداء» الذي سيتم تحميله المسؤولية الرئيسية لفشل محاولة اغتيال خالد مشعل.... في هذا الوقت تواصل الصحف الاسرائيلية تسليط الاضواء على ما اسمته بالخلل في اجراءات اتخاذ القرار من قبل قائد الجهاز وهو الامر الذي ادى الى الفشل الذّريع وبالتالي دعوة «باتوم» الى استخلاص العبر الشخصية. وفي هذا السياق نشرت صحيفة ايديعون، التقرير التالي بقلم الكاتب الصحفي واليكسي فيشمان.

> في مطلع أب هذا العام وحان طرح رئيس والموساد، دائي باتوم اسمٌ خَالِد مشعل امام رفأقه في لحنة قادة وكالات الاستخبارات -رئيس شعبة الاستخبارات العسكرية يعلون، ورئيس الشباك ايلون والسكرتيير العيسكري لرئيس الحكومية حينذاك اللواء زئيف لبينة . كان واضحا للجميع ان الاسم سيطرح في سياق خطة

### تحديد مشعل كهدف

وحين قبال لهم «منشبعل هو هدفي ولدي موافقة، لم يكن أحد منهم بحاجة الى ترجمة. هذا هو السر الذي يجب ان يكون معروفا لدى كل الحسفسور في نفس الجلسة شاصة وان أسم مشعل طرح في الجلسة الَّتي ضُمَّت كلُّ رؤساء وكالات الاستخبارات.

بعد ايام معدودة من الجلسة في ٣٠ تموز فيجس انتيحياريان نقسيهما في سوق محنيه يهودا ولم تنجح المخابرات الاسرائيلية حتى في التقاط طرف خيط يدل على هويتهما وقبرر المجلس الوزاري في نفس اليـوم تكليف رؤساء الوكالات للتهخطيط لعمليات خاصة وكائت الرسالة وأضحة أعادة المبايرة الي أيدينا

المصادقة تشعلق بمرحلة اولية | وطرحت في المجلس الوزاري

في المرحلة الاولى كان المفروض ان يرتقي الى راس مهام كل وكالة من وكالآت الاستخبارات الثلاث حتى وزير الدفاع اسحق مردخاي الذّي تلقى تقسريرا من داني ياتون في جلسة عمل في بداية اب . الرك أن الحسسيت يدور عن مرحلة اولية، وأن الموضوع ما زال في مرحلة جمع المعلومات وفقط بعد نلك وحين تتضبح الامكانية التنفينية سيجري نقاش بمشاركة كل الاطر ذات الصلة بالاصر والتي ستصادق - او لا تصادق على

### خطة اغتيال موسوى

والذين كسانوا على اطلاع بالمعلومات الاستخبارية المتواصلة لا يتذكرون اسم مشعل في قبائمية نشيطي الأرهاب. والسيؤال ما اذا كأن مُشعلُ حقًّا راس الافسعى لم يطرح في تلك الحلسة. وقد ظهر كهدف رسمي الاستخبارات العسكرية؛ لماذا

وحسب مرطة جمع معلومات استخبارية لعملية ضيد الرجل والمرحلة الأولى هيّ المرحلة التي يعود فيها كل قادة الوكالات الي غراسته ويجمع رجاله ويكلفهم بجمع اكبر قدر من المعلومات التي تحول الاسم والملف الى عملية

هل هو عندم وجنود التصنال؟ عدم تجربة الأطر المعنية؛ سوء

حين طرحت الخطة التنفسنعة لاغتيال امين عام حزب الله عباس مبوسبوي على رئيس الحكومية السابق اسحق شنامير اجتبازت عدة اجراءات حيث سمع شامير راى وزير النفساع مسوشي ارنس وسمع رأي اعضاء لجنة الوكالات. وسمع ارآء الرجنال المخشمين داخل الوكالات .

ولم بتخذ شامس قراراته الا بعد التشاور . وذلك رغم انه تلقى خطة تنفينية معدة جيدا. وكذلك خطة خطف مصطفى بيراني مرت داني يَّاتونَ دانني حـصلتَ على الموافسة الرك الحـضـور ان باجراءات عديدة نلك لانها كانت مرتبطة بعملية عسكرية كبيرة لينقل ملاحظاته وتحفظاته لوزبر

أو تمس بعملية جمع معلومات تقوم بها وكالة اخرى. الإنعاد المحتملة

الصغر الذي أستمع الى ممثلي كل

من تجربته كسكرتير عسكري

لرئيس الحكومة يعرف حيدا هذآ

التساريخ ويعسرف الاجسراءات

الرسمية وغير الرسمية التي يجب

اتباعها طوال مراحل العملية. في

هذه المرة ولسبب ما قرر تجاوزُ

ويعهد ان تصولت الخطة الي

عملية معدة جيدا من المالوف ان

يتم عرضها على رؤساء الوكالات الاخرى من اجل الموافقة عليها.

واذا كانت هذه عملية تختص

دبالموسياد، غير ملزم بالاداء بادق

التفاصيل للعملية أو وصف ألية

العمل ولكنه ملزم بتحديد الوقت

الذي ستقع فيه هذه العملية

ومكان تنفيذها ونلك من اجل عدم

التضّاربُ في مُصالَح أَجِهزةً الاستخبارات الاخرى التي تعمل

فِي نَفْسَ الوقَّتَ فِي نَفْسَ الْنَطَقَـةَ

كل المراحل..

الاطر الموافقين والمعارضين. ان رئيس الموسساد داني ياتون

وحين يتلقى رئيس شعبة الاستخبارات من رئيس الموساد معلومات عن عملية محددة، حاسمة فائه يسأل رئيس قسم الابحاث في وكالنه عن الابعاد الممكنة التي تنطوي عليها هذه العملية على مختلف الستوبات السيأسية الحزبية وما شأبه. واحسانا يطلع رئيس شعسة الاستخبارات هيئة الاركان على ما اذا كانت للعملسة العاد على علاقات اسرائيل مع الدول العربية وعلى ما يجسري في المنطقسة ورئيس هيئة الاركان من جانبه

وحسب ما هو معروف حتى الأن فيان داني ياتوم، ولسبب ميا، • دائي ياتوم انهى كل شيء في منابعة الفطور

وفي حالة مشعل ، فأن رئيس

«الشباباك ، هو ايضب عنوان

ضروري ـ وسواء اكانت عملية

الاغتيال قد نصحت ام لا أمان

للعملية ابعاد على ما يجري في

محــمـــاس، في المناطق وداخل

والخط الإخــضـّـر، الذي يقع في

یاتوم انهی کل شیء

في مأدية مع نتنياهو

بصحبة رئيس الحكومة وتجاور

وفي مسعظم المسالات فسان

التصقيبات الكبيرة والمشهورة

التي نفنت خارج حدود الدولة

كانت بمشاركة أطارين أو ثلاثة

عملية دربيع الصباء التي قتل

فتيها قادة وفتح، كانت عملية

مزيوجة بين دالشآباك، ودالموساد،

وتصفية أبو جهاد حسب أنداء

احنسة كانت عملية مزبوجة بين

دالموساد، والجيش. وكذلك اغتيال

المهندس يحبيى عياش في غرة

قادها والشَّاباك، ولكن ليس وَحده.

التحاون بلزم باجراء لقاءات

ونقاشبات عديدة مشتركة بين قادة

الوكالات ومستويات مختلفة

داحل هذه الوكالات. وفي حالات

الاخيرة ولسبب ما، نجح الموساد

في الالتفاف بحذر على الجميع

لحد المواضيع الشابشة التي

تطرح في جلســة اللجنة (لجنة

وتركهم خارج الصورة.

من الاطر الاستخبارية.

عدة خلايا هامة في السلسلة.

مجال عمل دالشاباك،

والعلومات المشتركة الحدوية ع. وقسم جمع المعلومات في شعبة الاستخبارات العسكرية هي القسم المسؤول عن التنسيق وتحديد العلومات الحيوية التي بموجبها تعمل كل الاقسام في الوكالات الاستخبارية. واللجنَّة تصابق على التقرير السنوي لقسم جميع

متابعته وتعديله خلال السنة. وكناك يتم النقاش داخل اللجنة في خلافات حول قضايا موضعية وتستطيع اتخاذ قرأر لحسيم الخبلاقيات لصبالح اجد الاقسام ولبيها مسلاحية لنقل وفي مسعظم الحسالات فسان

قرار الحسم الى رئيس الحكومة. ومدى الانفتاح في العلاقات بين اعضاء اللجنة اثناء الجلسات ينطوي على اهمسيسة بالغسة في العسلاقسات بينهم. وعلى هذا الصعيد لم يتفق امنون شاحاك كرئيس شعبة الاستحمارات العسكرية سابقا مع شبتاي شبيط كرئيس الموساد سابقا. ورئدس الشحصاك الحمالي عمامي ايلون

بوجي يعلون لم يتفقا في كل ما

TIESDAY 14 OCTOBER 1997- ISSUE NO.(1316

يتلعقُ بالوضوع الفلسيطيني. ثمن الإخطار المعلومسات وهي مسسسؤولة عن

النُّنيا. حيث لا يشارك كل اطار في جلسات الإطار الآخر ولا يتبادلانّ الإوراق والتقارير وقال مصدر امنى كبير هذا الاسبوع ان لقاء العمل بمختلف المستويات التي بشارك بها ممثلون من عدة اطر استخسارية اصبح امراغير محتمل حيث الشك المتساياً، والتقارير الجَرنية وانه أذا لم

ستوقف نلك، وفورا فاننا سندفع الثمن المتراكم. مع ذلك. وحُـتى اليـوم وفي كل ما يتعلق بالعمليات الميدانية التي كانت لها ابعاد سياسية جرى العمل بصورة مستركة في حالة مشعل تجاوز يانوم هذآ العبرف. لقد تصاهل والشباياك، وشعبة الاستخبارات العسكرية وسبب لهما ضررا بعيد المدى رؤساء الوكالات) هي طرح | ورئيس شعبة الاستخبارات | وربما قريب المدى ايضا.

ومني وينييون فأساه

سالسيون کي <del>کسيون</del> آ

Statement for an area

market but were . .

الرائد المراجعة المتعادمة المتعادمة

\* jac + jac .....

والمساد والمتواته والقطير

الدائما بعضون المعطوع

لدا العالي علودينية أي طها

ىدى <sub>ئى</sub> ئىسى<del>يىد ئويسىۋال</del>ىر

the manufacture with the same

ANTONIO TONO

· pr Bayer bases on

Marie Committee and the

with procusing their

- سسمه ﴿ مُعَرِيعُهُ فِي

بماد بعادي فلي معتقور

العاد مسميا الني فيجهني

مستسمية و عمو ان عمد 1 may 2 min ---

محاطية فلان المنطقة

أدم معيية أو كمهي

A THE PARTY OF THE

منابرسي متبعي فيم

لحتقريم إمتعم يهج

Some for a second of

**\*** 

Berginson war

بغيرت سينجيع

أم المتحافظ والعجاية

重新压制 不错点

---

عراسا في التبليغ

and the same

والمعتادة المهميهمورسات الأ

Andrew Theres

and the same of the

and the second

معدري ويسيعون

the same of the same

\* \*\* \*\*\*

وحرا لاهمة لهم

AND THE PARTY OF T

# ### + # \*

صي تنع فحيد المتها

J. W. J. B. B. C.

ستهما والمسترية

معند فده ع شهيد

-

**第**《李子》作

فلغب غيار ي مو

-

- N. 2008 5:

ent year.

بغيار كيدينيغ أأر

Fig. 10 Transport Community A.

winds white the test in m

and the second of the

Marine Marine

وحبن تتشرنم اللجنة يؤثر نلك فورًا عُلَى التَّعَاوِنَ في اطر العمل

### في تقرير نشرته يديعوت:

القضاء عليه، وبالمناسبة لا تعنى كلمة داحباطه بالضّرورة فشمان، ورميلي كامبير، يتعلق بالية عمل جهاز المهمات والإغتيال، الجسدي للشخص. الخارجية الاسرأتيلي والموساد، وذلك على ضوء الجدل الدائر بين اجهَزة المخابراتُ الاسرائيلية جول المسؤولية عن فشل

المعلومات المتوفرة حوله، وهناك حالات تمر سنوات الى ان تثراكم معلومات تكفى للنحول الى خطة، وهناك حالات تكون المصادر بها جيدة بشكل كاف من اجل تحويل الهدف الى خطة

وعندما يقومون ببناء الخطة يتم تدارس وسبائل وطرق

عَّنَدُمَا سَتُلُ دَانَى بِأَتُومَ بِعَدَ الْفَشْلُ فَى جَلْسَةً مَعْلَقَةَ أَنْ كانت للموساد خططً بديلة من اجل التغلب على مشلكة مرافق مشعل شعر السائلون بأنه لا يملك جوابا حقيقياً على ذلك

### اعدأد عملية الإغتيال

عملية الاغتيال هي مسالة لوجستية استخبارية وميدانية معقدةً بِشَارِكُ بِهَا فِّي العادة عَشَراتَ الاشْخَاصَ- ويسبب التكتم الشديد والسرية لا يتم اشراك الاغلبية في السر، وقلة

### من ملف .. الى عملية

قرار تحول الملف الى هدف العملية ينجم عن كمية ونوعية خلال اشهر معدودات فقط

معينة الى ان يتم احْتيار طريقة واحدة، قسم ملموس من اعداد العملية هو تعيير الاخلالات المتحملة الى جانب اعداد خطط بديلة وطرق فرار مختلفة، كل نلك يتم وفقاً للاوضاع التي قد تتطور على الإرض.

منهم فقط تعرف الخطة النهائية للعملية.

المشاكل: الحدر المزيف، المكامن، السيارات، تذاكر الطيران او الاقبلاع، انضال السبلاح- على انواعه- الى مكان الحيدث، الحسركسة على الارض وتحت اعين السلطات المحليسة، الاستخبارات الموقعية، الاغتيال نفسه- وطرق الفرار. مثلاً في القضاء على زعيم الجهاد الاسلامي فتح

الشقاقي في تشرين اول عام ١٩٩٥ في مالطا شارك بناء على المصادرٌ الآجنبية اكثر من ٤٠ عميلاً للموساد من بينهم قناصةً وجامعًو المعلومات، خبراء الحراسة، رجال ادارة، خبير اتصال، والمُغتالون انفسهم. قسم من هؤلاء ارسل الى مالطا وليبيا وصقيلة ولحدود

تونس وليبيا والى دوريات بحرية بين النول وراقبوا بلا كلل حركة الشقاقي، بمساعدة لجهزة زرعت في حاجباته واشخاص في غرف الفندق.

### دمتساداء وداكيدون،

وبناء على كتاب الصحفي الإميركي بيفيد تينين دخلية الاغتيال، الذي يقوم على شهادة دان اوريال في الشرطة النرويجية- احدُّ المعتقلين- في «قضية ليهامر، فان السؤولية عن الاغتيال تلقى على وحدة صَغيرة وسرية في الموساد بأسم دمنسادا، والاغتيال نفسه تقوم به وحدة فرعية من منسادا

باسم كيدون، وهذه الوحدة الرفيعة مكونة من عدة طواقم: طاقم (١) «القتلة، حيث يصلون الى الميدان من اجل تنفيذ الاغتيال فقط ويختفون فور التنفيذ. طاقم (ب)- الحراس وسُنائقي الفرار، ويكون هؤلاء مسلحين | في العملية.

على التصويب. آخرون معدون لاعداد العبوات والمتفجرات ووسائل الاغتيال الاخرى. العملاء الذين يقومون بالاغتيال يتوجب ان يغادروا المكان نون اي اثر، وعلى كل الاحوال يجتاز الجميع تنريباً خاصاً

للصمود في التحقيق والظروف الصعبة في حالة القاء القبض

وتعتقد انه كان ينتقل خلال العامين

وقالت المصابر الاسرائيلية أن هناك

شيهادات تؤكد وجوده في نابلس ابأن

التخطيط للعمليات الاخبيرة وانه كان في

بيت سأحور قبل نلك حيث اقام مختبراً

لتصنيع المواد المتقجرة. وتقول مصادر

امنية اسرائيلية ان والمهندس الذي لا يوجد

لديه ما يخسره خطيراً جداً، وبدأت

نشاطات عوض الله في حركة حماس مع

اندلاع الانتفاضية. وانتقل في سلم

المسؤوليات بحركة حماس الى سرحلة

وصوله لرتبة مسؤول عن منطقة رام الله

في مطلع التسمينات، وتسلم في فيترة

لأحقة مسؤولية منطقة نآبلس ايضا كما

قالت نفس المصادر. واضافت انه وفي

اطار مهامه هذه بدأت العلاقة بينه وبين

قيادة حساس في الضارج. وكان رئيس

المكتب السيساسي لحيمياس في الارين في

حينه د. موسى أبو مرزوق وكنان مشعل

عصواً في المكتب السيباسي وعمل أبو

مرزوق على تنمية البنية التحتية لحماس

في الضفة الغريسة وقطاع غزة، ويعث اليه

اكثر من مرة رسائل واموآلاً من خلال محمه

صلاح وهو فلسطيني من شيكاغو وصل

الى الضفة الغربية عدة مرات حاملاً رسائل

ومدّات ألاف الدولارات.

الماضيين احياناً مع محيى الدين الشريف

طاقم (ج)- اللوجستيون- في العادة يكون هؤلاء رجلاً \_\_

وامراة يكونان ذوي تغطية اجنبية تامة، مهمتها استخدام ---

بيوت او غرف في القنادق والقيام بأية عملية لوجستية

طاقم (د)- المتابعة التشخيص والحراسة، على الآقل سنة

جال ونساء متخصصين بالمتابعة السربة بما في نلك تصوير

الاهداف سراً من اجل التاكد من تشخصيها وعليهم ايضاً أن

طاقم (هـ)- المسؤولين عن الاتصال بالسفارة الاسرائيلية

وهيئة الموساد في تل ابيب. الموساد بمتلك عدة خلاليا من هذا

النوع حيث تكون كل خلية بناء على التقارير الاجنبية مكونة

من ١٠-١٥ عميلاً للموساد وفي كل واحد مغتالان الثنان على

الاقل تم اختيارهما بدقة بفضل برودة اعصابهما وقدرتهما

يساعدوا الطاقمين الاول والثاني عند الحاجة.

وعشرات كثيرة من الاشخاص يعملون من خلف الكواليس

## مصادر اسرائيلية:

اعضاء الطاقم (أ) بكل ثمن كان.

## علاقة واضحة بين محاولة اغتيال مشعل والبحث عن «المهندس الجديد»

قالت مصادر صحفية اسرائيلية انه في تنفيذها.. والعثور على مشعل الذي يوجد الوقت الذي يتنقل فيية عيائل عوض الله لديه مكتب في عمان اسهل من العثور على عوض الله الذِّي يتنقل في الصَّفة الغربية، الذي تصفه الاجهزة الامنية الاسرائيلية ب وعوض الله -٣٠ عاماً- مشروح وله والمهنيس الجبيد، المسؤول عن العمليات الانتحارية الاخيرة، بين نابلس والخليل، طفلان فداء-٦ سنوات– ومامون-٤ سنوات-وتطارده السلطات الاسرائيلية منذعامين

> واضافت ان عوض الله نجح في تشكيل خلايا انتحارية ويحصل على مواد متفجرة

متفجرات موجودة لدى رحاله. وقَالت المصاس أن الضجة التي أثيرت في اعقاب العملية الفاشلة في الاردن ابعدت الأنظار عن الهدف الحقيقي للعملية وهو شل اجهزة عمليات رجماس، في الضَّفة الغبربية وقطاع غيزة، وخبصبوتمسأ شل الخلايا الانتحارية بقيادة عوض الله.

و اضافت أن والعسلاقية بين الإمسريين واضحة حيث كان عوض الله على علاقة مع مشعل وحصل منه على تمويل للعمليات وعلى توجبهات بخمصوص توقيت

يختبئ في مغارة او في منزل سري. ما زَّالت المخابرات الاسرائيلية عاجزة عن القاء القبض عليه بالرغم من مرور عامين على

وينسق بين اجهزة عمليات دحماس.

### دعمليات جديدة،

واشبارت المصادر الى انه في الوقت الذي اعدت فيه «الموساد، لمصاولة الاغتيال القاشلة لـ -خالد مشتعل رئيس المكتب السياسي لحركة دحماس، في الاردن، كانت المذابرات العامة والشاباك، تصاول القاء القبض على عوض الله الذي يشتبه في انه يخطط للقيام بعملية اخرى بواسطة حقائب

## ٥,٨٦ ملايين نسمة

للاحصاءات في اسرائيل ان عند سكان الدولة العبرية يبلغ ٨٦,٥ مليون نسمة اي بزيادة تبلغ ٢,٣ بالمائة عن العام الماضي.

على زرع الغام وعبوات ناسفة قرب الحدود

هذا وقتل منذ مطلع العام الجاري ٣٧ جنديا اسرائيليا في الجنوب اللبناني ٢٤ منهم قتلوا خلال الاسابيع الستة الاحسرة. وفيما يلى قائمة بهذه

● ٩٧/٨/٢٨ - قتل خمسة من جئود

انفجار عبوة ناسفة جانبية. ● ۸۷/۸/۱۸- قبستل قسائد بدادة صركباه جراء قصفها بصاروخ مضاد للديابات اصابها اصابة مياشرة. ● ٩٧/٩/٢٨- قتل ضابط اسرائيلي

العبرية الضبيدة أن نصو ٧,٤ مليون نسمة او ٢٠,٨٠ بالمائة من السكان هم من اليهود و ١,١٦ ومن المواطنين العسسرب

. ۱٫۷ بالمائة، دروز.

المسعدل السموي للهسجسرة اليهودية في عامي ١٩٩١ و ١٩٩٢ قد بلغ نحو ۲۵۰٬۰۰۰ ونك في

۱٤٫۹۰۸۷۲٫۰۰۰ سالسائسة، سلمون و ۱۹۰٬۰۰۰ (۳,۲ بالمائة مسيحيون و ١٠٠,٠٠٠٠ وبلغت نسبة النموبين السكان العسرب ٣,٢ بالمائة وبالمقارنة مع ١,٩ بالمائة بين اليهود وذلك بسبب ارتفاع معدل

اعلن المكتب المركسسزي وقال الكتب عشية رأس السنة

المواليد بين العرب الاسرائيليين. وفى نفس الوقت فان الهجرة اليهودية الى اسرائيل تتباطأ حيث وصل ۲۱٬۰۰۰ قادم جديد خلال السنة العبرية التي تنتهي هذا الاسبوع مقارنة بـ ٧٦,٠٠٠ خلال نفس القتيرَة من السنة العجرية السابيقية وكيان

السوفياتية سابقا.

اعتقاب أنهيار الاتصاد السبوفياتي وفي اوج الهجرة الجماعية ليهود الجمهوريات

## عدد سكان اسرائيل

عليون من العرب.

لواء دجولاني، في حريق وقع في وادي 🍎 هُ/٩٧/٩- قـــتل ١٢ حنيبا من ● ٩٧/٩/٧- قتل ضابط جراء سقوط اسرائیلي. ● ۹۷/۹/۱۶- قــتل جندیان جــراء

● ۱۷/۱۰/۸ قستل جندیان جسراء اطلاق قسدائف على مسوقع عسسكري

اسرائيليين في الموقع الذي قصفوه. وقد السندة جنود كانوا في مجنزرة عسكرية انفجرت تحتها عبوة ناسفة. ٩ جنود قتلي من نفس السرية وينتمي الجنبيان الاسرائيليان خلال ۲ اسابیع اللذَّان قبتـَّلا في الجنوب اللبنانيِّ الى وسترية – ١٣ ، فتى لواء دجـولاني، التي

الحوانث كما استعرضتها صحيفة وقتل خمسة جنود من هذه السرية رمعاريف، امس: التي انتقلت للعمل في الجنوب اللبناني بتــّــاريخ ٢٨ آب الماضَي، جـــراء الدلاعّ حريق في وادي برينح بعد اشتباك مع قوات حركة دامل، واصبب بجروح

دكوماندور، البحرية الأسرائيلية في عملية اقتحام فأشلة لقربة انصارية. قسنيفسة في وسط مسوقع عسسكري

جبراء اطلاق النار على مبوقع عسكري

## قلق اسرائيلي من قدرة «حزب الله»

٢٤ جنديا اسرائيليا قتلوا خلال ستة اسابيع

قتل مذها خلال الشهرين الماضيين تسعة

جنود خلال قيامهم بنشاطات عسكرية

خمسة جنود آخرين اصابة اثنين منهم

خطيرة. وبعد اقل من ثلاثة اسابيع قتل

جنتيان آخران من سبرية – ١٣، جراء

انفجار عيوة ناسفة زرعها اعضباء

مصرب اللهم اثناء قينامهم بنشناطات

عسكرية في القطاع الاوسط من منطقة

«الصرّام الأمني». وقسّل جنديان جـراء

قتصف منظعتة محترب الله عواقع

عسكرية اسرائيلية، بعدُّ قيام وحدةٌ

عسكرية بمطاردة مجموعة من أعضاء

حرب الله، في اعقاب انفجار عبوات

ناسفة قرب قاقلة عسكرية اسرائيلية -

لحدية. ويقولون في الجيش الاسرائيلي

انه لم تقع خسائر بهذا الحجم في اي

سرية عسكرية منذ فشرة طويلة. وقبل

عامين قتل من سرية - ٥١ تسعة جنود

خُلالُ ثلاثة ايام، اذ قتل ثلاثة جنود في

في الجنوب الليناني.

ه تهييج ساسا جور

شعارات المرشحين

وتوجهات المجلس القادم

بالرغم من كل ما يقال حول الشعارات التي يعلقها

المرشحون في حملاتهم الانتخابية، الا انها في النهاية تبقى

احدى مرايا الذهنية والرؤى، واحدى قناعات السنياسة

والاقتصاد والاجتماع والثقافة، وهي ايضا طيف أوحتى

جملة من اطياف ومعايير الرأي العام في طروحاته حول

قضاياه وواقعه وطموحاته، واذا ما عدنا الى انتخابات عام

١٩٨٩، وحصرنا ما علق انذاك، في حملات المرشحين، من

يافطات وشعارات وقارناها بتلك التي كانت لانتخابات عام

١٩٩٢ فاننا نجد فارقا ملحوظا في حدة التوجه اليساري

وفي التقرب من الواقعية، ويتضح هذا الفارق اكثر اذا قارنا

فشعارات عام ١٩٩٧ تميل الى الواقعية اكثر من سابقتها

وتجدها معنية اكثر بشؤون الاجتماع واعادة تنظيم بني

المجتمع وهياكله ومحاربة انحرافاته واختلالاته اكثر مما

تعنى بالشعارات التي تلتصق بناحية الافراط في النظرة او

التفريط فيها، أذ ليس لدينا شعار مرفوع جهارا نهارا ضد

توجهات محددة لصندوق النقد الدولي، او ضد برنامج

التصحيح، كما أنه ليس لدينا شعار يهاجم التوجه ندو

السلام، او يهاجم أن يكون السلام خيارا استراتيجيا. كما

انه لا يلاحظ حالة زخم أو أزيحام في تلك الشعارات التي

تسلط الضوء على المديونية الضارجية او تلك التي تطالب

بالديمقراطية الاقتصادية، فهذا التطور في الطرح الشعاراتي

هو ليس امرا جاء بمحض المصادفة، بل هو ناحية مهمة في

تطور المجتمعات، أو على الاقل، في تطور القناعات وفي

اتخاذ اتجاهات المجتمع مناح عملية تقترب فيها من الظروف

والحيثيات والموضوعية ولاتغالى في النظرية والتصور وعدم

وما من شك ان في نلك دلالات تشير في النهاية الى شكل

المجلس القادم وتقاسيمه وملامحه الرئيسية، اذ يمكن القول

انه من المتوقع ان يكون اكثر اعتدالا وان يعني بشكل اكبر

بالشؤون الداخلية خاصة ما يتصل منها بالتنمية الاقتصادية

والاجتماعية وبالادارة والصريات، وتحسين الظروف

والامكانات فهو بالتالي من اكثر المجالس النيابية الثلاثة

الاخيرة وسطية واعتدالا وهو من اكثرها قدرة على مراقبة

السلطة التنفيذية باعتبار ان الفصل بين النيابة والوزارة هو

من ميرات الدورة القادمية، اصف إلى ذلك أن هذه الدورة

تكاد تكون الأولى التي تحظى بممثلي احزاب الوسط غير

الدينية فهذا بعد جديد في المعادلة السياسية داخل قبة

البرلمان ذلك ان الوسطية غير المتدينة تتعامل ولاول مرة مع

نهج سياسي واضح ضمن اطار ورؤى حزبية منظمة وعلى

اساس من برامج واهداف تسعى الى تحقيقها.

كل ذلك مع ما هو مطروح الان من شعارات.



### الوداعة والاستسلام التعليمات الاميركية بدأتا تختفيان

### مشيل جوبير\*

الرراعة لم تعد كما كانت.... فها هي مانلين اولبرايت تستنفد امكاناتها في المسالحة والامر لا يعنى بالطبع واسسرانيل، ولكن العالقات عبار الاطلسى، في الشامن والعنشرين من أيلول للاضي اغرق اعلان العقد الموقع مع ايران والشركة الفرنسية توبيال، وشركة الغاز الروسية وشمركمة بتمروناس الماليمزية، واشتطن في الشجب

والحراجز المقامة في مواجهة العلاقات التجارية مع ما يسمع بالمول الارهابية (ايران وليبيا) منخلال القانون الاسيركي الشهير داماتو ، قد تم تخطيها هذا النص يلاقي صعارضة منذ اب ١٩٩٦ حين وقسعب الرئيس كلينتون بعد فشرة وجيزة من قانون هولز ـ بيرتون المتعلق بـ . كوبا بهذه الاجراءات المتعارضة مع القسانون النولي وجسدت الولايات المتحدة معارضة ضدها لم تكن تتوقعها على الاطلاق.

### الاوروبيون

تصدر الاوروبيدون هذه للمارضسة حسني داخل لجنة بروكسل برزت معارضة قوبة رغم وجنود المفناوض الاطلسي على النسور، تلقت واشنطر

المقترحة للاتحاد الاوروبي والتي

يزمع استخدامها في مطلع عام

١٩٩٩. ومن المتوقع ان تشار مشاكل

عدة فيما يتعلق باستخدام تلك

العسملة أذ أنه ليس هناك حستى

الآن- اجماع على اصدار العملة

كما أن هناك محاولات تقوم بها

بعض الدول في الاتحاد لاصدارها قبل الموعد المحدد.

سجب المشاكل المتعلقة باصدار العملة يعبود الي ان

العملة الموحدة هي المحطة الأخبيرة في هيكل الاتصاد

الاقتصادي كما انها الاخطر اذ تعنى العملة الموحدة تنازل

الدول الاعضاء عن حقوقهم السيانية بالنسبة للسياسة

النقنية والمالية التي يجب أتباعها بصورة مستمرة من

أجل تصحيح المسار الاقتصادي ومن اجل ضبط ومراقبة

الإداء العام للاقتصاد، كما أنَّ أصدار العملة الموحدة

يستنتبع ان يكون هناك مصرف مركزي واحد لكل دول

لاتحساد يكون مسسؤولا عن اصدار وادارة النقس

والاحتياطيات ومراقبة النطور المصرفي والنقدي والمالي

ورصد آدائه بصورة رقابية واشرافية حأزمة تضمن حسر

للسيرة النقدية وترصد التوجهات الاقتصادية المستقبلية

هذا الجانب الهام من جوانب اصدار عملة اليورو ولا

سيما الحقوق السيانية من المنتظر ان يعيق استخدام

العملة وتجعل من الصعب اعتمادها كعملة رسمية للاتحاد

الاوروبي. اذ إن يولا ذات ثقل اقتيصادي لم تعلن رغبتها فم

الانضام لنلك التوجه مما يجعل من الصعب بل من

المستنصيل أن تصبيح هذه العملة في قنائم الأيام عملة

احتياط دولية تستعملها كافة الدول في التسويات الدولية

والتسويات الثنائية والاهم ان تصبح مقبولة لدى

الجماهير الاقتصادية العالمية كوحدة دولية للنقد وكوسيلة

للتبادل لتقوم بدور مماثل لما يقوم به الدولار الأصيركي

الذي يستخدم على نطاق واسع. وهو بالتاكيد العملة

ينهب بعض المحللين الاهـتـصـانيين الى ان المنطق

الوحيدة المقبولة والمعترف بها كعملة احتياط دولية.

منذ ان تسلم بنيامين نتنياهو

قبل عام ونصف رئاسة الحكومة

الأسرائيلية تصرف يشكل ينسجم

تماما مع توقعات الذين يعرفون او

النين حلَّلوا شخصيته من خلال

أرائه المعلنة للملأ او تلك التي عبر

عنها في حلقات ضيقة منذ أن بدأ

عمله السياسي بعد ان تخلي عن

جنسيته الآميركية ووظيفته كمدير

تسسويق في بعض الشسركسات

عندما كان بنيامين نتنياهو

أميركيا أي قبل ان يتنازل عن

الاسرائيلية أو الشرق أوسطية.

بالقوة.. أنهم دائما يرضحون.

اسرائيل في الغرب والشرق.

يعبر عن عن سياسته بطريقة خادعة عبر شاشات

التلفريون كمن بضدع المواطن الشراء منتج غير جيد لكنه

في الوقت ذاته حافظ ويشكل مترابط مع هذا على الوجه

الآخر لنتنياهو وهو الوجه الذي حفره والده ووالنته فيه

منذ الصغر، اي وجه جابوتنسكي.. وجه اسرائيل الكبرى.

وجه احتقار وإذلال العرب؛ الوجه الذي يقول عنه نتنياهو

أن العرب يقبلون بكل شيء تعرضه عليهم عندما تفرضا

وبالفعل راح نتنياهو يتشدق بالسلام المنشود عبر

اجهزة الإعلام ورسائله للأميركان وفي الوقت ذاته يعطي

التعليمات المسادرة مزيد من الأراضي القلسطينية وبناءً

المزيد من المستوطنات وبتوسيع المستوطنات القائمة وهدم

بيوت الفلسطينيين في القبس ومصادرة احياء عربية فيهأ

وبناء احياء به وبية جديدة على اراض فلسطينية في

لكن هامش المناورة هذه اي مناورة اللعبة الازبواجية

بين استعداده للسلام لفظا وممارسة اعتصاب الأرض

وتطريق واسرائيل الكبرى، بدا يضيق، فعن ناحية بدا

الغرب أجمالا وتحديدا اوروبا بشكل خاص، والولايات

المتحدة الى حد ما تعي ابعاد وعمق هذه اللعبة المزدوجة

ومخاطرها على السلام والاستقرار في الشرق الاوسط

ومن ناحية اخرى بدأت اطراف الائتلاف ألحكومي المتطرف

تطالبه بتنفيذ وعوده على كل الاصعدة واهمها الاستيطان

وعدم تنفيذ اتفاق اوسلو واستحقاقات مرحلته الانتقالية

في الوقت الذي تضعط فيه الولايات للتحدة والاتصاد

الآوروبي من أجَّل تنفيذ هذه الالتَّرْأمات والانتقال للمرحلة

النهائية من المفاوضات، فاصبح بنيامين نتنياهو بين

المطرقة والسندان، مطرقة ائتلافه الحكومي، وسندان حلفاء

إذًا كَأَنَّ هَذَا الْأُمْرِ قَدْ أَصْبِحِ وَأَصْحَا الَّانِ لَلْأَعْلَبِينَا

الساحقة من المتابعين والمعنيين بقضية الشرق الأوسط

فقد كان واضحا لنتنياهو هو بعد عدة شهور من تسلمه

الحكم لَذَلْك لحِيا نتنيًّاهُ و منذ أن شيعر بثلَّك الى وضع

الخطط لواجهة ما سماه الإحتمالات الصعبة؟؟ وهذا ما

نريد ان تكتب عنه في هذا المقال، لقد سبق ان كتبت اكثر

من مقال حول المؤسسة العسكرية الاسرائيلية والتغييرات

الهَيكلية التِّي انتَّابِتها وما زَالْتَ تَنْتَابِهَا مَنذٌ عام ١٩٣٣

الأميركية.

وتتخذ بحقها السياسات والإجراءات اللازمة.

النصيحة من العواصم الاوروبية بالا تبسحت عن المواجسهسة فسياستها الاحادية قد اثارت الاضطراب بين اكتثر مؤيدها

في للجموعة الاطلسية ومنذ عبدة اشبهار فان الوداعة والاستسلام للتعليمات الاميركية بدأتا تختفيان. لقاء برلين في حزيران ١٩٩٦

نم تستجيل تدهور في النوايا الحسنة ناهيك عن اللهجة

فالتحول للأمول في المجموعة

الخربية، في اعادة التوازن في

العلاقات والمسؤوليات لم يتم رسم اطره بعد وذلك لسببين اسأسيين رغبة الاسيركيين في عدم المساركة في اي شيء تم غربية بطيئة في الظهور، حتى ةالنكا فتتجمعت واشطن بطئ الاستمرار في سلطتها الاستصوانية واسأليب الهيمنة إرالتي تسبت خدسها وقند رغيت فرنسا أن تأخذ مكانها في حلف شمال الاطلسي شريطة تعديل عميق وتوزيع في المسؤوليات واكنها ادركت أن أمالها هذه

الرا الحادد للتور فؤلاري

مخي الأفراع المدالي المسالعمات

عطووين لأرايا المسار فاستعام لأجره

مج مور العمد العالمان سيند عاد كالجاوة

رافتها ورساسات المراسونيون ومسيكي

ه معومات بران و با معال خرا

فيهدأ ورفاه مصيدن بالبار متناجه وقرحا

العليوي المعدول المداء العلوب وللعفر

مغوسي بالمسارسوس ريطولا

ي قال العلم ل سنسار العملي تاريده

عليق في عمورت المتنفية من هذا المالة

ران المنظورين العقولية وعد يعقف مي حسال العقولين على إياران

وينود د المدر وينود 
المن المعادل في تنصبي النبي الشرق. المناصفيين المعادل في تنصبي النبي الذي

عملها - سامونت ومسوده مي مايده

معدد سناسي مسريب شبت الدينة

المعصود والمعارة والموادية

the same of the same of the same

ملد فعال عوص أن بن صري وعالم

يدلاء الاستعادات والتعلمان

المستقول المستولية المتعالم التي يولي. المستقول المستولية المتعالم التي المالي

مدور برساسدون عرب ال

الم المنطق المستعملات والمسادقي

المغد مسوونيه منطقة بالمرابع

المروب المسادر واضافة المالا

المنافعة والمنافعة المنافعة ال

مدده مساس فی انتشاری ومان اندازی ومان اندازی استان اندازی استان اندازی انتشاری انتشاری و مان انتشار

لتعب المسياسي لحساس في

عده بر صوسی ابو سرزوق و معد

م سوسى بو سروق وسي المجمع وعلام مصور في المكتب المسياسي والما

من مسين المسينة المنطقة المامية المنطقة المامية المنطقة المنط

مدون سی مسلب المستبد وبعد المدون وبعد المدون العربية وبعد العربية وبعداع عرق وبعداء عام الما

المسعمة العربية ويصاع عرب والم المراعل عوة رسائل والتوالا من عالما إي المراعل عوة رسائل والتوالا من عالما إي

مدد وهو فلستنبش من سيكاغووه

ي التصف العربية عنة فوات خاطرية غاث الإعد النولارات

ومد المدرية

. . في قمة الاطلسي ببروكسل في كانون الثاني ١٩٩٤ اطلقت المبادرة الاميركية باتجاه توسيع حلف الاطلسي شرقا موجة حادة من الالام ، لا ضرورة لها وفي قمة مدريد العام ١٩٩٧ اي بعدًّ الثلاث سنوات ونصف برز انطباع بحالة من التفكك لا مثيل لها اذ أتضنخ انّ الشنصور بشبرعينة السيطرة الاميركية داخل النظام ﴿ الْغَرِبِي لَمْ يَعِدُ لَهُ وَجُودٌ فَيَ اذْهَانُ قادة هذا النظام منذ عام ١٩٨٩ وسقوط حانط برلين اذ ان منطق

التاريخ فرض نفسه بقوة. لكن، مل يعني بَلك، أن مدَّه للعطيات ستنفيد في الخروج بضلامسات في العام ١٩٩٨ لا شيء البتة يمكن ان يؤكد نك لانه في كل مكان، فان التعقيد الاخذ في الترايد بات يصتل الساحة الاوروبية نظرا لعدم وجود لجابة واضحة على هذا السوال البسيط لان لا احد يرغب في اعطاء هذه الأجابة.

### العالم

في العالم، الذي هو في حال تغير سريع منذ ثماني سنوات، هل بان من المصرم ان نتسامل؟ هل على المنيركا من المنفة الأخرى البعيدة من الأطلسي ان تصعي الأمن الأوروبي؟ أذا كَمَانَ الأوروبي ون في سسريرتهم وفي تصرفاتهم الطنية قرروا الاجابة على هذا التساؤل بنعم وهو ما لَنْ يَقْطُوهِ ـ فَأَنْهُمْ سَيْفَقَدُونَ فَي ضربة واحدة شرعية مويتهم وحقيقة استقلاليتهم واذا ما اجابوا بلا، فلا نعرف كيف يمكن للاميركيين ان يتعلقوا بوجودهم وسيطرتهم في اروريا خاصة وان هشاشتهم الداخلية تأكل السلطة المركنزية وتقنود الى سسياسسة خارجية عنيفه وينتانج محيبة

بالتحصرف وكسان حلف الاطلسي مكلية خماصة، فان السيطرة الاميركية اصبحت بالغة الحساسية هذا ما كتبه مراسل التسايمز في بروكسسل، ذلك ان السيطرة والتصرف من جانب ولعد مساخاصيتان لقوة انعزالية، لا تخدم الا مصالحها في العالم اذن. فعلا يمكن ان تندمش اذا لاحظنا إن الوداعة في ولشنطن لم تعد كما كانت ولا بد لشيء ما ان يتغير خاصة مع قنوم العملة الموحدة. .

للإمال اكثر فأكثر.

 ورير الخارجية الفرنسي الاستق 



## هل يصبح اليورو عملة احتياط دولية

د. عدنان بسيسو

الدولية يوما ما تماما الاسترليني الذي كان دولية مقبولة ومعترف بها الى ان اصبيت البسريطانيسة بالوهن والشيخوخة حينها قسام الدولار باداء دور

الجنية الإسترليني. المحللون الاقتصابيون الى ان البديل المنطقى والواقعي للدولار هو 💿 د. عندان بسيسو

بْلِكِ لأنَّ الْإِيْجَادِ مِنْ الْبَاحِيةَ الْإِقْتَصِادِيةٍ هِو الْجَهَارُ الْبُولِي الوحيد القاس على ان يرث النولار كعملة احتياط بولياً لاسباب يمكن ايجازها على النحو التالي: أولا: عدد سكان الاتحاد يقارب الـ ٣٧٠ مليون نسمة مز

ثانياً: اجمالي الناتج الوطني الإجمالي للاتحاد يبلغ حوالي ٨٤ تريليون دولار اميركي بينما اجمالي الولايات

اليسورو -اذا ما اتفق على أصنداره من قبل جميع الدول الاعضاء في الاتحاد

اصحاب التقنيات المتقعمة والإنتاجية الكبيرة والقوة الشرائية المرتفعة.

ثالثا: يعتبر الاتحاد الأوروبي اكبر شريك تجاري دولي التاريخي يحتم ان يختفي النولار من الساحة النقدية | اذ تبلغ نسبة تبائله التجاري النولي ٢١٪ من أجمالي ا حماية لاقتصادات العرب من ايام سوداء.

الولايات المتحدة الأميركية ١٧٪ من المجموع العام للتجارة الدولية. ورغم وجاهة هذه الأسباب إلا انها لا تُكفي لتوهل السورو لكي يصبح عملة احتياط دولية نلك لان من اهم الأسباب التي تساعد على

هي القوة السياسية التي تتمع بها النولة صاحبة العملة ولا يبدو في الأقق حتى الآن ان الاتحاد الأوروبي اصبح له ذلك ان اصدار عملة بولية ذات مزايا احتياطية يستثيع ان تتحمل الدولة المصدرة للعملة كافة التبعات والالترامات المترتبة على نلك، وان تتحمل ولو جزئيا حقيقة انها غير

معنى هذا أن الواقع يشير ألى أن الدولار سيظل العملة الدولية الاحتياطية للمستقبل المنظور وان على اليورو ان ماذا يهمنا هذا كله كعرب؟ يهمنا أن نطمئن الى أن نفطنا بالدرجية الأولى يباع بعملة تسبهل عليتا استتبدالها في تبابلنا التجاري وتساعد على تنمية اقتصابنا وادائه الدولار ولا على اليـورو في المدى الطويل اذ إن كليـهما الي وال طال الزمن ام قصر وان الاقضل والاسلم الرجوع اليّ

كون عملة ما عملة احتياط بولية

نفوذ سياسى دولي كذلك الذي تشهده للدولار وفي ورائه القوة الإعظم والسوبر بور التولية الوحيدة، يضاّف الى قادرة على تكييف سياساتها النقبية والتحكم في عملتها بصورة اعتيادية وطبيعية نلك لأن عملتها قد دولت واصبحت تؤثر عليها عوامل ليس بوسعها السيطرة عليها او التحكم بها، ومن المؤكد ان الإتحاد الأوروبي ودولة غير مؤهلة لتحمل مثل هذه المسؤوليات والالتزامات الدولية كما أن مواردها وتجاربها الدولية لا تساعدها على القّيام

بثبت فعاليته وكفاعته قبل القيام بدور عملة احتياط بولية. والحقيقة التاريخية تقول اننا يجب ان لا نعتمد لا على النينار العربى كعملة موحدة او على الأقل كمثبت مشترك للعملات العربية، وهذه دعوة نادى بها صناع القرار المالي العربي وكانت من الأسساب التي ادت الى انشباء صندوةٍ النقد العربي في ابو طبي فهل هذاك من يحيي هذه الدعوة

عَرْة شُؤونا داخليـة لئلك فان أشين

بيت، هو الجهاز المسؤؤل ميدانيا

في هذه المناطق)، كما يقوم جهاز

واللوسيادة بالعيمل المبيداني على

الصّعيد الخارجي. ولقد وجد نتنياهو في جهاري

الاستخيارات والموساد انوات طيعة

يمكن له أن يستخدمها يسهولة

خلال فترة تخطيطه لتغيير طبيعة

التشكيل في هيئة الاركنان نلك ان

الجنرال عامى ايالون مسؤول جهاز

والشين بت، انَّحَذُ ويتَّخَذُ مُواقَفُ

محارضة لقرارات رئيس الوزراء

كان قائدا للوحدات الضّاصة «دورية رئاسة الأركان» وهو

الذي اطلق النار شخصيا على الشهيد ابو جهاد في تونس

ويطمح الجنرال يعلون ان يعهد اليه رئيس الوزراء

ففى الوقت الذي كان الجنرال ايالون يشير في تقاريره

مشلا ألى عدم جدوى الحصار الجساعي على الضفة

والقطاع كان يعلون يتجاوب مع راي رئيس الوزراء ويدعم

قراره بالحصار الجماعي والهجوم على الرئيس ياسر

عرفات وتطور هذا التجاوب بين رئيس الوزراء والجنرال

يعلون الى وضبع الخطط واجراء التجارب على تطبيقها

١- اهتيار وحدات خاصة معززة بالأليات والطائرات

٧- تدريب فرق خـاصـة لاغـتـيـال او اخـتطاف قـيـادات

فلسطينية في الضفة والقطاع، ولقد سبق ان نشرت هذا في

مقال قبل متحاولة اغتيال الأخ خالد مشعل رئيس المكتب

٣- تكلَّيفَ «الموساد» بالقيِّام بعمليات انتقامية خارج

٤- الاعداد لتوجيه ضربة كبرى لحرب الله والمقاومة

٥- الاعداد لتوحيه ضربة للصواريخ السورية وبعض

٦- الاعداد والتحضير لتُوجيه ضربة للمفاعل النووي

لقد مند بنيامين نتنياهو فترة خنمة الحنزال شاحاك

كرئيس للاركان لمدة عام لأن تعيين الجنرال يعلون رئيسا

للاركان سيكون بداية طبول حروب نتنياهو وتوسيع رقعة

امام كل هذا هل يبقى الرئيس كلينتون مكتوف الأيدي

نحن نامل أن يبسائر الرئيس كلينتسون الى نلك لأن

استخدام الكلميات فقط سيشعر نتنياهو انه قادر على

ولا يسارع الى استخدام وزن وثقل الولايات المتحدة لمنع

الإيراني وقواعد الصواريخ المتوسطة المدى في ايران.

المروحية لتتدرب تدريبا مكثفا على أعادة أحتلال الضفة

والقطاع ومواجهة اجهزة الأمن والشرطة الفلسطينية.

فيما يتصل بموآضيع غاية في الخطورة منها:

السياسي لحركة محماس، في عمان.

اسرائيل والمناطق الفلسطينية.

المؤسسات الصناعية السورية.

الحرب ضد الفلسطينيين.

نتنياهو من تفجير المنطقة؟

الاستمرار في خطه التفجيري.

الوطنية في لبدّان.

بمنصب رئيس الإركان نتيجة تجاوبه مع مواقفه وتقديم

تقارير تنسجم مع سا يريد نتنياهو خاصة بالنسسة

ويراس الآن جهاز الاستخبارات.

للفلسطينيين ولبنان وسوريا.

🗷 الأسواق





### نتنياهو اعد خطط الاغتيال وتوسيع رقعة الحرب

والتي تنامت وتعمقت بعد عم ١٩٨٧ اي عام غزو لبنان، بعدمًا استقال عند كبير من صباط النخبة من المؤسسة

> العسكرية.. هزيمة بالضربة الأولى والمفاحاة موازية لا بل اكث من ضربة ١٩٦٧ بالرغم من انها لم تحرر الأرض

> لدرجة أن موشه تيان كأن متوجها لمحطة التلفزيون الاسرائيلية ليعلن للشعب الاسرائيلي هزيمة اسرائيل لولا

> منذ نلك التاريخ تحرك الليكود للمواجهة، ونجح في الانتسف ابات بستبب الشسعسور بالاحسباط الذي انتساب الاسرائيليين بعد هريمة ١٩٧٣ ولقد بنل الليكود أنذاك كل جهده كي يدفع ويحمس المجموعات المتدينة لارسال ابنائها ليس فقط للخدمة العسكرية بل للتفرغ نهائيا والاحتراف عسريا نلك ان مناحيم بيغن وجد في هذا الظرف فرصة ليلغي تدريجيا ما كان بن غوريون قدُّ بناه منذ تاسيس النولة العبرية عنيما وحد بالقوة جميع التنظيمات الصهيونية المسلحة، ووضع سياسة غير مكتوبة لكنها مورست طوال عقود من الزَّمن لضمان أنَّ ابناء والنخسة، هم الثين سيقويون المؤسسة العسكرية الاسرائيلية بفروعها المعروفة، جيش النفاع، الموسياد،

> منَّذُ أَنْ تَسَلَّمَ نَتَنْيَاهُو الحكم أهمل رئيس أركان الجيش، فقد كان من المفروض حسب التقائيد المركبة ان بجيمع رئيس وزراء اسرائيل برئيس هيئة الاركان ليقدم له تقريرا عن وضع الأمن في البلاد، لكن نتنياهو اهمل هذا الأمر اربعة شهور ليس لانه لا يقدر معاني نلك الاجتماع بل لانه يريد أن يفهم الجنرال شاحاك أنه لا يعتبر أن له ورَّبَا يؤثر على سياسة اسرائيل لكنه بعد ان سبر غور تاريخ ونفسية

> الضباط المحيطين بالاركان حدد اهدافه واختار ادواته. الأخرى وهى الشين بيت والموساد تقاريرها ومعلوماتها لدى جهاز الاستخبارات العسكرية، الذي يقوم بدوره الخارجية ووزير النقاع.

حنسبته وجواز سفره الاميركيين واستعابته جنسيته الاسترائيلية وجواز سفره الاسترائيلي، درس ومارس فن العسكرية وانضموا لحركة والسلام الأنء. التسويق على الطريقة الأميركية وليس على الطريقة فمنذ عام ١٩٧٣ اي منذ صرب تشرين التي مهما قيل لكنه لم يتسمكن من التحلص من اسلوب التسويق عنها او عليها اعتبرها الاسرائيليون هريمة لمؤسستهم الأميركي حتى عندما انخرط في العمل السياسي، وراح

في المؤسسة العسكرية الاسترائيلية يلعبّ جهاز الاستخبارات العسكرية بورا قيانيا اذتصب الأجهزة بتحليلها واستخلاص النصائح لتقنيمها بتقرير آلى مُـجِلُسُ الْوَرْرَاءَ المُصغَرِ وَالْمُكُونَ مَنْ رئيسَ الْوَرْرَاءَ وَوَرْيِرِ

## الرئيس كلينتون مطالب باستخدام ثقل اميركا وليس الكلام فقط

### نتنياهو خاصة فيما يتصل بالمناطق الفلسطينية والسلطة الوطنية والرئيس ياسر عرفات ونفع موقف أيالون هذا بتنياهو لإبعاده عن دائرته الضيقة من ناحية واعتماد اراء جهاز الاستخبارات الذي يراسه الجنرال بوغى يعلون الذي

إلا ان حرب تشرين كسرت عنفوان العنجهية الاسرائيلية ان منعته جولدا مئس من القيام بذلك.

الشين بيت، والاستخبارات العسكرية.

وجهاز الاستخبارات لا يقوم عادة بعمل ميداني بل ان اشَيْنُ بِيتَ، هو الذي يُقوم بِالعَمَلِ المِيدَاني على الصَّعيد الداخلي (وتعتبر اسرائيل شؤون الضَّفة الغربية وقطاع

يرعى دقــاسم ابو عين وزير الثقافة والشباب الحفل التكريمي

على أن يتحمل كل أتحاد يرغب

برئاسة د. قاسم ابو عين وزير الثقافة والشيباب تجتمع في الساعة الخامسة من مساء البوم في قاعة مبيئة الحسين للشياب الهيئة العامة للجنة الاولمنية. ويتضمن حدول الاعمال التقريرين الاداري والمالي عن عام ١٩٩٦ وتقرير المشاركة الاربنية في الدورة الاولمبية في «اتلانتا» وتقرير عن الدورات التدريبية للاتحادات الرياضية التي تقدمها لجنة التضامن

### كتب محمد الفرواتي

### في ترسيسخ قواعد العمل والشاركية مع وزارة الشَّنِيابِ والاتصادات الرياضية من اضافَة الى التنسيق مع الاكانيميين فيي الجامعات الاربنية الرسمية والاهلية تسم الاطسلاع على المستجدات بالنسبة للمشاركة



### المشاركة الاردنية في دورة غرب اسيا

بعد أن أعلنت اللجنة الفنية للجنة الأولبية هوية الألعاب المشاركة في دورة العاب غرب اسيا التي تستضيفها ايران الشهر المقبل فوجئنا باعتذار اتحادات الطاولة والسلة والملاكمة والمبارزة عن عدم المشاركة في الدورة رغم أن أيران الدولة المضيفة قد

ابدت استعدادها باستضافة البعثة الاردنية على نفقتها!!. فلا ادري ما هي الاصباب التي حالت دون مشاركة هذه الالعاب في دورة ايران رغم انها تملك رصيدا حافلا من الانجازات والتي

ما زلنا نعلق عليها امالا كبيرة في تحقيق نتائج مشرفة. لقد توقعنا على الاقل، أن تكون الملاكمة ضمن قائمة الالعاب الشاركة في الدورة وخاصة بعد النتائج الذهبية التي حققها ابطالنا في هذه اللعبة في العديد من البطولات العربية وخاصة في دورة الالعاب العربية التأمنة.

ان غياب الملاكمة عن هذه الدورة مهما كانت الاسباب والظروف

التي يتعرض لها الاتحاد هو قرار ليس في صالح اللعبة التي يمرص الاتحاد نفسه على اتاحة الفرصة لابطالنا للمشاركة في جميع الدورات والبطولات التي تعود على شبابنا بالفائدة واكتساب المزيد من الخبرات من اجل المحافظة على الانجازات

واذا كانت الاسباب المالية وعدم توفر الاعتمادات اللازمة للمشاركة وراء اعتذار الملاكمة.. فماذا نقول عن بقية الاتحادات التي اعلنت مشاركتها في الدورة.. فهل أن هذه الاتحادات لا تعانى من الضائقة المالية؟!

اننا نأمل ان تكون الاولوية لاصحاب الميداليات الذهبية حتى تتواصل هذه الانجازات ويستمر العطاء لرياضة الوطن.. فالمشاركة من لجل التمثيل المشرف هو الشعار الذي يجب أن ترفعه اتحاداتنا الرياضية في جميع المحافل العربية والاقليمية والقارية والدولية.. واملنا كبير باعادة النظر في قائمة المشاركين في الدورة لضمان تتائج مقبولة لرياضة الوطن.. والله الموفق.

🖷 وليد حبيب غزالة

## مكتبة رياضية وثقافية لرواد الحركة الرياضية

## الاسواق

قرر مجلس ادارة هيئة الرواد تاسيس مكتبة رياضية وشبابية وثائقية تكون مرجعا للدارسين والباحثين لتاريخ الصركة الرياضية والشبابية في الاردن. صرح بذلك السيد لطف الله سعد النويري امين السبر وقسال ان هيئته تدعو جميع المهتمين بالحركة الرياضية والشبابية وخساصسة قسمساء الرياضسيين تسرويدها بمسا لديسهم من مسراجع ووثسائق وكستب ياضية وشبابية لتكون نؤاة

علما بان الهيئة على استعداد



### تصبويرها والاستنسادة من مضمونها في حال رغبتهم لاعادة الاصول الى اصحابها بعد 🕴 الاحتفاظ بها.

## التأهل لكأس العالم

مدرب ايطاليا ينتقد نظام

روما - رويتر - انتقد سيزار مالديني المدير الغني للمنتخب الإيطالي لكرة القدم النظام الذي وضعه الاتحاد آلدولي لكرة ألقدم «فيفاً» للصعود لى نهائيات كاس العالم ووصفه بانه ظاَّلم لانه يفضَل المنتخبات الصَعيفة على المنتخبات الأوروبية القوية.

وصرح في مؤتمر صحفي بعد يوم من مباراة المنتخب الايطالي مع المنتخب الانجليزي والتي آنتهت بالتعادل دون اهداف مننتقد نظام التاهل الذي وَضَعه الفَيفا ٓ لائه قد يتسبب في خروج فريق قوي ليصبعد فريق مثل جمايكا للنهائيات.

ووفقاً للنظام المعقد ستصعد الفرق المتصدرة لمجموعاتها في التصفيات مع فريق واحد فقط من الفرق التي تحتل المركز الثاني فيَّ مجموعاتها الى النهائيات بشكل تلقائي بينما تخوض بقية الفرقّ مناهبة المركز الثاني مباريات لتحديد الفرق الاخرى التي ستصعد

وكانت اسكتلندا هي الدولة الوحسيدة التي صبعدت الى النهائيات باحتلال المركز الثاني آما ايطاليا فستخوضٌ الآن مباريات حياة او

ولم تهزم ايطاليا في اي من مبارياتها بالتصيات اذ فازت في خمسة

وقال مالديني من بين الفريق التي قد نلعب معها الآن فرق جيدة للغماية وفسرق أقل ولكننا لانشمعس بالقلق ويجب أن نفكر فقط في مباراتنا.. لا اعتقد أن ايطاليا ستفشل في الصعود للنهائيات.

### الملاكم رايت في خطر

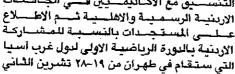
ليـفربول - «ا ف ب» - نقل الملاكم البريطاني كارل رايت الى احد مستشفيّاتٌ ليفربول في انجلترا وهو في حال الخطر بعد حسارته امام منافسه مارك وينترز بالنقاط على لقب بطولة انجلترا في وزن فوق

وشُعر رايت «٢٨ عاماء بالم عندما كان عائدا الى منزله في ضواحي ليفريول «شمال انجلترا» برفقة طبيبه كولين موركوفت. وقد الخل الي المستشفى حيث خضع لعملية جراحية في الدماغ ووضع في العناية

ولم يعط الاطباء اي معلومات عن وضع رايت الصحي نزولا عند

## وزير الشباب يرعى حفل تكريم السخنة

الذي يقيمه نادى السخنة في محافظة الزرقاء للأعبات الربشة الطائرة وثلك في الساعة الرابعة والنصف من مساء يوم غد في مقر النادي. وبعد حفل التكريم يتوجه وزير الشباب الى مقر المنتدى العربي بالمصافظة الاقاء



وهناك ورقــة عـمل من د. عـصــمت الكردي امين

عام اللجينة الاولمبية عن دور اللجينة الاولمبية



🖜 د. قاسم ابو عين

### في اجتماع اللجنة الفنية

للشاركة لكون ميرانياتها قد

نفدت سيما وان العام الحالي بالشاركة نفقات تنقلات وفده الى اصبح في نهايته. وبناء على نلك فقد وافقت اجتماع اللجنة الفنية الاتصادات التالية على المشاركة في هذه الدورة وهي المسارعة ويعد انتهاء هذا الاجتماع وآلجمباز والرماية والعاب القوى والريشسة الطائرة والغروسية والننس وكرة اليد بينما اعتنرت

أتحبب أدأت الطاولة والسلة والملاكسة والميارزة اسا اتصاد الدراجات فذكر رئيسه بانه سيقرر هذا الموضوع اليوم الثلاثاء. كما طالبت الاتحادات بان تقدم

عقدت اللجنة الفنية اجتماعاً خاصا بها تدارست الاقتراحات التي تم مناقشتها في الاجتماع مع الاتحادات واوصت بما يلى:

• تغطية نفقات اللاعيين النين حصلوا على ميداليات بفعاليات الدورة الرياضية العربية في

• التوصية للامانة العامة للجنة الأولبية بمضاطبة الاتحادات لتزويدها بتقارير عن استعداد اللاعبين معد نهاية الدورة الرياضية العربية في

الْحَاصِةُ بِالْعَابِهِمِ. ● العــمل على تـدـ ملايس موحدة للوقد المشارك في هذه الالعاب والتاكيد بأن اللون لبنان من وزارة الشباب او اللجنة المقرر للقرق الارسية هو اللون

لبنان ومدى متابعتهم للتدريبات

الاولمبية علما بأن دورة غرب اسيا

لا تتنصمن لعبة التايكواندو

وليس هذاك مشبأركات للسيدات

الإجمر بينما يعتبر اللون الابيض احتياطيا باستثناء الألعاب التي لها خصوصية. • استعرضت اللجنة الكتب الواردة من اللجنة الاولمسسة الروسيية والمتحلقية بالدورة الرياضية العالمية للشباب تون سن ١٨ بالإصافة الى المؤتمرات والندوات الصاحبة لهذه الدورة والمقرر عقسها خسلال شهر تموز من العام القادم. ونظرا لحأجبة اللجنة لنفقات كبيرة

للمشباركية بمستل هسده الدورة فقد اوصت بان يقوم الامين العام بمخاطبة اللجنة الاولمبية

لاسباب مالية

اتحاد السلة لن يشارك في الدورة

قرر اتحاد كرة السلة في حلسته الأخبرة الاعتذار عن الشاركة بدورة العاب غرب اسبيا في ايرآن بسبب عدم توفر الامكانات المانية وظروف

بعضُ اللَّاعْدِينِ الخاصَّةُ والموافقةُ على مشاركة السيد رزق المصري في

الاجتماع المقرر عقده في ميونخ بصفته عضوا في المجلس العالمي الاوروبي لسلة المعوقين وممثلا لقارة اسيا والكتابة آلى وزارة الشباب

بذلك، والموافقة على اعتذار كل من نادي ابو نصير ونادي الوحدات عن

مُشارِكتهما في بطولة الاندية لفئة (١٨) عـام واقل للموسم الرياضي 🔮

اعتماد القائمة النهائية

للتَّحْكَّامُّ الدوليْيِن لموسَّمَ 18

حكام ساحة

خكام مشاعدون

اعتماد القائمة النَّهائية للحكام الدوليين على النحو التالي:

بناء على توجيهات سمو الامير عبدالله بن الحسين رئيس الاتحاد تم 📆 🐣 🦟

the second second

. سند بول تعجیر کیک

سر محمس**بوء فشن عباسي** 

والمستور المهضة في فالمنطقة

The same of

والعدر المحمضين فينطور الكلية الإنجابية

سباق المد

مد بر برسو ۱۲ والم

مر محسمون وبنامه

الرور منضوده عنس معيملتل الخلية

معمد قدرت فيستوطأ ألحج في

سنسب مر شبیر ف 🕷

La puis consumer 5

د سعم اليا المستعلق 4 و

A .....

ومستعير في بينها

۵۰۰۰ و اورفعه من آیا

ومنصر غوار وفقن بيط

A P Marketter of

حسر مسونة فطفيها

the line to be

سمس خيسي وس

-

والمحاصفة المقير

The same of the same of

-

: عبسي تجلسني فيلي

Marine & History

الله موالم مث

PAST CALL

لإفع أنطوأطس

ے معہ ہے

م خرس العسقو



🗨 د . ساري حمدان الروسية لاستضافة الوفد الاربني واعفائها من نغقات الإقامة البالغة ا (٣٠) دولارا يوميا لكل لاعب.

### وزارة الشباب دعما للاتحادات في ختام مرحلة الاياب لدوري الكرة الطائرة



عبقيات اللحنة الغنسة للجنة

الاولمبية اجتساعها الضأص

بمناقشة المشاركة الاربنية بدورة

العاب غرب اسيا الرياضية التى

ستقام خالال الفترة من ١٩ – ٢٨

من الشهر القسادم في ايران

بحنضور نائب رئيس أللجنة

الاولمبية واسيتها العام وممثلي

الاتصادات الرياضية حبيث

استعرض د. ساري حمدان رئيس

اللجنة القنيسة المراسسلات التي

تمت مع اللجنة الاولمبية الايرانية

وموافقة ايران على تحمل نفقات

اقامة الوفد الاردني المشارك بهذه

الالعاب خلال اقامته في ايران

كتب ـ شبهاب التل يدرك لاعبو شباب الحسين وهم يواجهون الوحدات الساعة الخامسة مساء النوم بصالة قصر الرياضة في المباراة الختامية لمرحلة الاياب بدوري اندية الدرجسة الاولى بالكرة الطائرة يدركون جيدا انها مبارأة الفرصة الاخبرة بالنسبة لهم اذا ارادوا الاستمرار في المنافسة على اللقي للموسم الصالي كونّ فوزهم في مباراة اليبوم من شانه انَّ يقلُّ الموازينُ رأساً على عقب بينما فوز الوحدات من شانه ان يحسم الاصور ويصبح تتويج الوحدات مسالة وقت ليس اكثر. وحتماً فان مدرب شباب الحسين اسماعيل توفيق سيعمل على استغلال كل ما يملك من اوراق رابحة

جرت في اتصاد التابكواندو قرعة بطولة

كأس الاتحاد الاولمبية واللاعبون واللاعبات

النين تم تسجيلهم (٧٦) لاعباً و(٢٠) لاعبة

ويمشاركة ٣١ مركزا من المراكز المنتسبة

للاتصاد لفشة الرجال وهي: مركز الليث (٤)،

مركز الإكاديمية (١)، مركز الأشرفية (٣)، مركز

الجهاد (٢)، مركز صقر قريش (١)، عبدون

(٣)،، جــبل عــمــان (٤)، الاولمبي (٣)، عــالم

الرياضة (٤)، الفرسان (٣)، القارسُ (٤)، صحر

(۲)، المجد (٤)، النصور (٣)، الرعد (١)، صركز

الهاشمي (٢)، مركز عين الباشا (١)، الفهد (٣)،

القوات المسلحة (١)، الاكاديمية الدولية (١)،

الابطال (٤)، البركان (١)، المصدار (١)، السياب

(٣)، صويلح (٤)، عصفور (٣)، الاولمبياد (٢)،

عالدا (٢)، فلسطن (٤)، النجوم (٢)، مادبا (١).

رياضة الكونغفو تعطى لاعبها

الشقة بالنفس وهي من العاب

والاسبواق، النسقت بلاعب

الكونغفو علاء السكرى ليحدثنا

عن بدایت وسشپواره فی هذه

الدراسة الإبتدائية وحصلت على تشجيع الاهل والاصدقاء حتى

مبارست رياضية الكوثفيقي

عليها قال علاء حصلت على ٤

مسهدرجسان الحسسين الدولي

واحترفت هذه اللعبة.

للاسواق

الدفاع عن النفس.

• شباب الحسين لزجها في مباراة دالسمار، واهم هذه الاوراق المعد وليد العسود الذي يعتبر «سايسترو، الفريق وعبازف لحن ايقاعيه ويامكانه بما

يملكه من خبرة ان يوصل الفريق الى شاطىء القوز. وييرز من شباب الحسين نصر محمود الذي يجيد الهجوم من كافة محاور الشبكة وباتقان تام وخصوصا منطقة العمق التي لا يجاريه فيها احد ويلاقي مساندة تامة من زملائه الضاربين حسن حسونة واياد توفيق وشريف عبدالله وعفيف سالم ورامي الفجاري وستكون هناك مساراة من نوع ضّاص بين المصبين وليبد العسبود ومناجب البس في الوحدات فكلاهما يشكلان رمانة الميرّان فيّ فريقهما حيث يعتمد الوحدات على معدة البس في تمويل رمسلائه بالكرات المنوعسة

البطولة تنطلق الخميس

٣١ مركزا في كأس الاتحاد للتايكواندو

المراكز الشاركة بفئة الانسات

الاكانيمية (٢)، المجد (٢)، الشباب (١)، جبل

عمان (١)، الفرسان (١)، الامير راشد (١)،

الابطال (٤)، فلسطين (١)، الاشرفية (٢)،

وتقرر أن تقام البطولة لدة يوم واحد فقط وهو صباح الخميس المقبل ويبدأ التوزين من

الساعة (٨-٩) صباحاً والمباريات في الساعة

وسستكون المساريات النهائية في تمام

الساعة السانسة والنصف مساء ويرعاية

اللواء الركن تحسين شبردم/ رئيس الاتحاد

الارىني للتسايكواندو حسيث يتم توزيع

الميداليات والكؤوس وشهادات التفوق

الفارس (٢)، صويلح (٣).

ابو حميّد وفهمي الاسكندراني مع الاعتماد على محمد عبدريه ومحمد نعمان في تمتين الحوائط الدفاعية واغلاق المنافذ الخلفية عموما الوحدات يتصدر بدون خسارة وله ر٣٩) نقطة مقابل (٣٥) نقطة لشباب الحسين وفوز شبباب الحسين يقلص الفارق لنقطتين تتلاقى فبرق الوحدات وشبباب الحسير

للهجوم على الشبكة مع مشاركته في بعض

الهجمات عندما تحين الفرصة ويتمركز الثقل الهجومي بالنسبة للوحدات بهجمات يوسف

## ويبقى الحسم في نور الاربعة الكبار حيث والعودة والحسن/ اربد فيما بيئها بطريقة الدوري من مرحلة واحدة بينما فوز الوحدات

النهبي من قبيل اداء الواجب

## عمر يشتاوي، فهد هاشيم ضرار التميمي، يوسف سواركة، بير ابق سيالة، أحمد أبو خبيجة، صبحي طاهر، حسن مرشود، يوسف

# من شأنه حسم الامور وجعل مباريات المربع

ويشرف على البطولة عضو الاتحاد العقيد

حسني يونس، ورئيس اللجنة الغنية مستشأر

الاتحاد الفنى السيد تشن شوا هوا، ويراس

لجنة الطعون السيد تشن شوا هوا وعضوية

كل من السيد فؤاد جروان، على العساف،

وجدي القلعاوي وتقرر عقد لجتماع لجميع

المدربين والحكام بالاتصاد الساعـة ٢٠٣٠ من

يوم الاربعاء ٢٢ الشبهر الحالي حيث سيقوم

رئيس الاتحاد ومجلس الادارة بالاجتماع مع

الجميع في صالة مركز الامير راشد لمناقشة

بعض الامور الادارية والفنية والتي ستسهم

في الارتقاء بمستوى رياضة التابكواندو

الأربنية وممارستها. افاينا بذلك امين سير

الاتصاد/ الناطق الإعلامي العميد الركن

المتقاعد ماجد منصور.

## فتحي عرباتي، عوني حسونة، يؤسف شاهين، محمد هديب، ولبد السعدي، علي صَيتان، مآمون علاونة، سليمان عرايشة، احمد شُحالة.

## الوحدات يشارك في اعتزال الشمري قرر نادي الوحدات في جلسته العائية يوم الاحد الماضي برئاسة الشركية

لاعب نادي القوقاري يوسف الشمري ونلك يوم الاثنين القادم على ملعب بلدية الزرقاء والمشاركة بفريق كرة السلة الاول في يطولة الجامعة الاربنية التي ستقام بالفترة من ٧-١٨ الشهر القادم وتقرر تسمية السيد احمد مطر مندوبا لتمثيل النادي في القرعة التي ستجرئ بتونس يوم ٢٦ الشهر الحالى لبطولة الاندية العربية الثانية عشرة

## الجامعة الاردنية لالعاب القوى

كتبت ـ فدوى الشهاب

انطلقت امس بطولة العاب القوى الفردية المفتوحة في الجامعة الاربنية والتي نظمتها شعبة النشاط الرياضي في الجامعة وبمشاركة كبيرة من طلبة الحامعة. اقيمت البطولة في مضمار الجامعة وباشراف مشرفي النشاط

اوسكار كشيياي.

٠٠٠م: الاول: زياد ابو عشيبة، الثاني: اوسكار كشيباي، الثالث: نائلًا • ١٠٠٠م: الاول: ماهر ابو رياش، الثاني: نائل عيساوي، الثالث انود

وثب عالي: الاول: سامر حيفاوي، الثاني: محمد عبدالباقي، التالت وثب طويل: الاول: محمد عبدالباقي، الثاني: رائع خريسات، الثالث:

رقع الجلة: الاولَ: لحمد عبدالهادي، الثاني: عبدالناصر عقيلي، الثالث: فواز الشيخ. رمي القرص: الاول: فواز الشيخ، الثاني: جلال نيب الشالث

تصدر الاميركي بيت سامبراس قائمة الجوائز المالية التي اصدرتها رابطة لاعبى التنسُ المُحترفين بحصوله على ٣٠٥٠٧٨ دولارًا. وجاء الاسترالي باتريك رافتر في المركز الثاني برصيد ١٤٣٢٠٨٤ بولارا والبرازيلي جـوسـتـافـو كـويرتن في المركـز الثـالث ورصيــ<sup>1</sup> ١٩٢٢٦٣٣ مؤلاراً. واحتل الروسي يفجيني كافيلنيكوف المركز الرايع برصيد ١٤٦١٩٦٢ دولارا في حين جاء الاستباني كارلوس مويا في الركر العشرين والاخير برصيد ٨٠٣٣٩٠ بولارا.

# مشاركة كبيرة في بطولة

الرياضي دعمر العصيري، مازن النشواني، حلمي طه،

## سامبراس متصدر





# قائمة الجوائز المالية

ارضها على فنزويلًا ١/صفر.

وفي اسونسيون بباراجواي اهدرت باراجواي

وضمنت باراجواي الصعود للنهائدات وكنان

واحرز فيلكس توريس هنف فريقه الوحيد في

وهذا هو الفوز السابع للباراجواي بين ثماني

وفي جواياكيل بالاكوادور فازت الأكوادور على

ُ وَاحْرِرَ اربِيلَ جِرارَياني هدف فريقه الوحيد في

مباريات بول اميركا الشماليا

ومن الناحية النظرية سن الكسيك بحاجة الى نقطة واحدة

النهائيات اما كندا فهي بحاجة الَّى معجزَّة الأنَّ

واحرز انريك الفارو الهدف الاول للمكسيك في

وسيطرت المكسيك على بقية الشوط الاول ولكن

وفي البقيقة ٥٥ احرز كارلو كروازين هدف

ولكن رامون راميرين نجح في احراز هدف

التعانل لكندا وبعد تسع بقائق اضاف اليكس

اللاعبين لم يتقنوا اللمسة الأخيرة واهدروا العديد

المكسيك للنهائيات بتعادلها مع

والوسطى ومنطقة المحيط الهادى

فقط للاحتفال بالصعود الى

الدَّفِيقَةَ ٢٧ ليقَضَيَ علَى اي امل لبوليفيا في

بامكائها تصدر المجموعة بفارق الاهداف.

مباريات خاصتها في التصفيات على ارضها.

مسيد سنهاديان بيعادتها مع مند ۲/۲ في المونتون ضمن

من الفرص خاصة لويس جارستاً.

بنبرى الهدف الثانى لكندا.

وكونكاكاف،

قرصة تصدر المجموعة بقوزها الضغيف على

## خروج الاوروجواي بتعادلها مع الارجنتين

للخشونة مع احد لاعبي الارجنتين.

وحضر المباراة ٦٠ الف متفرج.

كبيرة من نهائيات كأس العالم

وطالب لاعبو اوروجواي بضربة جزاء قائلين ان

خافيير زانيتي لاعب الارجنتين أمسك بالكرة بيده

داخل منطقية الجراء الاان الحكم رفض طلبهم

وفي سانتياجو بتشيلي أحرز مارسيلو سالاس

ثلاثة أهداف لتسحق تشيلي بيرو ٤/صفر ضمن

مباريات المجموعة ذاتها وتقترب تشيلي خطوة

واحرز سالاس الهدف الاول في الدقيقة ١٣ ثم

وبعند هدف سنالاس الاول سنيطرت بيبرو على المناراة وخلقت العديد من الفرص بحثاً عن التعادل

وبدأت بيرو المباراة وهي في المركز الرابع بفارق

وستلعب تشيلي مباراتها المتبقية على ارضها

١٣ هُدَفًا مما يعزز فرصها في احتلال المركز الرابع

وستلعب بيرو مباراتها الاخيرة على ارضها امام

وضمنت الارجنتين وباراجواي وكولومبيا

لراكن الشلاثة الاولى في المجموعة والصعود

١. المكسك ۱. حامایکا ٢. الولايات المتحدة ٤. السلغادور ه. کوستاریکا

فار

اضاف هدفين في أخر عشر بقائق من الماراة.

التُّنَّمُ الْرِ تعادلها مع الارجنتين دون اهداف مما افسد احتفال روك ما سبولي المنير الفتي لتتخب اوروجواي بعيد ميلاده الثمانين. ويهذا التعادل اصبح رصيد أورجواي ١٨ نقطة من ١٥ مياراة في مجموعة اميركا الجنوبية بالتصفيات. وما زالت مناك مباراة واحدة فقط متبقية لاوروجواي.

رع النسواق

ولاياء ١٤ تشرين الأول ١٩٩٧ م - العدد (١٣١٦)

اما الارجنتين فقد ضمنت قبل هذه المباراة الصعود للنهائيات التي

وستصعد الفرق الأربعة الاولى في المجموعة الى النهائيات. فرجت المرة الثانية على التوالي من التصفيات، وسيطرت الارجنتين على المباراة بالرغم من بعض الفرص



### اتحاد الجزائر يفوز على الرجاء البيضاوي

اتصاد الجزائر على الرجاء البيضاوي المغربي ٢/صفر ضمن مباريات دور الثمانية في المجموعة الاولى للبطولة بلال الجرائرى هدفى فريقه

## اسرائيل لن

ومستضى الراديو يقبول ان التونسيين لن يسمحوا للاسرائيليين باحضار حراسهم الخصوصيين من جهاز الإمن الداخلي (شين بيت). وسيتجه ١٨ فريقا وهو رقم قياسي الى الحمامات بتونس

البتريدج الاسترائيلي قسوله للرائدو أن المنظمين الدوليين يسعون للوصول الى تسوية. واخبر الرابيو داقترحوا ان نشسارك تحت اسم الفريق الاوروبي وليس تحت اسم الفريق آلإسرائيلي ورفيضنا نك تماما ونؤمن تماميا بان الفريق الاسرائيلي من حقّه الظهور تحت اسمه في مثل هذه البطولة.

### تحطيم الرقم العالمي في الرماية

الصبنيتان جاوينج وشو ييمين الرقم القياسي العالمي في الرماية للسيدات عندما سبطت اللاعبدان ٩٧٥ نقطة سراس مانعه الجوائز المائية التي المائق الم يحصون على الأراد عوالاً المائق ببطولة الصين الثامنة للرماية

ويبلغ ٥٩٦ تقطة.

وكالنت اوروجواي احد اكبر قوي في العالم، في كرة القدم الا انها

القائمة النائية

لدوليين لموسم ٩٨

المتعلقة والمراج المال المنافر المنافرة

سهرية والمسترس فتنفيه

ارك في اعتزال النبرا

والمعاسسات المال الماسان المسالك المساورات

ها عني والداليان والمرعبة عالمة الله

فيا الميممون والسائلوم الأساق عليه عياله

عظويق شرب سيب دور بي يفوذ الملك

لعبوه فني المستر عادونقرنك

واستقليل سادرين للرعة غريبة

هدي عمود إلك عرب النياخ

كبيرة في بطولة

ردنية لالعاب القوا

سامه المعواد العددات المستوصة في البيالة

المعه السبال الراعس الى المنطاق

مهار بعد معد وسير فالشاقي الت

ه على سخو سادي سعاف شادي ردد او تسبي الله

تعيمه الدالي وستار تسياي اللكالة

ويوش المعالي المناسب المعادلة التلكالة

حبقاق حاس سطت عدالياقي الأ

عيدالعالمي سائس والع فليسك الكا

عدد عبادن أساس عبدالناصر عليم

رير التنسيخ الشاسي حدال لليدالله

راس متصدر

الجوائز المالية

مسوية على ١٠٥٠ من ولادا العشر على المرشر السالي موصية على الم

ر مى سرس ساق ورسيا مهو شومرس في المركب الشاها ، م: 4٪

وسى بعديش سامينيكود المركز ال

من ما يستنسب ساميسيسوس بود. هنيل جناء الاستناس كارتوس دويا أي الأ معرد جناء الاستناس كارتوس دويا أي

ماريونا

ماري عسوالي شرعا

جوهانسبرغ - رويتر - فاز الدوري لكرة القدم واحسرز في الدقيقتين ٨٦ و٥٧.

### تشارك في بطولة البريدج بتونس

القيس المحتلة - رويتار -قبالت اسسرائيل امس الاتنين انها لن ترسل فريقا لبطولة البريدج للسيدات، في تونس الاستوع المقبل لاستياب أمنية. واوضح موشى بيليد نائب وزير التغليم لراديو استرائيل دان في ظل الإوضياع الحالية لا يمكن أن يتواجد فريق يمثل اسرائيل في دولة عربية دون

المشاركة في البطولة التي تبدآ يوم الاثنين المقسبل وهي اهم بطولة للبريدج في العالم. ۗ وسقل عن مــــــوتـي كوينيجسبرغ رئيس اتحاد "

شنغهاي. رويتر. حطمت

وكان الرقم القياسي السابق سنجلأ باسم السوفيتية ايرينا شيلوفا في ١٥ أب عام ١٩٩٠

لندن - رويتــر - اتهم توني بانكس وزير الرياضية البريطاني الشيرطة في روميا بالأعتداء بالضرب على مشجعي كرة القدم الإنجليز دون تمييز اثناء محاولتهم السيطرة على الحشود التي حضرت مباراة ايطاليا

وانجلترا المهمة في تصفيات كاس العالم لكرة القدم يوم السنت. وأنتهت المباراة بتعادل الفريقين دون اهداف لتصعد انجلترا للنهائيات وتواجه ايطاليا مهمة شاقة للصعود أد ستتخوض الفرق الشمانية التي تحقل المركس الشاني في مجموعاتها مباريات ليصعد منها اربعة فقط

الى النهائيات. ولكن بانكس ذكر انه يتحتم على بريطانيا اتخاذ المزيد من الإجراءات للحيلولة نون سفر مجموعة من المشجعين النين يثيرون الشغب

المتسابقين وجمهور المتفرجين.

٨٠٠ الف دولار بتصغلبك على

البريطاني جريج روسنسكي ٢/٢

وبهدا الفوز تقدم ترتيب

الفانيسفيتش العالمي الى المركز

الرابع بدلاً من التساسع في حين

احتفظ روسسكي بالمركز الخامس.

ايفانيسفيتش من الصعود الي

بطولة العالم التي تنظمها رابطة

لاعبي التنس المحترفين في هانوفر

ولم يصعد السها حتى الأن الأ

الاميركي بيت سامبراس والاميركي

ويهددا الفروز اقسسرب

و٦/٧ و٧/٦ و٦/٢ و٦/٦.

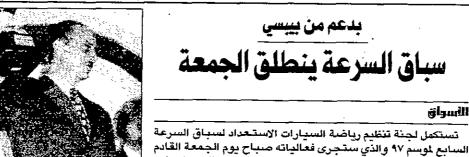
سباق السرعة ينطلق الجمعة

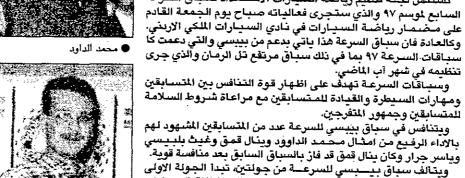
وياسر جرار وكان ينال قمق قد فاز بالسباق السابق بعد منافسة قوية

جولة ثالثة مما يمنحهم فرصة اخرى لتحسين ادائهم وتسجيل اوقات

(ثارة الشغب، من الدروسء.

واستطرد وليس هذاك مبرر لنلك على الاطلاق كما انه ليس هناك مبرر لتوجه اقلية الى هناك







مقتل مصارع روسي

في حادث سيارة

۱۹۷۲ ثم في اولبسساد عسام ۱۹۷۲

رئيساً للاتحاد الروسي للمصارعة.

واوضحت الوكسالة انه توفى في

المستشفى في جنوب روسيا فور

وقتل راكب أخر في السيارة بينعا

اصيب السائق وراكب ثالث باصابات

وقوع الحادث مساء يوم السبت.

## • غيث البلبيسي ايفانيسفتش يفوز ببطولة النمسا للتنس

مايكل تشانج والاستترالي باتريك فيينا ، رويتر ، فاز الكرواتي جوران ايفانيس فيتش ببطولة النمسا للتنس ومجموع جوائزها

اللعب بهذه الطريقة لن اواجه أي مشاكل في الصعود الي هانوفر. واضافَ دكل ما كان يهمني ان استعيد الدافع للعب الذي فقنته في الاسابيع القليلة المنصرمة.. هذا ما يصدث عندما تمارس نفس اللعبة لمدة عشرة اعوامه

موسكو ـ رويتر ـ قالت وكالة ايتار وقال ايفائيسفيتش اذا واصلت ثاس للانياء ان مصارع الوزن الثقيل الاولمبي السابق ايفان بارجين قتل في حادث سيارة في مطّلع الاسبوع. وكمان بارجين د٩٤ عمامـــأ، الفسائر بالميدالية الذهبية في اولمبياد عام

> طم اكن العب يشكل حدد وكان مستواي سيدا في بطولة اميركا المفتوحة وفي بالء

ولعب ايفأنيسفيتش ٢٧ ضربة ارسيال في مباراة أما روسيسكي العب-٣٦ صربة ارسال.

## الماراة المقبلة: ١١/٢ المكسيك ـ الولايات المتحدة انتقاد بريطاني للشرطة الايطالية بسبب المشجعير

تعادل

واضناف سولكن في نهاية الامر ليس هناك ابرياء دون تمييز،.

واوضح توني بلير رئيس الوزراء البريطانى في مقال نشر في صحيفة صن البريطانية انه لن يغفر ابدا للمشجعين الإنجليز الذين يقومون بشغب ولكن دالإيطاليين مثلنا يجب أن يتعلموا

واغارت الشرطة على مدرجات وهي تضرب المُسْجِعِين بالهراوات قبل أن تنتهي المباراة.

وبعد انتهاء المباراة صوصر نحو الفر مشجع انجليزي داخل الاستاد لنحو ثلاث

ونفت الشرطة الإيطالية انها استخدمت

## بدعم من بيبسي

الإجراءات الصبارمة التي اتخذتها حبالت دون وقوع اعمال عنف خطيرة. ودافع بلير عن دور السلطات البريطانية في الامر قائلا «لا يمكن ان ننتقد جهود الحكومةً

البريطانية والشرطة البريطانية والاتصاد البسريطاني لكرة القسم ومنظمي الرحسلات الرسميين النين حاولوا ان تمر المباراة دون

وهاجست الصبحف البتريطانينة السلطات

واوضحت الشرطة الإيطاليية انه كيان من المستحيل الفصل بين مشجعي فريقي ايطاليا وانجلترا لان الوفا من مشجعي انجلترا اشتروا من السوق السوداء تذاكر لمقاّعد في المدرجات المخصصة للايطاليين.

### اتحاد التنس يستعد لكاس ديفيز في بنغلادش

### أللسواق

تلقى الاتحساد الاردنى للتنس تعليمات بطولة كأس بيفيز والتي ستقام في دكا عاصمة بنغلادش في الفترةُ مِنْ ١٥-١ شباطُ القادم، وقدُّ حددت لجنة كاس ديفيز آخر موعد لاستبلام استمناء الفريق يوم ١٦ كسانون الثساني وينكسر أن الفسرق المشاركة ضمن مجموعتنا تضم كلأ من العراق، بنغلانش، البصرين، الامارات العربية، عمان، وبروناي، وسسوف يعلن الاتصاد قسريبساً عن برنامج الاستعداد لهذه البطولة ألعبالمية وكذلك استمياء اللاعبين الذين سينضمون للمعسكر التدريبي.

### رقم جديد في رفع الاثقال للسيدات

شنغسهاي - رويتسر - حطمت الصينية شينغ فين الرقم القياسي العالمي في رفع الاثقال للسيدات فيّ وزن ٤٦ كيلوجراسا بدورة الالعاث الصينية الثامنة امس.

وسُجِّلت شيئغ ٨٥ كيلوجراما في الخُطفَ ١٦٧،٥ كميلوجــرامــا في النطر لتسحل ٢٠٢.٥ كيلوجرام في المجموع وهو رقم قياسي عالمي. وكان الرقم السابق مسجلاً باسم الصينية جوان هونغ في ياتشيو فى الرابع من نيسان العاّم الماضي

وحطمت شينغ ايضا رقمها القياسي الحالي في النظر البالغ ه. ١٠٥ كيلوجراماً كما حطمت الرقم القياسي العالمي في الخطف البالغُ ه. ٨١ كيلوجراما والمسجل باسم مواطنتها جيانغ ينسو.

ويبلغ ١٨٥ كيلوجراما.

## ● تغريم نادي الرمثا (٣٠٠) | رسمية متتالية بالاضافة الى

بشتم طاقم التحكيم بالفاظ عقدت لجئة النظام والسلوك نابية في مباراتهم مع نادي جلستها الرابعة والعشرين ترئاسة السيد محمد حمدان ● أيقاف لاعب نادى البقعة وحضنور السادة الإعضاء عامر السعيد، بهجت شهاب، ناصر

خريس، منعم السعيد، حسن

وبعد الاطلاع على التفارير

الواردة من الحكام تقصر

التنسيب لمجلس ادأرة الاتصاد

بالعقوبات التالية بحق

• ایقیاف لاعب نادی معیان

ومراون سعدالدين الشرك، (٦)

مباريات رسمية متتالية

بالأضافة الى المباراة التي تلي

المباراة التي طرد منها اللاعب،

وتغـــريم نابيه (١٠٠) بينار،

يسبيب قسامته يشتم طاقم

التحكيم خلال مباراة فريق

• تغـريمُ نادي الصسعين

(۳۰۰) دينار لقيام جمهور

● ابقــــاف ادارى نادي

الحسين مخلدون حتاملة، سنة

ميلادية وتغريم النادي (١٠٠)

ببنار لقيامه بالتهجم على طاقم

التحكيم وشتمهم بالفاظ بنيئة في مسبباراتهم مع نادي القادسية.

النادى بشستم طأقم الحكام

بشكل جماعي بالفاظ نابيه.

ناديه مع نادي القانسية.

حفناوي، صبحى ابراهيم.

المخالفين وهم:-

ويونس حسين جسامع، (٣) مباريات رسمية متتالكة بالأضافة الى المباراة التي تلى المباراة التي طرد منها اللاعب وتغـــريم نابيه (٥٠) بينارأ، بسبب قبيامه بضرب لاعب الخصم بدون كره في مباراتهم

مع نادي الرمثا. ● ابقاف لاعب نادي الكرمل «ناصس حسين مسراحنة» (٦) مباريات رسمية متتالعة بالأضافة الى المباراة التي تلي المياراة التي طرد منها اللَّاعبْ، وتغسريم نابيه (١٠٠) بينار، لقسامه بشبتم الحكم بالفاظ نابية في مباراتهم مع نادي

• ايقاف لاعب نادى الجزيرة درامی محمد ابو عیاش، (۳) مباريات رسمية متتالية بالاضافة الى المباراة التي تلي المباراة التي طرد منها اللاعب، وتخـــريم نابيه (٥٠) بيناراً، لقينامه بضرب لاعب الخصم بدون كره في مباراتهم مع نادي

• أبقاف لإعب نادي العقبة دعلی محمد رشید، (۳) مباریات

### بطولة الاندية الافريقية

## الزمالك خارج المنافسة على اللقب

جوهانسيرغ ، رويتر ، اصبح جولىفيلىن الغانى وبريميرو أجوستو الأنجولي أبرز المرشحيِّن للصعود الى الدور النَّهائي في البَّطولَة برصيد اربعة اهداف. الافريقية للاندية ابطال الدوري بعد مباريات

مطلع الاستوع. وآزاح جولدفيلان الذي كان يلعب على ارضه النادي الإفريقي التونسي عن قمة المجموعة الثانية بعد أنَّ فاز عليه ٢/صفر يوم السبت ليشارك فيروفيارو ما بيوتو من موزامبيق صدارة

وقضى فيروفيارو على سيطرة الزمالك المصري صامل اللقب على البطولة بعد أن فاز عليه يوم السبت ايضًا ٢/صفر في موزامبيق. ولكن الفريق الموزامبيقي يتحتم عليه اللعب

أخرّ مباراتين له في المجموعة خارج ارضه بينهما مساراته مع الفريق الغاني في غانا بعد اسبوعين ولم يحقق فيروفيارو نتائج طيبة خارج ارضه في

مشواره في البطولة. وسجل هدفي جولدفيلدز جوي اوتشيري في

الدقيقة ١٣ وكوسى نوتسوج في الدقيقة ٧٦. ويتصدر نوتسوج قائمة الهدافين في البطولة اما فيروفيارو الحق الهزيمة الثالثة على التوالى بالزمالك بهدفين احرزهما فومو ومافو

المبارآة التي تلي المباراة التي طرد منها اللاعب، وتغريم ناديه

(٥٠) بينارأ، بسبب قيامه

يضرب لاعب الخصم بدون كره

في مباراتهم مع نادي الضليل.

«محمد جديع، سنة ميلادية

وتغسريم النادي (١٠٠) بينار

القيامية بدخول ارض اللعب

بدون إذن والتهجم على طاقم

التحكيم في مباراتهم مع نادي

• أيقاف لاعبى نادي المفرق

وفايز أمين الخير اعلة، وعسر

عواد الخرّاعلة، «عبدالله عودة

الطوافشية؛ (٦) مداريات رسمية،

لقبيامهم بشتم الحكام في

مباراتهم مع نادي عين كارم

• تغريم نّادي الشبيهانيية

(٣٠٠) دينار لقيام جمهور

النادي بشتم طاقم التحكيم في

• مخساطية لحَّنة الحُكام

بضرورة ارفاق تقارير المراقبين

مع تقارير الحكام. ♦ التـوصبيـة الى مـجلس

أدارة الاتصاد لضبرورة أعبلان

عقونات الحكام المتخذة بمقهم.

• مــــــاطيــة لجنة الحكام

بضرورة التنبيه على لحكام

بتوضيح العقوبات في التقارير

المرسلة من قبلهم.

مباراتهم مع نادي عين كارم

وتغريم النادي ١٠٠ تبنار.

• ايقاف اداري نادي العقبة

ليتساوي في النقاط مع جولدفيلدز. واحتفظ بريميرو بصدارة المجموعة الاولى بعد ان فياز على ارضيه ١/٢ على اورلاندو بيراتس

وأحرز برنار لوسهوري مدافع بيراتس هدفا في صرماه ليتقدم بيرميرو في الدقيقة ٢١ من المباراة التي اقيمت في لواندا وبالرغم من ضربة الجزاء التي احتسبت بعد ١٢ تقيقة الا أن الفريق الإنغولي أنتزع نقاط المباراة الشلاث بالهسف الثاني الَّذي احرزه جونكالف.

الجنوب افريقي يوم الاحد كما ساعده فريق اتصاد الجزائر الجرائري بفوزه المفاجىء على الرجاء البيضاوي المغربى الذي يحتل المركن الثاني في المجموعة ٢/صفر.



د. غرايبة يلتقي اعضاء هيئة

التدريس في كلية العلوم التربوية

### خلال رعايته لحفل تخريج المشاركين بالدورات التعليمية والتدريبية بجامعة آل البيت

اكد الاستاذ الدكتور محمد عدنان البضيت رئيس جامعة آل البيت ضسرورة التسوسع في البسراسج والندوات التي تقدمها دائرة الاستشارات والخدسات الفنبة وتنمية الجتمع بحيث تتوسع هذه السرامج وتمتث على فترات البوم الدراسي الجامعي لا أن تقتصر على فترة واحدة بعينها ووعد بدعم الدائرة بجميع مستلزمات ومتطلبات

الإعداد لهذه البراميج. وقال التكشور البث رعايته حفل تخريج المساركين بالدورات التعليمية والتبريبية التي تشعرف عليها الدائرة انتا نامل أنّ تمتد عملية عقد هذه الدورات لكي تشتمل المجتتمع الاردني الكبييس

الجامعات ومراكز البحث في المملكة. وقال ان محافظة المفرق شبهدت وما زالت تشهد انشساء الشركسات والمصانع الكبيرة، اضافة الى التجمعات والفعاليات النسوية والاجتماعية التي هي بحاجة الى مشورة المؤسسات التعليمية ودعمها والأستفادة من المعلومات والخبرات المتوفرة لديها واضاف ان اعتماد مركز جابر نقطة حدود، فان الطريق الدولى تصول الى محافظة المفرق مما يستدعي توفير خدمات نوعية على كنافة المسعد، مشديراً الى ان

اللازمة للنهوض بمستلزمات التنمية

الشاملة، مشيراً الى أن الجامعة

تنطلق من قساعسدة التكامل مع

المؤسسات الاستشارية والتعليمية

والتسريبية في المصافظة ومع

• د.البغيت يسلم الشهادات للذريجين

الماجستير نحو الحاجات والعناوين المطلوبة لخدمة التنمية على مستوى المُحافَظَة والمملكة، مؤكَّداً الأمل في ان تترايد اعداد المساركين في هذه الدورات خبلال هذا العبام الدراسي والمجتمع العربي الاشتمل، من اجل | الجامعة وجهت منذ البداية برامج | والاعوام المقبلة داعيا المشاركينً

لتزويد الدائرة بارائهم واقتراحاتهم من أجل النهـوض بمســــوي هذه الدورات ودفع برامسجسها الى الامسام. وكنان الدكتور احمد الرفاعي مدير دائرة الاستشبارات والخدمات الفنية قد اللقى كلمة قال فيها ان الاستثمار

الحاجـة ما زالت ملحـة لزيد من البرامج التعريبية والعملية لرفع كفاءة الانتاجية للعاملين وزيادة القدرة التنافسية للمنتجات الاربنية. والقى السيد محمد كامل العزيزي منير شركة السلفوكيماويات كلمة باسم للشباركين شكر فبيها ادارة الجامعة ممثلة برئيسها النكتور عدمان البخيت لاتاحية القرصية لهم وللكثير من الإخوات والاخوة والنين حضروا العديد من الدورات القيمة في رحـاب هذه الجامعة ليضيفوا الكثير الئ مخلوماتهم وتنمية قدراتهم في المصالات المضتلفة كل حسب رغُبتُه واحْتمناصه. كما القي العميد الركن رياض ابو كركي من ودورة توفل ودورة الانتسرنت ودورة القرقة الخامسة الملكنة كلمة بأسم

التنمية الاقتصادية السنديمة، وان

أ المشاركين قال فيها: لقد تشرفنا

سر البشسري يعد دعيامية ﴿ بِالمُشارِكَةُ فَي الدوراتِ التَّدريبِيةِ التِّي تقدمها الجامعة للمجتمع المطيءما اتاح لنا فسرمسة ثمسنة للأطلاع والتعرف على ما تقدمه الجامعة عن قسربه واضساف اننا الركنا نحن المشاركين ان ما تهدف اليه الجامعة هو خلق نمط جحديد من الححياة المتفاعلة في رحاب الجامعة، فكانت تسعى لان تجعل لغة الحوار والبنحث العلمي واحترام حرية القكر والرأى والعقيدة طابعها الذي اتسمت به ونهجها الذ*ي* سارت عليه. وفى نهاية الاحتفال وزع النكتور البخيت الشهادات على الخريجين والبالغ عددهم ٥٥ مشاركاً في دورات التحليل المالي وبراسية الجنوي الأقتصابية وبؤرة اللغة الانجليزية

في اطار اللقاءات المفتوحة التي تنظمها الجامعة الاربنية بمناسبة بدء العام الدراسي الجامعي التّقي النكتور فوزي غرايبة رئيس الجامعة مساء امس بعميد وأعضاء الهيئة التدريسية في كلية العلوم التربوية. وتم خلال اللقَّاء استعراضَ اوجه النشباطَّات العلميَّة والاعابيمية التى تقوم بها الكلية لخدمة قطاع التربية والتعليم والجهود التي تبذلها الكلية من اجل تطوير برامجها وخططها المستقبلية. وأكد الدكتور غرايبة على اهمية عقد هذه اللقاءات التي تعزز فرص التواصل وتبائل الإفكار والمعلومات والمقترحات حول المسيرة العلمية للجامعة والسعي نحو تحقيق مزيد من الانجازات كما تعا رئيس الجامعة اعضاء هيئة التدريس الى مزيد من الاهتمام بالطالب الحامعي واعداد البراسات والابحاث التي تخدم الجهود الوطنية العاملة في ميادين التربية والتبطيم منوها باستصرار

الجامعة بدعم المجتمع وتطوره. حضب اللقاء الدكتور سامي خصاونة نائب رئيس الجامعة لشؤون

# د.السمرة افتتح معرض الكتاب

السواق

افتتح الاستاذ الدكتور محمود السمرة رئيس جامعة البنات الاربنية الإهلية معرض الكتاب الشامل قبل يومين في الجامعة بصضور الدكتورة نهال عميرة عميدة شؤون الطالبآت وعمداء الكليات العلمية ومدراء الدوائر واعضاء الهيئتين التدريسية والادارية وحشد من الطالبات. وقد ضم المعرض مجموعة قيمة من الكتب المتنوعة منهجية ولامنهجية والتي تتناسب ومستوى الهيئتين التدريسية والادارية وكذلك مستوى الطالبات.



### الشامل بجامعة البنات الاردنية وقد تجول الدكتور السمرة وعدد من الاسابيميين ارجاء المعرض مبسأ ارتياحه لنوعية الكتب المعروضة.

العديد من الطالبات الزائرات للمعرض أبدين اعجابهن بالمعرض وبالكتب التي ضمها باجنحته، وبطريقة تنظيمه. وينكر أن المعرض اقيم بجهود عمادة شؤون الطالبات كاحا الإنشطة التي تقوم بها الجامعة مع بداية كل عام براسي جامعي.

وقد اقتصر المعرض هذا العام على الكتاب الشامل فقط بينه كانت المعارض السابقة تضم العديد من المعروضات كاللوازم الطلابية الاخرى والاكسسوارات والقرطاسية والملابس والهدايا.

● د.السمرة خلال جولته في المعرض بعد الافتتاح

## عواد يلتقي الطلبة الحدد يجامعة فيلاد

كتبتء عبير الشيخة

التبقى الدكنتور منصميد لمين عواد رئيس جامعة فيلادلفيا بالطلبة الستجدين للعام الدراسي الجناميعي الجنبيد، وتلك بحنضور صداء الكليمات وصدراء النوائر الادارية في

وقد رحب النكتور عواد بالطلبة الجند ثم تحدث عن فلسفة الجامعة واهدافها والتي ترتكز على تقديم التعليم الجامعي المتميز والاهتمام بالقسرات الابداعية للطالب

تشكيل مجلس الجامعة

شكل الاستاذ الدكتور محمود السمرة رئيس جامعة البنات الاربنية

مجلس الجامعة للعام الجامعي ٩٨/٩٧ من اعضاء هيئة التعريس

أد. محمود السمرة (رئيس الجامعة (رئيسا)، أد. فهمي جدعان

(عميد كلية الإداب)، أد. مجدي توفيق (عميد كلية العمارة والفنون)،

أ.د. تُوفيقَ عرفاتُ (عميد كلية الصيِّيلة والعلوم الطبية)، د. فوزي

العكشّ (الْقَائم باعمال عميد كلية العلوم الادارية والمالية) د. فارس

بدوى (الُقائم بأعمىال عصيد كلية العلوم)، د. نضبال عصيرة (القائمة

باعمال عميد شؤون الطالبات)، 1د. وبيع العبد (ممثل كلية الصيدلة

والعلوم الطبية، د. تيسير ابوعرجة (ممثّل كلية الاداب)، د. رفيق عمر

(مُمثِلُ كُليــة العلوم الإدارية والماليــة)، د. فـاروق مـوسى (ممثل كليــة

العلوم)، دُ. محمد يَاغان (مَمثل كلية العمارة والفنون)، السيد نمر عطية

(المدير المالي للجامعة)، السيد رياض بركات (مدير مكتبة الجامعة)،

الفريق محمود الموانيس (مقتل عن المجتمع المحلي)، د. نوار حسني

د. الجيوسي مساعدا لعميد كلية الاداب

تم تكليف الدكتور بلال الجيوسي رئيس قسم العلوم التربوية

بجامعة البنات الأربنية الاهلية بأن يكون مساعدا لعميد كلية

المكتبة الهاشمية بآل البيت تتسلم

كتبا قيمة من جامعة الروح القدس

تسلمت المكتبة الهاشمية في جامعة آل البيت مجموعة من

الكتب القيمة هدية من كلية الحقوق بجامعة الروح القدس في الجمهورية اللبنانية، كما تسلسمت المكتسبة مجموعة من

الكُتْبُ وَالْرَاجِعِ مِن مَعهد الآثار الآلماني في مدريد تتعلق بمدينتي قرطبة والزهراء في الاندلس بالأصافة الى عدد من المدن

الاداب في الجامعة اعتبارا من بدء العام الجامعي ٩٨/٩٧.

ويعمل بهذا القرار اعتبارا من العام الجامعي الحالي.

فريز (ممثلة عن المجتمع المحلي).

د. ابوعرجة مستشارا لاتحاد

الجمعيات الطلابية

تم تكليف النكـتـور تيــه

ابوعرجة رئيس قسم الصحافة

والاعلام في كلية الاداب بجامعة

البنات الارتنية الاهلية بان يكون

سستشارا للاتصاد العنام

للجمعيات ألغلمية الطلابية

اعتبارا من مطلع العام الجامعي

وتطويرها من خلال التفاعل المباشر بين الطلبة ه اعضاء هنئة التدريس. ودعنا رئيس الجامعية الطلبئة البي الالترام بالانظمة والتعليمات وضرورة المشاركة الفاعلة لتنمية القدرات العملية والفنية مشيرا الى ان نجاح الجامعة هو في نجاح الطلبة. وآكد الدكتور عواد انّ الجامعة تشجع

التفكير السليم والخلق والابداع وانها تولي اهمية كبيرة للبحث العلمي لانه العنصر الاساسي للتقدم في مختلف المحالات.

ونلك لتنمية مواهبهم وقدراتهم في مختلف وفى نَّهاية اللقَّاء اجاب الدكـتـور رئيس



🗨 د. ابرهشهش

## علمية محكمة تصدر عن جامعة عمان الاهلية

## قراءة في العدد الجديد من مجلة البلقاء للبحوث والدراسات

على ابصات صديشة وعلى أضرمنا توصَّلُ اليه العلم في هذَّا للَّجَالِ. فجسم الفقاريات بمثلك في ذاته وسائل بقاع ضد الامراض وجميع المستنات المرضية مثل التكتبريا

والفيروسات والطفيليات وكنلك الخَــــُلاَيا الســرطانيـــة ويعض الفـيـروســات لهنا القــدرة على البقساء فترة طويلة دلخل الجمدم ثم تسبب تغيرات في ضلايا الجسم او تحدث التهابأ موضعياً او مرضاً عاماً في الجسم، وقد يعجز جسم المناعسة على القصصاء على

• براسة بالإنجليزية للنكتور مخلد الغناعوري – كلية الهندسة بجامعة عمان الإهلية، حول اثنين من الخوارزميات شدة القوى للاشارة المباشرة لميزة الزمن - التربد للاشارة

الانتاجية الكلية والجزائية لخمس صناعات اربنية للاستاذ بشار الكلوب (UNDP Consultant)، حديث تمت دراسة الانتاجية وتحليلها لخمس صناعات اربنية تساهم بنسية ٦٠٪ من انتساج القطاع الصناعي، وتم تطبيق النموذج متحدد العثاصر كوسطة لقياس الانتاجية وبراسة العلاقة بين الانتباجية والربحية واسترداد السعر، وتشير الدراسة بان الشركات التي درست تحقق ارباحها من خلال استسرداد السنعس وليس

 دراسة بالانجليزية حول تطور استعمال وسائل منع وتنظيمه الحمل عبر العقود الخمسة للأضية لدى النساء القلسطينيات في الضفة الغربية للدكتور فهمي محمود قسم التكنولوجيا النوائية بجامعة -Ap plied Science وتوصلت الدراسة الى ان هنالك علاقة قوية بين القيم الاجتماعية ونوع وسيلة منع الحمل

• نراسة اخرى بالإنجليزية حول ستقصاء ويراسة الخصائص النحوية لتعبد اسماء الاستفهام في الجملة الواصدة في اللغنة العربسة للتكتورين محمد الشرقيات ومحمد فرغل كلية الفنون بجامعة البرموك حبث حاوات البراسية تقبيم اطار تفسيري وأف للقواعد النحوية التي تحكم ظاهرة تعدد اسماء الاستفهام



الذي ينســحبُّ على المشــُرفُ عَلَىٰ التحقيق ايضاً. اماً التعليقات على الجزء (٢١) فمنهما التنبية على نصو (٣٠) ● تعليقات على كشاب الإغاني

وما وقع قيه المؤلف من وهم. ● دراسة بالانجليزية للنكتور شازم غاقل كلينة الصبيبلة والعلوم الطبية بجاميعة عمان الاهلية، حول مقاومة الجسم الفيروس

المستويين الفقهي والتطبيقي.

واسبابها وحكمها.

رسورع المستوري في بعض المواضع الى مراجع مهمة تعينه في التحقيق وعلى تفسيره الشعر خطأ مع انه غير

واثره على ربحية البنوك الاربنيية للدكتور عبدالرحيم القدومي – كلية الاقتصاد والعلوم الادارية بجامعة عصان تناول فيه سنة منغيرات مستقلة لها اثر محتمل على ربحية الجهاز المصرفي، حيث استذهم منظومة برامج احتصائية جاهزة (SPSS) لتحسيد هذه المتغيرات.

● العلاقة بين تغير المستوى العام للاستعار وتغير استعار الاستهمفي الارين للنكشور راشيد محمد صالح سلامة - كلية العلوم الادارية والمالية بجامعة البنات الأرننية حيث هيف الباحث لتبيان مآهية العلاقة بين تغير الستوى آلعام للاسعار وتغير اسعار الاسهم، واخذ الرقم القياسي لتكاليف المعيشية الصيادر عن دائرة الاحصاءات العامة كمقياس لمستوى الاستعار في حين اعتدر الرقم القياسي لاستعبار الاستهم الصبادر عن سوق عمان المالي مؤشراً يعكس تغيرات

الخسامس من مسجلة البلقسا

وقد ضم العند الجبيد عدة ابحاث ● التــمـركــز المؤســسـي للودائع

صبيدر العسدد الأول من المجلد من الأساتذة:

باعمال سكرتاريا المجلة.

وقد اظهرت النتائج التحليلية عدم

وجود علاقة بين نسبة تمركز الودائع وبين الربصية الى جانب ان العلاقة سنبية بين تكلفة مصادر الودائع وبين الربصية وان العلاقة موجبة بين مصاريف العاملين وبين الربحية وان حجم القروض لا يؤثر في ربصية الجهاز المصرفي، وكذلك عدم وجود اثر على الربحية بالنسبة للمتغيرات انسلبته رأس المال الى الموجبودات،

بطرس، و أحمحمود السرطاوي و ادصبحي القاسم و أد حامد الفطاطري و ادخــــالد طوقــــان والنكتور جواد العناني. ويشتغل النكتور عودة ابو عودة سكرتيس السمرير بينما تقوم

ودراسات مهمة كان منها:

أدخاصر الدين الاسد و أد البرت

للبحسوث والدراسات، وهي مجلة علمية محكمة تصدر عن جامعة عمان الاهليية ويرأس تحبريرها الاستناذ الدكتور امين محمود ومساعدا رئيس التحرير الاستاذ الدكتور يحيى الحلبي والاستاذ الدكتور فودي سامي، بينما تضم هيئة التحرير كالآ

الانستين رولا النسور ورابعة اللوزي

ويمعدل نمو عرض التقدء

المستوى العام لاسعار الاسهم. وخلصت الدراسة الى انه لا يوجد

الدعوى للشيخ حامد افندي العمادي النمأشيقي الحنفى المتأوفى سنة (١٧١هـ) إعَّداد النكتَّور عبَدالَناصر موسى أبو اليصل – كلُّنة الشريعة بجامعة اليرموك حيث شملت الدراسة قسمين قسم دراسي وقسم تحقيقي، القسسم الاول ضم قسرعين الاول عن

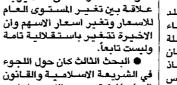
الإجراء (١٩، ٢٠، ٢١) اعداد الاستاد

الدُّولي للنكتور عبدالكريم علوان – كلية الحقوق بجامعة عمان الأهلية أتى فيه بالحديث عن الاسلام ومبادئه ومعانيه ددين ودولة، معاً واعلانه الوحدة الانسانية وان الفضيلة هي

ثم جاء الباحث على تطور الاجانب وتغير النظرة أفي التعامل معهم نتيجة لنمو العلاقات بين

وخلص الكاتب للقول بان النظام القسانوي الذي يرتب ويحكم وضع اللاجئين قد حظي بنصيب من التقنين بحيث اصبحت بعض جوانيه واضحة ومتفقا عليها الأأن هنالك جوانب لخری مازالت محل جدل علی ● آلَقَــول الأهــوى في تعــريف

صبحى البصام ~ بليموث بانجلترا، وقد احتوى التعليق على الجيزء ١٩



الجامعة على جميع اسئلة الطئية في مختلف

المُلْائمة لَكَافَةً مطالبهم في اسرع وقت ممكن.

المواضيع ووعدهم بدراستها ووضع الحلول

كما تحدث الدكتور ابراهيم ابوهشهش عميد

إقسامها ستكون جاهزة لتقديم ما يلزم من

مساعدات للطلبة من مختلف كليات الحامعة

ودعا الطلبة للانضراط في كافة النشاطات

المتنوعة التي تنظمها عمادة شيؤون الطلبة

شوون الطلبة في اللقاء واكد أن العمادة

التى تحكم وأن لا فنضل لعربي على اعجّمي الأ بالتقوى وكل الناس لأدم وادم من تراب وان اخستلفت الالوان الحماعات الانسانية ونموها وصولأ الىٰ «الدولة» والإنتماءُ اليَّها لَيدخُل الى احكام القانون النولي في معاملة

الْمُؤْلِفُ وَالشَّانَي عَنْ الْكَثَّـاتِّ، وَالْثَّانَيُّ شَمَلُ تَعَرِيفُ الْدَعْـوَى وَشُـرُوطَهَـا

على التنبيب على منا وهم فيب الإصبهاني مؤلف الإغاني في بعض الاخسار وعلَّى نكره البيت من الشيعر وهو ملفّق من بيتين وعلى تصريفه بعض الألف اط دمما لا يظن انها من تحريف الناسخه وكنلك التنبيه على تصحيف الناسخ وتحريفه وعلى عدم رجوع الاستناذ المحقق وعبدالكريم



الاصبهاني مؤلف الاغاني. وكــنك فــان أي فــائتــة تنسب للاستناذ المحتقق هي ايضاً تنسب للمشرف على التحقيق الاستاذ محمد

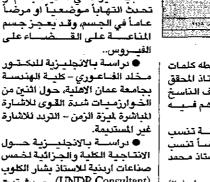
أما التعليقات على الجزء (٢٠) فهي اوهام المؤلف في بعض المواطن كوهمه في نسب ابي عَيينه وكنسبة شعر لغير قائلة وكسهوة في رواية شسعسر وكسذلك وقسوع الفاسخ في التنصحيف والتنحيريف في تحق عشرين موطنا وابضا أغلاط الاستاذ المحقق في ضبط كلمات بالشكل وتفسير معاني كلمات .. وهو الامر



● غلاف العدد ملزم بالتفسير وعلى ضبطه كلمات بالشكل خطا وقد فات الاستاذ المحقق التنبيه على تصحيف الناسخ وتحسريفته وعلى مسا وهم فسيسة

ابى الفضل ابراهيم.

تصحيفا وتحريفا وقع فيها الناسخ وقليل من ذلك وقع فيه المؤلف، وكذلك وقوع الإصبهاني في وهم تاريخي الى جَانب الإخطاءُ الذِّي وقع فيهاً الاستاذان المحققان في تفسيرهما كلمات وضبط كلمات بالشكل وفي شرحهما للشعر وابضأ اغفالهمآ الرجوع لنيوان الفرزيق مع ان شعره واخْبارَه اخْنْت من الكتاب قبراً كبيراً وعلى مخالفتهما اصول التحقيق باضافة شعر من مختار الاغاني الى المن الذي اورده المؤلف، الي حاث ما فاتهمسا من تنبيسه على اخسطاء الناسسخ من تصريسف وتصحيف



الانتاجية، وقد تمت البراسة للفترة (7111-1111).

في الجملة الواحدة.

## تشكيل مجلس الجامعة

اللسواق اصدر رئيس جامعة الاسراء الاستاذ الدكتور عبدالباري درة قرارا يقضي بتشكيل مجلس الجامعة برئاسة وعضوية نائب الرئيس

والعمداء وممثلي كل من الكليات والطلبة والنوائر الادارية والمجتمع الاستاذ النكتور عبدالباري برة رئيس الجامعة، الاستاذ الدكتور نايف خرما نائب الرئيس/ عميد كلية الاداب، النكتور موسى المدون عميد كلية العلوم الأدارية والمالية، الدكتور احمد ابو شنب عميد كلية الحقوق، النكتور احمد تصيرات عميد كلية الهنبسة، النكتور مازن القطو عميد كليتي الصيدلة والعلوم الطبية، الاستاذ الدكتور غائم

الحساوي عميد كلية العلوم/ عميد البحث العلمي، الدكتور عبدالفتاح ابو معال عميد شوون الطلبة. الدكتور مهند سليم عبدالجواد ممثل كلية الاداب النكتور ساهر العبيدي ممثل كلية العلوم الادارية والمالية، الدكتور عمر المبيضين ممثل كلية الحقوق، النكتور عقلة تهيمات ممثل كلية الهندسة، الدكتور صسن محمد ممثل كلية الصيدلة، الدكتور يحيى الزعبي ممثل كلية العلوم الدكتور بارق عبدالقاس ممثل كلية العلوم الطبيبة، السيد عبدالطيم الفوارعة المدير المالي، الدكتور حسين الريماوي مدير المُكتبة، الطالب طارق عبدالهادي ممثل الطَّلْبة، السَّيد مُحمُّود ابوَّ فنورة رئيس بلنية مانبا والنكتور نزيه النباس منير فننق عالية

والتكتور عمر محمد خلف ليكون امينا لسر المجلس.

افتتاح المعرض الفصلي الشامل

افتتح رئيس جامعة اربد الاهلية الدكتور احمد الربايعة المعرض الفصلي الشامل الذي نظمته عمادة شؤون الطلبة بمناسبة بدء العام الدراسيّ ١٩٩٨/٩٧م، واحتوى المعرض على عدة اجنحة منها جناح للكتب واجهزة الكمبيوتر، واخر للاكسسوارات والهدايا والعطور والاعشاب الطبيعية والكاسيت، وشاركت في هذا المعرض مؤسسات مختلفة من محافظة اربد، منها بنيا الحاسبات ومؤسسة

الجماعيني، مكتبة اليقيِّن وتسجيلات النيرب كليوبتراً، محمص فوزي السلّطي، بلوم (استحضرات البحر الميت) ومحلات البخت للتحف ويستمر المعرض اسبوعا. ومن جهة اخرى وضمن برنامج جامعة اربد الاهلية في استقبال الطلبة المستجدين ، افتتح النكتور رئيس الجامعة المعرض الغني المشترك لطلبة المرسم االجامعي في الجامعة، وطلبة المرسم الجامعي في جامعة اليرموك ونلك في قاعة المرسم الجامعي في مبنى الخدمات الطلابية، ويستمر ألمعرض اسبوعاً، وتضمَّن ألمعرضُ لوحات، استخدم فيها الطلبة الالوان المائية والزيتية والرصاص.

وحضر حقل افتتح المعارض عمداء الكليات ومدراء الدوائر

ومساعد الرئيس للشيؤون الاكانيمية وعدد من المسؤولين في جامعة

## عميدا العلوم الطبية والهندسية

يلتقيان الطلبة الجدد

فيه عميد شؤون الطلبة.

التقى أد. سالم الشاعر عميد كلية العلوم الطبية المساعدة والدكتور احمد التوايهة القائم باعمال عميد كلية الهندسة في جامعة العلوم التطبيقية الطلبة الجدد في كليتيهما وحضر اللقاعين الدكتور احمد حماد عميد شؤون الطلبة ورؤساء الاقسام الاكانيمية في الكليتين ومديرا الشؤون الإدارية والأمن والسلامة العامة. ورحب العميدان بالطلبة الجند. وعرفا بكليتيهما وبالاقسام

الاكاديمية التي تضمانهما واكدا على اهمية استفادة الطالب من براستُه الجامعية بالإضافة الى ممارسة نشاطاته اللامنهجية في الكلية والجامعة. وأشار عميد شؤون الطلبة الى الانشطة الثقافية والاجتماعية والفنية والرياضية التي توفرها العمادة ودعا الطلبة الجدد الي ٱستَخْراْج ٱلبطاقة الجاّمغية في اسرع وقت وذلك للمشاركة في

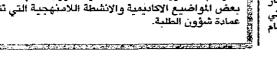
انتخابات مجلس طلبة الجامعة التي ستجرى يوم الاربعاء الموافق

## د. تيم التقى طلبة الاقتصاد الجدد

وجرى حوار في خنام اللقاعين بين عميدي الكليدين والطلبة شارك

التقى الدكتور فوزى تيم عميد كلية الاقتصاد والعلوم الادارية في جامعة العلوم التطبيقية نهاية الاسبوع الدراسي الماضي الطلبة الجند في الكلية. وحضر اللقاء النكتور أحمد حماد عميد شؤون الطلبة ورؤساء الاقسام الإكانيمية في الكلية. ورحب في بداية اللَّقَاء بالطلبة الجند وتمنى لهم حياة جأمعية متميزة علما واخلاقا واضافُ اننا في هذه الكلية نحرص على ان نعدكم للمستقبل بتعين، فانتم جيل القرن القادم اصحاب المهام الحسام.

وقدم الدكتور احمد حماد عميد شؤون الطلبة مداخلات حول بعض المواضيع الاكانيمية والانشطة اللامنهجية ألتي تشرف عليها



أقامه السفير الاسباني وحرمه

الاحتفال بالعيد الوطني لاسبانيا

حضر الحفل سمو الأمير رعد بن زيد كبير الأمناء كما حضره

عدد من الوزراء والمسؤولين ورجال المال والاعمال بالاضافة الى

عدد كسر من ابناء الحالية الاسبانية القيمين في البلاد.

بمناسبة العيد الوطني لبلادهما.



«التعويضات» ..

متى تصرف ؟!

مرفها بأسرع وقت ممكن

- ما يزعج العائدين أ المديث مجدداً عن آلية

مصرف لهذه التعويضات وكأنه لم يكن هناك آلية في

ألزيدة:
 إذا كيف كان العمل

طوال هذه السنوات وكيف تم أ

المسرف للدفعة الاولى، وعل

المسرف للتفت التومي و و المستنظر العائدون طويلاً حتى المستنظر العائدون طويلاً حتى المطلوب سرعة الصرف حتى المطلوب سرعة الصرف حتى المستن العائدون حتى المستن العائدون حتى المستنب المست

كشيرين يعتقدون أن

التعويضات مجرد «كالأم

🗷 عوني الداوود

## ANTE PAR

اكثر من مسؤول اسرائيل

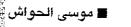
الما الماء ١٤ تضرين الأول ١٩٩٧ م - العدد (١٣١٦)

الك في اكثر من مناسبة رعبة أ الإسرائيليين في الهروب من الستنقع الذي غرقوا فيه في ﴾ الحنوب اللبناني حتى رئيس الوزراء الاسرائيلي بنسامين نتنياهو الذي يزعم رغيته في السيلام ويعمل على وضبع كل ما أمكن وضعه من عراقيل تساعد على تدمير العملية السلمية يؤكب مثل هذا الكلام.. انه يريد أن يخسرج بجيشه من الجنوب اللبناني، . . . فـهـو بواجـه هناك حـرب استنزاف يومية يقتل فيها الاسرائيليون كل يوم وليلة سيب المقاومة العنيفة لإعضاء حزب الله هناك...

ولكن هذه الرغبة المحمومة من الاسرائيليين بالخروج من تنفينها الخوف من أن يلاحق مقاتلو حزب الله الجنود الاسرائيليين الى ما وراء ما يزعمونها حدودهم الشمالية. ان الحرب اليومية الدائرة

الصورة المناقضة لما يدور من الفلسطينيين والسوريين من جهة وبين الأسرائيليين من الاستراتيجية العربية التي لأ المفاوضنات يمنع الوصنول الي مثل هذه المفاوضات بما تقوم

تضهم إلالغنة القوة، وانها وتجنب مواجهة المقاومة و العسكرية لمقاتلي صرب الله فج وانها تؤمن بمبدأ أن ما أخذ بالقوة لا يسترد الا بالقوة، ولنلك هي لا بد ساحبة قواتها أَوَّ من الجنوب اللبناني ومحاولة أَوَّ الفاسطينية وهضية الجولان أأأ



عند ما دست ما دست of the same of the same

and the second and the second of the second

The transport of the contract 
طلبة الاقتصاد الجله

and the property was need a





أقام السفير الاسباني وعقيلته حفل استقبال في منزلهما وذلك





حفل تكريمي لخبراء الاعلام وممثلي القنوات الفضائية العربية

واحسان رمزي مدير عام الاذاعة والتلفزيون

وهاشم خريسات مدير الاذاعة الاردنية وكأن

على هامت ندوة الاستفادة من

القنوات العربية الفضائية في نشر الشقافة

العربية. والأسلامية التي اقيمت مؤخرا في

فندق القدس بعمان في الفترة من ١-





## مؤتمر تحضيري للاطفال في القُحيص

يقيم اتصاد المراة الاربنية فرع الفحيص في بيت الفحيص المؤتمر التحضيري للاطفال ونلك من الساعة

وطفّلةً من الفحيص وماحص. وسستقدم في المؤتسر ثلاث اوراق عمل، تتحدث الورقة الاولى عن البيئة والصحة، والثانية عن العنف ضد الإطفال، واما الورقة الثالثة فتتحدث













اقامت جمعية رجال الإعمال حفل استقبال في فندق











الإعلامي السوري حسين العودات واحد الضيوف



الأيام المقبلة.

المطبوعات والنشر.

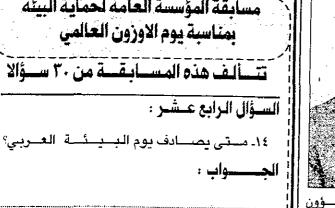




● قـرر وزير الدولة لشــؤون الإعلام تعيين هاني عبدالله الحياري مديراً لمديرية الصحف والمجلات الضارجية في دائرة

● قــرر وزير الميــاة والري ترفيع جمال محمد سليمان





يرجى لرسالها الى العنوان التالي: المؤسسة العامة لحمايةُ البيئةُ عمان - الجبيهة ص. بُ (١٥١٢) مشروع الاوزون

علما بأنه سيتم توزيع جوائز على الفائزين

دعابس الى الدرجة الخامسة<sup>\*</sup>









بقلم وعدسة: سميرة حسنين

اقام عدنان الزعبي مدير عام الفضائية

الاربنية حفل غداء كبير على شرف المشاركين

من خبراء الإعلام والاتصال وممثلي القنوات

العربية الرسمية والشاصة. حضره وفد

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم



# 91944

يومية سياسية اقتصادية شاملة





مقسم: ۱۸۷۲۹۰

الحرب المستبعدة

تكرار الحسديث عن

حرب او حروب جديدة

محتملة في المنطقة

ومنطقحة الخليج بشكل

خـــاص، يمثل بشكل

مقصود اوغير مقصود

حملة استكمال للاهداف

الاميركية في تصريك

حامسلات الطائرات

والتهديد باستخدام القوة

فباستثناء ما يتردد عن

سيناريوهات اميركية

واسرائيلية لقصف

المفاعسلات النووية في

ايران كما سبق وحدث

في العراق، فان عناصر

التوترات الصالية على

الخارطة التي تضم تركيا

وايران والعسراق ودول

الخليج، لا تزعج الادارة

الاميركية كونها المستفيد

فعندما انتهت حرب

الخليج التي حققت

للولايات المتحدة السيطرة

الكونية العسسكرية

السياسية النفطية المطلقة،

لم يكن من المتصور ان

يستمر القبول بالتواجد

العسكري الاسيسركي

المَكَثَفَ في النطقية بدون

المكن استنفار وحشد

المزيد من القرات بدون

وبحسبة بسيطة لما

تجنيه الولايات المتحدة

من ابقاء حالة التوتر

وتشجيع الازمات المبررة

للتحدخل والقحابلة

للاشتعال، فان الوضع

الراهن الذي تتبادل فيه

تركيا والعراق وايران

التهديدات وينشغل فيه

الخليج بهواجس تجدد

ازمة كأزمتي الخليج

الاولى والثانية، هو افضل

الاوضاع بالنسبة

لسياسة احتواء الازمات

وفى الظروف الصالية

الطارئ من الازمات.

الوحيد مما يدور.

هنا او هناك.

التلاثاء ١٢ جمادي الآخرة ١٤١٨ هـ الموافق ١٤ تشرين الاول ١٩٩٧م - العبد (١٣١٦) - السنة السادسة ، عمان - الملكة الاربنية الهاشمية

القاهرة (الفع) تمكن اربعة محتالين من بيع ورقة مالية مرورة من فئة مليون دولار مقابل مبالغ مالية كبيرة، وفق ما اكدت الشرطة المصرية أمس. وقالت الشبرطة انها ضبطت ثلاثة محامين وصاحب شركة استيراد احتالوا على مواطئن وباعوهم الورقة المالية غير الحقيقية والتي ليس لها اصلا وجود مقابل ٦٥٠ الف دولار أميركي.

عتمارهم بين ٣١ و٤٠ عناميا، هم المجناميون على عبدالرحيم على، وكمال عبدالعال مشعل، وايمن فهمي فرغلي، ورجل الاعمال مجاهد محمد محاهد. واضافت أن رائدا في الشرطة أنتحل شخصية ثري عربي وتمكن من كسب ثقة اثنين من المحتالين واتَّفَق معَّهُما على شراءُ الورقة مَّقَابِلَ ٦٧٥ ٱلفَّ

ثم نصبت الشرطة لهما كمينا في أحد الفنادق الكبرى حيث تم توقيفهما عند قيامهما يعرض

ضمان مزورة تفيد ان الورقة صادرة عن «الجهة المسوؤلة عنهاء لأقناع ضحاياهم بانها صحيحة. وتمكنت الشرطة من القبض على المحتالين الآخرين. وبفحص الورقة تبين انها تخلو من اي وسيلة من وسائل تأمين الدولأرات الأميركية التي تتوزع على وعشرين، وخمسين ومائة.

اذ تخلو الورقة من ختم البنك الفدرالي الأميركي، وتوقيع وزير وامين الخزانة. كما انه متون عليها باحرف دقيقة انها ولا تمثل اي التزام او تعهد صالى

لغرض الدعاية من قبل احدى الشركات التي تنتج الاوراق المخصصة لطباعة الاوراق النقدية. وتقوم هذه الشيركات عادة بانتاج نماذج لاوراق نقدية من فئات مختلفة لا وجود لها في الواقع على سبيل الدعابة والاعلان عَنْ مُنتَجَّاتِهَا، وَهُو مَا استَغْلَهُ

ئندن ـ (اف ب) ـ اعستسبسر

المسؤول عن التحقيق الذي تجريه

بريطانيا في موت الاميرة بيانا

أن عمله مستخيف، لانه غيير قاير

على اجراء استجواباته الخاصة.

اجراء تحقيق في اي موت غير

طبيعي لمواطن بريطاني في

المنطقة التي يدفن فيها الشخص

المتسوفي، على أن يفسضي الامسر مبدئياً الى انعقاد محكمة تُحقيق.

وصرح قاضى التحقيق جون

بورتون للصحفّ البريطَّانُيــُة أن

الظروف الاستثنائية لموت سانا

تجعل من المستحيل تحديد مكان

وتاريخ مثل هذه الجلسة. واعرب

بورتون عن شعوره بالاحساط

لانعدام وسائل التحقيق في حال

الوفاة في خارج البلاد. وقال طو

ان دودي ودياناً دفنا في فرنسا،

لما كان هناك تحقيق. وعملياً فان

التحقيق الفرنسي الذي تنقل اليه

الضارجية. وأعتبر بورتون ان

استطيع استدعاء شاهد من بلد

أخر، ولا استطيع الاعتماد على ما

يقولونه لي في بريطانيا، من دون

أن التمكن من اتباته.

سره بواسطة وزارة

ويدص القانون البريطاني على

### امحقق بقضية ديانا محبط اليوم في التاريخ

١٩٠٧- توقيع معاهدة بين قيصر روسيا وامبراطور اليابان ينهي

١٩٣٧ - الحكومة البريطانية ترسم الحدود بين فلسطين وسوريا. ١٩٣٨ - اتفاقٌ بين البريطانيين والعرب ينصِّ على وَّقفٌ هُجَّرة

٨٩٤٨ عدوان اسرائيلي على صحراء النَّقب. " ١٩٥١ - سان سلفادور: توقيع ميثاق دول منظمة اميركا

١٩٥٣ - اعتداء اسرائيلي على قرية قبيا واستشهاد ٤٠ قروياً

١٩٥٩ - وفاة الممثل الاميركي ايرول فلين.

١٩٦٤ - جائزة نوبل للسلام تمنح للقس الاميركي الاسود مارتن

وقَبِلُ أيام قَلْيلة ذهب هذا المواطن الى مركز بيع التذاكر وبطاقات. وقد تسلم المصاسب المبلغ شاكرا هذا المواطن على اصانت

تمكن احد المواطنين الإلمان من مدينة (دارم شنشات) في جنوب المانسا من قسادة سسَّارته ولَّدة ثلاثة وثلاثين عاما بدونَّ حيازة رخصة سواقة وبدون مخالفة سير او تسبب في حادثة.. حتى يوم السبت الماضي وأثناء محاولته السير بطريقة معاكسة في شارع يسمح به المروَّر باتجاه واحد فقط شَاهده رجال الشرطة.. والقَّي

تساعل معهد اللينزباخ الإلماني في دراسة نشرها اول امس ما اذا اصبح الالمان اكثر غباء في الاعوام الاخيرة. اذ كشفت استطلاعات الرأي التي اجراها المعهد حول مستقدات الالمان أن ١٦ في المائة منهم يعتقدون ان الشمس تدور حول الارض في حين كانت هذه النسبة لا تتجاوز ١١ في المائة عام ١٩٨٩.

وربط الباحثون النين اجروا الاستطلاع بين هذا الاعتقاد وبين نسبة الاميين المرتفعة التي أعلنتها دائرة الاحصاء المركزية قبل شهر والتي بلغت ٢٫٥ في المَّانَّة من الالمَّان أي مليوني أمي (بضمنهم الالمان الذين لم ينهوا المرحلة الابتدائية) رغم أن عدد من انهوا الدراسة الإعدادية تضاعف مرتين خلال الأعوام الثمانية الماضية. ويعتقد ٧١ في المائة من نساء ورجال المانيا ان مظهر شريك (شريكة) حياته جيد جدا وهي نسبة لم تتغير كتيرا خلال الثلاثين عاما الماضية حيث داب المعهد على نشر استطلاعات حول الموضوع. ولا يعتقد الباحثون الذين يحتقلون بالعيد الخمسين لتاسيس معهدهم الشهير يوم الثلاثاء القادم أن هذه النسبة بليل على صدق للشاعرُ وثباتُ الزّيجات، وانما بليل عَلَى ان الالمان «يحبونَ بِشْكُلُ

بشكل صحيح من ٥٨ في المائة الى ٤٦ في المائة منذ عام ١٩٨٩. الالمأنيات اللاتي يفضلن ويلبسن الملابس القصيرة (فوق الركية) ارتفع من ١٥ في المائة عام ١٩٦٧ الى ٣٢ في المائة عام ١٩٩٦.

الأسواق

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة

تصدر عن شُركة الاسواق الاردنية للصحافة والنشر

التابعة للشركة العربية للاستثمار الاعلامي ، مساهمة عامة

## بيع ورقة مزورة فئة مليون دولار بمصر

واوضحت أن المحتالين الأربعة النين تراوح

وتسليم الورقة الى الضابط، وفي حوزتهما شهادة

المحتالون في مصر.

١٩٤٤ – الفسيد ابو يرغم الماريشيال ارفن روملَ على الانتهار بتناول السم بعد اتهامه بالتأمر ضد الزعيم النازي ادولف هتلر.

١٩٦٤ - عزل نيكيتا خروتشيف الامين العام للحزب الشيوعي

## محتال مواصلات يعاني من تأنيب الضمير

بعد أن استطاع أحد المواطنين الإلمان وعمره (٤٦) عاما من التنقل بواسطة وسائل النقل العامة (الباصات وعربات المترو) وعلى مدى عدة اشهر بطريقة غير مشروعة اي بنون نفع الاجرة بدأ يشعر

السفر وبيده مبلغ د١٠٠٠، مارك الماني دفعها هناك مقابل تنقله بواسطة وسائل النقل العامة بطريقة غير مشروعة لمدة عدة اشهر واعتبر هذا المبلغ تسديدا للاجرة السابقة. وشعوره الصادق وضميره الحي نحو مجتمعه ووطنه واقتصاد

### قاد سیارة ۳۳ عاماً بلا رخصة

القبض عليه وهو في حالة سكر شديدة.

وقد اعترف المواطَّن بانه يقود سيَّارته منذ عام ١٩٦٤ دون رخصة لأن رخصته قد سحبت منه أنذاك بسبب قيادته السيارة وهو مخمور وفي حالة سكر شديدة.. وصادر البوليس مفاتيح السيارة

### 17٪ من الالمان: الشمس تدور حول الارض:

اعمى، والمقلق في الامر، حسب رأى المعهد، أن أصحاب نظرية بوران الشمس حول الأرض هم في الأغلب من الشباب تحت ٢٥ عاماً. أذ

ويبدو أنَّ الالماني المشَّغول والمتزمتُّ يتخلي عن مكانه لصالح الالماني البياحث عنَّ المتحة خلال الاعوام المصَّدة بين عام 1970 وَّ ١٩٩٦ وتثبت الاحصائية ان الالماني صار يبحث اليوم عن السفر والمتعة والرصلات في المقام الاول بعد أن كأن العمل هو هاجسه الاول والاخير في الستّينات. وتقفر النساء الالمانيات في التسعينات الى الميزان أضعاف ما كانت تفعله النساء قبل ٣٠ عامًا في توجه اجتماعي واضح لتخفيف الوزن والاستجابة لمتطلبات العصر. ورغم تغير الموضة بشكل حاسم وانحسار موجة المبنى ، الا أن نسبة

انخفصت نسبة الشماب الذبن اجابوا على السؤال القلكي المذكور

### المنظور امرا ممكنا أذ تدين ذلك من خلال التجارب العملية لزراعة الرؤوس التي اجسراها الدكسور

الأعشباب أن هناك أمكانيية لعلاج أمراض الامعاء الالتهابية بطرق طبيعية من خلال التوازن الغذائي واتباع حميات خاصة، وتناول اعشاب طبية معينة.

ويوضيح الأطباء ان امراض الاسعاء الالتمهابية تشمل نوعين من الأمراض الهضمية هما مرض كرون والتهاب القولون التقرحي، مشيرين الي ان مرض كرون يصبيب بأشكل رئيسني البالغين البيض بين الفئات العمرية ٢٠-٠٠ عاما، ولكنه يمكن ان يصيب الاطفال وكبار السن ايضا. ومن علاماته الرئيسة الم في البطن، الاسبهال، فقدان الوزن، ونزيف في المستقيم بالإضافة الى حدوث تشققات وتمامل في الشرج ويراققه التهاب المفاصل في الغالب كـما يمكن ان يؤدي الى التهاب الكبـد

الجسماني مع البشر. واحدة فقطحيث يريد الدكتور

وايت الاستمرار في مشروعه الرؤوس البشرية.

بنجاح بينما كانت عمليات منها الى الواقع

توصيل شبكة الاعتصاب هي المعقدة ونسبة نجاحها ضعيفة بحيث تعتبر العملية ناجحة شكليا ببقاء ألجسم المزروع له الراس الجديد بحالة شلل تام.

ولم يلق المشروع العلمي الطبي هذا اي تشجيع في بقاع اخرى من العالم بل على العكس من ذلك فقد قابل اطباء ومختصون المان بزراعية الاعضياء البشرية هذا المشروع بنوع من التشاؤم وعدم الرضا معبرين عن رايهم بان تلك العمليات هي اقرب الى الخيال

باللون الذهبي الاقسرب الي

### وهي محقة في ذلك .. لأنه يمنح جسدها العذب تعبيرأ

وحيوية ونفورأ ويبرز واحدأ من أسباب شهرتها الكبيرة التي تجاوزت حدود بريطانيا ووصلت الى نيسويورك التي انتقلت اليها قبل عامين.

تقول عارضة الازياء

والمثلة : ان هذا الثوب المطرز

## زراعة الرؤوس البشرية مستقبلاً!

وابث في السنوات الإخسرة على القردة التي تتشابه في تركيبها التقدم العلمى والطبي في العقود الاخيرة اصبح بمقدور الاطباء ونقلت صحيفة سود بويتشا المختصين اجراء عمليات جراحية لتبييل وزراعة اعضاء تشربة الالمانية عن وايت قوله ان غالبية عملينات زراعنة الرؤوس تلك لم للانسان كالقلب والكلي والكبد، ولكن هل بستطيعون زراعة يكتب لهما النجماح الأفي حمالة الرؤوس البشرية.

> الدكتور روبرت وايت من مركز لينتقل بعد نلك الى عمليات زراعة ميترو هيلث الطبي في مدينة كليفلاند اوهايو الاميركية قال ان وبناء على تلك التسجساري عمليات زراعة وتبديل الرؤوس والعمليات يرى الدكتور وايت ان البشرية قد تصبح في المستقبل عمليات ربط الشرايين والاوردة والعضلات والفقرات كانت ثتم

## كلينتون .. لا علامات فارقة بقضية جونز

واشنطن ـ (ا ف ب) ـ اعلن محامي الرئيس بيل كلينتون امس ان الفحص الطبي اثبت أن الرئيس الأميركي وطبيعي، وليس فيه «أي علامات فارقة، حيث ادعت بولا جونز التي تتهمه بانه تحرش بها جنسياً. وقال المحامي في تصريح لشبكة صبي بي اس، مثيرا مؤجة من الضحك

وليس هناك اي علامة فارقة على الاطلاق من اي نوع ، لا في الصجم ولا في الشكل ولا في الاتجاه ، الرئيس رجل طبيعي تماماً. واضاَّف ان الفحصرَّ الطبي الذي جَرى في التالث من تشرين الاول آثبت ان ليس هذاك واي يقعة أو شُكَّامة أوَّ انتَّفَاح، على الإعضاء التَّناسليَّة للرئيس. وكانت المدعيَّة وهي في الثلاثين قالت في دعواها انها لإحظت بعض العلامات الفارقة عندماً حَّاول كلينتون ملاطَّفتها في غرفته في احد فنادق ليتل روك عام ١٩٩١ عندُما كانَ كليَّنتون حاكمًا لوَّلاية أركنساًس. وتطالبٌ جُونز بتعويضُ يبلغ ٧٠٠ الف دولار ومن المقرر ان ببدأ النظر في هذه الدعـوي في ايار ١٩٩٨ وقال المحامي الشخصي للرئيس الاميركي ان كلينتون الذِّي نفى هذه الاتعاءات لن يقدم اي اعتذار دعن شيء لم يصَّصل، كما انه لن يقبل باي اتفاق ودي او بفع أي تعويض للمراة الَّتي أتَّهمته بالتحرش.

### التى تتبعها الادارات الاميركية منذ انتهاء حربي الخليج. علاج التهابات الامعاء بوسائل طبيعية

للمنطقة والتي لاتشكل اى تهديد للمحسالح الاميركية بل تخدمها، فان الحسيث عن الحسروب المحتملة يشكل جزءاً من الحملة الاعلامية المواكبة لتحركات البوارج الاميركية عبر البحار والتي اذا تدخلت جزئياً في مكان ما فان ذلك لن یکون سے وی من باب اختبار لياقة هذه القوات وتذكير المعنيين بتحمل كلفة تحريك القوات الاميركية والانفاق على قواعدها بان الاخطار جدية. وهذا هو جوهر السياسة الاميركية في

📰 يحيى محمود

صنع الازمات واحتوانها

## عبر التوازن الغذائي والحميات

تأكد لدى اختصائيي التغنية وطب

والكلى والجلد في القليل من الحالات.

وفسسر هؤلاء ان التهابي القبولون التقرحى هو مرض التهابي مزمن يتلف بطانة الأمحاء الغليظة ويظهر عادة في

رئيس التحرير السؤول

مصطفى أبولبدة

رئيس ميئة الديرين

د. محمد عبدالحق

الاناث نوات الاعصار ٢٠-٠٤ عـامـا، حـيث يبدأ الالتهاب في المستقيم ويمتد الي القولون وقد ينطور الى دمامل وتقرصات في حال تركه دون علاج. ويتميز بوجود دم ومضاطفي البراز مع اسهال وقد يكون المرض خنفينفا وسوضيعينا في بعض المصابين او يتمثل في الم شديد مع وجود ثقوب في القولون، ويشترك كلا المرضين

والانسجة الواقعة حول القولون. ويعشقد العلماء ان امراض الامعاء الالتهابية وخاصة التهاب القولون التقرحي تنتج عن تحسس القولون من اطعمة معينة او حيوث تفاعلات فرط الحساسية المتسببة عن ادوية او مواد كيماوية كحساسية الاسبرين

واظهرت نتائج بعض الدراسات توافر احسام مضادة لحليب الإيقار ومواد اخرى كمادة الجلوتين وهي مادة بروتينية ببقة في تقيق القمح وعُيره من الحبوب في الدورة الدموية لبعض المرضى المصابين بالتهاب الإمعاء

مدير التحرير

يحيى محمود

في وجود التهاب في الاسعاء الغليظة

وأشار اخصائيو التغذية في الدراسة

عنوان الجريدة

شارع الجامعة الاردنية

ص ب: ۱۱۱۱۷

الرمز البريدي : ١١١٢٣

الطعام غير الظاهرة قبل تطورها الى حالات اسوأ.

### التي نشرتها مجلة الاخبار الصحية الأميركية أن العلاجات الطبية التقليدية لمرض كرون والتهاب القولون التقرحي تتُحاهل قيمة وبور الغذاء في علاج مثل هذه الأمراض، حيث يمكن اتباع العلاجات الغذائية بالتزامن مع العلاجات التقليدية

الأخرى لتعطى اقضل نتيجة ممكنة. وتؤكد العبيد من الدراسيات امكانية السيطرة على اعراض امراض الاسعاء الانتهابية بتجنب المواد المحسسة وازالتها من الوجبات الغذائية اليومية مثل سكر الطبيب (اللاكتون)، النشساء الصيـوب، الخسيرة، والكربوهينزات والعمل على علاج اصابات الفطريات والطفيليات وعدم توازن كميات البكتيريا المتواجدة طبيعها في الجسبم بالإضافة الى تحسسات

وقسال الأطباء أن بعض المرضى قسد يحتاجون لاتباع حمية خاصة لمدة ٦ اشهر في حين يحتاج اخرون لاتباعها لسنوات قبل اكتسابهم القدرة على تناول الاطعمة غير السموح بها دون حدوث اعراض.

## العسلاجات الطبية التقليبية، مؤكبين ان

التغير الغذائي وحسده قد يسزيد من فعالية هذه العلاجات اكثر وبالتالي يساعد في شفاء امراض الأمعاء الالتهابية.

## هاتف - مقسم ٥ خطوط

تَلْقُونَ: - ١٨٧٦٩٠ (قَفَرُ الي) فأكسات - التحرير: ٤٣٩٠ ، الإعلان: ٦٦٧٩٩٣

للتوزيع : ١٩٢٢٩٢

الاشتراكات 10 بينارا سنويا أو ما يعاطها يضاف اليها أجرة

الإعلانات طبيعت براجع بشانها وكالات الاعلان المعتمدة أو مقر جريدة **الاسواق** شارع الجامعة الاربنية

البريد للمشتركين بالخارج

وحسب الدراسة فإن سوء التوازن

الغذائي ونقص بعض انواع الفيتامينات

مثل مركسات فيتامين ب وخاصة ١٢٠

وفيتامين A وD يلعبان دورا في حدوث

الاصبابة لذلك فيمن الضيروري استتشارة

اختصاصيي التغنية والعلاج الطبيعي

واجراء تقييم غذائي شامل قيل البدء

بالعلاج لأن بعض المرضى قد يحتاجون

فقط الى جرعات من فسيتامين ب١٢ كى

تتحسن حالتهم الصحية. اما أخصائبو

طب الاعشاب فقد اجمعوا على فعالية كل

من الثوم والزنجبيل، عشبة السنفيتون،

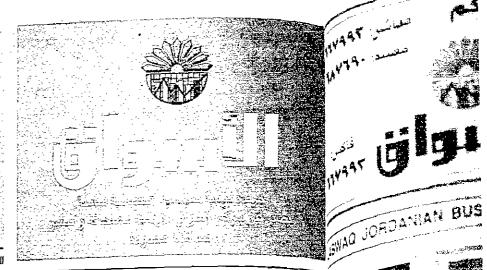
ومزيج من مستخلصات شجر الدردار

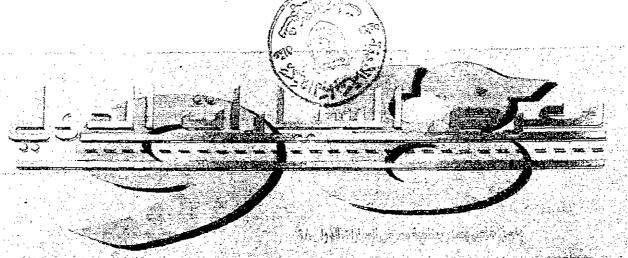
الزلقة، اضافة الى الراوند التركي ونبات

الأرقطيون والحماض في علاج الامراض

واوضيح هسؤلاء عدم تداخسل اي من

العبلاجبات الطبيعيية هذه مسع





(وكلاء تويوتا)

(وكلاء كرايزلر ورينو)

٨ ـ شركة لادا التجارية

الثلاثاء ١٢ جمادي الآخرة ١٤١٨ هـ الموافق ١٤ تشرين الاول ١٩٩٧م - العدد (١٣١٦) - السنة السادعة، عمان - الملكة الاربنية الهاشمية ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY 14 OCTOBER 1997 NO. (1316) vol.6 AMMAN - JORDAN

أحدث ما أنتحته مصانع السيارات المنامية

الخامسة من مساء اليوم مرسم معرض السيارات الدولي ٩٨، والذي يضم احدث موديلات السيارات لاكثر من ٣٥ شبركة عارضة تمثل وكلاء السيارات في الاردن، ويقسام حسفل في الراس الدران المادية مادي الافتقاح برعاية مادي السمو الملكي الامير عبدالله حير بن المسين المعظم وبحضور معتمد من كبار المدعوين والوزراء، وممثلي السعشات الببلوماسيسة في الاردن. والتجار، ورؤساء النقابات مستراش وكدار المهتمين بالسيارات أحرا ويستمر هذا المعرض حتى مسساء يوم الاثنين الموافق ١٩٩٧/١٠/٢٠ في قساعسة ● الامير عبدالله

,... - ---

ويتسايب أشيشاجل

ا 😁 شرحستان

بالراب سحاة سعية

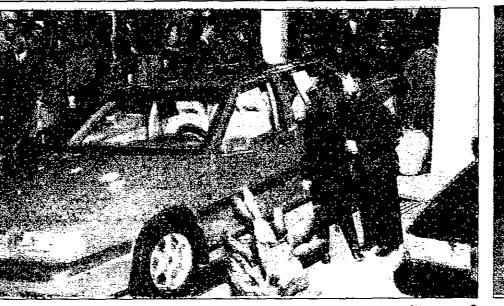
- -- فسكية

وساسية حصر خطة

المسترد المسركي

ء نان سان مأرضات

معرض عمان الدولي السيارات / طريق المطار وحول هذا الموضوع تحدث السيد محمد خير الله - مدير المعرض فقال: تم اقامة قاعة معرض عصان الدولي للسيارات منذ ١٠ اعوام على مساحة تزيد عن ٢٧ دونما، في موقع ببعد عن الدوار السابع بمسافة ٤ كيلوم ترات، خصص من المساحة الكلية ٧٠٠٠ متر مربع لقاعة العرض، والمساحة المتبقية مواقف للسيارات، وبهذا اصبحت قاعة معرض عمان الدولي للسيارات اكبر قاعة عرض في المملكة، وجهزت القاعة بمستلزمات تضاهى قاعات المعارض العالمية وكان الهدف الإساسى لاقامة القاعة بهذا الحجم لاستيعاب معرض السيارات سنويا حيث يتطلب هذا المعرض مساحات كبيرة لعرض السيارات، ثم شهدت القاعة اقامة العديد من المعارض الناجحة طيلة الاعوام



المسلسر الله الشنف الاستسادات اللاسة

🗵 سحب مجانی علی سیارة بیجو ۲۰۱ مجمرکة

السابقة سواء معارض محلية او عالمية، وذاع صيتها ضمن أهم القاعات في الوطن العربي. ونعمل نحن ادارة المعرض على تحسين القباعة سنويا واضافة الخدمات التي تسهل على العارض والزائر سواء للمعارض التي نقوم بتنظيمها أو وقال خير الله: وحول معرض السيارات لهذا

العام فاننا نسغى لتتويج النجاحات التى حققتها كافة المعارض التي اقيمت في القاعة بهذا المعرض المميز والذي ينتظره الجمهور سنويا ليطل عليهم باحدث ما قدمته مصانع السيارات العالمية، فعلى صعيد الشركات العارضة بلغ عدد المشاركين في

المعرض ٣٥ شركة اردنية تعثل منتجاتها كبرى مصانع السيارات في العالم، كذلك يضم المعرض هذا العام بعض الوكسالات المسديشة في الاردن بالاضافة لجناح خاص بقطع الغيار والتجهيزات الضاصة بالسيارات، حيث انهى العارضون كافة الاستعدادات الخاصة بحقل الافتتاح بالعمل بشكل متواصل منذ اربعة ايام لاخراج اجنحتهم بصورة لائقة وحجم ألزوار المتوقع والذي يفوق ٤٥٠٠٠ زائر صسب توقعاتنا، أخذين بعين الإعتبار متوسط الزوار في الإعوام السابقة.

وضاف خير الله ان معرض السيارات بحظى سنويا ببرنامج اعلاني مكثف يشيمل الصحف

۱۹۹۷/۱۰/۱٤ مؤتمر صحفی دعى البنة كسافسة ممثلي الصحف المحلية، والعربية وعدد من مندوبي وكالات الانباء للاطلاع عن كثب على الاستعدادات الجارية

المطيحة والعربيسة وبعض المجلات المتخصصة وقنوات

التلفيزيون الاربنى والإذاعية

الاردنية، وتغطى أخباره من

العديد من القنوات الفضائية

وقال أن الإفتتاح الرسمي

سيكون باذن الله في تمام الساعة الخامسة من مساء

اليسوم الشلاثاء تحت رعابة

صاحب السمو الملكي الأمير

عبدالله بن الحسين حفظه

الله، وقد اعدت ادارة المعرض

كافة الترتيبات لاقامة حفل

افتتاح يليق وتشريف سموه،

ويسبق حقل الافتتاح وفي

تمام الساعة الحادية عشرة

من صباح اليوم الشلاثاء

لحفل الافتتاح وسيحضس هذا المؤتمر ممثلو الشركات العارضة وعلى اعلى مستوياتها الادارية. وقال خير الله أن العمل على أنجاح هذا المعرض هدف اساسى نصبو اليه ونامل ان نقدم للعارضين والزوار كل التسهيلات المكنة لتحقيق غايتهم وسيحقق زوار المعرض هذا العام فرصة المساركة في السحب المجاني الخاص على سيارة بيجو ٣٠٦ مجمركة، مقدمة من مؤسسة الخياط للسيارات، وسيتم السحب على السيارة أخر أيام المعرض.

بقي أن نقول أن دوام المعرض لهذا العام للزوار سيكون اعتبارًا من يوم الاربعاء الموافق ١٠/١٠/١٥ من الساعة العاشرة صباحا وحتى العاشرة ليلا.

### ١١ . شركة الجنوب للتجارة والاليات ١٢ ـ شيركية الفاعوري التجارية (وكبلاء

المشاركون

١ ـ شركة اسماعيل البلبيسي وشركاه

٣ ـ مؤسسة الوحدة للشَّجارة (وكلاء

٤ ـ الشركة الاردنية السيارت (وكلاء روفر) ٥ ـ شركة التوفيق للسيارات والمعدات

٦ ـ شسركسة تجسارة المركسيسات (باصسات

٩ ـ شركة الشرق العربي للسيارات (وكلاء

١٠ ـ شيركة بسطامي وصباحت التصاربة

٧ ـ شركة مصانع الدهانات الوطنية

٢ ـ معرض السيارات الدولي

عوني الداوود

الاشراف العام:

الاعداد والتحرير: محمد حلمي لقاءات واعلانات: كوثر صوالحة اعلان ومتابعة: عائشة ابوعياش - ابراهيم وشاح ـ رغدة ابورمان اخراج: سعيد خير الله

مراد صالح - هيثم عبدالغني





افتتح الرئيس التركي سليمان ديميــريل ورئيس مــجلس ادارة هونداي تشانغ سي يونغ مؤخرا متصنقنا لانتتاج السبيتارات في شمال غرب تركيا. وسيستخب المصنع الواقع في ضاحية مدينة

ازميتُ، نحو ٣٧٥٠ عاميلا لانتاج عدد من موديلات الصنائع الكوري

التركينة وللتنصيدير الى الدول المجساورة، علمسا بأن الطاقسة الانتــاجـيــة تصل آلى ١٢٠ الف

موديل داكسنت، الصنغيس وعندا

من الفانات والمينيباصات. وينكر

ان المصنع اقسيم يشسراكسة بين

هونداي وشركة اسان اوتوموتيف

الافتتاحية قائلاً: وفي (شيراكة،

هونداي واسسان افتسادة لكلا

الشعبين التركي والكوري.. نريد

أن ترى مسزيدا من هذه المصسانع

يفتتح في تركياء. ويطبيعة الحال،

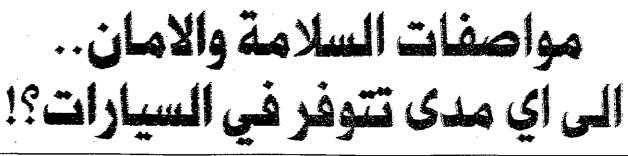
التركى الجديد كغيره، للتصدير

يخصص قسم من انتاج المصنع

الثلاثاء ١٤ تشرين الاول ١٩٩٧ م - العند (١٣١٦) TUESDAY 14 OCTOBER 1997- ISSUE NO.(1316)







عَ سَاقَ اللهُ (نَيْسَانَ) . شَرِكَة نَيْسَانَ تَحْرَصَ عَلَى تَوْفِيرَ أَحَدَثُ مُواصِفَاتَ السَّلَامَةُ والإمان في **سياراتها** 

I نهاه زغريا (يوفي): كويدو 2006 والشفات الهوائية متوفرة في روفر

















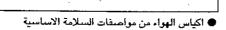






كتبت: كوثر صوالحة





ونتحمل دورنا ومسؤوليتنا من

أحل هواء نظيف يجب أن يكون

الوقود خسالي من الرصساص

فالسبارات مجهزة بتقنية عالية

لتنقية الهواء ولكن ما نريده الآن

ان توفر الحكومة الوقود الخالي

الشركة الاردنية للسيبارات وكلاء

سيبارات روفر البريطانية ان

اهتمامات شركة روفر بمواصفات

السلامة والامان اهتمامات قديمة

وعريقة فجميع سيارات روفر

بمختلف انواعها واحجامها لا

تختلف عن بأقي شركات السيارات

فهى مجهزة بنظام غلق المكابح

(ABS) والمحداث الهواثية كما

اضافت روفر ما هو جديد وغير

مستحدث في العالم وهو تحويل

ضربة الزاوية وضربة الجنب الي

الكبينة اضافة الى نظام حماية

وحول مواصفات البيئة اكد

السيد زخرياً أن اهتمامات شركة

روفر بمواصفات البيئة بدأت عام

٨٢ وقد صممت هذه السيارات

لاستعمال البنزين الضالي من الرصاص ولكن بمكن استعمال

البنرين السوبر على الرغم من

وجود بعض كميات من الرصاص

واضاف انه يجب توفسير البنزين الضالي من الرصاص اسوة بكل دول العالم التي تجعله تمنا لتشجيع المواطنين على

السيد حسن عليان مدير عام

مؤسسة الوجدة للتجارة وكلاء

هونداي اكد أن الشركة الأم تنتج

فيه لعدم توفر الأفضل.

استخدامه.

متميز على جميع السيارات.

SHOW 98

الاوروبية والاميركية واليابانية

اضافية الى استواق سيسات

وبمواصفات عالية جدا تنتجها

اكدر الشركات العالمة كالامدركية

والالمانية واليابانية لنلك فان

جميع مواصفات السلامة متواجدة

في سيبارة الهونداي بداية من

حَبِّتُ التَّصِيمِ (الشَّاصِي .

العوارض - الدعامات) الامامية

اصافة الى الامان عير المرتى في

الإبواب او الماتور كما يوجد في

سيارة آله وتداي مواصفات السلامة الرئية (ABS) ايرباغ

وهذه المواصفات موجودة بكلفة

معينة وتتوفر حسب الطلب. كما

اكد على وجود كامل مواصفات

البيئة ولكنها لا تطلب من المواطن

الاردنى وفي حسالة الطلب يمكن

شركة التوفيق للسيارات والمعدات

أوضح حول موضوع السلامة

ان هذا الموضوع اصبح الان اساسيا فالسيارات الاميركية

(كرابسلر ـ جيب) تزود بمخدات هوائية (ستاندر) اما الشركات

الأوروبية فانها تضع مواصفات

السلامية على السيبارات حين

واكد السيد الطباع ان موضوع

المخدات الهوائية اليوم هو

موضوع حسناش ومطلوب ولأ سيما في ضوء التعليمات "

الجمركية الصائرة والتي تعفي هذه الاجــزاء او تخــفض من

رسومها الجمركية الامر الذي

شجع الوكلاء على طلب مثل هذه

المواصفات وتأمينها حين الطلب

واكد السيد الطباع أن المواطن

سيارات النفع الرباعي ـ جيب.

نوار ـ حرای*سی*ر

🖫 حصن عليان (هونداي): هونداي تنافس في الاسواق الاوروبية والاميركية بمواصفات الامان المتطورة 🖪 مجدي النشاشيبي (سيات): مواصفات السلامة الالمانية متوفرة في سيات

🖾 حسن الطباج (رينو): المواطن الإردني يدي تماما قضية الإمان في المركبات وسياراتنا عزودة باسباب السلامة 🗷 ساطع البسطامي (الما): هيكل الدا القوي مصدر للأمان

السيارات حديث مفصل عن

مواصفات السلامة والإمان في

منير مركز الخدمة والصيانة في

شركة بسطامي وصباحب وكلاء

نيسسان في الملكة اوضح ان

سينارات نيسان ولا سيما

الموديلات الحديثة تخضع حميعها

لمواصيفيات السيلامية حييث يتم

الفحص لهذه السيارات عن طريق

اجهزة الكمبيوتر المتطورة ويتم

فحص الهيكل لمعرفة قوة التحمل

بالاضافة الى تجهيز السيارة

بنظامABS اضافة الى ان جميع

ألبريكات مجهزة بتيسك كمآ

جهزت بعض الموديلات بوسائد

هوائية من اجل حماية قصوى

للسائق ومن يُجلس الى جانب كما راعت الشركة الام في سيارات

نيسان وضعية الطفل في وضع ما

للاطفال حبث اوضح السيد سأق

الله اننا لو فتجنا باب السبارة

الحديثة لنيسان لوجدنا تعليمات

واضحة اين تجلس الطفل ويجب ان يكون حلوسه في المقعد الخلفي

ولكن أذا وضع الطفل في المقعد

الامامي توضيح التعليمات اين

وأكبر السبيد سياق الله أن

مواصفات السلامة هذه راعتها

الشركية الام في تصيامييميها

وحول مواصفات البيثة اكد

السيد ساق الله ان سيارة المكسى

الجنديدة تراعي البيتنة الاان

الحكومة لم تعمم استعمال الوقود

الخالّي من الرصاص على جميع

المحطأت في المملكة. ومسا زالت

حكرا على بعضها دون الأخرى

يكون اتحاه الطَّفل.

الاربني الان لديه وعي حسول سيسارات تصسر الى الاستواق أ فحتى نساهم في نظافة البيئة جولات ولقاءات متعددة مع وكلاء

السيارات.





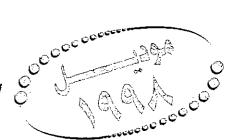


تحرص شبركبات السيبارات العالمية خبلال تصنيعها على مواصفات السلامة وآلامان وتعد من اهم اولوپاتهــا ونالحظ استنصرارية ابراز مطل هذه المواصفات باستمرار من الشركات

وقد كان له والعبواق، وخالال

الام لتعطى السيارة وسائقها

امأنا وحرصا اكبر على المواطن



الشَّمَدُنُ ... الاناقــة العصريـ

المتحكم ... سلاسة التحك

اجــــل أسلـــــوب قيادت

الرجيكي ... **المتانسه الصل** 

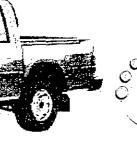
PICKUPS

Built the way you like

الأعسري ... أداء عالــــ

بالقياده للطريق الذي تسافر عليسه

ب منع اسلوب حياتنك











محرك ديزل ٢٥٠٠ سي.سي / محرك ديزل ١٨٠٠ سي.سي تيربو

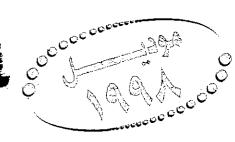
زوروا جنادنا في معسري السيسارات الدولسي

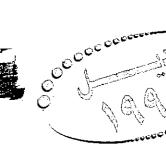
من ١٤ -٢ / ١٠ / ١٩٩٧

لاء العامون والومينون : شَرِكِةُ القاعوري التجارية عَجُ

دف**ے ثنائ**ے او رباعے / مواصفےات عدی

-جرش؛ شركة العنائبة والرواشدة طريق عجلون <del>هاته</del>: ٢٠/ ٦٣ ٥٢ / ٠٠ ـ الزرقاء : شركة رزق الله ابو عليم وشركاه شارع الجيش -عين الباشا : شركة عشتار لتجارة السيارات ولوازمها . الشارع الرئيسي هاتف ٢٦٣٩ ٧٩٠











اقتصادي بمحرك ٤ اسطوانات و١٦ صىماما في سيارات روفر الفئة ٤٠٠ وهي مصممة بشكل رياضى لتكون مصدرا لمتعة القيادة. وتم تجهيز روفر ٤٠٠ بنظام مكابح مضادة للأنغلاق وتكييف هوائي وبعجلة قيادة قابلة للتعديل، وتتميز بدوازن متفوق على الطريق نتيجة لنظام التعليق المتقدم فيها ولتمنح بالتالي قيادة مريحة سلسة. ومما يؤكد التزام روفر نحو السلامة، تجهيرات روفر ٤٠٠ التي تشمل

تعرض الشركة الاربدية للسيارات وكلاء سيارات الصالون لمجموعة روفر الشركة البريطانية المستعمة للسيارات، في الاردن، سيارات روفر الفلة ٨٠٠ والفئة ٠٠٠ وسيارات ام جي اف خالال معرض عمان الدوليُّ للسيارات

ً وبالإضافة الى السمعة التي تتميز بها سيارات روفر من حيث الاناقة والفخامة والاعتمادية، فانها معروفة ايضا بمواكبة متطلبات القيادة والإداء وينفس الوقت توفر مواصفات السلامة والامــان التي تتناسب مع الاستخدامات العائلية.

وتمثل سيارةً روهير ٨٠٠ مستويات عالية من الفضامة والاناقة حيث توفر ميزات شاملة منها وسادة هوائية قياسية ونظام مكابح مضنادة للأنغلاة، (ABS) واقفًال مركزي عن بعد ومكيف هواء بتحكم آلي لدرجة

وتتوفر الانفرائية بسعر

على وسادة هوائسة للسائة، واحزمة مقاعد قابلة لتعميل

أما سيارة ام جي اف، والتي تعد احدث سيارة ضمن تشكيلة السيارات الرياضية الاسطورية، تم طرحها في الاردن في شهر اذار من العام الحّالي من قبّل الشركة الاربنية للسيارات. ومن المتوقع ان تست قطب سيارة أم جي آف ذات القعدين والني تنمير بشكلها العصري الشُّجَابِي وْالْرِياضِي ويشعارها الشهير الاحد شكل المشمن، المعسروف لدى عسشساق سعاقات السيارات في عصرها

الارتفاع. وقد احدثت سيارة ام جي اف ثورة في عالم السيارات منذ طرحها في معرض جنيف للسيارات قبل عامين، وتم تجهيز محرك إم جي اف بمحرك روفر من الفئة K الحائز على جوائز وسعة ١.٨ لتر. ويتميّز محرك أم جي اف بنظام تحكم متفاوت للصيمامات ويوفر قوة اداء وقيادة سلستين وتسارع من صفر - ٦٠ ميل/ساعة خلال سبع ثوان وسرعة قصوى تبلغ ١٣٠ ميلا بالساعة. وقد حطمت سيارة ام جي اف رقما قياسيا في السرعات النهبي - اهتمام عدد كبير من الارضية حبث وصلت سرعتها روار المعرص

خلال أحتفالات اسبوع السرعة الذي اقيم في مندينة بوتيفيل في ولاية يوتا الأميركية مما يجعلها اسسرع سسيسارات ام جي على الإطلاق.

موضوع السلامة والأمان وهنأك

المواصفات لأنها بالنهابة سلامة

السيد مجدي النشاشيبي الم

العام للشركة العربية الأستشار

للتجارة وكلاء سبيات في المملّكة

ان سيات الان مملوكة ٩٩،٩٩٪ الى

متحصوعة فتولكستفاغن وهذه

المجموعة لها خبرتها في الأمان

والشكل الجمالي والتجهيزان

اولوياتها ومن الوقت الذي

جنرية في الصناعة وقيمتها

والمواطن الاردني بشكل ع

صنعت لتعيش وتخدم واصبح لها

بمضتلف المواصيفات للسلامة

والامان وايضا مواصفات حماية

البيئة سواء في السوق الاربني

او العالمي. واكد السيد النشاشيجي ان

سـيّـارة سـيّـات هي ذات منشَّــا

استباني ولكن هذا النشا ليس له

تأثير لأن المحرك الماني وجهاز النقلَّ الْمَانَي. السيد ساطع البسطامي مدير

المبيعات في شرّكة لادا اوضّح أنّ

جميع مواصفات السلامة والأمان

موجودة بالكامل كوجود الدعامات

اصَّاقَة الى الحديد الستعمل في

الابواب والبسودي الذي يشكل

حماية كبيرة جدا وهو يعطي

السائق والركاب ثقة اكبر لتميزه

بنوع من الامان العالى حفاظا على

السيارة والركاب.

الفعلية ومواصفاتها العالية.

يرغب باقتناء ما صنع في

لانه يغتجر بالامان وهذه

وله ولعائلته.

وتعليقا على حضور روفر في معرض عمان الدولي للسيارات لهذا العام، قال السيد نهاد زخريا، محير عنام الشركة الاردنية للسيسارات: «ان لدى الشركة الاربنية عبلاقة طويلة الامد مع مجموعة روفر، وانه لمن الفخر ان نقوم بعرض ثلاثة موديلات فائقة الشهرة في معرض عمان النولي للسيبارات الذي تتنامى مكانته وشبهرته عاما بعد عامه الجدير بالذكران الشركة

الاربنية للسيارت اسست في البداية كشركة خاصة مساهمة عام ١٩٤٩ ولكن تاريخ وجود الشركة يمتد الى ما بعد الحرب العالية الاولى بفترة قصيرة حيث كانت بداية الشركة في مدينة القس واليوم فقد تحولت الشركة الاردنية للسيارات من شركة مسسأهمة الى شسركية مطوكية بالكامل لعائلة رخريا.

وقد تم اعادة طرح سيارات روفر في الاردن في شبهر اذار من عام ١٩٩٥ بعد غيان احد عشير عاما، وقد اثبتت سيارات روفر نجاحا كبيرا واحتلت حصة كبيرة في استواق السيبارات ويمكن ان يعزى النجاح الذي حققته روفر الى سمعتها في توفير سيارات ذات اعتمانية وجودة فائقتين بالاضافة الى خدمات ما بعد البيع العالية المستوى التي تقدمها

الشركة الاردنية للسيارات





فمقصورتها رحبة عملية بشكل

مطلق. تجهيزاتها الداخلية وتصفيمها الحديث كان الهاجس لنافساتها وهذا ما آرابته لها شركتها الكورية، واذا اخْننا بعين الاعتدار ان هيونداي اكسنت حملت معها كُلُ الخُصَائصُ العملانية، فهي بقبت كتلك تحمل هذه الهوية.. مير. فحجمها المكتنز بجسمها الذي بتالف من اربعة أبواب يبلغ طولة

الركاب فيها والتى صممت وجهزت

بطريقة رياضية بحواف عالية

أزيادة ثبات السائق خاصة عند

الناورة، كما صممت بصورة

مدروسة لابعاد الارهاق خاصة

لجهة الظهر.. فقد اخنت شكلا

ـــِـــ بتناسب مع تقوس العمود الفقري،

وهذا مما يحدد من حسالة الارهاق

والشعور به خاصة عند القيادة

أسافات طويلة، كنلك الصال

والنسعة للمقاعد الخلفية، والمقاعد

كسيت بقماش بالوان زاهية كذلك

المال بالنسبة للابواب من الداخل

مما يعكس شعورا جميلا بذات

الوقت، اما لوحة القيادة فهي عملية

للغّاية مجهزة بكل مفاتيح الّنشغيل

والعدادات المطلوبة.. حيث لوحة

العدادات تحتوي على ساعة

بالاضَّنافة الى الانوار التَّصنيريَّة

المختلفة.. كمّا يتم تعديل الرايا

الضارجية والنوافذ الأساسية

مركزي، وسط لوحة القيادة تكمن

اجهزة اخرى مثل ساعة رقمية،

جهاز رانيو كاسيت وجهاز

تتمتع بخطوط انسيابية وبزوايا

الأمامية تفتحة التهوية بعد ان

الثلاثاء 14 تشرين الاول ١٩٩٧ م - العبد (١٣١٦) TUESDAY 14 OCTOBER 1997- ISSUE NO.(1316)

ملحق خاص عناسبة معرض السيارات الدولى ٩٨

خدمات الشركة المميزة وهنفها

راحة وخدمة الزبون اينما كان كما

صرح لنا الشيخ ولدد رسامني الرئيس والمدير العام للشركة، علما

بان هيونداي اكسنت تتمتع بكفالة

بطاقة تعريف

الصنع: هيــونداي مــوتور

الْجِسْم الضَّارجي: (سيدان) ٤

وضعية المحرك/ الانتفاع: امامى

السعة (سمّ) عدد الاسطوانات:

تلقيم الوقود: بضاح الكتروني

عـــــزم الدوران (كلغم/دد)

علبة التروس: اوتوماتيكية ٤

سرعات بتحكم الكتروني. التعليق (الامامي/الخلفي):

المكابح: اسطوانة مسهواة/

الطول/العرض/الارتفاع (ملم):

من صفر الى ١٠٠ كلم/ساعة

السرعة القصوى (كلم/ساعة):

قاعدة العجلات (ملم): ۲٤٠٠.

مستقل ماكفرسون/ مستقل.

-1895/174-/5114

(ثوان): ۱۳.۲.

القوة (حصان/دد) ٥٥٠٠/٨٥.

لَدة سنتين او ٥٠ الف كلم.

كومباني – كوريا ١٩٩٨.

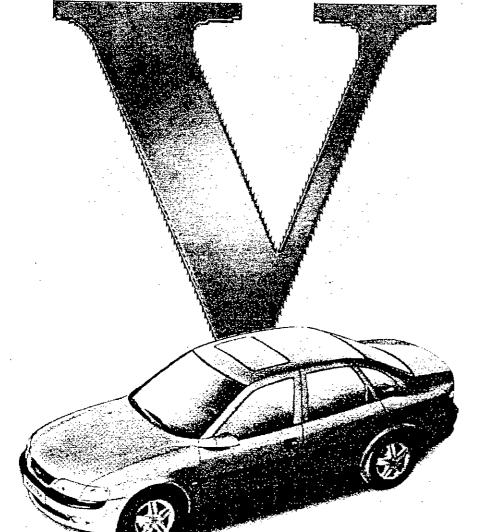
بالعرض/ العجلات الامامية.

.٣•••/١٣.٢

MOTOR SHOW 98

ALASWAO

الوحيدة التي ترسم لك شعار النصر على الطرقات



C T R

OPEL @ ستشيرة الشرق العربي للتيارات المعادض الدنيسية : شارع السعطة – ماتف ٢/ ١٥١٨٦٠ – ١/ ١٤٦٢٠٠ خرع شارع سكة – تلاطع شارع مكة سع المدينة العنوية – حاتف ١/ ١٥٩٥٥٠ خرج الشرق العربي المسينة العنوية – حاتف ١/ ١٥٩٥٥٠ خرج الشرق العربية العنوية العنوية – حاتف ١/ ١٥٩٥٠٠ خرج الشرق العربية العنوية العنوية – حاتف ١/ ١٥٩٥٠٠ خرج الشرق العربية العنوية العنوية – حاتف ١/ ١٥٩٥٠٠ خرج الشرق العربية العنوية العنوية المساورة العربية العنوية العنوية العنوية العربية العنوية العنو غرع الوحدات شارع ماديا - هاتف ٧٨٦٠٢٢ -٧٨٠٠٨ غرع اريد - ٧٤٢٤٢٥ /٢٠

## هیوندای اکسنت ۹۸ عصرية وعملية ومنافسة في كل شيء اقية حمت هيـونداي اكـسنت الإسـواق العـالميـة بكل قــوة، وانتشرت بها بسرعة كبيرة لم يتوقعها منافسوها.. فهي تعد من سوب الفئة الصغيرة ولكنها بذات الوقت تنسع لخمسة السخاص،



التروس الاوتوماتيكية ذات

السرعات الإربع بتحكم الكترونى،

الإنطباع العام

. تعتبر هيونداي اكسنت ٩٨ من

افضل السيارات من فئتها في

اسواقنا حاليا من حيث عملانيتها

بشكل خاص وتصميم شكلها

العصيري بشكل عنام فهي تلبي

جميع الأمتياجات ناهيك عن

سعرها المنافس كما يقوم وكيلها

شركة سنشوري موتور كومباني

بشكل خاص ومنفرد بضدمات. مميزة لما بعد البيع والتي تتمثل

في خُدمة الكراج المُتَنقَل والصيانة

میوندای اکسنت

المصرك، الانوار الإمامية بشكلها متعدد للنافث، سعته ١٤٩٥ سم٣ البيضاوي تلتف حول زوايا الجسم الوقود. كما صنع حسم المحرك من الالمنيوم خفيف الوزن يتم تغنيته

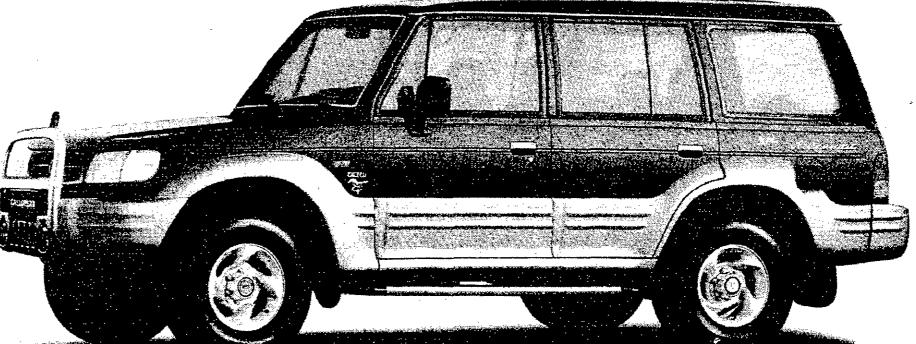
يولد ٨٥ حصيانا عند ٥٥٠٠ يورة --في الدقسينة، ويبلغ عــزم دورانه الأقصى ١٣.٢ كلغ/م عند ٣٠٠٠ ويخفي ماصات الصدمات كما هو دورة في الدقيقة وهذا العزم العالي عَنْدُ الدُّورِاتُ المُنْخُفُضُهُ يؤمنُ تجاوبا سريعا عندما يطلب منه نلك وخاصة عند صعود المرتفعات وعند واستعمة لمزيد من وضموح الرؤية التجاوز، ولا يتطلُّب منك ذلك سوى الضغط على بواسة البنزين.. وتساهم هذه التابية العالية علية الستقل من ماكف رسون والذي حيث يمكنك معها اختيار السرعة الاذرع ونراع مانع الانزلاق، وهذا الإضافية او الغائها حسب الحاجة مما يساهم بذات الوقت بشبات ونلك بواسطة مفتاح يقع على يد ناقل السرعة، تبلغ سرعة هيونداي اكسنت القصوى ١٧٠كلم/ساعة كما تحسَّداج الى اكتشر من ذلك أي بتجهيزها باقراص خُلفيّة، حيثٌ اما المجرك الذي جهزت به فهو عالى الأداء نشط ويتجاوب بسرعة على جميع السرعات وعندما يطلب منه ذلك. فهو يتألف من اربغ

الأمامية، اما المصد الخلفي فهو كبير يضم الجسم ويأخذ نفس لونه الحال بالنسبة للمصد الامامي، كما يتمتع الجسم بمساحات زجاجية حول الجسم واذا اردنا أنَّ نتحدث عن الراحة الميرة التي يلقاها الركاب فهي تكمن في نظام التعليق يتالف من قوائم انض غاطية وماصات صدمات بالاضافة آلى

السيارة على مختلف السرعات للسرعة وعداد اخر لسرعة دورات وعند المنعطفات.. اما المكابح فهي فعالة بفضل الاسطوانة الاسامية المحرك كمية الوقود وحرارة المحرك الهواة والخلفية القرصية، وهي لا بواسطة مفتاحين كهربائيين، قَفَل تقوم بوضّعها الحالي بمهمتها بكل امان وذلك بالنسبة لقوتها وورنها، النكييفُ العَالِي الأداءُ نو التوريع الشامل بحيث يصل الهواء الي جميع الزواياً.. الجسم الضارجي اسطوانات في المقدمة بشكل عرضي وبثلاث صمامات، حيث تم تصميم ينفيع محصود دائرية، المصد الإمامي شهد بعض التعميلات الطغيفة التي نكرناها غرف الاحتراق بشكل خماسية سابقياً كيمياً تم وضع شيعيار السبقف، مما يقلل من استهالك هيونداي بمنتصف الواجهة

كانت سابقا تقع على مقدمة غطاء | بالوقود بواسطة جلهاز بضاخ | التي مكان الزبون ونلك لمزيد من





مؤسسة الوحدة للتجارة : شارع مكة - عمان هاتف: ١٢١٢١ - ٢٢١٢٨ - ٢٧٣٢٨ - ٢٧٣٢٨

طبربور - طريق عين غزال هاتف: ٢٠١٦٩٠/١/٢ الوحدات هاتف: ٥٢٢٢٥ / ١٩١٥٧٧

محلات الحاج عبدالله عقبل : إربد تلفاكس ٢٧٢٧٧ / ٢٥٦٢٤٥ خليل محمد زين أبو الفيلات : الكرك هانف ٢٥٢.٢٣ ؛ الزرف اء تا ف اكس ٩٨٦٧٠١ السليط ماتف ١٩٦٥٥٥ أحبهت إبراهيم العبيسي : الشونت ماتف ٢٣٧٠٨٥ حسين وحسام مصطفى عويد : المفرق ماتف ٦٣٢١٣.٣ الحاج قناسم محمد الجلي : جنرش ماتف ٢٥٢٧٦٦

مسحسلات عسزمس صسلاح

Disit our site on: www.unity-jo.com

رض السيب ارات السدولسي ٩٨ طـريق اللطـار من ١٤-١٠/١٠/١٠



## هل هناك أزمة ثقة بين مالك السيارة

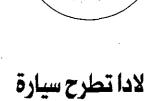
■ المالك : نلجـــاً للقطع غــيــر الأصليــة هربا من الأســعــار المرتفــعــة واخـــتــصــ



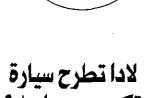


حاجأت قرآئها الاعزاء وحرصا منها على النهوض برسالتها الصحفية

> ستنسام بسنعس ٥٥٠٠ بيتان وأيضنا هناك نصيف اعتقاء ٥٠٪ لأول مرة بـ ١٥٠٠ دينار.



مدير المبيعات في شركة لادا على وصُلُول سُيارة لأَدا الْحديثة ذاتُ المواصفات الخاصة لاستعمال التُكسى او العسمسومي وهذه السيارة تتمتع بمواصفأت عدة أهمتها سعبة المحترك الذي يبلغ ۱۳۰۰ سي سي. مما يجــعُلهـــ اقتصاديّة فيّ استهلاك الوقود ومتانة الهيكلُّ اضافة الى سنعرها ر التنافسي.



اكد السيد ساطع البسطامي





الاعلامية بأمانة وموضوعية ووعي احرت اللقاءات الميدانية التالية لشرح ابعاد المشكلة والوقوف عنى ايجاد حلول ناجعة لها. مالكو السيارات ينضرطون في شريحة متنوعة تمثل جميع فئات

والاسواق، وحرصا منها على تلبية

المجتمع: السيد لحمد الاشقر - مدرس -

ومالك أحدى السيارات وسيارته تُعود لجيل الثمانينات أوضح ان مسألة الصبانة وقطع الغيار مشكلة يواجهها الكثير من الواطنين لعدم التمييز او المقدرة على ملاحظة الغرق ما بين القطع الإصلية وغير الاصلية من جلهة ومن غلاء بعض القطع من جهة اخرى اضافة الى المشاكل التي تُخُص الفُنيين غيير القيادرين او المؤهلين لدخول هذا ألمجال صنفن الكراجيات المنتشرة في مختلف

■ لمانا لا يتسوجمه المواطن الي مراكز الصيانة التأبعة للشركة. قَـال: بالنسبة لي يرجع نلك الى بعد المسافة والوقت وأنديكون الخبوف من غيلاء الأسسعبار كل تلك العوامل تبعدني عن اللجوء الي مراكز الصبيانة على الرغم من انني مقتنع تماماً بأن ما تقيمه الشركة

افضل بكثير من اي مكان اخر. ● الْسَنْبَد سَأَهُر جابريّ – سَائق <sup>2</sup>تكسى – اعرب عن اعتقاده <sup>م</sup>أن مشكلة الصبيّانة وقطع الغيار هو في البعد الكامل عن الوكالة الإساس



مشكلة يضع المواطن تفسته فيتهبآ

وليس الوكسيل لان جسهل المواطن او

مالك السيارة بما تقدمه الوكالة يدفع

بهذا المواطن الى اللجوء الى مراكر

الصبيانة البحيدة عن الوكلاء

وايضا جهل المواطن بمشكلة

اساسية وهي هل يستطيع اي انسان

او مالك سيارة التعييز بين قطع غيار

اصلية وغير اصلية وما مدى معزفته

بِنَكُ اذْ أَنْ ٱلْمُشْكِلَةَ نُحَنْ نَصْعَ انْفُسِنَا

الوكيل يقتم أنا الخدمة والصبانة

ويوفس قطع الغيار والابدي الماهرة

ولكن بالمقابل يجب أن يثق المواطن أن

الوكيل الاقتر على توفير هذه الاصور

حتتى ولو ارتفعت استعارها فبهي

ستخدمني اطول وسأضمن تمامآ

كني السحارة

لانا تكسي عمومي٩٧

والمنتشرة في كتير من الاماكن.

بها وليس الوكيل.

ملاحظة : يرجى من الاخوة الزبائن الكرام الذين حجزوا سياراتهم مراجعة الشركة لاتمام معاملاتهم

■ الزرقاء: شركة عبدالله القضاه واولاده هاتف ٩٨٦٧٤٦ ■ اربد : شركة حجازي ويسطامي هاتف ٢٤٤٤٣٨

■ الكرك: مؤسسة مؤات لتجارة السيارات هاتف ٧٠٠ ٣٥٧٠٣

■المفرق: حسين وحسام مصطفى عويد التعيمي هاتف ٢٠١٣٠٠

شركة لادا التجارية - العبلي - مانف ٢٧٤٠٠٥ - ٢٢٥١١٢ - ١١٢١٦٢

■ جَرِش ﴿ مُحِمدِ حِمِينَ عَصْبِياتُ (ابْقِ عَبِدالله) قرب دائرة الترخيص هاتف ٢٢٩٩٣٥ و٣٠٠

• طارق الطباع (رينو)



### ■ أبو رمان: لا توجد مشكلة صيانة حقيقية وليس هناك أزمة ثقة مع المالك

لها السيارة وقد يكون المواطن هو من بمشكلة معينة على الطريق لا اعرف يضع نفسه في هذا الجال لأنني قد . مدى عواقبها لاسيما في السيارات أضطر في بعض الاحسيسان وعند الحديثة. اهمالي لمراجعة مركز الصيانة التابع الماركة سيارتي الى وضع مبالغ باهظة مكلفة لجهلي بان اهمال اي موضوع

الصيانة وقطع الغيار هي مسؤولية بسيط قد يؤدي الى ضرر كبير يترك مالك السيارة وليس مسؤولية اثرا واضحا بالنسبة للسيارة في الوكيل. ● الدكتور محمد عبدالعزيز - اكد ان مشكلة الصيانة وقطع الغيار

وهي الترويج والتحريف على ما يقدمونه من خدمات لن لا يعلم كل هذا سوف يبعد الكثيرين عن مشاكل الصبيانة وقطع الغيبار هذا هو رأي بعض المواطنين ومن واجسبنا ان نعسرض ما قاله بعض الوكلاء للتعريف بما يقدمونه من خدمات.

للاركبات الحالمية ألمعبروفية وهذه القطعة بالتأكيد تركب على السجارة

21074

اعفاوجمركى ١٠٠٪

● السيد خالد الهاجري – مهندس مسيكانيكي - اوضح ان مسشكلة

وقال ارى ان على الوكيل مسؤولية

السيد حافظ الصناحب مدين قطع الغيار في شركة بسطامي وصاحب وكلاء نيسان أكد أن هناك مشكلة في قطع الغيار الاصلية وغير الاصلية وما يحصل هو قيام يعض المسانع بتصنيغ بعض القطع دون وجود رقابة من الشركة الام وبالتالي تكون هذه القطعة اقل جودة واقل عمرا من القطعة الاصلية وتكون غير مطابقة للمواصفات المطاوية كما ويعمد التجار الى استيراد هذه القطعة التي قد تكون مغلقة في باكدت إحدى

السيلامة

بكل سهولة الا ان جوبتها متننية اذا ما قورنت بالقطعة الاصلية التي تتمتع بالميزة العالية الجودة وحول توفر القطع اوضح السيد الصاحب ان سيارات نيسان تقسم

التوفيق اوضح السيبد الطباع انه ومنذ عام ٩٠ تم صرف ما يقارب ١٥٠ - ١٧٠ الف بينار من اجل تنريب

وتاهيل الميكانيكيين وشراء الاجهرة الغنية الخاصة الثي تساعد في حل

مشباكل السيبارات ضمن الهيكل

التنظيمي الخاص بخدمات ما بعد

وغن توفس قطع الغبيسار اوضح

السحيد الطباع أنه لدينا شبيكة

كمبيوتر لقطع الغيار العرفة الكميات

الموجبودة ونحرص دائما أن تكون

القطع بكميات حيدة ومتوفرة لمختلف

سيآراتنا ونحن دائسا وياستمراز

نؤمن معدل ٨٥٪ من قطع الغيار

ولنبذأ خيمات DHL في حالة طلب

قطعة غير موجونة وتوقر خلال ٣

ايام ولا نحمل الزبون سعر الشحن بل

وايضنا هناك مشروع لإعداد مركز

صيانة جبيد ومتطور في منطقة

ماركا حرصا على تقديم افضَّل انواع

المهندس نورس ابو رمــان – مــدير

مركز الخدمة والصيانة في شركة

اسماعيل البلبيسي وشركأه وكلاء

تويوتا في المملكة قال في هذا الشان

بانه لا توجد مشكلة صيانة حقيقية

فَى ايْ وكُنَّالَةَ تَمثُلُ مَارِكُةٌ عَالِمِيَّةٌ فَي

الأربن ولا توجد ازمة ثقة بين الزبون

والوكالة لان الهدف بالنسبة لجميع

وكلاء السيارات من وجود الصيانة

ليس الربح ولكن الخسمسة دون اي

هدف اخسر ومن اجل تجساور هذه

المشكلة أن وجست فنحن كوكلاء

لتويوتا لدينا مهندسون متواجدون

في استقبال الزبون الذي يحضر الى

المركر ويوضيح لهم مشكلة السيارة

تتحمله الشركة.

خدمات ما بعد البيع.

الى نوعين منها ما يستورد عن طريق الوكسيل والنوع الاحسر الذي يأتي عن طريق الدول المجساورة نقسوم نحن كوكلاء بتوفير قطع الغيار بنسبة ٩٠٪ لسياراتنا المستوردة والخمسة الباقية تكون بالنسبة للقطع ذات الحركة البطيئة وغير المتوقع طلبها او لاسباب تاخر الشحن.

● السبيد طارق الطبياع مندير المبيعات التنفيذي لشركة التوفيق للسيارات (وكلاء رينو - كرايسلر -جاعُوار - وسيارات النفع الرباعي أكد السيد الطباع على ضرورة منع

استيراد قطع الغيار للستعملة منعا باتا وذلك توقيرا لهدر الاموال ومن اجل السلامية العامية لأن القطع المستعملة تفتقر الى جميع مواصفات السلامة والامان وكمثال بسيط مثلا إو تحنثنا عن موضوع البريكات هذا للوضيوع المهم والذي يلعب دورا أساسيا في الحقاظ على حياة المواطن فالبريك غير الاصلي يغتقد لكل ظروف

• نورس أبو رمان (تويوتا)

منهم من يطلب صبيانة عامة للسبارة ويعني بها تغقد السيارة ومنهم من يحند ما يريد. ونحن لبينا مركز متطور وكفاءات عالية فلتينا نمانية مسهنسين متواجدين على راس عملهم ويتمتعون بكفاءات عالية اضافة الى فنيين مؤهلين ومدربين وهنا اؤكد ان اللواطن يجب عليه إن يقتنع باهمية مراجعة مراكز الخدمة والصبانة التابعة للشركة والإبتعادعن

وعن مركز الصيبانة التابع لشركة

ضرورة استنسرارية الدرس والتحصيل لمواكبة التطورات التي ٣- تاريخ الحقن الالكتروني يشهدها حقل خدمة واصلاح ونظام E.F.I القديم. والمتعلق السيارات والتي اصبحت ضرورة يتظام السيطرة على الوقود فقطم وليس ترقا. ٤- نظام السيطرة الالكترونية على المحرك. ELECTRONIC CONCENTRATED ENGINE SYSTEM التبعيرف على نظام السيطرة الالكتروني المزودة به سيسارات نيسان الحديثة والتعلقة بالسيطرة

على رفيد السبوق المحلي بالكوادر القادرة على التعامل مع الأنظمة

الحديثة، والستجدات التي طرات

على عالم صناعة السيارات، فقد

قيأمت شركية بسطامي وصياحب

التجارية بعقد دورة تدريبية لمدبين

من مؤسسة التدريب المهني بعنوان كسيف ولماذا؟ نظام المسقن

الاكتروني. واحب تـــوت هذه للدورة على

١- مسادئ الكهرباء، حسيث تم

التعرف على نظام الكهرباء في

السيبارات الصبيثة والقدرة على

قراءة المخططات الكهربائية

٢- اساسيات الالكترونيات حيث

تم من خلالها التعرف على الأجراء

الالكترونية وخاصة تلك الموجودة

في السيارات الحديثة كالصاسب

على جميع الإنظمة التي يستطيع

من خلالها الحاسوب (ECU)

المجهزة به السيارات بأستقبال

الأسارات المختلفة من المحسبات

ومن شم ارسبالها إلى التنفيد

(ACTUATORS) للسيطرة على

مواضيع عديدة منها:

والتعامل معها.

وفي القريب العاجل سوف بتم تجهيز وتسليم الشبهادات المتعلقة بموضوع النورة، وسوف يتم ارسالها وتسليمها الي ادارة مؤسسة التعريب المهني ليصار الى ١١٠ ــ - ا توريعها على اصحابها.

الدورة مندة ١٧ يومنا ابتنداء من

۱۹۹۷/۹/۱۳ وحــتى ۲۰/۹/۱۹۹۱.

حيث قام السيد محمد ساق الله

مبير الخدمات والصيانة في مركز

خنمة نيسان بالتقميم لهذأ

الموضيوع في أول ايام التورة، ثم

قام السيد ايمن النواجعة المدرس/

المدرب بمهمة القيام بالتدريب من

ثاني ايام الدورة وحتى انتهائها،

علي نصس الله محدر مؤسسة

التدريب المهني بنقسه على تخريج

النفَعَة، والقي كلمية في هذه

المناسبة اثنى فيها على شركة

بسطامي وصاحب التجارية

موزعو سيارات نيسان في الملكة

وعلى مساهمتها القيمة أفي عقد

الدورة المنكورة، كما اثنى على مدير

وفريق الخيمات في مركز خيما

نيسان، وكذلك شجع المهندسين على

وفيّ اليوم الأخير اشترف السيد 📯 🗝

ويهدأ تكون شيركنة بسطامي وصاحب الشجارية، قد اتمت هذاً العمل الذي هو الأول من نوعه في الأردن، حديث أن شركة بسطامي وصاحب التجارية كانت الأولى والرائدة في القيام بمثل هكذا عمل لتلبية المتطلبات الني بحتاجها هذا

استعمال القطع غدر الإصلية. أداء المحرك مقبد است



شركة مصانع الدهانات الوطنية ذ.م.م هاتف: ١٦٧٤٨١ أبو علندا ــ الأردن

الى قبطاع الشباح والمعدات والآلات التقيلة الأكريليك بوليوريثين: دهان ناشونال کریل تشائى النيظام ( 2K ) نساشونال الدهان السليلوري: معجونة ناشونال بوفسكس دهان ناشرونال دوفك كس أسبياس سكنني بوفيلكس دهانات السنتيتك: دهان ناشــونال سنت دهان ناشدونال دايروغالوس ألوان بنسسون مسخستسوم دهسان شسساصى ناشسسونال مو إد مساعدة :



لسوق الاميركم

70 S B NIW



الثلاثاء ١٤ تشرين الاول ١٩٩٧ م - العدد (١٣١٦) TUESDAY 14 OCTOBER 1997- ISSUE NO.(1316)



الشركات الالمانية استعادت قوتها في المعرض

اتجاهات جديدة لدى شركات السيارات تجلت في معرض فرانكفورت





اثناء القيادة

بون ـ بترا ـ طورت شركة

مرسيدس بنز طريقة جنيدة

للتغلب على نوبات السرحان

التي قد تصبيب السائقين

احياناً التي قد تكون سبباً في

ولابقاء السائقين منتبهين

فقد تمكن الباحثون في الشركة

من تطوير نظام يعشمد على

كاميرا صغيرة متبتة بالسيارة

وموصلة بوحدة مسالجة

القانننشال التايمز فان هذه

الكاميرا تراقب وضحية

وسرعة السيارة وتصدر صوتأ

منيها اذا اقتربت السيارة من

حوادث الطِّرق.

للصور.

حافة المسار.

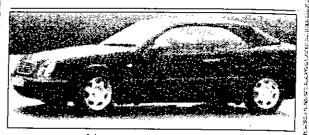
## حيل المستقبل من السيارات



## أوبل كاليبرا

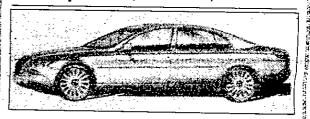
خشي المعنيون بعد وفاة نوتشيوبرتوني مطلع العام الجاري، ان تتأثر «الكاروزيريا» ولكن الوريثتين ضبطتا الايقاع سريعا، واستانفت المؤسسة مهماتها في التصميم وفي التَصنيع ايضًا، وطورت وسائلها التصنيعية لانتاج فيات بوندوكابرويو ودايهاتسو في فري كلامبر، مع احتمال أن تنتج قريبا النسخأ الجديدة من اوَّبل كالبيراكوبيه، بعد ان تنتهي مهمة كالبيرا الحالية تعريجيا حتى نهاية العام الجاري.

ويرتوني، أنجز لاوبل المكشوفة الكومباكت استرا، التي حلت محل كالبيِّت، في مدينة تورينو، بطاقة انتاجية فأربت ١٥٠ الف وحدة سنويا، ويستمر انتاج كابريو حتى نهاية ١٩٩٨، وفي هذه . الإثناء ينجز التصميم العصري لوريَّتْة كالبيرا، على قاعدَّة أسترا الصييدة، التي تطل، رسمياً في ربيع ١٩٩٨، في حين كاليبرا الحالية تقوم على قاعدة فكترا.



### مرسیدس ۳۲۰ clk

تعتزم مرسيس انتاج نسخة مكشوفة من CLK في غضون ١٢ شبهراً. وقد طهرت الملامح الاولية للسيارة في طراز تجريبي اختبر في اوروبا. ومن الطبيعي أن يكون السقف القماشي عاملًا بالكهرباءً. وَلْلسِيارَة مُحرك ٧٦ لَ ٢٧ ليتر بقوة ٢١٥ حصانا على الإقل، مع علية سرعات آلية ذات نسبة أمامية خمس. وتتمتع السيارة بكل وسائل مرسيدس للأمان السلبي والايجابي خصوصنا اكياس الهواء الجانبية. وكالمعتاد كل التَّجَهيرات آلية تعمل بلمسة مفتاح واحدة فقط



### **BMW ای ۱۵**

اي ٦٥ شيفرة مرحلية تعنى الكثير لانصار الالمانية الباقارية بي أم يبليو، لأنها تمثل الجيل الجديد من الفئة السابعة المنتظرة هذه السُّيارَة اللافتة تمثل الجيلُ الرَّابِع مِنْ الْفَتْة السابِعة الفاضرة لدى بي ام دبليو، وستتوفَّر بقاعدة عجلات معتدلة لأسواقٌ اوروباً. وبقاعدة طويلة لأسواق أسيا والولايات المتحدة الإميركية وَبُعضُ أوروبا الغُربية. وسيكونُ محركُها مالوفا من ٧٨ او ٧١٧ مع تجهيزات تقنية متطورة جدا، مثل مساعد مقود آلي لمواجهة الهواء الجانبي. وجهاز ضَبط السير الآلي العامل بتعليمات صوتية. وغيرها مما يناسب القرن الـ ٢١ المقبل.



## أورورا من اولدزموبيل

تجديد اولدرموبيل اورورا الحديثة العهد بدأ سريعا، والصورة الظاهرة غير محددة المعالم تحت تمويه مقصود. لكن المعلومات الإولوية تتصدث عن تجديد في القاعدة لتقويتها، واعتماد تعليق مستقل كامل مع مكابح اسطوانية رباعية. ومن الداخل مقصورة عصرية اكثر مع اجهزة ملاحة كاملة، مع مفاتيح

## السيارات الالمانية تحاول اقتحام السوق الاميركي

تمثل الولايات المتحدة وكندا حاليا اكبر سوق في العالم، وليس من المستغرب أو المدهش ان معظم شركات تصنيع السيارات تبدل المزيد من الجهد في منطقة اميركا الشمالية لتحقيق ارقام افضل هناك وبعد فترة مِنِ الركود الطويل، يبدو أن شركات تصنيع السيارات الالمانية تحاول اقتجام تلك السوق ومقارنة بعام ١٩٩٤، توضح ارقام ١٩٩٦ الرسمية التي نشرت ان المبيعات قفرت بما لا يقل عن ٣٥ في المائة بالنسبة لضَّم سنة طرازات المانية: اودي، بي. أم دبليو، مرسَّد دس، بورش، وفولكسواجن، وكانت قد باعث في ١٩٩٤ نحو ٢٧١٦١٠ سيارة في الولإيات المتحدة. وفي العام الماضي خرجت ٣٦٦٥٢٢ سيبارة منّ معارضها. وفي النصف الاول من هذا العام تؤكد كل المؤشرات على نمو مستقر ومستمر واستنادا الى هذه الخلفية، تسال شركات السيارات نقسها كيف يمكن ضمان ذلك النجاح على المدى الطويل، وكيف يمكنها وفي أمان تام أن تتخطي العقبات الخادعة، مثل تقلبات اسعار صرف النوِّلار، والإحابة للكثير منهم، هو في انتاج سيَّارات في الموقع نفسه، ويتجميع السيارات في الولايات المتحدة يتجاوزون مشكلة سعر الصرف وتستفيد الشركات ايضا من تدني الاجور، الطاقة والمواد الخام ويصبح العمل اكثر ربحية إذا تمكنت من بيع كامل انتاجها داخل نطاق منطقة البولار نفسه، وحتى اعادة التصدير لالمانيا يبدو أنه يحقق ربحا ايضا.

لدى الالمان الكثير من الاسجاب ليتميزوا بشكل كبير في صناعة السيارات ومن هذا أتت ضَخامة مسعسرض فسرائكفسورت الدولي للسسيسارات الذي يعكس النظرة الجنية لديهم الى هذه الصناعة من جهة والى المكانة العالمية الكبيرة التى تتمتع بها منتوجاتهم من

ومن ابرز ما يتميز في المعرض الأخير هي النظرة الديناميكيـة الجديدة التَّى تحررت بها مسَّاعْة السيارات الإلمانية من الاكتفاء باشتاج اجبود سيبارات العالم واتضح جليا في معرض فرانكفوت أبعاد النمو الالماني في بخسول قطاعات حبيدة عليه فنلأحظ لدى مجموعة فولكس فاغن المصنع الأول أوروبيا حيث تسلطت جميع الأضواء على جيلها الرابع من مويدل (غولف) المتوسط - الصغير -حيث توسعت الماركة بالانتاج منذ انتاجها (١٩٧٤) (لغولف) وبدأت تتوسع اكثر وتضع اليوم (بولو) (وباسات) ومينيفان (شاران) /٠٠. المشترك فورد. وفولكس فاغن ستتوسع بطريقة

اكبر مع موبيل (لوبو) الصغير الذي سيطرح في الأسواق السنة المقبلة على قاعدة موديل سيات (أرورًا) اما الجديل المقبل من / سبح الخنفساء الذي سيطلق عام ١٩٩٩ على قاعدة غولف الجديدة.

أما شركة بي ام ببليو فبدأت التوسع منذ شراء مجموعة روفر عام ١٩٩٤، فقد جاءت الى المعرض مع كوبيه (زد ٣) الجديد المشتق عن الرودستر المنتج مثله في الولايات

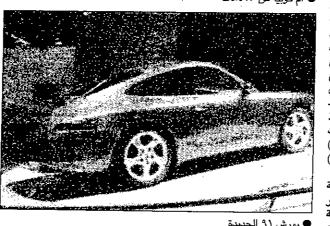
اضافة الى عرضها الخيارات من فئات مختلفة لعبد من موبيلاتها مثل (٣٢٣) كومباكت تي اي (٤٠٠ أي بروتكشن) المصفحة.

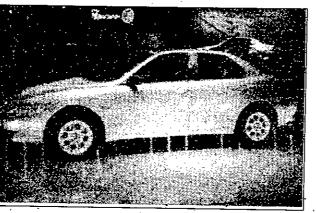
- . . . وفي جناحها الانجليزي فقد عرضت BMW مؤنيل (النثروفر) فريلاندر الرباعي النفع الضفيف الذي سـيطلق في الربع الأول من السنة القائمة.

. امسا (الميني) المقسيلة في سنة ٢٠٠٠ فلم تعرض بي ام تمونجها الحديد الأفي مؤتمرها الصحافي عشية افتتاح المعرض للصحافة.



● ام كوبيه من BMW





دايملر بنز

دايملر بنز التي تخطط لزيادة الانتاج آلى مليون سيارة سياحية يشكل سنوي بخلت قطاع السيارات

الصغيرة جدا مع (سمارت) التي تتسع لراكبين فقط والتي اشترى الصائع مفهومها العملي من «نقولا حايك) مالك شيركة اس ام اتش. (باليو) الذي ينتج في البرازيل. المنتجة لساعات سواتش بعدما



عيدلت شيركية فيولكس فياغن عن الانتاج بالتعاون معه. كما عرضت الشركة ايضا موبيل (ام) الرباعي الدفع الذي بدأ يوزع في الولايات المتحدة

### بورش

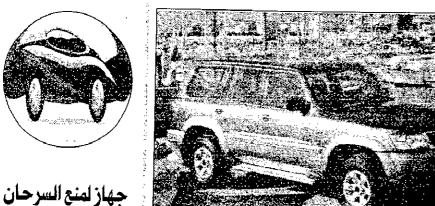
شركة بورش طغى عليها التفاؤل الكبير حيث تواصل التقدم نحو انتياج ٣٠ الفُّ وحيدة في السنةُ

> صابين الموديلين الأول الذي اطلق في فرانُكفورتُ والثاني (بوكستر) عي . الذي اطلق العام الماضي والذي بلغ الطآب عليه بشكل كبير حتى اضطرت الشركة الى انتاج خمسة الاف وّحدة اضْافيةً منه فّي فنلندا لدى شركة فالمت.

والجدير بالنكس انه من اصل الـ ٤. ٣٧ مليون سيارة سياحية التي انتحت السُّنة المأضية في العالم اضافة الى ١٣.٤ مليون خدماتية من الشساحنات والبَّـاصَّـات انتَّج الألَّان ٧٠٦١ ملايين وحدة سياحية وَحَدُماتِيةَ فِي ٱلْعَامِ مِنْهَا ٢٠٩٧ ملابين سياحية و١٤٠ الف خدماتية علماً أن أنتاج المانيا وحدها بلغ ٨٤. ٤ ملايين وحدة (٤٥.٤) ملايين سياحية و(٣٠٣ الأف خيماتية).

وتحتل ألمانيا المركز الرابع عالميا يعيد الولايات المتنصدة (١١٠٨) مليون، والسابان (٣٠ ١٠) مسلايين وفرنسا (٣٠٦ ملايين) وكوريا (٣٠٨)

كما ضمت الموسيلات الأوروبية الأخزى التي برزت في فرانكفورت الحدثين الجنييين من موديلي اوبل وسيتروان اضافة الى موديل فيات



وفى القطاعات الأخسري هناك عرضً لوبيلات الفا روميو (١٥٦) متوسطة وكبيرة.

### حنرال موتورر

تميزت شركة جنرال سوتورز باطلاقها الجديد من موبيل كابيلاك (سيفيل) من فرانكفورت ونلك دلالة واضحة على تاكيد الصانع على منح الموديل المنكور فرص نجاح عالمية وليس اميركية هذا الموسل سبباع في الولايات المتحدة بسعر 11. ٥٠ الف دولار.

### و العابانيون

كان لليابانيين حضور كالمعتاد حين قدمت نماذج تويونا (فاتسايم) و(فانكرغو) (وفأنكوبيه) التي تمثل صُبيعًا مـُخْتَلِفَة لمُونِيل سيطُلق في اوروبا بعد سنتين ودايهاتسو (انّ سيّ أكس) الذي سينتج ايضا للتسويق خلال ألعام المقبل. هناك أيضا نيسان (باتروال جي

دايهاتسو (ابلوز)، أضافة البي صوبيلات هوندا الجديدة الرياضية وسوبارو (فور ستر) ذات الصندوق الممدود ولكن

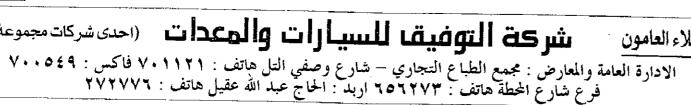
### مع دفع رياعي. الكوريون

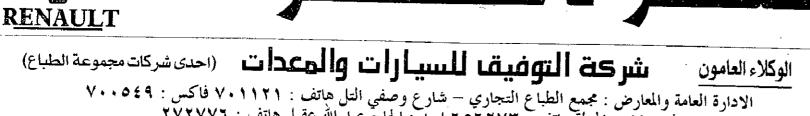
الكوريون بدورهم كانوا هناك حيث برزت الموسيلات الحسيدة، موبيلات دايو و(لانوس - ونوبيرا -ولينانزا) اضافة الى نموذج (دار) الصغير جدا الذي سيسوق في العام القادم، شان فنافسه ميونداي













### محادثات السيارات بين واشنطن وطوكيو تنتهي بخيبة امل

سان فرانسيسكو ـ رويتـر ـ اعسرب مسفساو ضسون تجساريون امىركبون عن شعور قوي بخيبة الامل لعدم ابداء السابان رغبة في اتضاد مزيد من الإحراءات لفتح اسواقها للسيارات امام منافسة

اجنبية اكبر. وقالت ويندى كاتار مساعدة الممثلة التجارية الاسيركية ان محالثات مع مسؤولين تجاريين بالنائدين لم تعطينا مبيررا يذكير لللتفاول في ان تنفذ طوكسيو وعبودأ لتنشبيط الطلب المحلي وتحرير وفتح اسواقها وتفادى الإعتناء على الصنادرات لدعم

اقتصادها الراكد. واضافت اننا نشعر بخيبة امل لان اليابان لم تلزم نفسها بانشاء اجراءات مهمة ملموسة تقدم فَاتُدهُ واضحة لجميع الأطراف.

وكانت كاتلر تتحدث في مؤتمر صحفى بعد محادثات رسمية ننن الجانبين استسرت يومين وحسضترها ممثلون للاتحساد الاوروبي وكندا واستنسراليسا

واجتمع المسؤولون التجاريون الامسركسون والسابانيون في سان فرانسيسكو لمراجعة اتقاقية قعت عام ١٩٩٥، وتشعّر الولايات المتحدة بخيبة امل لنتبائج الإتفاقية ألتي تستمر خمس سنوات وتريد من السابان ان تلزم نفسها باتخاذ مزيد من الخطوات لزيادة فتح سوقها للسيارات واجزائها.

اهمال بسيط قد يقود الى مشكلة ميكانيكية كبيرة

السولق

قد يفاجا كل من يقود سيارة باكثر من اشارة تضيء في لوحة القيادة الإمامية واثناء القيادة ولكن هناكَ الكَثْبِيرَ من السَّائقِينَ بِجُهلُونَ الأسبَّابِ وَراءَ اضاءة الكثير من الإشارات هذه التي تشتعل وتنطفئ بسرعة او تظل مضاءة. ماذا يعنى أن يضاء مؤشر الحرارة -أو مؤشر البطارية- أو اشارة الزيت.. الخ. للوقوف على الأسباب وكيفية التعامل معها التقينا عددا من العاملين في هذا المجال لاستيضاح بعض الأمور التي تقلق السأئق.

السيد أمجد أبو شقرة احد العاملين في هذا المجال اوضح أن على السَّائق أن يكون على تراية بمعنى هذه الاشارات ويجب عدم اهمالها لانها قد تسبب الكثير من الاضرار أذا لم تعالج بشكل سريع.

واضاف أن أضاءة هذه الأشارات تنثر بوجود خلل معين يجب تداركه والتعامل معه فإذا أضاء مؤشر الصرارة فهو بليل على أن صرارة المصرك مرتفعة وهناك أيضًا مُشْكَلة وأضحة في مسارب التهوية والتبريد وبالتالي هذا يؤثر على عمر المحرك وادائه فَإِذَا اهْمِلُ هَذَا الأَمْنِ فِلْآبِدِ مِنْ تَعْرِضُ السِنائقِ الَّيَّ مشكلة ميكانيكية كبيرة جدا قد تأخذ معالجتها الكثير

من الجهد والوقت والمال ايضا. اما اذا كانت الإضاءة تسلط على مؤشر الزيت فهذا لليل على هبوط في مستوى الزيت دزيت المحرك، او قَد بكون هُنَّاك نُوع من قَلَةَ الضَّعَظُ في الأنَّابِيبُ والمَضْحَةُ، وهذا اذا مَّا اهمال يترك اثرا علَّى المُصَرِّكُ لأن اشمال اضّاءة اشارة الزيت يعني حرار مرتفعة مما يؤدي الى كسر في المحرك.

َّاماً اضَاءة مُؤشَّر البَّخاخ التي تضيء باستمرار او بتقطع قد يكون السبب وراء نلك الدائرة الكهربائية للمحرِّك. أو التوصيلات الكهربائية الخاصة بالآلة المتكانيكية.

وعن كيفية المعالجة قال السيد ابو شقرة ان على لسائق في هذه الحالة مراجعة الشركة او القنيين المتخصَّصيِّن في هذا المجالُّ قَبِل ان تتفَّاقم المُشكلةُ أُو

السيد صبحي البايض صاحب محل وكهربائي متخصص في متجال السيارات اوضح حول نفس الموضوع ان كلّ اضاءة لها دليل ومعنى واضح ويجب على السَّائق ان تكن له دراية واسعة بهذا المُوضُّوع لأن اهمالها أو الجهل فيها يترك اثارا سلبية وكبيرة على السايرة وبالتالي على وقت وجهد السائق.

واضاف السيد البايض أن هذا المؤشر الصبغير الذي يضيء ينبه السائق الى وجود عطل معين يجب تداركه فمثل اضاءة مؤشر الزيت دليل واضح على ان المستوى المطلوب للزّيتُ قد نقص وهذا يترك أثرا سلبيا على المحرك قد يؤدي الى كسر او تصلب في

اما اضاءة البطارية او ظهورها على اللوحة قد لا يدل على ان هذه البطارية ضعيفة ولكن قد يشير الي مشكلة معينة في النظام ولإضباءة البطارية اسبباب

للمولد -او انقطاع الحزام الذي بدير المولد عند ظهور هذه الاشارة بحب عدم اهمالها عن طريق البحث عن عدة امور اهمها التأكد من وجود حزام المطاط الخاص بالمولد وهل ما زال موجودا ام لا -اذا وجد تبحث المشكلة بشكل اكبر عن طريق الفنيين المتخصصين في

وحول اضاءة مؤشر الزيت اوضح السيد البايض ان هذا يعنى وبكل وضوح ارتفاعا في حرارة المحرك ويعني ايضاً وجود مشكلةً في عملية التبريد والتهوية وهذا ما تشكل خطورة واضحية على عمير المحرك وعمله وعندما يصانف اي سائق مثل هذه المشكلة يجب عليه التوقف نهائياً عن القيادة ولو لمسافة

وعن كيفية التعامل مع هذه الأمور اوضح السيد التأبض أن لكل سيارة كتبت صيانة ولكل سيارة من اي نوع كان مراكز صيانة متوفرة لبينا فعلى السائق عند ملاحظة اي مؤشر او دليل غير مريح عن وضع السيارة مراجعة مراكز الصيانة التي تتبع لها سيارته

السيد عمار ابراهيم اوضح حول نفس الموضوع ان على كلُّ سائق أن يتبينُ الكثير من الأمور والمفاهيم حول السيارة وقيانتها وكيفية التعامل معها لأن خطأ صغير جدا اذا ما اهمل سوف يكبر وتحدث مشكلة منيكانيكية كان السائق او مالك السيارة حريا بالانتعاد عنها فعندما تواحه السائق مشكلة معينة مثل اضاءة مؤشر الحرارة أو الزيت -أو البطارية- أو مؤشر البخاخ عليه التعامل مباشرة مع هذه المشكلة بون أهمالها ومراجعة الفنيين والمتخصصين او مراجعة الشركة التي يتبع لها لأن مراكز الصيانة

لا تشكل عطلا يحتاج الى الكثير من الوقت والجهد بعكس اهمـال هذا الَّحْطأَ الصبغيير الذي قد يشكل

مشكلة كبيرة تأخذ الكثير من الجهد والمال. واضافٌ من خلال عمَّلنا وملاحظاتنا نجد الكثير من السنائقين يهملون مثل هذه الأمور ولا يراجعون المتخصصين أو الفُّنيين إلا في حالات مُتَاخَّرة جدًا تأخذ الكثير من الوقَّت وتتركُّ الكثير من الأصرار فهناك من يأتى وقد وصلت الفرامل لديه الى درجة الاحتكاك الواضّح مع الاسطوانة وهذا يُعنى فَقّدان الفرامل لمهمَّ تها الإساسيّة اضَّافَة الَّي تجرحُ الإسطوانات او تكسرها وأن أهمال الفرامل مشلا وفقدانها لمهمتها يشكل خطرا اساسيا وكثيرا على

والفرامل والمَّاء في كلَّ صباح نلك ادعى اليَّ السلامة والحفاظ على ماله ووقته وجهده.



• مراقبة لوحة القيادة امر حيوى

الرفيع. افتح الأبواب لتكشف مداسات الحواف

للصنوعة من الكروم وانظر إلى خشب الجوز

للصقول الذي يعنح أجواءً من الأنافة والتقاليد.

قرر مصممو روفر، عند ابتكارهم روفر ٤٠٠ الجديدة،

التفاصيل الدلخلية مثال فريد التميز في التصميم والدوق وتوفر المقاعد رلحة فاثقة، بينما ينعم السائق

وضع مزيج كالسبكي من الشكل والارتقاء والفخامة. وهو

الشركسة الأردنيسة للسيسارات

٧٨ شارع الملك عبدالله (المحملة) عمَّان ، تليفون: ٦٥١٣٧١

الدوار السابع، ميني المسافرين التابع للملكية الأردنية، تليفون: ١٥٥٥٠٠

للزيج للتالي الذبن يعتبرون الفخامة مطبأ أساسياً.

بسيطة لأن استفرارية السير يؤدي آلى اتلاف حشية . رأس المحرك او الرأس نفسه.

او مراجعة ذوي الخبرة في هذا المجال.

لديهم تستطيع تحديد المشكلة بشكل اسرع وادق. السبيد حسيام حصوة صاحب محل اوضح ان اضاءة مؤشر الزيت او البخاخ -او البطارية- او الفرامل- ذلك دليل على وجود مشكلة معينة يجب معالجتها ويجب على السائق ملاحظة مثل هذه الأمور وعدم اهمالها لأن معالجة الشيء في بدايته افضل من جميع النواحي ولا تترك اثارا على محرك السيارة او

حياة السائق والركاب بشكل مباشر.



# شاملة توفرها «اوبل»

شبكة الانترنت تحت العنوان التالي: /http

WWW. opel. com فالتسريد والمصل من

اجل جلب المعلومات والاخبار الحديثة حول

اوبل فيكترا... التكنولوجيا المتطورة.

المستوي وكذلك تجهيزات خيارية عالية الجودة

لتلبية رغبات العمادء الذين يريدون المزيد

نظام الفرملة ABS

حرام الامان الفعال:

يعتبر جزءا من نظام SYNPPRO لحمامة

الركاب ويشمل احزمة امان قابلة لضبط الارتفاع

نظام حمائة شامل:

تكتولوجيا انظمة السلامة الإيجابية

الصممة أدفيكترا الجبيبة تشمل مقصورة

ركساب شديدة الصبلابة كسسا ان هنالك تقوية

للابواب الجانبية بانابيب فولانية مصممة

نظام المراقبة والتشخيص:

يختبر كل الوظائف المهمة للسيارة ويقدم

الانذارات المناسبة التي تظهس على لوحسة

البيانات مثل مستوى زيت المحرك وانتهاء

ححلول التسبريد والإعطاب الطارئة في نظام

الاضاءة والكترونيات المصرك والية تغيير

نظام ترشيح الهواء

نظام تهوية مرود بمرشح الكتروني دقيق

يفصل الغيبار والجسيمات غير المرئية وغبار

الطلع عن الهواء، كما يشمل هُذَا النَّظَّامُ أعادةً

نورات الهواء داخل السيارة مما يمنع تسرب

السرعة الاتوماتيكية .

الهواء الخارجي مثل الدخان.

نظام نو مراقبة الكترونية بمنع الانزلاق

لتحقيق اسلوب حياة خاص.

وانحصار دوان العجلات.

اوتوماتىكيا .

ان اوبل فيكترا مزودة بتجهيزات رفيعة

ان الجبودة لدى اويل لا تعنى سيبارات ذات مندسة واداء عاليين فقط بل انها تدل على اكثر من نلك. أننا نضمة لعمالاننا مقياس جودتنا كذلك بعد شراء سياراتهم من عندنا وذلك بتقديم برنامج خدمة شامل.

### ضمانة على السيارة الجديدة:

ضمانة على السيارة الجديدة مدتها سنة واحدة. انها صالحة لكل سيارة أوبل جديدة لمدة ١٢ شهرا ابتداء من تاريخ التسليم بغض النظر

عن عند الكيلو مترات. ضمانة ست سنوات ضد الصدأ:

ان اوبل تمنحك ضيميانة طويلة المدى بمكتك الاعتماد عليها، وهي ضد الصدا على شرط مسبق وهو ان تكونَّ قد اخنت سيارتك للفحوص المطلوبة حسب كتبيب طريقة الاستعمال من اجل الصيانة والاختبار.

ضمانة ٣ سنوات على بطاريات اوبل: ضُمَّانَةُ مُدَّتَهَا ٣ سَنُواتَ عَلَى كُلِ الْبِطَآرِيَاتَ للجديدة وكنلك بطاريات اويل الاصلية المركبة

ضمانة سنة واحدة على قطع اوبل

مشاكل الإشعال عندك حتى في برد الشـتاء

الاصلية وتجهيزاتها الكمآلية: ان وكلاء اوبل بمنحونك ضمانة مدتها سنة واحدة على قطع أوبل الاصلية وتجهيراته وطبعا بغض النظر عن عند الكيلومترات.

خدمة قطع الغيار والتجهيرات الكمالية:

يمكنك اقتناء كل شيء من مسحلات وكسلاء اوبل لتجعل سيارتك اكثر عملية واريح وانسب

اوبل في شبكة المعلومات الدولية (الانترنت)

انظمة الاحساس بالصدمات ادا كنت في حاجة الى المعلومات المباشرة توفر فيكترا عدة انظمة للاحساس بالصدمات | الحجم. فسمكنك الان الاتصبال بشبركة اوبل فورا في

تلعب نورا مسهسا في حسالة حسوث اصطدام فهنالك نظام احساس بفتح اكياس الهواء واخر في مشدات الحزام يشد الأحزمة وآخر منفصل يفك القفل المركزي.

نظام الادارة الالكترونية للمحرك:

يتوفر في كل محركات فيكترا نظام حماية الكتروني يرَّاقب كل وظائف المحرَّك بدقة عاليةً.

نظام شل الحركة الالكتروني

وهذا يعمل عندما تكون فيكترا مقفولة حيث يبطل عمل اشتعال المحترك ومنخنة الوقود ومدارات مبدا الحركة ولأ بمكن ابطال شلّ الحركة الا بشيقرة رقمية ترسل من المقتاح.

كيس الهواء الكامل الححم:

تتميز اكياس هواء اوبل بحجمها الكبير وسعته ٦٧ لترا من جهة السائق و ١٢٠ لترا من جِّهةَ مَرَافَقَهُ الْأَمَامِي وَهما يغطيانَ لوحة اجْهَزَةً ۖ القياس بكاملها كمأ انهما بمثلان عنضرا هاماا من عناصر نظام SYNPRO لحمالة الركاب.

مخمدي الارتجاج يعملون بالضغط الغاري.

ان كل سيارات اوبل مجهزة بمضمدي الارتجاج النين يعملون بالضغط الغازي.

الحماية ضد الجروح

ان كل النوافذ وفتحة السقف ذات التشغيلة الكهربائي مزودة بنظام السلامة الالكتروني الذي يشعر العوائق ضلال عملية الاغلاق يحول دون حدوث جروح في حالة اساءة الاستعمال من قبل الإطفال مثلًا.

نظام Synpro (نظام الحماية المترامن) وهو نظام للحماية الشاملة للركاب. وذلك يعني ان كل عناصر هذا النظام تشتغل في نفس الوقت كوحدة منسقة بصورة دقيقة بمآ فيها حافة القاعد المتحدرة واحزمة الامان القابلة لضبط الارتفاع ومشدات

الاحزمة وسنداداتها واكياس هواء اوبل الكاملة

# مجموعة «دايوو» الكورية تفتح

قررت المجموعة الكورية (دايوو)

وقسالت مسصسادر مطلعسة ان المفاوضات التي كانت جارية منذ عدة اشبهر لدعم الأستتثمار الصناعي الكوري في المغسرب سنتقوج بابرام اتفاق بناء وحدات صناعية في منطقة مطار النواصر بما قيمته ٢٠٠ مليون **بولار. وينص الاتفساق على انشساءً** مصانع منطورة للسيارات ومعدات التلفريون بهدف التصمير الى السوق الاوروبية المقرر ان يبدأ سنة ١٩٩٩. وتقسر صبادرات تلك الوحيدات بما يناهز ٣٠٠ مليون دولار سنويا

وستحقق تلك الصائرات عائدات مستقرة من العملة الصعية انطلاقا من السنة الخــامــســة من انطلاق الشروع. وحسب التفاصيل الاولى للمشروع فان مصانع السيارات مستنتج ٢ انواع من المسيسارات السياحية وشاحنات صغيرة لنقل البضائع على ان يباع جزء منها في السوق المغربية ويعد جزء اخر للتصنير. وياتى عقد الإتفاق في وقت كانت تروج فية العديد من الاشاعات حول أحتمال فشل الفاوضات بين الطرف للغربي الذي يمثله وزير المأل والتجارة (الريس جطو) وممثلين عن المجموعة الكورية. وقال المسؤول: ان المفاوضنات احبطت بالسرية الشامة بهدف عدم التشويش وخلط الاوراق،

محطة الطاقبة بالجرف ألاصيفر على

فتح مكتبها الرئيسي لشمال افريقيا والقارة لافريقية والشرق الاوسطافي المغرب في اطار استراتيجية تمركز المجموعة في تلك المنطقة القريبة من الأسواق الأوروبية.

وسيكون لليد العاملة المغربية تور مهم في والقيمة الإضافية، التي تطالب بها المجموعة الأوروبية.

لأسيما عقب زيارة رئيس (دايوو) احد البلدان المجاورة لبحث امكانية | الاوروبية الموحدة.



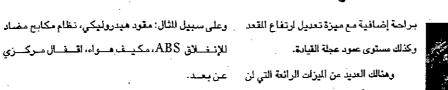
شمولي يهم قطاع النقط والصناعات البتروكيماوية. وكانت ددايوو، اعلنت عزمها استثمار ٩٠٠ مليون دولار في عدة مشاريع صناعية وسياحا والكترونية قي المغرب بما فيها قطاع الَّهِــاتَفُ النقَّــال وحي اس امه الذي تنوي السلطات تخصيصه.

مع المغرب العام الماضي تم بموجبه شسراء قندق دحسيساة ريجنسي، في العاصمة الرياط الَّذي تم تحويلُه الى فندق دهيلتون - الرباطم وأنفقت للجموعة ما يناهر ٢٨ مليون دولار كجرة من الصفقة الاجمالية التي تبلغ ٨٠ مليون دولار وتشمل اصلاح وتوسيع فندق دحياة

وكانت دايوو، ابرمت اول اتفاق

المغتارية فنان الاستشفصار للبساشس الاجنبى سيتجاوز محاجز المليار بولار، ألسنة الجارية لا سيما عقب بيع «مصفاة سامير» الضخمة وشراء مجموعة داكور، السياحية العملاقة الفرنسية الجنسعة لجموعة من الفنادق المغربية وكنلك استثمار المجموعة الأميركية دسى ام سيء في

مشارف مدينة الجديدة في المنطقة الساحلية الواقعة على الإطلسي. وعلق لحد محللي بورصــة الدار البيهضاء على قرار ددايوو، فتح مكتبها الرئيسي في الغرب بان العمادق الاستيوي ديرتب اوراقه ويستعد لمرحلة انشآء منطقة التبأنل الحسربين المغسرب واوروبا والتي ستكون فيها المنافسية قوية بين الشبركات العبمالاقية للسيطرة على مدافيد الصيادرات الي السوق







الثلاثاء ١٤ تشرين الاول ١٩٩٧ م - العبد (١٣١٦) TUESDAY 14 OCTOBER 1997- ISSUE NO.(1316)



وتحت شعار دايو موتور نظرة مسية نحو العالم، قامت شركة الجنوب للتجار والأليات، الوكلاء الوحيدون في الاردن لسيارات دايو موتور، بطرح موديلات ١٩٩٨ الجديدة من سياراتها وهي ونوس ونوييرا وليغانزا، ونلكُ في حفل استقبال أقامته مساء ي يوم السببت الموافق ١١/١٠/١١ ي معارض الشركة الكائنة على طريق اوتستراد المسنة الرياضية

سيبارات ارست بحق مبعباييس جنيدة في صناعة سيارات اليوم. فسشلا، جاءت ليسغانزا (Leganza) جــوهرة الحــقل، تعبيرا عن الكمال، سيارة القمة كاعلة المواصفات توفر لسائقها وركابها شعورا من الراحة التامة والقوة الصامتة بفضل محركها القبوي سبعية ٢٠٠٠ سنى سي (١٦

وتالقت لصغانزا ملسشة ممواصفات الامان لترسي معنى جعيدا لمصاييس السلامة في سيارات اليوم. أصا نوبيسرا (Nubira) فكانت

مثالا للسيارة الرياضية، توفر لسائقها وركابها شعورا فريدا بفضل محركها الاقتصادي المتطور سننعسة ١٥٠٠ سي سي ومواصفاتها المتميزة التي جمعت بين الديناميكية، متعة القيادة،

عنوان الإنسجام التام بين التقنية

المتطورة والاقتصاد، سيارة

جمعت بين الفضامة، المتانة،

مبواصيفات الأميان المتطورة،

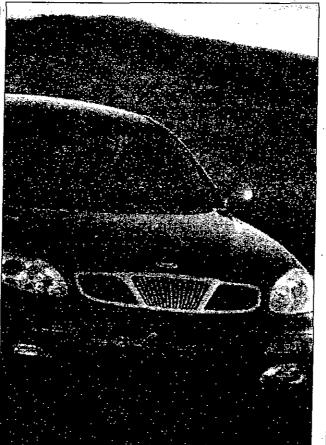
التنصيميم الجنداب والراحنة

المتناهية في اجواء رحبة نقية

(محركها قُوي سعة ١٦٠٠ سي

سى ومتوفرة صالون \$ ابواب

واما لانوس (Lanos) فجاءت



ملحق خاص عِناسبة معرض السيارات الدولي ٩٨

الراحة، والإمان.

وهكذا، وتطرح مسيساراتها

الحديدة، بقالب جسيد، وبروح

جــديد*ة، و*ينظرة جــديدة نحــو

الحالم، تألقت دايو موتور في عالم

سيارات اليوم لتثبت أن الكمال

والتميز وقسة التطور التقني

وخسلاصسة الإبداع العسالمي فأي

التصميم والهندسة والتطوير، كلّ

نلك اصبح في متناول الجميع

بفضل سيباشة دايق الناجحة

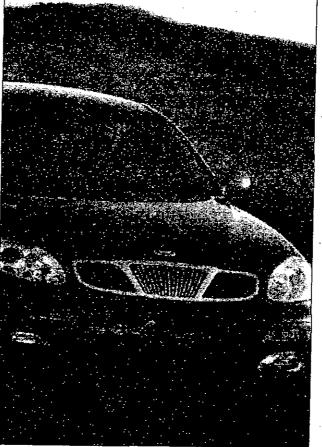
والتي تهدف الى توفير افضل

السيبارات بكلفة متدروسة

ومنعنِّق ولة، لتنافس دومياً على

أحستبلال أعلى المراتب في سبوق

السيارات العالمة.





نسخة محسنة من نيسان

نسخة محسنة من موديل دباترول جي أر، بتعديلات خارجية وداخلية عدة.

ويتمتع الموديل الذي يعود اطلاق جيله الاول الى العام ١٩٥١، وسينزل اوروبيا في حلته الجديدة الربيع المقبل، بمحرك توربو بيزل (مع مبادل حراري) بست اسطوانات متتابعة (صمامان اثنان لكل اسطوانة) سعتها ٢,٨ ليتر وتزيد قوة المحرك المحسن بنسبة ١٥ في المائة عن الصيغة السابقة (١٣٠ حصانا/٤٠٠٠ د.د عوضنا عن ١١٣ حصانًا١١٣ حصانا/ ٤٤٠٠ دد) وعزم دورانه بنسبة ٨ في المائة عن السابق (٢٥٢ نيوُتون – مَتَرُ/٢٠٠٠ د.د. عوضًا عن ٢٣٤ ن-م/٢٤٠٠).

نظام البخ غير مباشر، وبواسة الوقود الكثرونية الاتصال بالمرك (Drive- by wire) اي من دون وصلة سلكية، ونلك لتحسين بقة الاستجابة من جهة واربط الدواسسة بنظام الادارة الالكترونيسة لوطأنف المحرك من جهة اخرى، ويجهز هذا النوع من دواسات الوقود عادةً بوصلة سلكية احتياطية تعمل في حال تعطل الاتصال الكهربائي بين النواسة ووحدة ألادارة الالكترونية للمحرك. وفي عرضها للتعبيلات الداخلية تذكر نيسان زيادة المساحة الداخلية في المقصورة وفي الصَندُوقَ الخَلْفي وتضم التجهيزاتُ وسادة هُ وأَنْيةً مواجهة للسائق واخرى للراكب الامامي (الاخيرة اضافية) وقفلا مركزيا مع تحكم من بعد وتظاما لشل وظائف المحرك ومنع تشغيله من دون المفتاح الاصلي. وفي المجال المبكانيكي تقسمتع ساترول جي اجتبيتة بعارضة تثبيت خلفية تزيد الثبات في القيادة العَالَية (خُصوصاً في المنعطفات، ويمكن فصلها بكبسة زر كهربائية من لوحة القيادة لزيادة مرونة

نظام التعليق عند المناورة في المسالك الوعرة. ويمنح نظام النقل خيارات القيادة بالدفع الخلفي وحده أو بالدفع الرباعي مع امكان التحويل بينهما في الناء الحركة، ومع النقع الرباعي يمكن الاختيار بين

رايو موتور...

نظرة جديدة نحو العالم..

(للمسالك الشديدة الوعورة). ويمكن ايصاد علبة التروس التفاضلية الوسطى بواسطةً زرَّ كهربائي (لتُّوزيعُ العـزم مناصـفَّة بينَّ العجلات الاربع ابا تكن الظروف الانزلاقية تحت كل

علما بان مؤشرا صوتيا يننر السائق بضرورة فك الإيصاد عند تخطى سرعة ٢٠كلم/ساعة (منعا لتردى

ولتحويل العزم من العجلة الخلقية المنزلقة الى الاخرى المقابلة لها على المصور ذاته، تتستع علبة

التروس التفاضلية الخلفية بنظام ايصاد. وتشير نيسان الى تحسين نظأم الحركة لخفض مستوى ضجيجه. وينكر ان هيكل بباترول، الفولاني مبني على قاعدة سلَّمية. ابرز متقاييس فشة القاعدة الطويلة ذات الابواب

الخمسة (متر): الطول ٢٠٠٠ والعرض ٩٣٠.١ والارتفاع ١٨٥٥ وقاعدة العجالات ٢٠٩٧ الوزن الصَّافي ٢١٩٠ كلغ (من يون السَائق) واقتصى قَـنْرة التحميلُ ٥٩٨ الى ٧٣٠ كلغ (حسب التَّجهيزات المضافة ومجموّع وزنها). قطر اللغّة ألدائرية الكَامَلَةُ ١٢.٢ متر. فُئة القَّاعَدة القصيرة ذات الابواب الثلاثة: طول ٤٤٤٠ وعــرض ٨٤٠ أ وارتفــاع ١.٨٤٠ وقــاعــدة العجالات ٢٠٤٠. الوزن الصنافي ٢١٩٠ كلغ (من يون السنائق) واقصى قدرة التحميل ٢٨٥ الى ١٣٠ كلغ (حسب التجهيزات المضافة ومجموع اوزانها). قطر

اللغة الدائرية الكاملة ٢٠٠٢ متر. وفي المواصفات المشتركة بين الهيكلين تذكر قدرة السحب التي تصل الي ٣٥٠٠ كلغم (العربة مجهزة بمكابح اضافية) او ٧٥٠ كلغ (العربة غير مكبوحة) الْمُكَانِحَ قَرَصِيةً مُهُواةً فِي الْعُجِلَاتَ الْأَرْبِعِ، مَعَ نَظَامُ مانع للانزلاق الكبحي، ويتسع خزان وقود الفنتين لـ

### دراجات بخارية المحاشين

التحركية لإعداد مترايدة من الاشتخاص النين فقدوا احد اوصالهم نتيجة للحروب او الحوادث. وقد تمت الاستجابة لهذه الصاحة في تصميم هذه البراجة البخارية التي هي في الواقع تصوير للدراجة من طراز بي اس اي بوشيمان ١٠٠ الملائمة للمسافات الطويلة والتي تم فيها الاستغناء عن عتلات وبواسات السيطرة الاعتيانية المعتمدة على القدم. تقدمت شركة بريطانية متخصصة (شركة بارشيت المحدودة) بهذا التحوير من اجل تحقيق سهولة التنقل والسفر لهــؤلَّاءَ الابتــرين النينَ فُــقـدواً ارجلهم من تحت الركبية ونلك بتمكينهم من تشخيل الدراجة وتبديل التروس والكبح من خلال عتلات يدوية.

لشركة بأرشيت المحدودة سمعة رموقة في عمليات تصوير العربات الحركية الاعتباسة لتبلاَّثُم التطب قات الذاصة. ويتباين ما يشمله سجل الشركة من انجازات في هذا الحقل من ورش العمل الصركية وعربات الاسعاف للميدان الى الوحدات لتحركة لانتباج افلام الفيديو والعسريات المدرعسة. وتمثل الصبادرات اغلب سا تنتسجه

<u>ئەن ئىلىن ئىلىن ئىلىن ئىلىن ئىلىن ئ</u>ىلىن

الانسجام التام بين التمنية المنطورة والاقتصاد ... إنها ...

Nubira I

سيارة جمعت بين الفخامة ، المتانة ، مواصفات الأمان المتطورة ، التصميم الجذاب ، والراحة المتنامية في أجــواء رحــبة نـقيــة . ( مـــحـرکــها قـــوي سـعـة ۱۲۰۰ سـي ســي )٠

\_\_\_\_وف\_رة صالون ٤ أبواب أو سيتيشن )٠



DAMMOO ِ كَفَالَة مُصنعية ٠٠٠ ألف كيلومتر Estamoio: أو ٣ سندوات أيسهسمسا أول

> شركة البجنوب سق عين غزال - هاتف ١٩٣٨٤٥ و ٨٩٣٨٢٥ سنتر - هاتف ۱۷۲۴۹ ۱۵۰ و ۱۷۲۸ ۲۵۰ سال – مرکز جودي سا

سماكسس رقسد: ٩٠٣٢٨ تلسيكسس: ٢١٤٧٧ نيسمان جنسو أص ب أ ٨٩٨٢ عمان - الأردن المحطة - تلف ون : ٢٧١ - ١٩٠٤٢٧٠ طريسق الجامعية تلفيون: ٢٠٢٢٤٤

صنعت وفيقا لأعلى المواصفات وخصصعت الى العديد من الاختبارات الشاقسة طـــوال ۱۸۰۰۰۰ كـــم لتخرج سيارة متناغمة الاداء - نظام مناولة ديناميكسي ـ ٢٠٠٠ ســـي ســـي - ١٦ صـمـام - اداء عالـــــــ الاســـتجابـــة - كافية وسيائل الراحية والامسان - مقصدورة انبقة، اضافات عديدة ميشركذ بسطامي وصاجب التجارب



في خطوة سبباقية وفريدة، | وصواصفات الامان العالية في

وقد ابرزت دايو مسوتور في موسلاتها الجديدة خطوطا جاعت تمة في الإناقة وجمال التصميم

معهده الإراز المستروحة للمعولا يتعلج عني المعارسان فسنشو متأوعلناه المواقعين من مدر من وسط خدر مداعد معقده نفس الحارطة الإكتفاوني

وهد معمل سدد سور سكر علتوتاجز فكالم عنف المساود وسنسة أثوقها ر. های به مدهد استان و اسلان نظالش وهه ۱۱ میشد. ایشت باشرین تفاع المسر خبر - كالرائدة للكهجر المساسر التواء وساحجتها الكب

أفحمج يتفاء الاساعم والمداعصيار وعنا لجهزة للمعير مخدمست مند است سنار عنصوا هافا معالم المحالة الوكايد المحدية الوكايد بعمدي الإسماح بعندر بالضفط

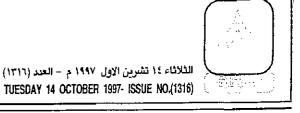
محلاء المنا العملو الاستفصالفاري لعندات فسالجروح عواهي أنعم أفيد وعسمت السنفاءة التتع يعوماغني عبرواءه سنصاد السناصة الاكليام

این 🕰 حجامت را 🕒 اولان التحلیجارة تفضفو

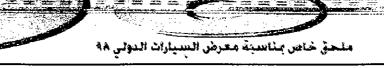
هميع شامروج في منات ساءة الإستعار عطاها المسمدية السراس وهوالطاه للطالح لأفضة سرمات والمناصرة دو غشم في أنعس الوَّمَّةُ كوهَا وُسِكُ وره معمقة دما مسب سأما المفارة رهم الامن عدد حسط الارتفاع وينتك رهيغ و مسر دانيت و نندس عواد اوبل الكالة

ومغمعين بعواس مباش نتسة الإعلاليلوأ

يوو الكوريةنقال يسي في المغرب







### لجودة المركبات التي تسوقها وخدمة ما بعد البيع المميزة وتوفر قطع الغيار

### كتبت – عابشة ابو عباش

وبكبات بولويش.

تعد شركة تجارة المركبات احدى مجموعة شركات ابو خضر وكلاء بكبات كانتر وباصات روزا من ميتسوبيشي ووكلاء سيارات (الصالون)

وقد تاسست الشركية عيام ١٩٨٧ واصبحت حصتها من السوق المحلى كبيرة خلال فترة وجيزة وذلك بسبب جودة المركبات الثى تسوقها وخدمة ما بعد البيع التي تقدمها اضافة الى توفر قطع الغيار بصورة كبيرة لدى الشركة وموزعيها في كافة انحاء الملكة.

### باصات ميتسوبيشي

تدخل ميتسوبيشي عام ٩٨ بمونيل باص جديد ومطور ومحدث يلائم استعمالات النقل العام في الاربن خاصة. ويتميز هذا الموبيل من الباصات الجديدة بقوة محركه حيث يعمل المحرك بقوة حصانية عالية تصل الى ١٢٨ حصان في موديل ٩٨ كما يتمتع باص ميتسوبيشي بنظام الحقن المباشير مما يساعد السائق على تشغيل الباص بكل سهولة حتى في الظروف الصعبة منها وقت الثلوج واكبس مستسال على قسوة مسحسرك باص ميتسوبيشي هو تحمله القوي لطبيعة بلاننا الوعرة ومن اهم نتائج التحمل هو وصول العديد من باصبات مجتسوبیشی الی اکثر من ملیون کم دون اجراء اي اصلاح رئيسي يذكر للمحرك ويشهد على نلك كثير من زبائنها النين اصبحوا

يَّتَقُونُ كَلِّ الْثَقَةَ بِبَاصَاتَ مَيتَسُوبِيشِي. ويختلف موديل باص ٩٨ في الشكل لتخييير مكان الباب الذي يتحرك اوتومّاتيكيا لسهولة صعود ونزول الركاب كما ان زجاج الباص من النوع العبازل بحيث يصفظ الصرارة الداخلسة للباص في الشنتاء والصيف كما يوجد طفاية اوكزوزت مساعدة للبريك حيث تساعد في تخفيف استهلاك البريكات وتعمل اوتوماتيكيا وبالتالى نلاحظ ان عند تغيير بريكات ميتسوبيشي اقلّ بكثير من مثيلاتها من الباصات كما يتمتع الباص

> السباق على أشده بين الشركات الصانعة للاجهزة الالكترونية لتقديم تشكيلة من الخيمات الإلكترونية

وتركين الشركات يتم على ترويد السيارة النكية بنظام مالاحة مدمج بجوم باصهرة اذرى مثل الهاتف للخلوى والكم سيوتر الشخصيء وسيتم التحكم بهذه الإجهزة من خُلالَ الصوت وسيتم الربطُ فيماً بينها من خسلال شبكة الاوتونت Autonet، وهي شبكة معلومات خاصة بالسببارة تشمل خيماتها القارة الاوروبية، وفي ذلك يقول أوليفر موسي، الرئيس التنفيذي لشبركية والدبتكوء وهي شيركية متخصصة في صناعة الكترونيات السيارة في بروكسل: نحن بصند

ة تشبه عما صناعة

منتج جُديد، بل بالطريقة التي يتم

في السباق المحموم لتزويد السيارة النَّكية بالمعدات الجنيدة اكثر من ٢٥

شركة كمبيوتر والكترونيات. وفى

معرض فرانكفورت الاخير للسيارات

عرضت شركة سيمنز نظامها الجديد

الذي يضم صندوقا اسود الكترونيا

يتحكم بالرابيو والهاتف الخلوي

وكمبيوتر خاص بالملاحة وتم تركيب

النظام الجنديد على سنينارة بورش

٩١١ في هين عسرضت شسركسة أنتل

نظام كمبيوتر منافسا تم تركبيه على

سيارة ستروين ويعمل الجهاز على

تحديث وعرض المعلومات الخاصبة

بحبركية السييار على الطريق على

شاشية. وتعبتير مشياركة انتل في

السباق أعترافا بالريادة الاوروبية فَى حَقَلُ صِنَاعَةَ السِّيَارَةِ النَّكِيَةَ، فَهَى

باضافات عديدة اهمها مساحة خلفية للزجاج الخلفى تسباعيد على الرؤية الواضيحية ووجبود مقاعد مريحة وركايات رأس لكل مقعد تساهم في راحة الراكب.

كما يمتاز باص ميتسوييشي روزا بالقوة والمتانة حيث تكون الاضرار أقل من المتوقع في حالة الحوادث القوية. ويحتوي الباص على جهازً محدد سرعة حيث يتم وضع كرت مجدول بحيث يعطي السرعة الحقيقية التي يمشي عليها الباص.

### بكبات ميتسوبيشي كانتر موديل ٩٧

والاستخدام بحيث تحتوي على بورستيرنغ متحرك وطفاية اكروزت مساعدة للبديل وفاحص زيت ألى ومقاعد واسعة وركايات رأس متحركة وحافظة أوراق شاصة غير الإعتيانية وحاملة مرطبات وثلاث منافض سجائر وتحكم كامل بزيت البريك من غرفة القيادة ورجاج ملون لغرفة القيادة عاكس للانعكاسات الضوئية وكشافات ضباب امامية ومرآة امامية لرؤية مقدمة اسفل المركبة ومسجل وراديو على نظام اللمس وساعة توقيت ضمن جهاز الستيريو وغرفة القيادة قلابة بكل سهولة ومحكمة الثبات ومصفاة بنزل لتنقبة السولار من الشوائب مثل الماء ومصفاة اكزوزت للحد من تلوث البيئة وزامور تنبيه في حالة الرجوع للخلف ومحرك ميتسوبيشي ذأت قوة مريسون مثالية وتتمثل بسعة ٣٦٠٠ سي سي والقوة الحصانية ١٠٢ ومحرك يعمل بالحقن المباشر ونظام كهربائي بقوة ٢٤ فولت كما يمتاز بقوة تحمل الاوزان الثقيلة لصلابة الشاصى ومتانته والمساعدات المضصصحة لتلك الغاية كما توفر الشركة قطع الغيار الإصلية والخدمة المتميزة لما بعد البيع ويحافظ البكب على سعره بعد سنوات

وتوزع الشركة سيارة بولونيز البولندية الصنع بموجب امتياز من شركة فيات الايطالية وبالنسبة للبكبات فهي بامتياز شركة ستيروين الفرنسية وتمتاز سيارات بولونيز (الصالون) بأنها دفع

تمتان بكبات كانتر عن مثيلاتها في الحجم

ومحرك ١٦٠٠ س س وتمتاز بمتانة وقلوة

باص ميتسوبيشي الجديد

بورستيرنغ كاضافة اختيارية. وتقطع السيارة

سيارة بولونيز من بين جميع السيارات الموجودة

في الاردن للمشاركة في العرض الذي جـرى في

خلفي حيث انها تصتبوي على شاصى بحجم السيارة كما تمتاز بوجود صنوبرسات وريش مساعدة للصنوبرسات كما ويوجد ستيرنغ متحرك حسب راحة السائق وفاحص بريك الى وكشافات ضباب امامي خلفي اضوية أمامية متحركة على الهسواء (نظأم القساكسيسوم) وبيغسروست خلفي اوتوماتيك ووجود مساحة خلفية وكراسي خلفية قابلة للطي بحيث تصبح السيارة مناسبة لنقل البضائع وتمتاز بالفرش المخملي الوثير كما تمتاز بوجود جهاز تعليق حيث يعمل على تخفيض سرعة السيارة في حالة عدم استخدام دعسة البنزين وتحتوي على خمس سرعات امامية

هيكلها حيث ان وزنها الفارع ١١١٥ كيلو وتحتوي

بالصفيحة مسافة ٢٠٠–٢٢٠م وتحرص شركة ويرى خبراء في السوق المحلية ان هيونداي ودايوو ستواصلان تجارة المركبات بل وتعد من اهم سياساتها توفير زيادة حصنيهما في قطاع السيارات الرخيصة الثمن على حساب اربعة طرازات يابانية رئيسية هي تويوتا كورولا، ونيسان صني، وهوندا قطع الغيار وتوفير قسم صيانة بوجود فنيين متخصصين اكفياء ملازمين للنورات التدريبية سيفيك ومازدا، وكانت هذه الموسيلات الاربعة تستأثر بحوالي ٩٠٪ من سوق السيارات الصغيرة، الا أنها فسحت الطريق الآن للسيارات الدورية. وقد استخاد قطاع العمومي من هذه السيارات من حيث المواصفات والمتانة المنكورة الكورية اسبيرو من دايوو والنترا وبوني من هيونداي التي تستأثر اعلاه وايضا العامل الهام بالنسبة لاصحاب حاليا بحوالي ٢٥٪ من سوق السيارات الصغيرة. وينكر إن معرض الشرق الاوسط الدولي للسيارات سوف يتضمن السيارات العمومية هو السعر حيث ان سعرها للمبرة الاولى معرضين اخرين هما معرض ،قطع غيار السيارات معفى من الرسوم الجمركية ٤٢٥٠ دينار ومن الجدير بالذكر ان الفريق العالمي للسيارات العملاقة والذي زار الاربن في تموز الماضى اختار

ومستلزماتها ٩٧، والمعرض الدولي للمركبات التجارية وسيارات الانشياء «كومفكس» ويمثل المعرض، الذي يقام مرة كل عامين، ملتقى رئيسيا للمُصنعين، كَمَا أصبح بأقسامَه الثلاثة أكبر معرض بولي للسيارات يقام في المنطقة، وقد نفع نجاح المعرض في بوراته السابقة شركاتُ اورُوبِية مصنعة للسياراتُ الى أتضادَ قراراتُ بعرض طرازات عالية الاداء في الشرق الاوسط للمرة الاولى.

السيارات الكورية ترفع حصتها

في اسواق الخليج

يتجه مصنعو السيارات الكوريون للمشاركة بفعالية في معرض الشرق الاوسط الدولي الرابع المقرر اقامته في مركز ببي التجاري العالمي في الفترة من ١١ الى ١٥ (تشرين الثاني) من هذا العام وياتي

هذا الأهتمًام بالمعرض من قبلهم بهدف تعزيز حصتهم في اسواقً

السيارات بمنطقة الخليج، حيث نجحوا خلال السنوات القلبلة الماضية

وتُحتَلُ كُورِيا حالَّيا المركز الثَّالَثُ في قائمة الدول المصدرة للسيارات

الى منطقة الخليج والشرق الاوسط بعد اليابان والولايات المتحدة

الإمبركية ويستاثر الكوريون بحوالي ١٠٪ من سوق سيارات الركاب في

المُنطَّقَةَ في دِّين تصل حُصَّةَ الشركاتُ الاميركية الى حوالي ٢٥٪، ويوكدُّ

خبراء في اسواق السيارات بدولة الامارات ان مبيعات السيارات

الكورّية سُتواصّل نموها بقّوة فيّ المستقبّل ويرجع ذلك الى نوعيتها التي تقل عن السيارات اليابانية والمرافقة مع الاسعار المناسبة والتي

ويؤكد هؤلاء الُخُبِراء انه في الوقت الذي تراجعت فيه مبيعات

السيارات في منطقة الخليج بينْ عامي ١٩٩٣ و١٩٩٦، ازدهرت مبيعات

السبُّ إِنَّ الَّكُورِيةِ بِصُورَةٌ فُعَلِيةٍ وَشُكُلُ نَلُكُ وَاحْدًا مِنَ ابْرِزُ نَتَائِجٍ

الركود الذي صُرّب السوق خلال تلك الاعوام الاربعة، وزانت قيمةً

صادرات كوريا من السيارات الى دولة الامارات العربية المتحدة خُلال

عام ١٩٩٦ عن ٧٦ مليون دولار اميركي بزيادة نسبتها ٢٪ عن العام الذي

وتريُّ محماً س المركز التحاري الكوري في دبي ان سوأق دولة

الإمارات العربية المتحدة وبول الخليج تتميز بحدة المنافسة ووجود

جميع المصنعين الرئيسيين في العالم، وترى المصادر ان ازدهار مبيعات

ومكآنة السيارات الكورية وسطهذا الجو التنافسي يعتبر مؤشرا

تقل بنسب تتراوح بين ٢٠ و٢٥٪ من مثيلاتها اليابانية

سبقه، وذلك على الرغم من تباطؤ سوق اعادة التصدير.

بتأكيد حضورهم في هذه الاسواق.

لسيارات. فالامر لا يتعلق بظهور بها تُنسيقُ الإحْزاء المُثَلَّفَة وتتنَّافُسُ

المرة الاولى التي تجرؤ فيها اكبر شركة اميركية متخصصة لصناعة رقائق الكمبيوتر على القيام بمشاريع خارج الولايات المتحدة ويعترف كبير المستؤولين في شيركية أنتل، بيني غيثمان بنلك عندما قال: نحن هذا في اوروبا لأن المعايير الفعلية في هذه

الجدير بالذكس ان اطار البنيا التحتية الالكترونية لهذه الصناعة تم اعداده من خلال شبكتين اوروبيتين هما GSM وGPS والاولى صاحبا نظام خاص بربط الهواتف الخلوية والثانية تستخدم الاقمار الصناعية اتصالات خلوي على الطريق.

ويدعم الشـــركـــتين الرائدتين المنكورتين سلسلة من الشيركات التي خرجت كل منها باختراع خاص بها فهنه شركة بلوبنكت الالانية وهي حزء من مجموعة بوش تعرض الَّهَاتَفَ ٱلاذَاعَي الذِّي يسمح للسائق بالاتصال بالبيت من خلال الرابيو، والجهاز الجنيد منيج بين رانيو السيارة والهاتف الخلوي. فيليبس من جانبها تعمل على تجهيز رانيو منافس يكفي الضفط على احد الازرار فيه حتى تنطلق رسالة عبر الاثير تحمل طلبا للنجدة في حالة تعرض السيارة وصاحبها لاعتداء او

حادث مسروري او حستى، عطل سع لتحديد الموقع الفعلي لاي جهاز تحديد تام لموقع السيارة بحيث تصل النجدة من اقرب مكان وباسرع ما

تعترم ايران بدء تسويق سيارة

جديدة تعكف على تصنيعها حاليا بمساعدة شركة السيارات الفرنسية رينو وذلك اعتبارا من العام المقبل. وقال المدير العام لبنك الصناعة والتعدين مجتبي هاراتي نيك لوكالة انباء الجمهورية الاسلامية الايرانية «ستكون السبارة جاهزة للتسويق **في** ليران ومناطق اخرى من العالم بحلولً الربيع المقبل، وقالت الوكالة أن النك بشبارك في تمويل مصنع السيارات، وفي كانون الثآني الماضيّ قالتُ ايّرانَ انها بدات بناء مصنع السيارات الذي تطلق عليه اسم كيش خودرو بقيمة ٣٠ مليون دولار في منطقة التجارة التحرة في جزيرة كيش بالخليج بطاقة أنتاج سنوية تبلغ ٥٠٠٠ عربة متعددة الاغتراض. ووقعت رينو اتفاقها مع المصدّع في كسسانون الأول الماضي لتوفير الأجزاء الميكانيكية العربات بُهَا في نَلِكِ محركات سعة ١٠٦ لتر واجهزّة نقل السرعة. ويملك مستثمرو القطاع الخاص ٥١ في الماثة من أسهم مصنع كيش خوبرو بينما يملك بنك الصناعة والتحدين الإيراني ٤٠ في المائة وتملك مسجم وعلة بي. ام. اس

مانجمنت الهندسية البريطانية التي

صمدت العربات النسبة الباقية.

اظهرت براسة بريطانية ان مستقبل صناعة السيارات لم يعد في المُناطقَ الثَّلَاثُ الإكثُّر اسْتَيْعَاباً في العالم (اوروبا الغربية: أميركاً الشمَالية. الدايان) يسبب التشيع الكامل هناك. وتبدو المناطق النامية في شرق أسيا والمتوسط، وفي أميركا الجنوبية، واوروبا الشرقية، مكانا مشجعا للتوسع والاستيعاب وجاعت ارقام مبيعات السيارات العالمية في ١٩٩٦، الي جانب الارقام

المتوقعة في العام ٢٠٠٥، كالأتي:

1	الفارق 🖁	7	1997	
١	۲۰,۱-	۱۲٫۷۸۲ ملیون	۱۲,۷۹۰ ملیون	١- اوروبا الغربية
١	1			٢- أميركا الشمالية
Į	1			ِ (کندا – امیبرک –
	/o,o+	٩,٩٠٥ ملايين	۹٫۳۹۰ ملايين	الكسيك)
-	77,7-	٥٠٠, ٤ ملايين	٤,١٦٩ ملايين	٣- اليابان
	Z1Y,Y+	٥,٦٦٥ ملايين	٣,٤٩٤ ملايين	٤- شرق اسبيا
ľ	/YY, Y+	۲٫۵۸۰ مليون	١,٩٤٤ مليون	٥- أميركا الجنوبية
ŀ	i			٦- أوروبا الشرقية
	/oY,7+	۲٫۰۳۰ ملیون	١,٦٦١ مليون	والوسطى
	%00,\+	۱٫۷۸٤ مليون	١,١٥٠ مليون	٧- الدول الأخرى
	Level State Barrier	the same of the sa	Charles and a second of the se	

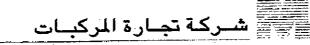




تطل عليكم اليوم بشكلها الجديد لتحقيق الراحة المطلوبة للسائق والركاب.

محرك ديزل جبار ٤ سلندر ٤٢١٤ سي سي بقوة ١٢٨ حصان میتسوبیشی روزا ۹۸ قسمة الأداء والسقوة والآمان

زوروا جناحنا في معرض السيارات الدولي ٩٨ - طريق المطار من الفترة ١٤ - ١٩٩٧/١٠/٢٠



المعرض وقطع الغيار: تلفون: ٨٧٣٠٠٨ / ٨٧٣٠٠ طبريور / طريق عين غزال الصيانة وقطع الغيار: تلفون: ٧٣٢٠١٩ النزهة / سحاب خلف اسكان الأمن العام



إرذني لحرطة الانتها

لدوائر عمال